



DEEBOT **90** PRO OMNI

Instruction Manual

Instruction Manual	EN	 P03
說明書	ZH-TW	 P31
说明书	ZH-CN	 P56
Manual Arahan	MS	 P81
คู่มือแนะนำการใช้งาน	TH	 P108
Petunjuk Penggunaan	ID	 P135
Sách hướng dẫn	VI	 P162
دليل التعليمات	AR	 P189

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical Appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

SAVE THESE INSTRUCTIONS

1. This Appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the Appliance by a person responsible for their safety.
2. Children should be supervised to ensure that they do not play with the Appliance.
3. Clear the area to be cleaned. Remove power cords and small objects from the floor that could entangle the Appliance. Tuck rug fringe under the rug base, and lift items such as curtains and tablecloths off the floor.
4. If there is a drop off in the cleaning area due to a step or stairs, you should operate the Appliance to ensure that it can detect the step without falling over the edge. It may become necessary to place a physical barrier at the edge to keep the unit from falling. Make sure the physical barrier is not a trip hazard.
5. Only use as described in this manual. Only use attachments recommended or sold by the manufacturer.
6. For INDOOR household use ONLY. Do not use the Appliance in outdoor, commercial or industrial environments.
7. Do not use without dust bin and/or filters in place.
8. Do not operate the Appliance in an area where there are lit candles or fragile objects.
9. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from any openings and moving parts.
10. Do not use and store in extremely hot or cold environments (below -5°C / 23°F or above 40°C / 104°F). Please charge the robot in temperature above 0°C / 32°F and below 40°C / 104°F .
11. Do not operate the Appliance in a room where an infant or child is sleeping.
12. Do not use Appliance on wet surfaces or surfaces with standing water.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical Appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

SAVE THESE INSTRUCTIONS

1. This Appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the Appliance by a person responsible for their safety.
2. Children should be supervised to ensure that they do not play with the Appliance.
3. Clear the area to be cleaned. Remove power cords and small objects from the floor that could entangle the Appliance. Tuck rug fringe under the rug base, and lift items such as curtains and tablecloths off the floor.
4. If there is a drop off in the cleaning area due to a step or stairs, you should operate the Appliance to ensure that it can detect the step without falling over the edge. It may become necessary to place a physical barrier at the edge to keep the unit from falling. Make sure the physical barrier is not a trip hazard.
5. Only use as described in this manual. Only use attachments recommended or sold by the manufacturer.
6. For INDOOR household use ONLY. Do not use the Appliance in outdoor, commercial or industrial environments.
7. Do not use without dust bin and/or filters in place.
8. Do not operate the Appliance in an area where there are lit candles or fragile objects.
9. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from any openings and moving parts.
10. Do not use and store in extremely hot or cold environments (below -5°C / 23°F or above 40°C / 104°F). Please charge the robot in temperature above 0°C / 32°F and below 40°C / 104°F .
11. Do not operate the Appliance in a room where an infant or child is sleeping.
12. Do not use Appliance on wet surfaces or surfaces with standing water.

13. Do not allow the Appliance to pick up large objects like stones, large pieces of paper or any item that may clog the Appliance.
14. Do not use Appliance to pick up flammable or combustible materials such as gasoline, printer or copier toner, or use in areas where they may be present.
15. Do not use Appliance to pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, hot ashes, or anything that could cause a fire.
16. Do not put objects into the suction intake. Do not use if the suction intake is blocked. Keep the intake clear of dust, lint, hair, or anything that may reduce air flow.
17. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent in order to avoid a hazard.
18. Turn OFF the power switch before cleaning or maintaining the Appliance.
19. The lithium battery type suitable for CH2523 is Max. 4 cells, max. nominal voltage DC 14.4V, rated capacity 3,600mAh. The battery must be removed and discarded according to local laws and regulations before disposal of the Appliance.
20. Please dispose of used batteries according to local laws and regulations.
21. Do not incinerate the Appliance even if it is severely damaged. The batteries can explode in a fire.
22. The Appliance must be used in accordance with the directions in this Instruction Manual. Ecovacs Home Service Robotics cannot be held liable or responsible for any damages or injuries caused by improper use.
23. The robot contains batteries that are only replaceable by skilled persons. To replace the robot's battery, please contact Customer Service.
24. Please make sure your power supply source voltage matches the power voltage marked on the OMNI Station.
25. Use only the original rechargeable battery and OMNI Station provided with the Appliance from the manufacturer. Non-rechargeable batteries are prohibited.
26. Take care not to damage the power cord. Do not pull on or carry the Appliance or OMNI Station by the power cord, use the power cord as a handle, close a door on the power cord, or pull power cord around sharp edges or corners. Do not run Appliance over the power cord. Keep power cord away from hot surfaces.

27. Do not use the OMNI Station if it is damaged.
The power supply is not to be repaired and not to be used any longer if it is damaged or defective.
28. Do not use with a damaged power cord or receptacle. Do not use the Appliance or OMNI Station if it is not working properly, has been dropped, damaged, left outdoors, or come in contact with water. It must be repaired by the manufacturer or its service agent in order to avoid a hazard.
29. The plug must be removed from the receptacle before cleaning or maintaining the OMNI Station.
30. Remove the Appliance from the OMNI Station, and turn OFF the power switch to the Appliance before removing the battery for disposal of the Appliance.
31. When not using the OMNI Station for a long period of time, please unplug it.
32. If the robot will not be used for a long time, power OFF the robot for storage and unplug the OMNI Station.
33. WARNING-Add clean water into the clean tank only.
34. **WARNING:** For the purposes of recharging

the battery, only use the detachable supply unit CH2523 provided with the Appliance.










To satisfy RF exposure requirements, a separation distance of 20 cm or more should be maintained between this device and persons during device operation.

To ensure compliance, operations at closer than this distance is not recommended. The antenna used for this transmitter must not be co-located in conjunction with any other antenna or transmitter.

Device Update

Typically, some devices are updated bi-monthly, but not always so specific.

Some devices, especially those that went on sale more than three years ago, will only be updated if a critical vulnerability is found and fixed.

	Caution: hot surface
	Short-circuit-proof safety isolating transformer
	Switch mode power supply
	For indoor use only
	Direct current
	Alternating current
	Before charging, read the instructions.
	Polarity of the charging port
	Time-lag miniature fuse-link

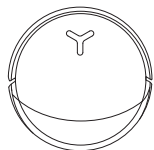


Correct Disposal of this Product

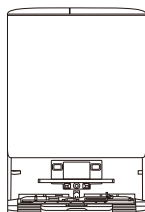
This marking indicates that this product should not be disposed of with other household waste throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To recycle your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can safely recycle this product.

PACKAGE CONTENTS

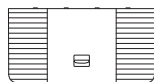
1 Package Contents



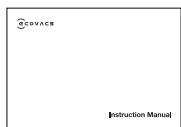
DEEBOT



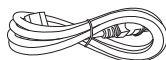
OMNI Station



Base



Instruction Manual



Power Cord

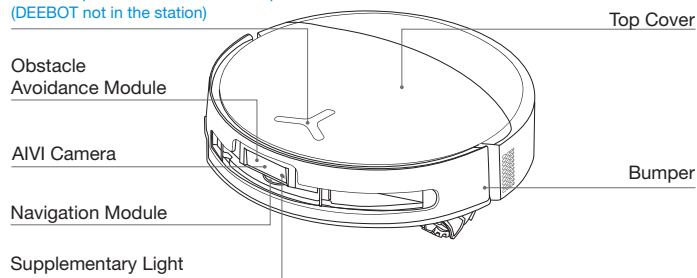


ECOVACS DEEBOT
Cleaning Solution

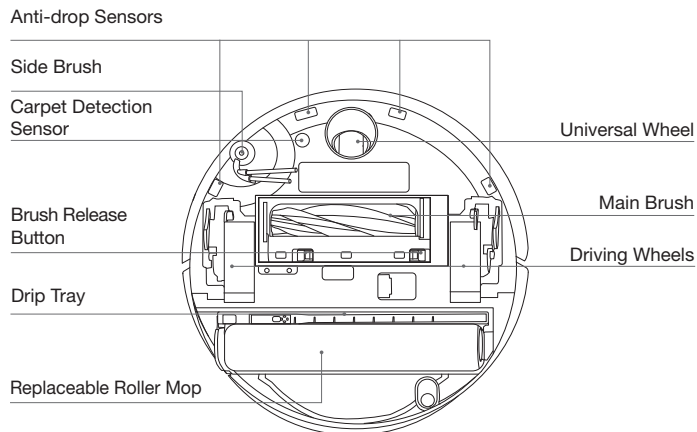
2 Product Diagram

1. DEEBOT Front View

Button on DEEBOT:
Press: Toggle start/Pause
Press for 3 s: Return to the station
Double Tap: Release/Retract the mop
(DEEBOT not in the station)



2. DEEBOT Bottom View



Note:

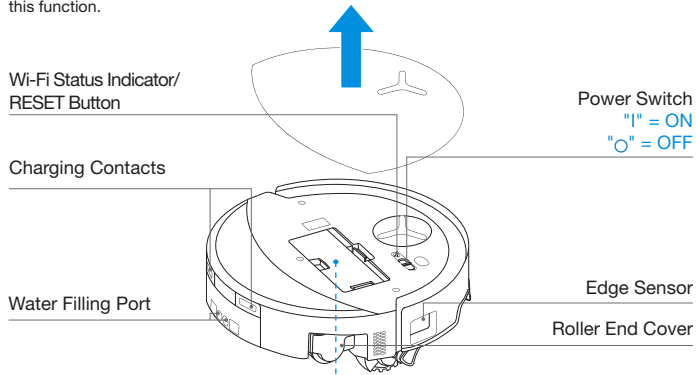
* Figures in this manual are for reference only and may differ from the appliance. Product design and specifications are subject to changes without notice.

3. Inside DEEBOT (Under the Top Cover)

RESET Button

Network Setup: Press the RESET Button, and a voice prompt will be heard to connect DEEBOT to the App.

Restore default settings: Press and hold the RESET button for 5 seconds. After hearing the voice prompt, the startup music will play, and DEEBOT will be restored to its default settings. Once restored, current maps and cleaning settings will be deleted. Exercise caution when using this function.



4. Dust Bin

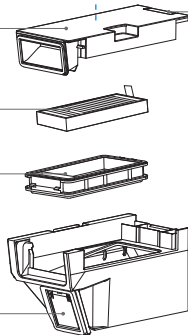
Dust Bin Cover

Filter

Filter Holder

Dust Disposal Port

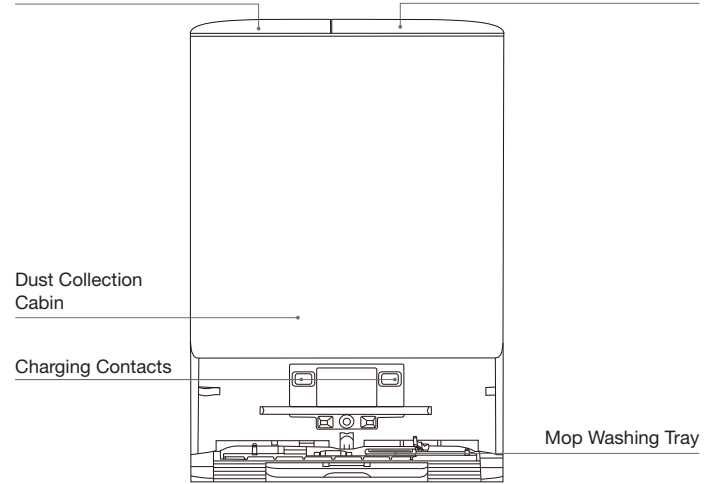
Filter Latch



5. OMNI Station Front View

Dirty Water Tank

Clean Water Tank

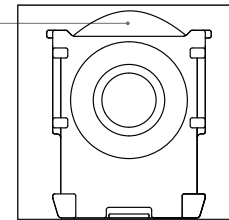


Note:

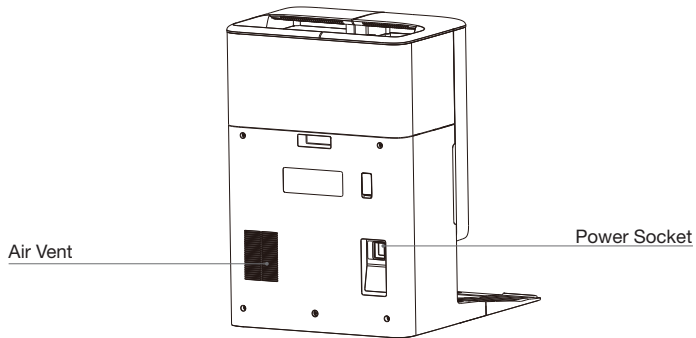
- Do not remove DEEBOT while it's washing the mop in the station.
- If DEEBOT fails to charge, please wipe the charging contacts with a clean and dry cloth.

6. Dust Bag

Dust Bag Handle



7. OMNI Station Back View



8. Indicator Light on DEEBOT

Light Effect	State
Breathing White	Charging
Solid White	Fully Charged/Running
Solid Red	Low Battery
Flashing Red	DEEBOT Alarm
Flashing Orange	Station Alarm

Note:

- Flashing Orange / Red: Please check the ECOVACS HOME APP for the cause of the malfunction.

9. Sensors Overview

Name	Functional Description
Navigation Module	Laser Ranging is applied to measure the distance between DEEBOT and surrounding objects based on the time difference of reflection, allowing the module to map against the objects around while DEEBOT is moving. The detection range is 10 m.
Obstacle Avoidance Module	Infrared Ranging and similar triangles are applied to measure the distance between the surrounding objects and DEEBOT. When the sensor detects an object nearby, DEEBOT will automatically take a turn to avoid bumping into the object. The detection range is 0.3 m.
Anti-drop Sensors	Using the Time-of-Flight (dToF) principle, the dToF sensor located on DEEBOT's bottom continuously measures the distance between DEEBOT and the ground. Meanwhile, infrared sensors on the bottom detect the distance using infrared ranging technology. DEEBOT will not move forward when there are stairs in front (such as when the height of the white surface is 55 mm or more, or the height of the black surface is 30 mm or more) and the identified height exceeds the preset one, realizing the anti-drop feature.
Carpet Detection Sensor	The sensor emits 300 kHz ultrasound, whose energy will be absorbed by the carpet, causing the echoed energy to be lower than the threshold. DEEBOT thereby detects the carpet's presence. In the ECOVACS laboratory, more than 50 types of carpets available on the market are identified.
Anti-collision Sensor	With the principle of the Optocoupler Switch, DEEBOT will avoid obstacles when they are about to collide.
Edge Sensor	With Infrared Ranging, the edge sensor detects the distance between the DEEBOT and objects on the side. When there is a wall or obstacles on the right, the DEEBOT performs edge cleaning to avoid missing any spots and prevent collisions.
AIVI Camera	AI intelligent analysis enables environmental sensing and efficient video management.
Microphone	The microphone captures sound through diaphragm vibrations caused by the human voice traveling through the air. This enables voice recording and Voice Control to direct the DEEBOT to complete the assigned job through the acquisition and algorithms of sound models. The effective wake distance is 5 m.

INITIAL SETUP AND USE

1 Notes before Cleaning

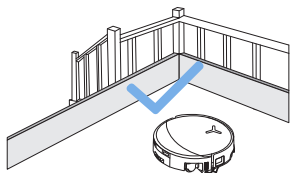


Tidy up the Area to be Cleaned

For the maximum cleaning area possible, put furniture, such as tables, chairs, and pedestal fans, in their proper place and put away low-lying items, such as weight scales, before using DEEBOT.



Remove objects, including cables, clothes, and slippers, from the floor to improve cleaning efficiency.

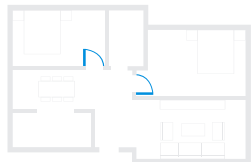


Prevent DEEBOT from Falling

Place a physical barrier at the edge of a drop, such as staircases and steps, to stop DEEBOT from falling over the edge.



Before using the product on a carpet with tasseled edges, please fold the tassels under the carpet.

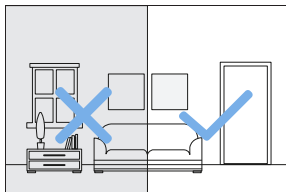


Open Doors and Help DEEBOT Explore

Open all room doors to help DEEBOT fully explore your house during the first use.



Please do not stand in narrow spaces, such as hallways, to avoid blocking the navigation module.



Provide Sufficient Lighting

Ensure all cleaning areas are well-lit to support DEEBOT's AIVI camera in accurately avoiding obstacles such as shoes, socks, and cords.



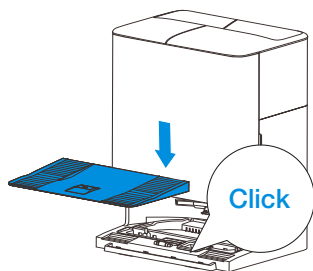
Ensure the clarity of the DEEBOT's vision and avoid scratching or smudging the AIVI camera lens with fingerprints or oily stains. Use a clean, soft cloth to wipe the camera, instead of cleaning agents, detergents, or sprays.

2 Quick Start

Remove all protective materials before using the appliance.

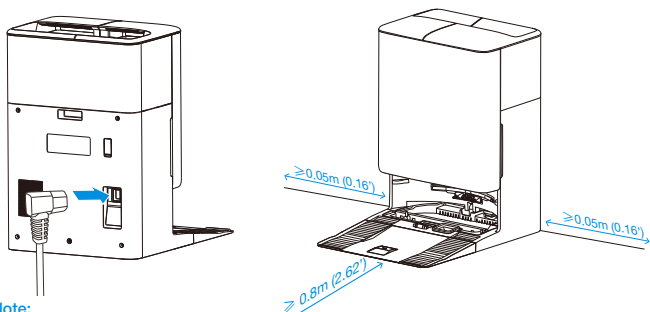
1. Station Installation

The sound of "click" indicates proper installation.



2. Assemble and Place the Station

Place the OMNI station against the wall on a flat, hard surface. Do not place items within 0.05 m on either side and 0.8 m in front.



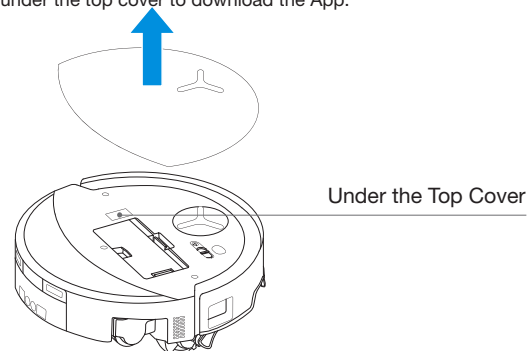
Note:

- If there are reflective objects such as mirrors and reflective skirting lines near the station, the bottom 14 cm of such objects should be covered.
- Do not place the station under direct sunlight or in high-temperature environments..
- Place the station in a location with a strong Wi-Fi signal for a better user experience.
- A slight mechanical sound from the bottom of the station indicates the station is powered on.

3 Download ECOVACS HOME APP

To enjoy all available features, it is recommended that you control your DEEBOT via the ECOVACS HOME App.

Scan the QR code under the top cover to download the App.





Or search "ECOVACS HOME" on the App Store or Google Play to download the App.



Note: Follow the instructions on the App to complete the registration, login, and connection.

4 Connect DEEBOT with APP

Via Bluetooth: Turn on DEEBOT and your mobile phone Bluetooth. Allow the App to obtain mobile phone Bluetooth permission. Tap to scan the QR Code on DEEBOT or tap  or  in the App to find the nearby DEEBOT.


Via Wi-Fi: You can also choose to connect DEEBOT with the App through other methods according to the prompts on the App's page.

Note: Please connect via Bluetooth for a better experience.

Wi-Fi Network Requirements:

- You are using a 2.4GHz or 2.4/5 GHz mixed network.
- Your router supports 802.11b/g/n and IPv4 protocol.
- Do not use a VPN (Virtual Private Network) or Proxy Server.
- Do not use a hidden network.
- WPA and WPA2 using TKIP, PSK, AES/CCMP encryption.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) is not supported.
- Use Wi-Fi channels 1-11 in North America and channels 1-13 outside North America (refer to local regulatory agency).
- If you are using a network extender/repeater, the network name (SSID) and password are the same as your primary network.
- Please enable the WPA2 on your router.

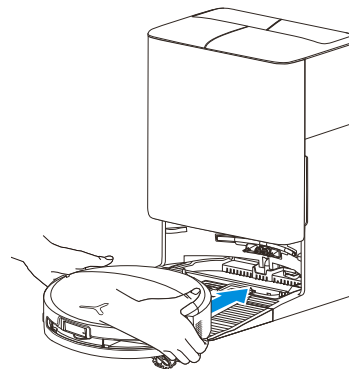
Wi-Fi Indicator Light

	Slow flashing white light	Disconnected from Wi-Fi
	Fast flashing white light	Connecting
	Steady white light	Connected to Wi-Fi

Please be aware that intelligent features such as remote startup, voice interaction, 2D/3D map display and control settings, and personalized cleaning (depending on the Appliance) require the ECOVACS HOME APP, which is constantly updated. You need to agree to our Privacy Policy and User Agreement so that we can process some of your essential and necessary information before you can use certain features of the ECOVACS HOME APP to control the Appliance. If you disagree with our Privacy Policy and User Agreement, such features will be unavailable. However, you can still use the basic features of this appliance for manual operation.

5 Power on and Charge DEEBOT

Move DEEBOT back to the station. The voice prompt "Start charging" and a breathing white light indicate a successful docking and charging in progress. DEEBOT then starts charging.

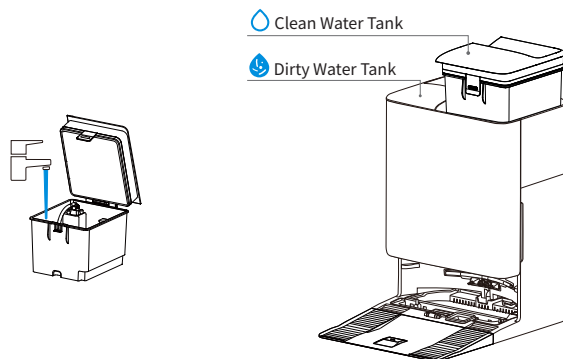


Note:

- DEEBOT cannot charge when it is powered off.
- After cleaning, it is recommended to keep DEEBOT powered on and charging to ensure it is ready for the next cleaning session.
- Please start cleaning from the station. Do not move the station while cleaning.

6 Fill the Clean Water Tank

Take out the clean water tank, open the tank cover, and fill the tank with water. Close the tank cover and reinstall the clean water tank.

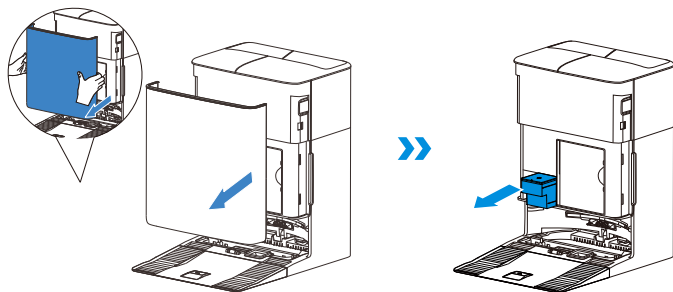


Note:

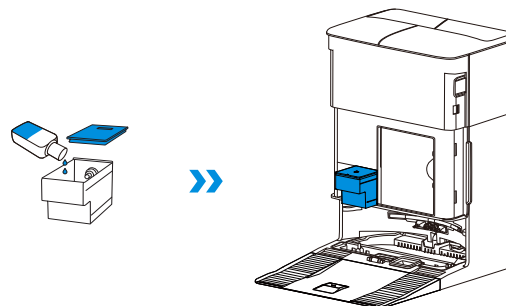
- Do not add hot water, as it may cause deformation.
- The water inside the tank may appear as water stains due to the function test. It is safe to use.

7 Add Cleaning Solution

1. Take off the dust collection cabin cover, pull out the cleaning solution box, and place it on a level, hard surface.



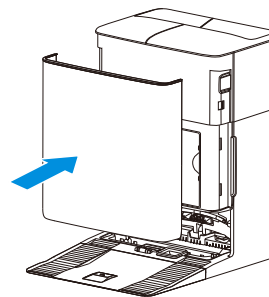
2. Pour the cleaning solution into the box. After securing the box lid, push it back into the station.



Note:

- For a longer lifespan of the product, please use ECOVACS' official cleaning solution.
- Do not overfill with cleaning solution, as it may overflow when the lid is secured.
- If you do not use floor cleaning solution regularly, this step can be skipped and the auto cleaning solution adding function can be disabled.

3. Return the dust collection cabin cover and press the cover firmly to secure it in position.



8 Operate DEEBOT for Cleaning


1. Start Mapping

Before the first mapping, please help eliminate a few potential issues.

For example, DEEBOT may get stuck under furniture. Please refer to the following solutions:

- ① Raise the low-sitting furniture if possible;
- ② Cover the bottom of the furniture.

2. Start Cleaning


Please ensure that DEEBOT is in the station and is fully charged before cleaning for the first time. Tap  on DEEBOT to start. You can also use the ECOVACS HOME App or voice control to start.

For the first use, Please start vacuuming for 2-3 times before starting mopping for better cleaning performance.


The DEEBOT's water tank is automatically refilled through the station. Manual refilling is not needed.

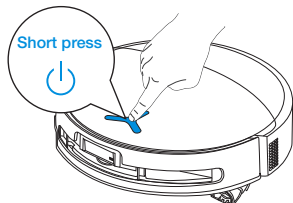
When mopping, DEEBOT will recognize floor types and is able to lift mops automatically when encountering carpets. Please do not use DEEBOT on shaggy rugs or carpets with fibres longer than 10 mm. It is recommended to fold up the shaggy rugs with fibres longer than 10 mm during the cleaning process, or set the shaggy carpeted area as a no-entry zone by setting a virtual boundary in the ECOVACS HOME App.

3. Pause


Tap  on DEEBOT to pause it while it is working. You can also use the ECOVACS HOME APP or voice control to pause DEEBOT.

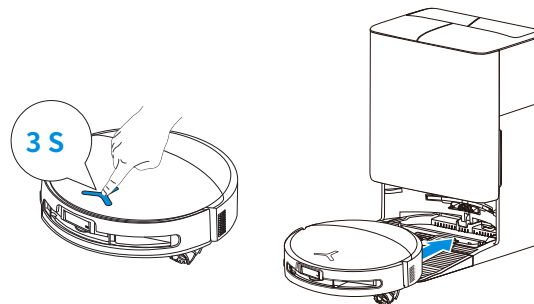
4. Wake Up

After pausing for a while, all indicator lights on DEEBOT will go out. To wake up DEEBOT, press . Alternatively, use the ECOVACS HOME App or voice control to resume DEEBOT's operation.



5. Back to Station

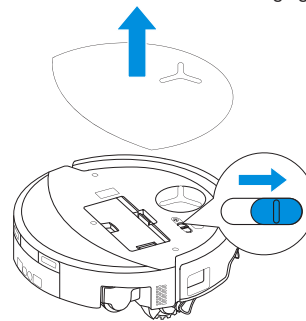
Use the ECOVACS HOME APP or voice control to recall DEEBOT, or press and hold the  button on DEEBOT for 3 s, to allow DEEBOT to dock for charging.



When PowerBoost Charging is enabled, DEEBOT will fast charge for about 5 minutes after returning to the station. It will then switch to standard charging and stop automatically once fully charged.

6. Deep Sleep Mode

DEEBOT will enter deep sleep mode if it stays outside the station for about 10 h to protect the battery. Please switch OFF and ON to wake DEEBOT up. If there is no response, place DEEBOT back to the station for charging.



REGULAR MAINTENANCE

① Maintenance Frequency

To keep DEEBOT running at peak performance, perform maintenance and replace parts at the following frequencies:

Part	Maintenance Frequency	Replacement
Washable Roller Mop	/	Every 1-2 months
Drip Tray	Every week	/
Dust Bag	/	When the App prompts
Side Brush	Every 2 weeks	Every 3-6 months
Main Brush	Every week	Every 6-12 months
Filter	Every week	Every 3-6 months
Universal Wheel Anti-drop Sensors Edge Sensor Bumper Charging Contacts on DEEBOT Charging Contacts on OMNI Station Navigation Module Obstacle Avoidance Module AIVI Camera	Approx. every month	/
Clean Water Tank	Every 3 months	/
Dirty Water Tank	Every month	/
Body and Bottom of the Station	Every month	/
Mop Washing Tray	Every 5 months	/
Cleaning Solution Unit	Every month	/

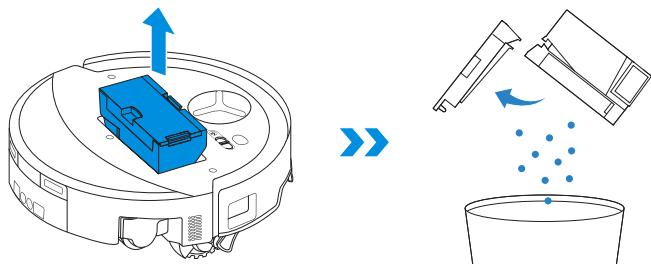
Note: Explore more accessories at the ECOVACS HOME APP or at <https://www.ecovacs.com>.

DEEBOT MAINTENANCE

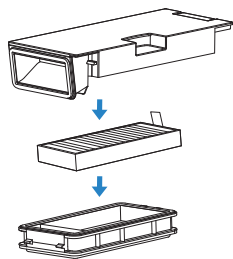
① Maintain Dust Bin

Clean the Dust Bin

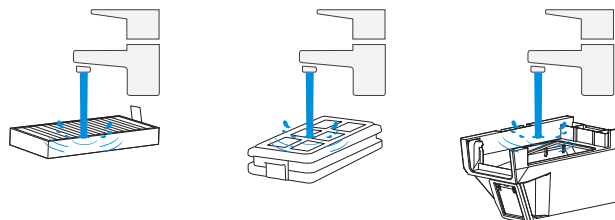
1. Remove the dust bin and then empty it.



2. Open the filter net and remove the filter.



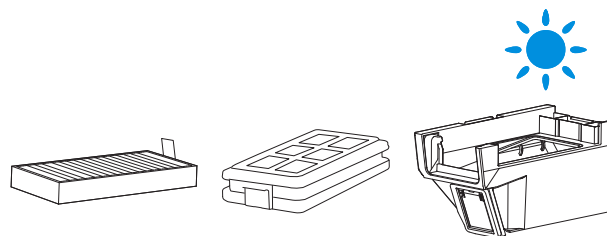
3. Rinse the dust bin and filter with water, and shake off the water droplets.



Note:

- Please rinse the filter with water as shown.
- Do not use fingers or brushes to clean the filter.

4. Air-dry the dust bin and filter.

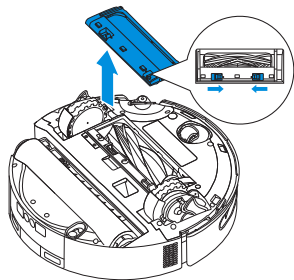


Note: Completely dry the components before use.

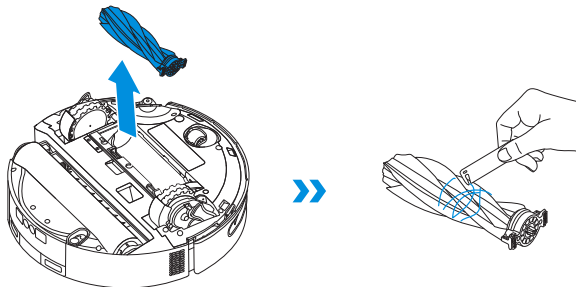
2 Maintain Main Brush and Side Brush

Clean the Main Brush

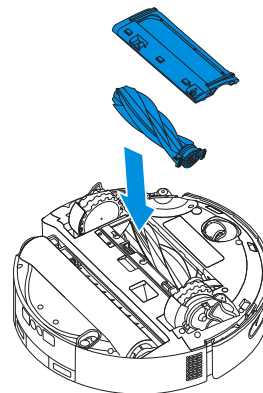
1. Remove the cover from the main brush.



2. Remove and clean the main brush.

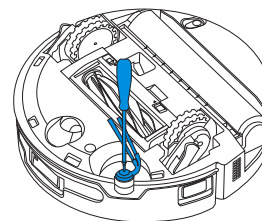


3. Install the main brush and the cover.



Clean the Side Brush

Remove the side brush using a screwdriver and clean it.

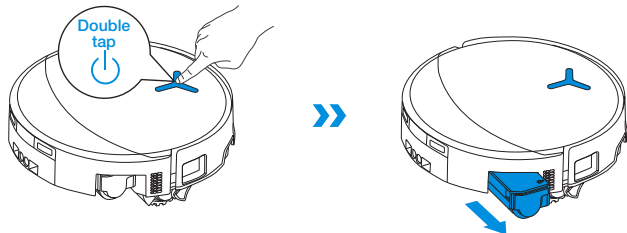


Note: Explore more accessories at the ECOVACS HOME APP or at <https://www.ecovacs.com>.

3 Maintain Roller Mop

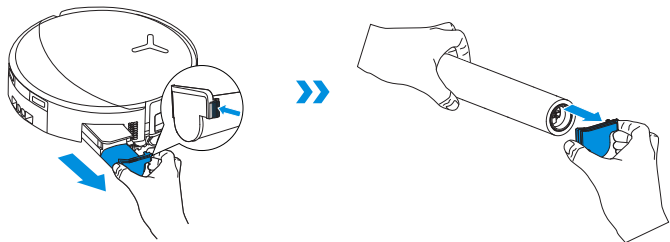
Clean the Roller Mop

1. Double tap  button to release roller mop component.

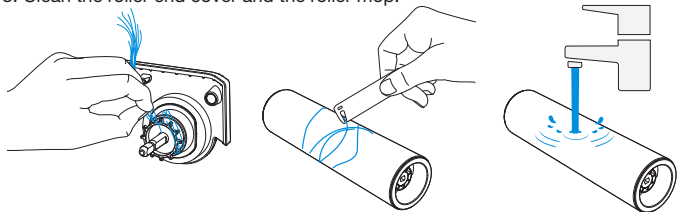


Note: Do not pull the roller forcefully while it is retracted, as this may damage the roller mop component.

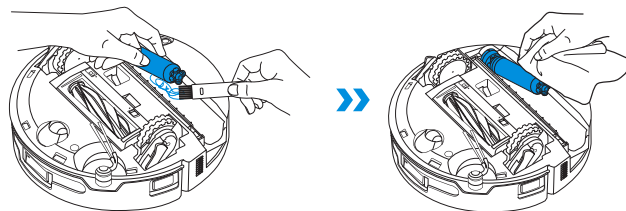
2. Press the lateral unlock button to remove the roller and then detach the roller end cover.




3. Clean the roller end cover and the roller mop.

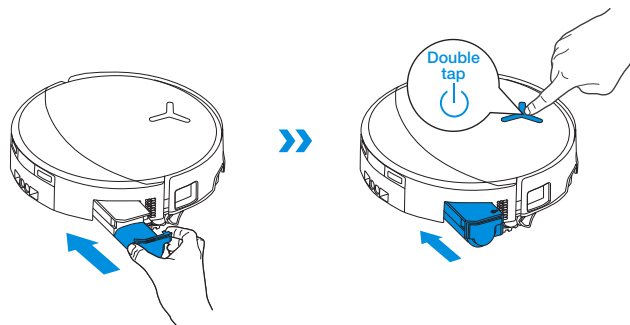


4. Lift the roller shaft and clean both the roller axle and the roller chamber.



Note: Do not wash DEEBOT with water.

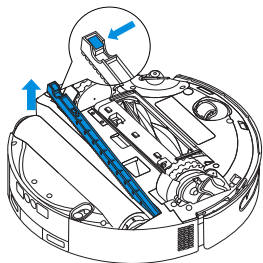
5. Push the roller mop into the roller end cover and double tap the  button to retract.



4 Maintain Clean Drip Tray

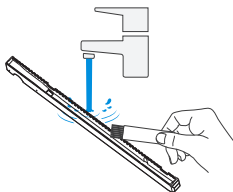
Clean the Drip Tray

1. Remove the drip tray.

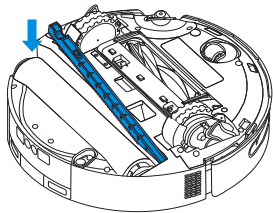


Note: A small amount of residual water may leak out when flipping DEEBOT if it's not in drying mode.

2. Clean drip tray.

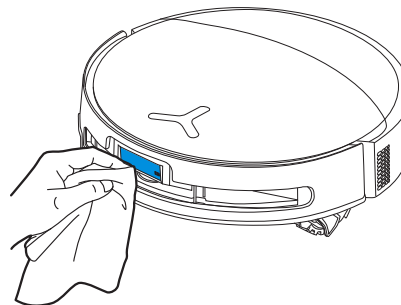


3. Please install the drip tray filter components as shown in the illustration.

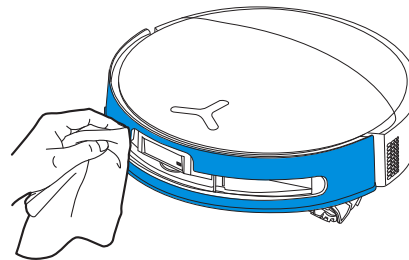


5 Maintain Other Components

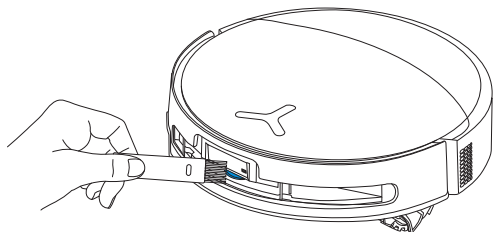
Clean the Obstacle Avoidance Module



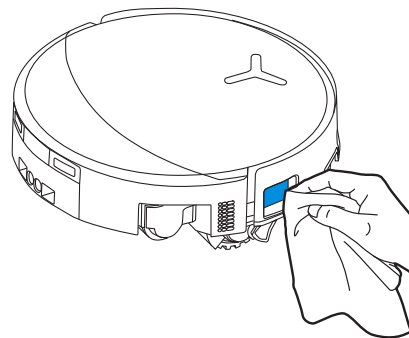
Clean the Bumper



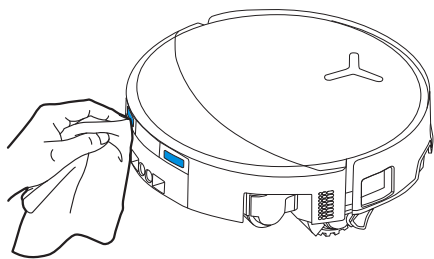
Clean the Navigation Module



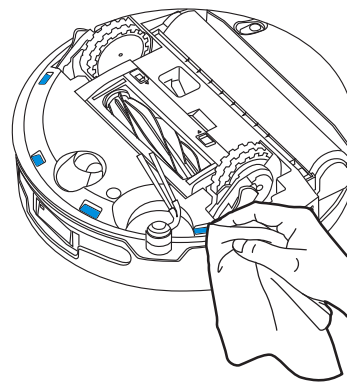
Clean the Edge Sensor



Clean Charging Contacts

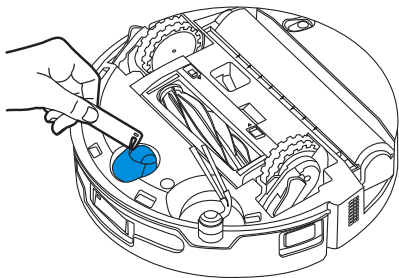


Clean the Anti-drop Sensors

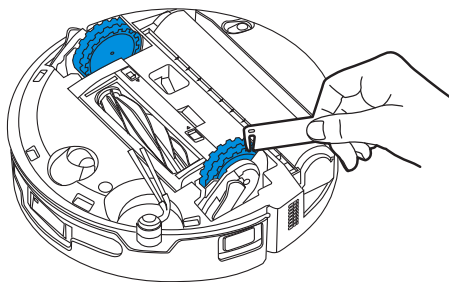


Note: Charging contacts contain sensitive electronic components. Clean them with a dry cloth. Do not use a wet cloth to prevent water damage.

Clean the Universal Wheel



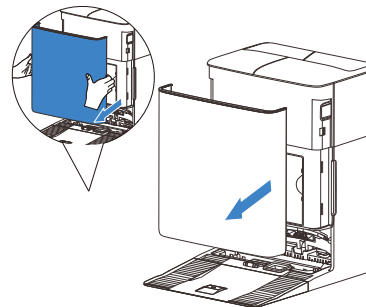
Clean the Driving Wheels



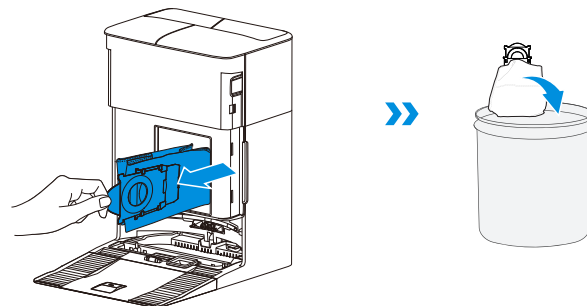
STATION MAINTENANCE

1 Maintain Dust Bag

1. Remove the dust collection cabin cover.

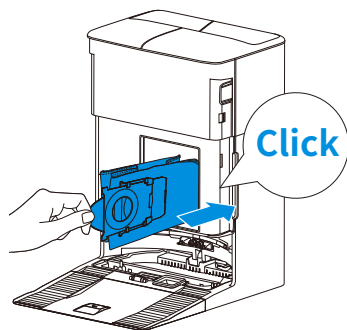


2. Remove the disposable dust bag in the direction of the arrow and discard it.

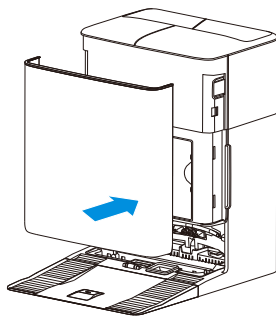


Note: Hold the handle to lift out the dust bag, which can effectively prevent dust leakage.

3. Clean the dust collection cabin with a dry cloth and install a new dust bag.

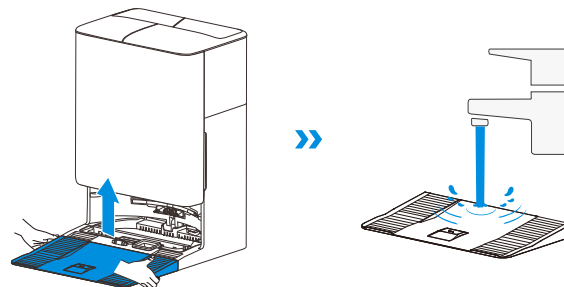


4. Install the dust collection cabin cover and press both sides to ensure a tight seal.

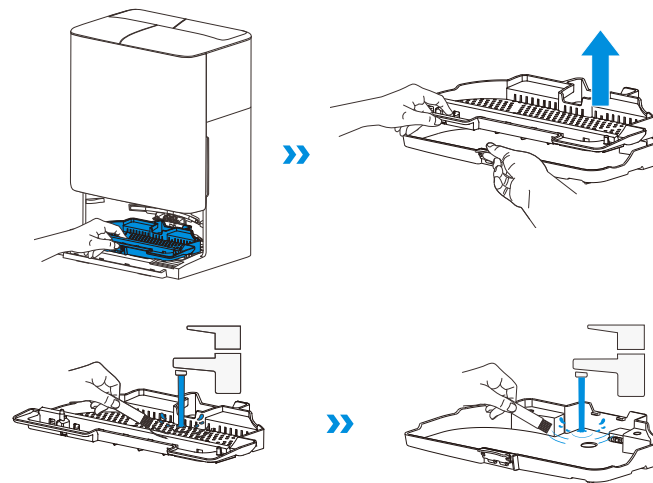


2 Maintain Mop Washing Tray

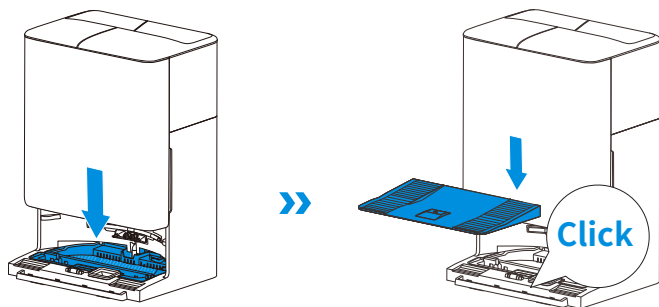
1. Clean the station base.



2. Clean the mop washing tray base and the tray filter.



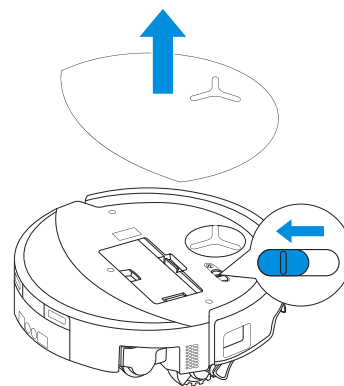
3. Install the mop washing tray and base.



Note: Please install the tray and base properly to prevent malfunction.

3 Storage

Please fully charge and switch OFF DEEBOT before storage. Please recharge it every 1.5 months to prevent the battery from over-discharging.



! Please note that DEEBOT cannot charge when powered OFF.


Note:

- After DEEBOT finishes its cleaning task, it is recommended not to power it off but to keep it charging, to better prepare for the next cleaning session.
- If the battery is over-discharged or not used for a long time, DEEBOT may not be charged. Please contact ECOVACS for help. Do not disassemble the battery by yourself.
- If you do not use the product for a long time, keep the water tanks empty, and the roller mop dry.

TROUBLESHOOTING


For the following possible issue, refer to the corresponding solutions.

No.	Malfunction	Possible Cause	Solution
1	DEEBOT is not able to connect to the ECOVACS HOME App.	Incorrect Wi-Fi username or password entered.	Enter the correct Wi-Fi username and password.
		DEEBOT is not within range of your home Wi-Fi signal.	Make sure DEEBOT is within range of your home Wi-Fi signal. Try to stay as close to the router as possible.
		DEEBOT is not in the configuration state.	Press the reset button to connect DEEBOT to your phone by Bluetooth. If it fails, please reconnect as guided by the ECOVACS HOME App.
		There is no home Wi-Fi on the Wi-Fi list.	1.Check if the Wi-Fi name contains special characters. Please do not use special characters like ! @#& ¥%/\. 2.Do not use a 5 GHz network.
		An incorrect App is installed.	Please refer to the [Download ECOVACS HOME APP] section to download and install the App.
2	Unable to create the furniture map in the App.	Moving DEEBOT when cleaning might cause the map to be lost.	During cleaning, do not move DEEBOT.
		Auto cleaning is not finished.	Make sure DEEBOT automatically returns to the OMNI Station after cleaning.
		Multi-floor mode was not enabled when the second map was created.	Please enable multi-floor mode in the App.
3	The side brush drops out of place during use.	The side brush is not properly installed.	When installing the side brush with a screwdriver, ensure the screw is tightened securely.
4	No signal found. Unable to return to the station.	The OMNI Station is incorrectly placed.	Place the station properly according to the instructions in the [Power on and Charge DEEBOT] section.
		The OMNI Station is out of power or has been moved.	Check whether the OMNI Station is connected to the power supply. Do not move the OMNI Station.
		DEEBOT does not start cleaning from the OMNI Station.	It is recommended that DEEBOT start cleaning from the OMNI Station.
		The docking route is blocked. For example, the door is closed to the room where the OMNI Station is placed.	Keep the charging route clear.

No.	Malfunction	Possible Cause	Solution
5	DEEBOT returns to the OMNI Station before it has finished cleaning.	The room is so large that DEEBOT needs to return to recharge.	Please enable auto-resume. For more details, please follow the App instructions.
		In highly complex home layouts, cleaning efficiency may decrease, possibly resulting in incomplete cleaning.	Simplify your home layout.
6	DEEBOT is unable to charge.	DEEBOT is not switched ON.	Switch ON DEEBOT.
		DEEBOT's charging contacts are not connected to the OMNI station's charging contacts.	Make sure that DEEBOT's charging contacts have connected to the station's charging contacts and  flashes. Check whether DEEBOT's and OMNI station's charging contacts are dirty. Please clean these parts according to the instructions in the [REGULAR MAINTENANCE] section.
		The OMNI Station is not connected to the power supply.	1. Make sure the OMNI station is connected to power supply. 2. Once the power is connected, ensure that the motor startup sound can be heard.
		The base has not been installed in place.	Refer to the [Quick Start] section for correct installation.
7	DEEBOT is very loud during cleaning.	The main brush/side brush is tangled, or the dust bin/roller mop/filter is blocked.	It is recommended to clean the main brush, side brush, dust bin, roller mop, filter, etc., regularly.
		DEEBOT is in Strong Suction Mode or Max Suction Power.	Switch to Standard Mode.
8	DEEBOT gets stuck while working and stops.	DEEBOT is tangled with objects on the floor (electrical wires, curtains, carpet fringing, etc.).	DEEBOT will try various ways to free itself. If its attempts fail, manually remove the obstacles and restart.
		DEEBOT might be stuck under furniture with an entrance of similar height.	Please raise the furniture, set a physical barrier, or set a virtual boundary via the ECOVACS HOME App.
		DEEBOT is stuck in a narrow area.	Tidy up your home, set a physical barrier, or set a virtual boundary via the ECOVACS HOME App.
		DEEBOT is stuck on a step or threshold.	Refer to the guidance in the App to set up a threshold ramp or a virtual boundary.

No.	Malfunction	Possible Cause	Solution
9	During cleaning, DEEBOT may encounter issues like a disorderly route, biased movement, repeated cleaning over the same spots, and missing small areas. (If there is a large area that has not been cleaned temporarily, DEEBOT will automatically clean the missed area. Sometimes DEEBOT will re-enter a cleaned room, which may not be repeated cleaning, but DEEBOT finds any missed area.)	Objects such as wires and slippers placed on the ground block DEEBOT.	Before cleaning, please tidy up scattered wires, slippers, and other objects on the ground as much as possible. If there is any area missed during cleaning, DEEBOT will correct it automatically. Please refrain from interfering (such as moving DEEBOT or blocking its route).
		The driving wheels may slip on the ground when DEEBOT climbs steps, thresholds, and door bars, which can affect its judgment of the entire home environment.	It is recommended to close the door of the affected area and clean it separately. After cleaning, DEEBOT will return to its starting location.
		On freshly waxed or polished floors, as well as smooth tiles, there may be less friction between the driving wheels and the floor.	Please wait for the wax to dry before cleaning.
		Due to variations in home layouts, some areas cannot be entered by DEEBOT.	Tidy up your home to ensure that DEEBOT can enter the areas to be cleaned.
10	Delay in remote control.	The Wi-Fi signal is poor, causing the video loading to be slow.	Use DEEBOT in areas with a good Wi-Fi signal.
11	After returning to the OMNI station, DEEBOT does not empty its dust bin.	The Auto-Empty function has not been turned on in the ECOVACS HOME App.	Turn on the Auto-Empty function in the ECOVACS HOME App.
		Manually moving DEEBOT back to the station will not trigger the Auto-Empty function.	It is recommended to allow DEEBOT to return to the OMNI Station on its own. Please do not manually move it.
		In Do Not Disturb mode, DEEBOT will not empty the dust after returning to the OMNI Station.	Turn off Do Not Disturb in the ECOVACS HOME App or manually start dust-emptying.
		The station detects a decrease in empty efficiency.	Replace the dust bag according to the [REGULAR MAINTENANCE] section and close the dust collection cabin. If the dust bag is not full when prompted by the App, you can put it back again.
		Check if the dust bin is full and causes a blockage.	Clean the dust bin according to the [REGULAR MAINTENANCE] section.
		If the above possible causes have been ruled out, components of the station may be abnormal.	Please contact customer service for assistance.

No.	Malfunction	Possible Cause	Solution
12	Auto-Empty unsuccessful.	The station detects a decrease in empty efficiency.	Replace the dust bag according to the [REGULAR MAINTENANCE] section and close the dust collection cabin. If the dust bag is not full when prompted by the App, you can put it back again.
		The outlet of the dust bin is blocked by foreign objects.	Remove the dust bin and clear the foreign objects on the outlet.
13	The inner side of the dust collection cabin is dirty.	Fine particles pass through the dust bag and accumulate on the inner side of the dust collection cabin.	Clean the inner side of the dust collection cabin.
		The dust bag is broken.	Check and replace the dust bag.
		The dust bag is not properly installed.	Please install the dust bag properly.
		The dust collection cabin cover is not closed.	Please check if the dust collection cabin cover is closed properly.
14	Dust leakage occurs while DEEBOT is working.	The outlet of the dust bin is blocked by foreign objects.	Remove the dust bin and clear the foreign objects on the outlet.
		The main brush or its chamber is blocked by foreign objects or dirt.	Refer to the [REGULAR MAINTENANCE] section to clean the main brush and its chamber.
15	The roller mop does not rotate.	The roller mop is not correctly installed.	Install the roller mop properly according to the [REGULAR MAINTENANCE] section.
		The roller mop is blocked by foreign objects.	Clean and install the roller mop properly according to the [REGULAR MAINTENANCE] section.
16	The driving wheel is stuck.	The driving wheel is entangled or stuck due to foreign objects.	Rotate and press the driving wheel to check for any wrapping or obstruction by foreign objects. If any foreign objects are found, please clean them promptly. If this issue persists, please contact customer service for assistance.

No.	Malfunction	Possible Cause	Solution
17	The mop washing tray is full of water and cannot be emptied. A voice prompt reports the mop washing tray malfunction.	The dirty water tank is not properly installed.	Tap down on the dirty water tank to ensure it is properly installed.
		The sealing plugs in the dirty water tank are not installed properly.	Make sure that the two sealing plugs are properly installed.
		The mop washing tray is not properly installed.	Check and ensure the mop washing tray is properly installed.
		The mop washing tray base gets dirty.	Detach and wash the mop washing tray base with water.
		Check if the floating ball gets stuck when there is no water in the mop washing tray base.	Take out the mop washing tray to put the floating ball back in place.
		The OMNI Station cannot drain water normally.	Place DEEBOT in the station. After ensuring it's charging, double tap  . If the issue persists, please contact customer service for assistance.
		The suction port of the mop washing tray is blocked by foreign objects.	Ensure that there is no foreign object in the suction port of the mop washing tray.
	The voice alert persists after all the above solutions are tried.	Power off and on the station. If this issue persists, please contact customer service for assistance.	
18	Frequent auto-wash.	The drip tray is overly laden with dust.	Remove and empty the drip tray, and then rinse it and reinstall. If this issue persists, please contact customer service for assistance.

Please contact our customer service for assistance if the problem persists despite the recommended solutions.

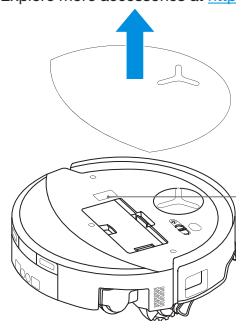
TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model	DEX95		
Rated Input	17.8V === 2A	Fast Charge Input	16.4V === 9.5A
Charging Time	About 2.5 h		
Station Model	CH2523		
Rated Input	220-240V ~ 50-60Hz		
Nominal charge output	17.8V === 2A	Fast Charge Output (Short time)	16.4V === 9.5A
Rated Input Current(Charging)	1.5A		
Power(Emptying)	650W		
Power(Hot Water Washing Mop)	2250W		
Frequency Bands	2400-2483.5 MHz		
Networked Standby Power	Less than 2.00 W		

Output power of the wireless module is less than 100 mW.

Note: Technical and design specifications may be changed for continuous product improvement.

Explore more accessories at <https://www.ecovacs.com>.



Please use the mobile camera to scan the QR code and obtain the user guide.

重要安全指示

重要安全指示

使用電器時，應始終遵守基本預防措施，包括以下：

使用本設備之前請先閱讀所有指示 保存這些指示

1. 本設備不適合身體、感官或金屬能力有缺陷或缺乏經驗與知識的人（包括兒童）使用，除非他們是在負責其安全的人員監督或指導下使用本設備。
2. 應監督兒童以確保他們不玩弄本設備。
3. 清理要清掃的區域。從地板上移除可能纏繞住本設備的電源線和小物品。將地毯邊緣塞到地毯底布下方，並使窗簾和桌布等物品懸空於地面上。
4. 若有台階或樓梯會導致本設備從清掃區域摔落，您應該操作設備，確保它可以偵測到台階而不會越過邊緣掉落。可能需要在邊緣放置物理屏障以防止設備掉落。確保物理屏障沒有絆倒危險。
5. 只能按照本手冊中的說明使用。僅可使用製造商推薦或銷售的附件。
6. 僅供家庭「室內」使用。請勿在室外、商業或工業環境中使用本設備。

7. 請勿在未安裝集塵盒和 / 或濾芯的情況下使用。
8. 請勿在點燃蠟燭或有易碎物的區域中操作本設備。
9. 讓頭髮、寬鬆衣服、手指和身體所有部位遠離任何開口和移動零件。
10. 請勿在極熱或極冷（低於 -5°C / 23°F 或高於 40°C / 104°F ）的環境中使用和存放本設備。請在高於 0°C / 32°F 且低於 40°C / 104°F 的溫度下為機器人充電。
11. 請勿在嬰兒或兒童睡覺的房間內操作本設備。
12. 請勿在潮濕或積水的表面上使用本設備。
13. 請勿讓本設備撿拾大型物品，如石頭、大片紙張或任何可能堵塞本設備的物品。
14. 請勿使用本設備撿拾易燃或可燃的材料，如汽油、印表機或影印機碳粉，或在可能存在這些材料的區域內使用。
15. 請勿使用本設備撿拾任何燃燒中或冒煙的物品，如香煙、火柴、熱灰燼或任何可能引起火災的物品。
16. 請勿將物品放進吸塵進氣口中。如果吸塵進氣口堵塞，請勿繼續使用。保持進氣口乾淨，沒有被灰塵、棉絨、頭髮或任何可能減少氣流的東西阻塞。
17. 如果電源線損壞，必須由製造商或其服務代理商更換，以避免發生危險。

18. 在清潔或維護本設備之前，請先關閉電源開關。
19. 適用於 CH2523 的鋰電池類型為最多 4 個電池芯、最大額定電壓 DC 14.4V、額定容量 3,600mAh。在棄置本設備之前，必須先根據當地法律規範取出並丟棄電池。
20. 請根據當地法律規範來處理廢舊電池。
21. 即使本設備嚴重損壞，也不要焚燒本設備。電池可能會在火中爆炸。
22. 務必按照本操作手冊中的指示使用本設備。Ecovacs Home Service Robotics 不對因使用不當造成的任何損害或傷害承擔責任或義務。
23. 機器人含有只能由技術人員更換的電池。若要更換機器人電池，請聯絡客戶服務中心。
24. 請確保您的電源電壓符合全能基站上標記的電源電壓。
25. 僅可使用製造商提供的原裝充電電池和本設備隨附的全能基站。禁止使用不可充電的電池。
26. 請小心不要損壞電源線。請勿使用電源線來拉動或搬移本設備或全能基站、將電源線當作提把、關門夾住電源線，或在鋒利的邊緣或角落處拉扯電源線。請勿讓本設備行經電源線上方。讓電源線遠離高溫表面。
27. 如果全能基站損壞，請勿繼續使用。如果電源裝置損壞或有缺陷，則不得修理，也不得繼續使用。
28. 請勿使用損壞的電源線或插座。如果本設備或全能基站運作不正常、曾經摔落、已損壞、被留在室外或接觸水，請勿繼續使用。為避免危險，必須由製造商或其服務代理商進行維修。
29. 在清潔或維護全能基站之前，必須先從插座上拔下插頭。
30. 若要棄置本設備，請從全能基站中取出設備，並先關閉設備的電源開關，再取出電池。
31. 如果長時間不使用全能基站，請拔下插頭。
32. 如果長時間不使用機器人，請關閉機器人電源後存放，並拔下全能基站的插頭。
33. 警告：僅可將清水添加到清水桶中。
34. 警告：為電池充電時，請僅使用本設備隨附的可拆卸電源裝置 CH2523。

為滿足射頻暴露要求，在本設備運作期間，本設備與人員之間應保持 20 公分或更大的間隔距離。

為確保合規性，建議不要在小於此距離的範圍內進行操作。用於此發射器的天線不得與任何其他天線或發射器位於同一處。

裝置更新

通常，有些裝置會每兩個月更新一次，但不一定總是如此明確。

特別是銷售時間超過三年以上的部份裝置，僅會在出現重大弱點需要修正時才會進行更新。

	注意：高溫表面
	防短路的安全隔離變壓器
	切換模式電源
	僅供室內使用
	直流電
	交流電
	充電之前，請先閱讀指示。
	充電埠的極性
	延時微型熔斷器

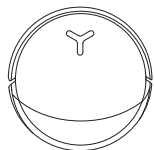


正確棄置本產品

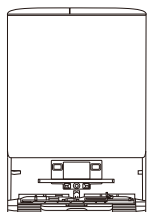
此標誌表明本產品在整個歐盟範圍內均不得與其他生活垃圾一起丟棄。為防止不受控制的廢棄物處置可能會對環境或人類健康造成危害，請負責任地回收廢棄物，使材料資源可以永續再利用。若要回收您用過的設備，請使用當地的資源回收系統，或聯絡您當初購買本產品的零售商。他們可以安全地回收本產品。

包裝內容物

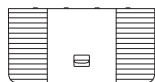
① 包裝內容物



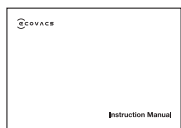
DEEBOT



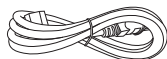
全能基站



底座



說明書



電源線

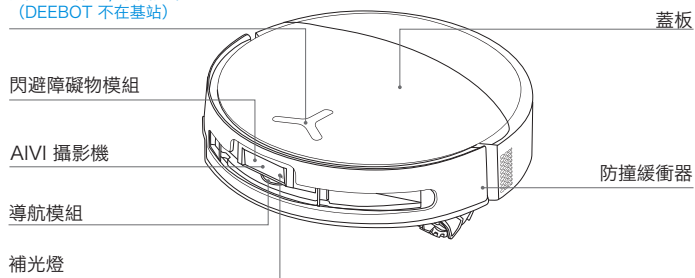


ECOVACS DEEBOT
清潔液

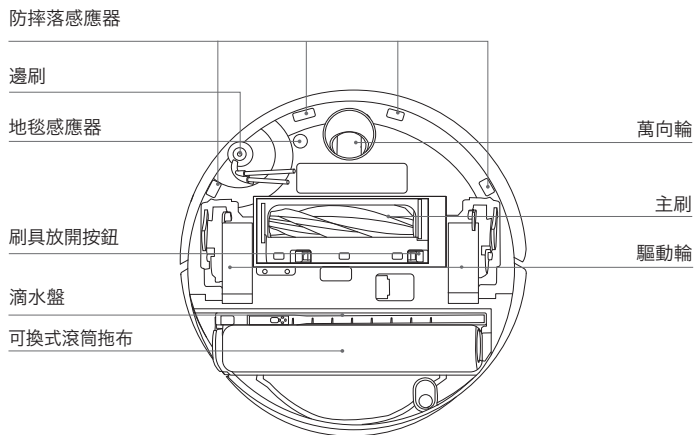
② 產品圖解

1. DEEBOT 正面圖

DEEBOT 上的按鈕：
按一下：切換開始 / 暫停
按住 3 秒：返回基站
按兩下：釋放 / 收回拖布
(DEEBOT 不在基站)



2. DEEBOT 底部圖



注意：

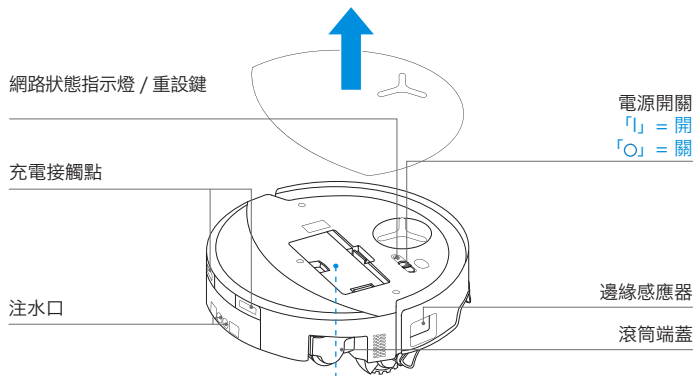
* 本說明書中的圖示僅供參考，實際外觀請以實物為準。產品設計與規格如有更改，恕不另行通知。

3. DEEBOT 內部 (蓋板下方)

重設鍵

網路設定: 按下重設鍵, 會聽到語音提示將 DEEBOT 連接到 App。

還原預設設定: 按住重設鍵 5 秒。聽到語音提示後, 將會播放開機音樂, 並將 DEEBOT 還原至預設設定。還原後, 目前地圖和清潔設定將被刪除。請謹慎使用此功能。



4. 集塵盒

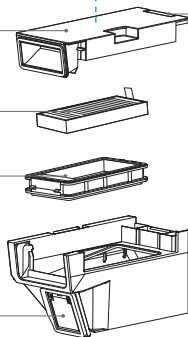
集塵盒蓋板

濾芯卡榫

過濾器

濾芯固定座

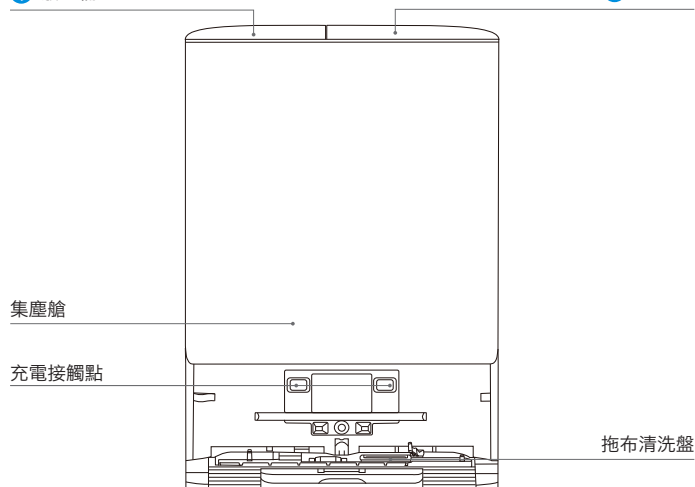
集塵口



5. 全能基站正面圖

廢水桶

清水桶

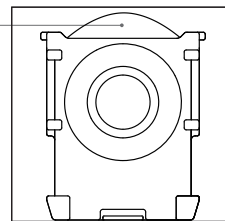


注意:

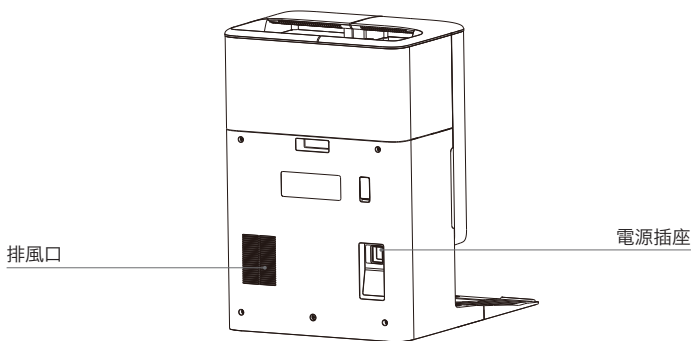
- 請勿在 DEEBOT 清洗拖把時取出 DEEBOT。
- 如果 DEEBOT 無法充電, 請用乾淨的乾布擦拭充電接觸點。

6. 集塵袋

集塵袋提手



7. 全能基站背面圖



8. DEEBOT 上的指示燈

燈光效果	狀態
閃爍白燈	充電
白燈長亮	充滿電 / 運作中
紅燈長亮	電池電量不足
閃爍紅燈	DEEBOT 警報
閃爍橘燈	基站警報

注意：

- 閃爍橘 / 紅燈：請檢查 ECOVACS HOME APP 以瞭解故障原因。

9. 感應器概述

名稱	功能說明
導航模組	雷射光測距技術會根據反光時間差來測量 DEEBOT 與周圍物體之間的距離，使模組能夠在 DEEBOT 移動時根據周圍物體建立地圖。偵測範圍為 10 公尺。
閃避障礙物模組	紅外線測距技術和三角形推算算法可用於測量周圍物體與 DEEBOT 之間的距離。當感應器偵測到附近有物體時，DEEBOT 會自動轉彎以避免撞到物體。偵測範圍為 0.3 公尺。
防摔落感應器	利用飛行時間 (dToF) 原理，位於 DEEBOT 底部的 dToF 感應器可連續測量 DEEBOT 與地面之間的距離。同時，底部的紅外線感應器也會使用紅外線測距技術來偵測距離。當前方有樓梯時（如白色表面高度 ≥ 55 公釐，或黑色表面高度 ≥ 30 公釐時），如果識別出的高度超過預設高度，則 DEEBOT 不會向前移動，進而能夠實現防摔功能。
地毯感應器	感應器會發射 300 kHz 的超音波，其能量將被地毯吸收，導致回音能量低於閾值，使 DEEBOT 能夠偵測到地毯的存在。在 ECOVACS 實驗室中，可以識別市場上 50 多種類型的地毯。
防撞感應器	利用光耦合器開關的原理，DEEBOT 會在即將發生碰撞時避開障礙物。
邊緣感應器	利用紅外線測距技術，邊緣感應器可偵測 DEEBOT 與側面物體之間的距離。當右側有牆壁或障礙物時，DEEBOT 會進行沿邊清掃，以避免遺漏任何定點並防止碰撞。
AIVI 攝影機	AI 智慧分析能夠實現環境感知並有效管理影像。
麥克風	麥克風透過人聲穿透空氣引起的振膜振動來擷取聲音。這使得錄音和語音控制功能可以透過採集聲音模型和演算法來指導 DEEBOT 完成指派工作。有效喚醒距離為 5 公尺。

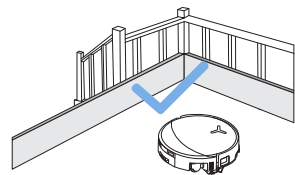
初始設定和使用

1 清掃前的注意事項



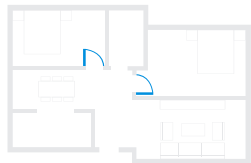
整理要清掃的區域

為了盡可能最大化清掃區域，請在使用 DEEBOT 之前先將桌子、椅子和直立風扇等傢俱放在適當的位置，並收起體重計等位於低處的物品。



防止 DEEBOT 掉落

在易摔落的邊緣處放置物理屏障，例如樓梯和台階，以防止 DEEBOT 越過邊緣掉落。



打開房門，協助 DEEBOT 探索

打開所有房門，協助 DEEBOT 在第一次使用時就能充分探索您的房子。



清除地板上的物品，包括電纜、衣服和拖鞋，以提高清掃效率。



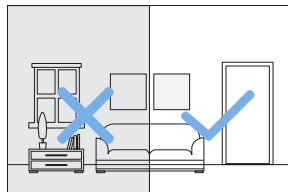
在邊緣有流蘇的地毯上使用本產品之前，請先將流蘇摺入地毯下方。



請勿站在狹窄的空間，例如走廊，以避免擋住導航模組。



確保 DEEBOT 視野清晰，避免 AIVI 攝影機鏡頭被指紋或油漬劃傷或弄髒。使用乾淨的軟布擦拭攝影機，不要使用清潔劑、洗滌劑或噴霧劑。



提供充足的照明

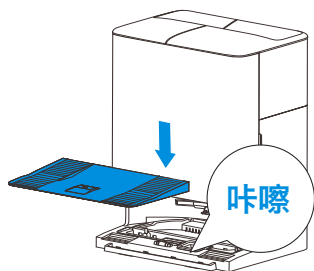
確保所有清掃區域光線充足，以支援 DEEBOT 的 AIVI 攝影機準確避開鞋子、襪子和繩索等障礙物。

② 快速入門

使用設備之前，請先取下所有保護材料。

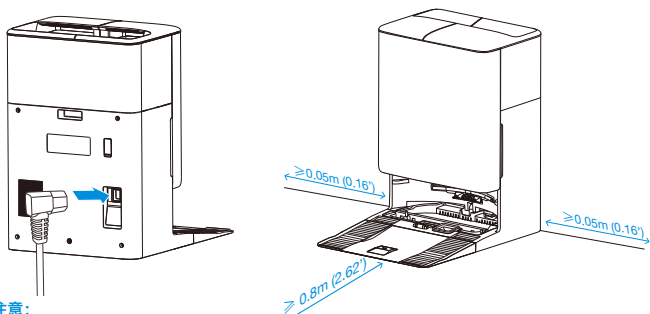
1. 基站安裝

「咔嚓」一聲表示安裝正確。



2. 組裝和放置基站

將全能基站靠牆放在平坦堅硬的表面上。請勿將物品放在兩側 0.05 公尺和前方 0.8 公尺的範圍內。



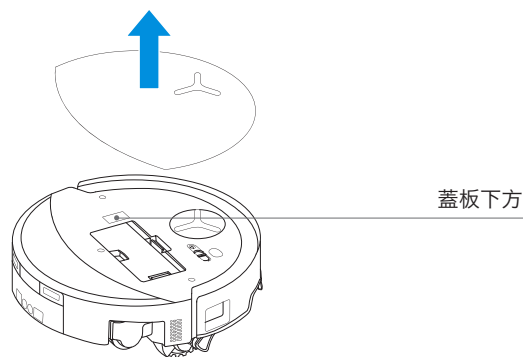
注意：

- 如果基站附近有鏡子和會反光的踢腳線等反光物體，則應覆蓋住此類物體的底部 14 公分。
- 請勿將基站放在陽光直射或高溫環境中。
- 將基站放在 Wi-Fi 訊號良好的位置，以獲得更好的使用者體驗。
- 基站底部如果傳出輕微的機械聲，表示基站已通電。

③ 下載 ECOVACS HOME App

若要享受所有可用功能，建議您透過 ECOVACS HOME App 來控制您的 DEEBOT。

掃描蓋板下方的 QR Code 下載 App。



也可以在 App Store 或 Google Play 中搜尋「ECOVACS HOME」，下載此 App。



附註：依照 App 的指示完成註冊、登入及連線。

4 使用 APP 連接 DEEBOT

透過藍牙：打開 DEEBOT 和您的手機藍牙。允許 App 取得手機藍牙權限。按一下即可掃描 DEEBOT QR Code，或在 APP 中按一下  或  尋找附近的 DEEBOT。

透過 Wi-Fi：您也可以根據 App 頁面上的提示，選擇透過其他方法來連接 DEEBOT 與 App。

注意：請透過藍牙連接以獲得更好的體驗。

Wi-Fi 網路要求：

- 您使用的是 2.4GHz 或 2.4/5 GHz 混合網路。
- 您的路由器可支援 802.11b/g/n 和 IPv4 通訊協定。
- 請勿使用 VPN (虛擬私人網路) 或 Proxy 伺服器。
- 請勿使用隱藏的網路。
- 使用 TKIP、PSK、AES/CCMP 加密技術的 WPA 和 WPA2。
- 不支援 WEP EAP (企業身份驗證通訊協定)。
- 在北美地區，請使用 Wi-Fi 頻道 1-11，在北美以外地區則使用 1-13 頻道 (請諮詢當地監管機構)。
- 如果您使用網路擴充器 / 中繼器，網路名稱 (SSID) 和密碼與您的主要網路相同。
- 請在路由器上啟用 WPA2。

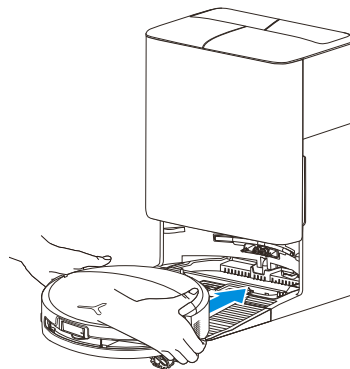
Wi-Fi 指示燈

	白燈慢閃	已斷開 Wi-Fi 連線
	白燈快閃	連線中
	白燈長亮	已連線 Wi-Fi

請注意，遠端開機、語音互動、2D/3D 地圖顯示和控制設定、以及個人化清掃 (取決於設備) 等智慧功能，需要使用 ECOVACS HOME APP，且此應用程式會不斷更新。您需要同意我們的隱私權政策和使用者協議，以便我們可以處理您的一些基本必要資訊，之後您就可以使用 ECOVACS HOME APP 的某些功能來控制本設備。如果您不同意我們的隱私權政策和使用者協議，將無法使用這些功能。但是，您仍然可以使用此設備的基本功能進行手動操作。

5 DEEBOT 開啟電源和充電

將 DEEBOT 移回基站。出現語音提示「開始充電」，以及白燈規律地一明一滅代表對接成功，充電正在進行中。DEEBOT 隨後即會開始充電。

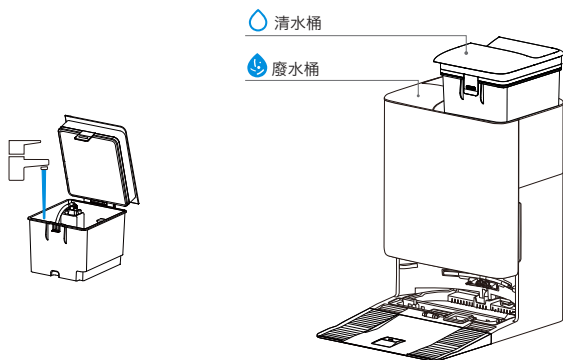


注意：

- DEEBOT 關閉電源時無法充電。
- 清掃之後，建議保持 DEEBOT 電源開啟和充電狀態，以確保為下一次清掃做好準備。
- 請從基站開始清掃。清掃時請勿移動基站。

⑥ 加滿清水桶

取出清水桶，打開水箱蓋，將水箱注滿水。關閉水桶蓋，重新裝回清水桶。

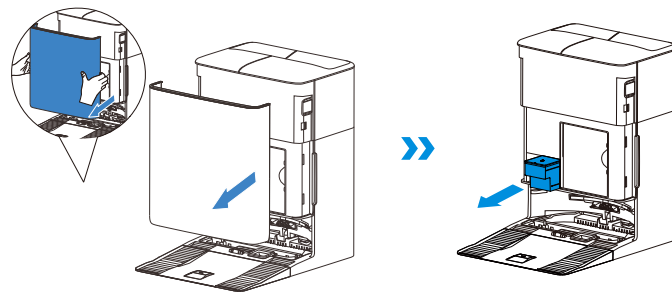


注意：

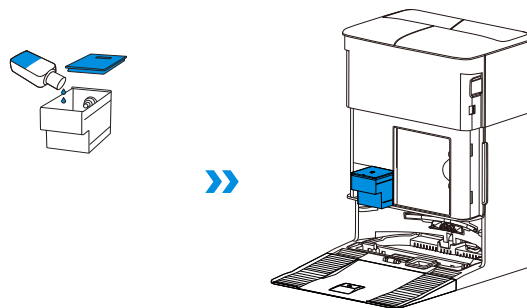
- 請勿注入熱水，否則可能導致變形。
- 由於功能測試，水箱內的水可能會出現水漬。使用上是安全的。

⑦ 注入清潔液

1. 取下集塵艙外蓋，向外拉出清潔液盒，並將其放置在平坦、堅硬的地面上。



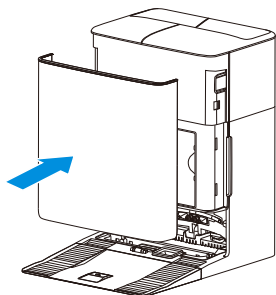
2. 將清潔液倒入盒子裡。蓋緊盒蓋後，將其推回充電座內。



注意：

- 為了延長產品的使用壽命，請使用 ECOVACS 官方清潔液。
- 不要將清潔液裝得太滿，否則固定蓋子時可能會溢出。
- 如果您不經常使用地板清潔液，可以跳過此步驟，並停用自動添加清潔液的功能。

3. 放回集塵艙外蓋，用力按壓蓋子將其固定到位。



8 操作 DEEBOT 進行清掃

1. 開始建立地圖

在進行首次建立地圖之前，請幫忙排除一些潛在問題。

例如，DEEBOT 可能會卡在傢俱下方。請參考以下解決方法：

- ① 如果可能，請抬高放在低處的傢俱；
- ② 蓋住傢俱的底部。

2. 開始清掃


首次清掃之前，請確保 DEEBOT 位於基站內並已充滿電。按一下 DEEBOT 上的  啟動。您也可以使用 ECOVACS HOME App 或語音控制來啟動。

首次使用時，請先吸塵 2-3 次，然後再開始拖地，以獲得更好的清潔效果。

DEEBOT 的水箱會透過基站自動加水。不需要手動重新填充。

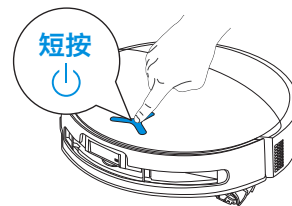
拖地時，DEEBOT 會識別地板類型，並在遇到地毯時自動抬高拖布。請不要在長毛地毯或纖維長度超過 10 公釐的地毯上使用 DEEBOT。建議在清掃過程中摺疊纖維長度超過 10 公釐的長毛地毯，或是在 ECOVACS HOME App 中設定虛擬邊界，將長毛地毯區域設為禁入區域。

3. 暫停


按一下 DEEBOT 上的  暫停工作。您也可以使用 ECOVACS HOME APP 或語音控制來暫停 DEEBOT。

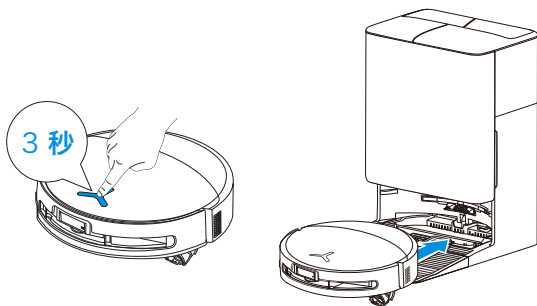
4. 喚醒

暫停片刻後，DEEBOT 上的所有指示燈都會熄滅。若要喚醒 DEEBOT，請按 。或者，使用 ECOVACS HOME APP 或語音控制來恢復 DEEBOT 的運作。



5. 返回基站

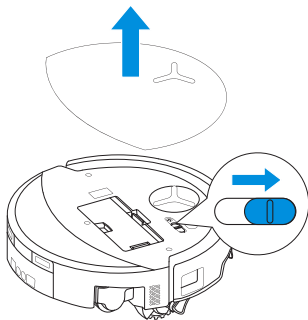
使用 ECOVACS HOME APP 或語音控制來喚回 DEEBOT，或按住 DEEBOT 上的  按鈕 3 秒，讓 DEEBOT 停靠充電。



啟用瞬快超充功能之後，DEEBOT 將在返回基站後快速充電約 5 分鐘。然後切換至標準充電，並在充滿電後自動停止。

6. 深度睡眠

如果 DEEBOT 在基站外停留約 10 小時，它將進入深度睡眠以保護電池。請關閉電源後再打開，以喚醒 DEEBOT。如果沒有反應，請將 DEEBOT 放回充電站充電。



定期維護

1 維護頻率

為使 DEEBOT 保持最佳性能，請依照以下頻率進行維護和更換零件：

零件	維護頻率	更換
水洗式滾筒拖布	/	每 1-2 個月
滴水盤	每週	/
集塵袋	/	當 App 提示時
邊刷	每 2 週	3-6 個月
主刷	每週	每 6-12 個月
過濾器	每週	3-6 個月
萬向輪 防摔落感應器 邊緣感應器 防撞緩衝器 DEEBOT 上的充電接觸點 全能基站上的充電接觸點 導航模組 閃避障礙物模組 AIVI 攝影機	約每個月	/
清水桶	每 3 個月	/
廢水桶	每個月	/
基站機體和底部	每個月	/
拖布清洗盤	每 5 個月	/
清潔液裝置	每個月	/

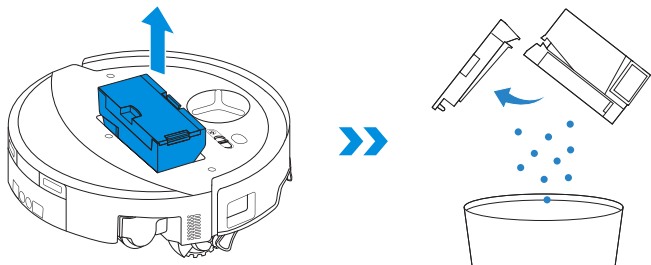
注意：更多配件請瀏覽 ECOVACS HOME APP 或 <https://www.ecovacs.com>。

DEEBOT 維護

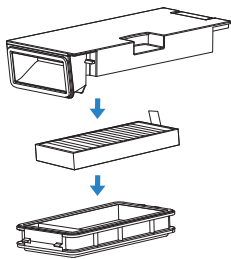
① 維護集塵盒

清洗集塵盒

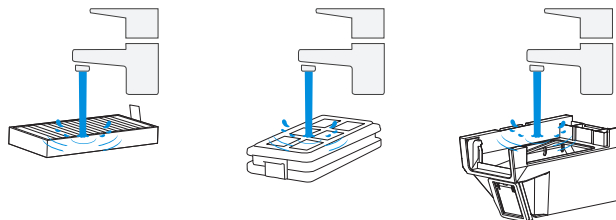
1. 取出集塵盒，然後清空。



2. 打開濾網，取出濾芯。



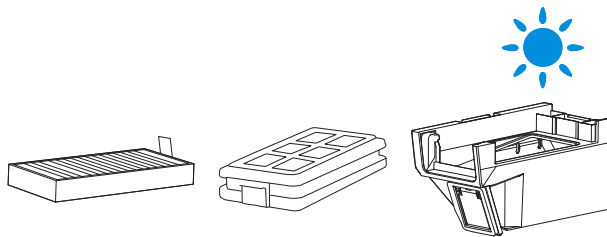
3. 用水沖洗集塵盒和濾芯，甩掉水滴。



注意：

- 請用水沖洗濾芯，如圖所示。
- 請勿用手指或刷子清潔濾芯。

4. 風乾集塵盒和濾芯。

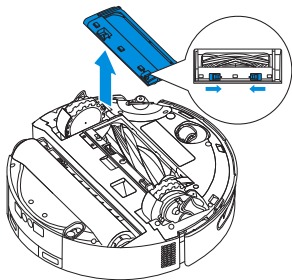


注意：使用之前請讓元件完全乾燥。

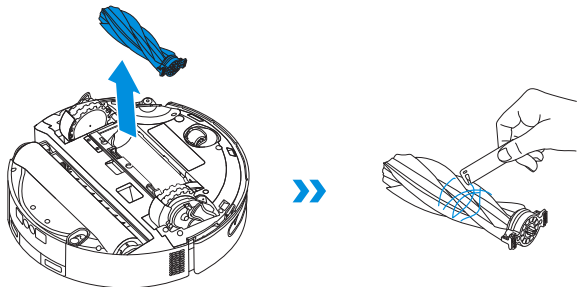
② 維護主刷和邊刷

清潔滾刷

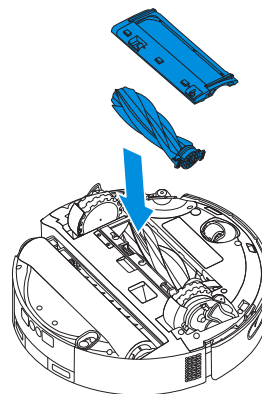
1. 取下主刷的外蓋。



2. 取出並清潔主刷。

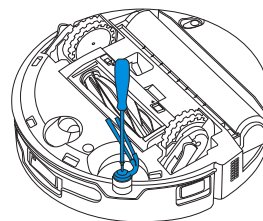


3. 安裝主刷和外蓋。



清潔邊刷

用螺絲起子取下邊刷並清潔。

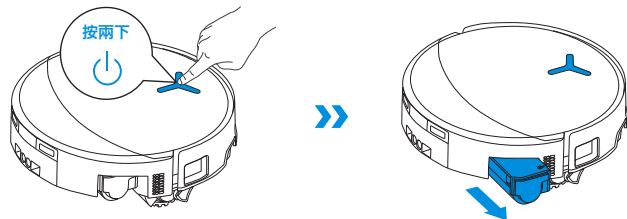


注意： 更多配件請瀏覽 ECOVACS HOME APP 或 <https://www.ecovacs.com>。

3 維護滾筒拖布

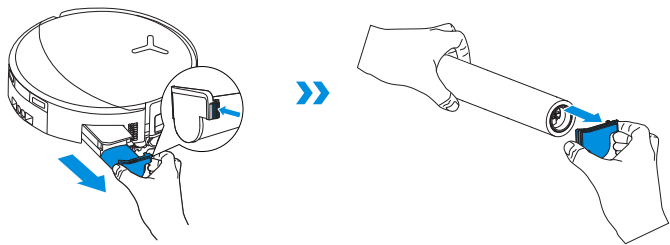
清潔滾筒拖布

1. 按兩下  按鈕釋放滾筒拖布組件。

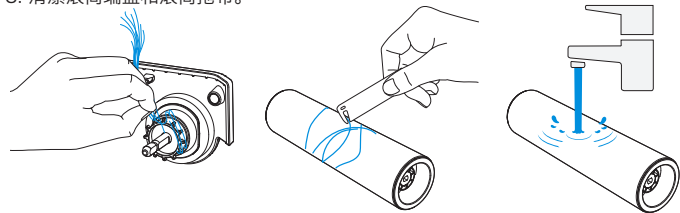


附註： 滾筒收回時請勿用力拉扯滾筒，因為這樣可能會損壞滾筒拖布組件。

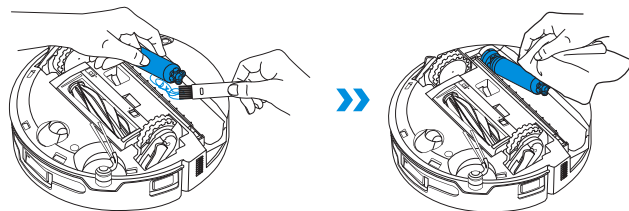
2. 按下側邊的解鎖按鈕，取下滾筒，然後拆下滾筒端蓋。



3. 清潔滾筒端蓋和滾筒拖布。

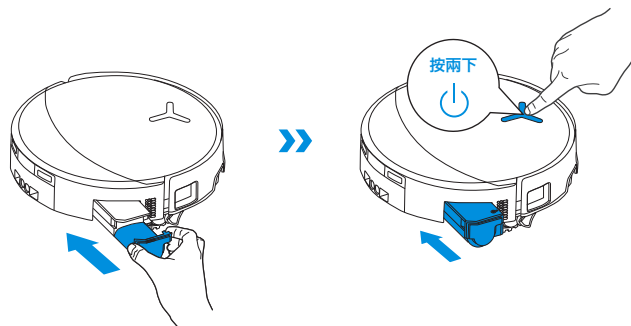


4. 抬起滾筒軸心，並清潔滾筒軸承和滾筒室。



注意： 請勿用清水清洗 DEEBOT。

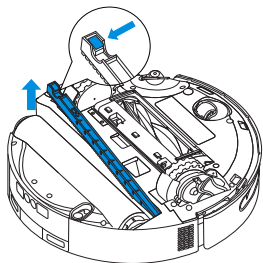
5. 將滾筒拖布推入滾筒端蓋中，然後按兩下  按鈕縮回。



4 讓滴水盤保持乾淨

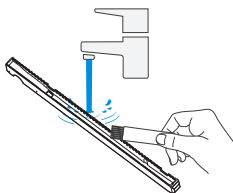
清潔滴水盤

1. 取出滴水盤。

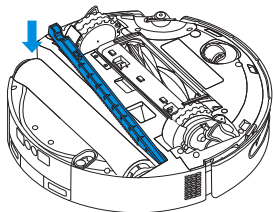


注意：如果 DEEBOT 未處於乾燥模式，則翻轉 DEEBOT 時可能會漏出少量殘留水。

2. 清理滴水盤。

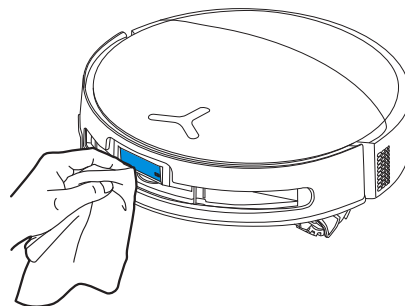


3. 請安裝滴水盤濾芯元件，如圖所示。

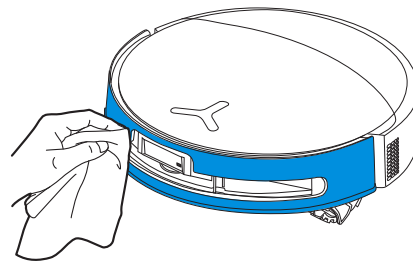


5 維護其他元件

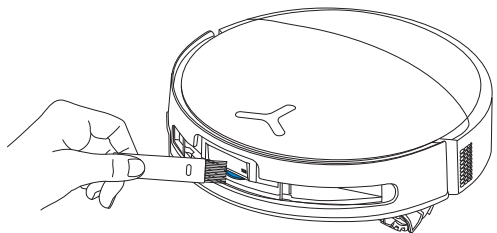
清潔閃避障礙物模組



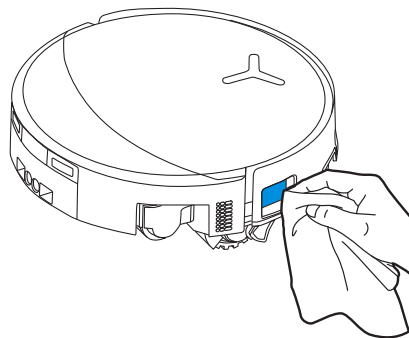
清潔防撞緩衝器



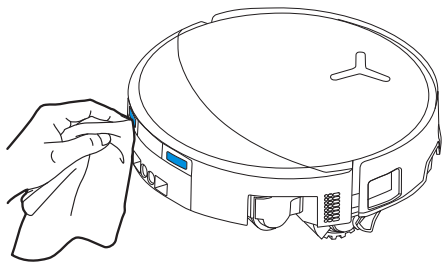
清潔導航模組



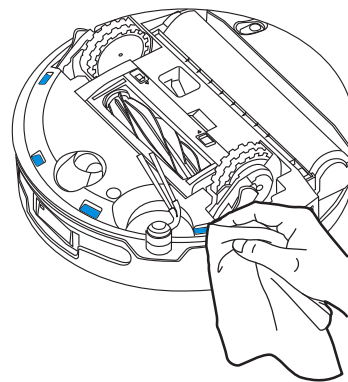
清潔邊緣感應器



清潔充電接觸點

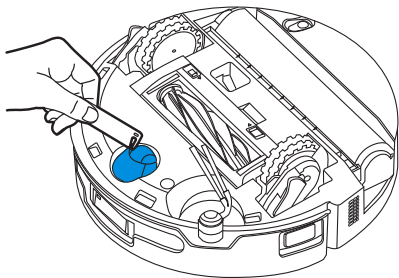


清潔防摔落感應器

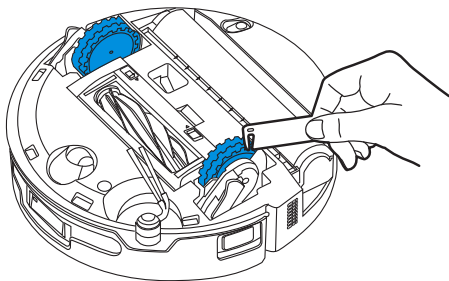


附註： 充電接觸點包含精密的電子組件。請用乾布清潔它們。請勿使用濕布，以免進水損壞。

清潔萬向輪



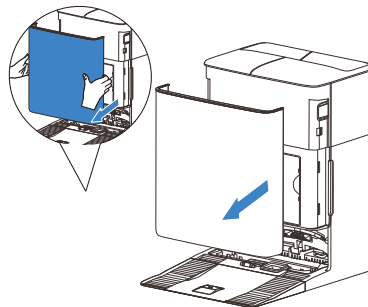
清潔驅動輪



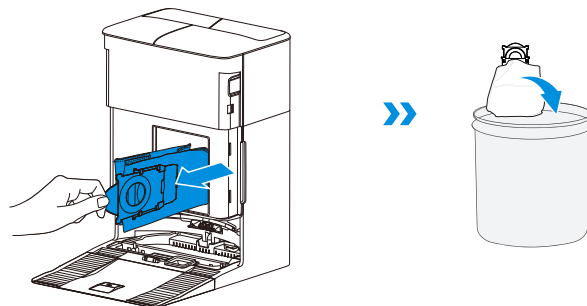
基站維護

① 維護集塵袋

1. 取下集塵艙外蓋。

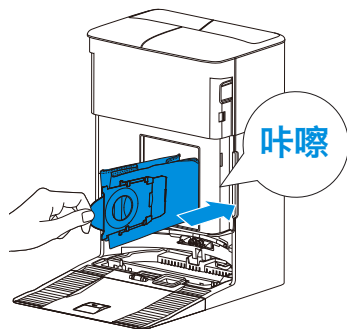


2. 依照箭頭方向取出拋棄式集塵袋。

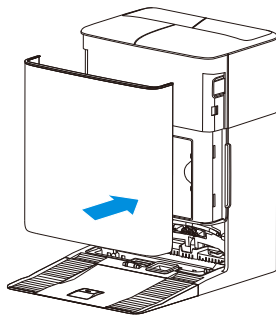


注意：握住提手再將集塵袋向上提起，可有效防止灰塵外漏。

3. 用乾布清潔集塵艙，並安裝新的集塵袋。

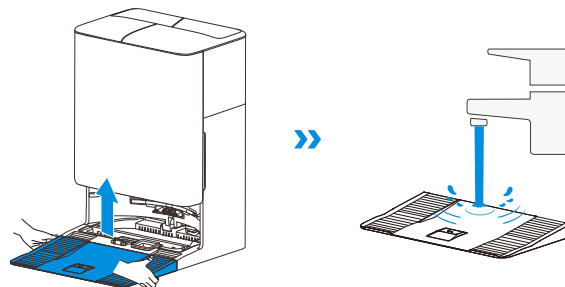


4. 安裝集塵艙外蓋，並按壓兩側，確保緊密封。

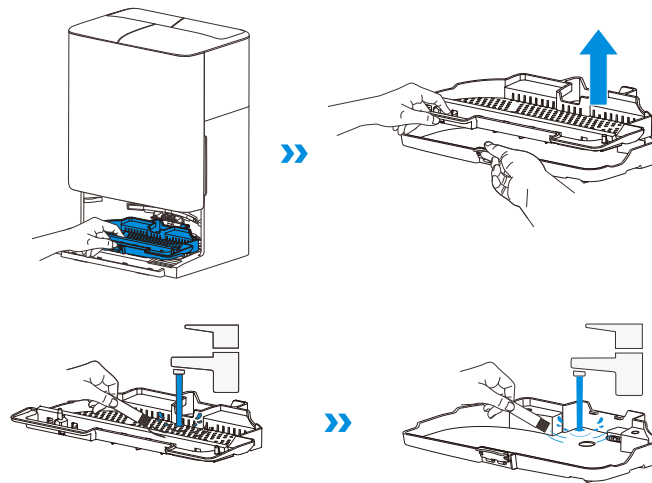


② 維護拖布清洗盤

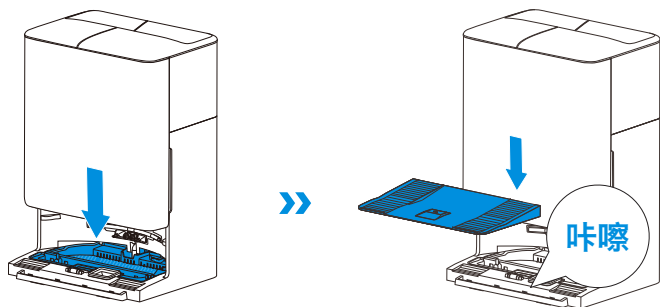
1. 清潔基站底座。



2. 清潔拖布清洗盤底座和清洗盤濾芯。



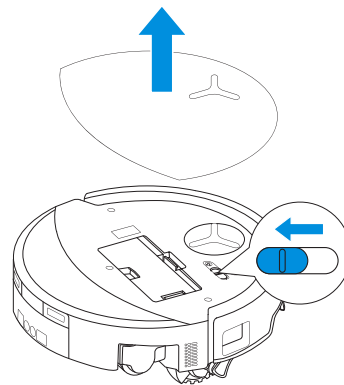
3. 安裝拖布清洗盤和底座。



注意：請正確安裝托盤和底座以防止故障。

③ 存放

存放之前請先充滿電，然後關閉 DEEBOT 電源。請每 1.5 個月充電一次，以防止電池過度放電。



! 請注意，DEEBOT 關閉電源時無法充電。

注意：

- DEEBOT 完成清掃任務之後，建議不要關閉電源，而是保持充電狀態，以便更好地為下一次清掃做準備。
- 如果電池過度放電或長時間不使用，DEEBOT 可能會無法充電。請聯絡 ECOVACS 尋求協助。請勿自行拆解電池。
- 如果長時間不使用本產品，請將水箱清空，並保持滾筒拖布乾燥。


疑難排解

針對以下可能發生的問題，請參考相應的解決方法。

No.	故障異常	可能原因	解決方法
1	DEEBOT 無法連接到 ECOVACS HOME App。	輸入的 Wi-Fi 使用者名稱或密碼不正確。	輸入正確的 Wi-Fi 使用者名稱和密碼。
		DEEBOT 不在您的家用 Wi-Fi 訊號範圍內。	確保 DEEBOT 位於您的家用 Wi-Fi 訊號範圍內。最好盡量靠近路由器。
		DEEBOT 未處於組態設定狀態。	按下重設鍵，透過藍牙將 DEEBOT 連接到您的手機。如果失敗，請依照 ECOVACS HOME APP 的指示重新連線。
		Wi-Fi 清單中沒有家用 Wi-Fi。	1. 檢查 Wi-Fi 名稱是否包含特殊字元。請勿使用特殊字元，如！@#&¥%/^。 2. 請勿使用 5 GHz 網路。
		安裝的 App 不正確。	請參考【 下載 ECOVACS HOME APP 】章節，下載並安裝 APP。
2	無法在 App 中建立傢俱地圖。	在清掃時移動 DEEBOT 可能會導致地圖遺失。	清掃時，請勿移動 DEEBOT。
		自動清掃未完成。	確保 DEEBOT 在清掃後自動返回全能基站。
		建立第二張地圖時，未啟用多樓層模式。	請在 App 中啟用多樓層模式。
3	邊刷在使用過程中脫落。	未正確安裝邊刷。	用螺絲起子安裝邊刷時，請確保螺絲擰緊牢固。
4	找不到訊號。無法返回基站。	全能基站放置不正確。	依照【 開啟電源並對 DEEBOT 進行充電 】章節中的指示正確放置基站。
		全能基站沒電或已被移動。	檢查全能基站是否已連接到電源。請勿移動全能基站。
		DEEBOT 沒有從全能基站開始清掃。	建議讓 DEEBOT 從全能基站開始清掃。
		停靠路線被擋住。例如，放置全能基站的房門是關閉的。	保持充電路線暢通。
5	DEEBOT 在完成清掃之前返回全能基站。	房間太大了，DEEBOT 需要回來充電。	請啟用自動復掃功能。如需更多詳細資訊，請依照 App 指示操作。
		在高度複雜的居家環境中，清掃效率可能會降低，導致漏掃。	簡化您的居家環境。

No.	故障異常	可能原因	解決方法
6	DEEBOT 無法充電。	DEEBOT 未開啟電源。	打開 DEEBOT 電源。
		DEEBOT 的充電接觸點未連接到全能基站的充電接觸點。	確保 DEEBOT 的充電接觸點已連接到基站的充電接觸點，並且  閃爍。檢查 DEEBOT 和全能基站的充電接觸點是否髒污。請依照 【定期維護】 章節中的指示清潔這些零件。
		全能基站未連接電源。	1. 請確保全能基站已連接電源。 2. 連接電源後，請確保可以聽到馬達啟動的聲音。
		底座尚未安裝到位。	請參閱 【快速入門】 章節進行正確安裝。
7	DEEBOT 在清掃過程中聲音很大。	主刷 / 邊刷纏結，或集塵盒 / 滾筒拖布 / 濾芯堵塞。	建議定期清潔主刷、邊刷、集塵盒、滾筒拖布、濾芯等。
		DEEBOT 處於強吸力模式或最大吸力。	切換到標準模式。
8	DEEBOT 在工作時卡住並停止。	DEEBOT 被地板上的物體（電線、窗簾、地毯鬚邊等）纏住。	DEEBOT 將嘗試各種自行脫困方法。如果嘗試失敗，請手動移除障礙物並重新啟動。
		DEEBOT 可能會卡在入口高度相近的傢俱下方。	請抬高傢俱、設置物理屏障，或透過 ECOVACS HOME App 設定虛擬邊界。
		DEEBOT 被困在狹窄區域中。	請整理居家、設置物理屏障，或透過 ECOVACS HOME App 設定虛擬邊界。
		DEEBOT 卡在台階或門檻上了。	請參考 APP 中的指引來設定門檻斜坡或虛擬邊界。
9	在清掃過程中，DEEBOT 可能會遇到路線混亂、移動偏斜、相同定點重複清掃、遺漏小區域等問題。（若有大片區域暫時沒有清掃，DEEBOT 將會自動清掃漏掉的區域。有時 DEEBOT 會重新進入打掃過的房間，可能不會重複清掃，但會尋找任何被遺漏的區域。）	放在地面上的電線和拖鞋等物品會阻礙 DEEBOT。	清掃之前，請盡量將地上散落的電線、拖鞋等物品整理乾淨。如果清掃過程中遺漏了任何區域，DEEBOT 將會自動修正。請不要干擾它（例如移動 DEEBOT 或擋住其行進路線）。
		當 DEEBOT 攀爬台階、門檻和門縫條時，驅動輪可能會在地面上打滑，這將影響其對整個居家環境的判斷。	建議先關閉受影響區域的房門，稍後再單獨清掃。清掃之後，DEEBOT 將返回其起點位置。
		在剛打蠟或拋光的地板及光滑地磚上，驅動輪和地板之間的摩擦力會減少。	請等待地板蠟乾燥後再清掃。
		由於居家環境改變，使 DEEBOT 無法進入某些區域。	整理您的房屋，確保 DEEBOT 可以進入要清掃的區域。
10	遙控延遲。	Wi-Fi 訊號不佳，導致視訊載入速度太慢。	在 Wi-Fi 訊號良好的區域中使用 DEEBOT。

No.	故障異常	可能原因	解決方法
11	返回全能基站之後， DEEBOT 沒有清空集塵盒。	尚未打開 ECOVACS HOME App 中的自動集塵功能。	打開 ECOVACS HOME App 中的自動集塵功能。
		手動將 DEEBOT 移回工作站將不會觸發自動集塵功能。	建議讓 DEEBOT 自行返回全能基站。請不要手動移動它。
		在請勿打擾模式下，DEEBOT 返回全能基站後將不會清空灰塵。	在 ECOVACS HOME App 中關閉請勿打擾模式，或手動開始清空灰塵。
		基站偵測到清空效率降低。	依照【定期維護】章節來更換集塵袋，然後關閉集塵艙。如果 App 提示時集塵袋未滿，您可以再放回去。
		檢查集塵盒是否已滿並導致堵塞。	依照【定期維護】章節來清潔集塵盒。
		如果上述可能原因均已排除，則可能是基站元件異常。	請聯絡客服中心尋求協助。
12	自動集塵失敗。	基站偵測到清空效率降低。	依照【定期維護】章節來更換集塵袋，然後關閉集塵艙。如果 App 提示時集塵袋未滿，您可以再放回去。
		集塵盒出口被異物堵塞。	取出集塵盒，清除出口處的異物。
13	集塵艙內壁很髒。	微細顆粒會穿過集塵袋，積聚在集塵艙內壁。	清潔集塵艙內壁。
		集塵袋破了。	檢查並更換集塵袋。
		未妥善安裝集塵袋。	請正確安裝集塵袋。
		集塵艙外蓋未關閉。	請檢查集塵艙外蓋是否已正確關閉。
14	DEEBOT 工作時漏出灰塵。	集塵盒出口被異物堵塞。	取出集塵盒，清除出口處的異物。
		主刷或其艙室被異物或污垢堵塞。	請參閱【定期維護】章節來清潔滾刷及其艙室。
15	滾筒拖布不旋轉。	未正確安裝滾筒拖布。	依照【定期維護】章節來正確安裝滾筒拖布。
		滾筒拖布被異物堵塞。	依照【定期維護】章節來清潔和安裝滾筒拖布。
16	驅動輪被卡住。	驅動輪被異物纏住或卡住。	旋轉並按壓驅動輪，檢查是否有任何異物包覆或阻塞。如果發現任何異物，請立即清理。如果此問題仍然存在，請聯絡客服中心尋求協助。

No.	故障異常	可能原因	解決方法
17	拖布清洗盤裡裝滿了水，無法清空。語音提示報告拖布清洗盤故障。	未正確安裝廢水桶。	向下輕敲廢水桶，確保其安裝正確。
		未正確安裝廢水桶中的密封塞。	確保兩個密封塞均安裝正確。
		未正確安裝拖布清洗盤。	檢查並確保拖布清洗盤安裝正確。
		拖布清洗盤底座變髒。	拆下拖布清洗盤底座，用水清洗。
		檢查當拖布清洗盤底座沒有水時，浮球是否卡住。	取出拖布清洗盤，將浮球放回原位。
		全能基站無法正常排水。	將 DEEBOT 放在基站中。確保它正在充電，然後按兩下  。如果問題仍然存在，請聯絡客服中心尋求協助。
		拖布清洗盤的吸水口被異物堵塞。	確保拖布清洗盤的吸水口沒有異物。
	嘗試上述所有解決方法之後，語音警報仍然存在。	關閉基站的電源後再打開。如果此問題仍然存在，請聯絡客服中心尋求協助。	
18	經常進行自動清洗。	滴水盤上滿是灰塵。	取出並清空滴水盤，然後沖洗並重新安裝。如果此問題仍然存在，請聯絡客服中心尋求協助。

如已採行建議的解決方法卻仍無法解決問題，請聯絡我們的客戶服務以尋求協助。

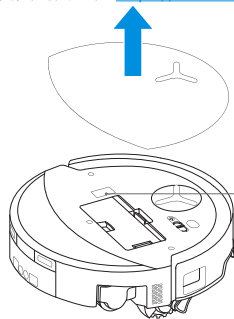
技術規格

型號	DEX95		
額定輸入	17.8 V === 2 A	快速充電輸入	16.4 V === 9.5 A
充電時間	大約 2.5 小時		
基站型號	CH2523		
額定輸入	220-240 V ~ 50-60 Hz		
標稱電荷輸出	17.8 V === 2 A	快速充電輸出 (短時間)	16.4 V === 9.5 A
額定輸入電流 (充電)	1.5 A		
功率 (清空)	650 W		
功率 (熱水清洗拖布)	2250 W		
頻段	2400-2483.5 MHz		
聯網待機功率	小於 2.00 W		

無線模組的輸出功率小於 100 mW。

注意：為了不斷改良產品，技術和設計規格可能會發生變化。

更多配件請瀏覽 <https://www.ecovacs.com>。



請使用手機鏡頭掃描 QR Code
以取得使用手冊。

重要安全须知

重要安全须知

使用本产品时,应始终遵循基本预防措施,包括:

使用本产品前请仔细阅读所有使用说明

请妥善保管本说明

1. 本产品仅适用于具备正常身体、感官和精神能力,并且拥有足够经验和知识的人员使用。身体、感官或精神能力受限,或缺乏相关经验和知识的人士(包括儿童)在使用本产品时,必须在能够确保其安全的人员的监督或指导下进行。
2. 请看管好儿童,避免其玩弄本产品。
3. 清理待清扫区域。移除地面上可能缠绕设备的电线和小物件。将地毯的边缘塞到地毯底部,并将窗帘和桌布等物品抬离地面。
4. 如果清扫区域因台阶或楼梯而存在高度落差,请操作本产品,确保其能够检测到台阶而不会从边缘掉落。可能需要在边缘处放置物理障碍,以防止设备掉落。确保物理障碍不会造成绊倒危险。
5. 请仅按照本说明书中的说明使用本产品。请仅使用制造商推荐或销售的附件。
6. 仅限室内家用。请勿在户外、商业或工业环境中使用本产品。
7. 请勿在未安装尘盒和 / 或滤网的情况下使用本产品。

8. 请勿在未安装尘盒和 / 或滤网的情况下使用本产品。
9. 请勿在有点燃的蜡烛或易碎物品的区域使用本产品。
10. 请保持头发、宽松衣物、手指和身体各部位远离任何开口和运动部件。
11. 请勿在极热或极冷的环境中(低于 $-5^{\circ}\text{C}/23^{\circ}\text{F}$ 或高于 $40^{\circ}\text{C}/104^{\circ}\text{F}$) 使用或存放本产品。请在高于 $0^{\circ}\text{C}/32^{\circ}\text{F}$ 且低于 $40^{\circ}\text{C}/104^{\circ}\text{F}$ 的温度下为地宝充电。
12. 请勿在有婴儿或儿童睡觉的房间内使用本产品。
13. 请勿在潮湿或有积水的表面上使用本产品。
14. 请勿让设备吸入石块、大张纸片或任何可能堵塞设备的大块物体。
15. 请勿用本产品清扫易燃或可燃材料,例如汽油、打印机或复印机墨粉,也不要可能在存在这些材料的区域使用本产品。
16. 请勿用本产品清扫任何燃烧或冒烟的物品,例如香烟、火柴、热灰烬或任何可能引起火灾的物品。
17. 请勿将任何物品放入吸入口。如果吸入口堵塞,请勿使用本产品。请保持吸入口清洁,没有灰尘、棉绒、头发或任何可能阻碍气流的物品。
18. 如果电线损坏,必须由制造商或其服务代理商更换,以避免发生危险。

19. 清洁或维护本产品前，请关闭电源开关。
 20. 适用于 CH2523 的锂电池规格为：最大 4 芯，最大标称电压 DC 14.4V，额定容量 3,600 mAh。在丢弃本产品之前，必须按照当地法律法规的要求，取出电池并妥善处理。
 21. 请根据当地法律法规处理废旧电池。
 22. 即使本产品严重损坏，也请勿焚烧。电池在火中可能爆炸。
 23. 必须按照本使用说明书中的说明使用本产品。科沃斯机器人公司对于因不当使用产品而导致的任何损坏或伤害不承担责任。
 24. 机器人内部装有电池，仅应由专业人员更换。若要更换机器人电池，请联系客服。
 25. 请确保您的电源电压与全能基站上标明的电源电压一致。
 26. 请仅使用制造商随设备提供的原装充电电池和全能基站。禁止使用不可充电电池。
 27. 注意不要损坏电线。请勿通过电线拖拉或搬动设备或全能基站，请勿将电线用作把手，请勿将电线塞入门内，或在尖锐的边缘或角落处拉扯电线。请勿让设备从电线上碾过。请将电线远离高温表面。
 28. 如果全能基站损坏，请勿使用。如果电源损坏或有缺陷，请勿擅自维修或继续使用。
 29. 请勿使用损坏的电线或插座。如果设备或全能基站不能正常工作、掉落、损坏、放置在户外或接触过水，请不要使用。为避免危险，必须由制造商或其服务代理商进行维修。
 30. 清洁或维护全能基站前，必须将插头从插座中拔下。
 31. 废弃产品之前，请先将主机从全能基站中取出，并确保主机的电源开关处于关闭状态，然后再取出电池。
 32. 如果长时间不使用全能基站，请拔下电源插头。
 33. 如果长时间不使用机器人，请关闭机器人电源进行存放，并拔下全能基站的电源插头。
 34. **警告：**清水箱中仅能添加清水。
 35. **警告：**请仅使用设备随附的可拆卸充电器 CH2523 来为电池充电。
- 为了满足射频暴露要求，在设备运行期间，本产品与人员之间应保持 20 厘米或更大的间隔距离。为确保符合要求，不建议在小于该距离的范围内操作。本产品发射机使用的天线不得与其他任何天线或发射机共址使用。

设备更新

通常情况下，部分设备会每两个月进行一次更新，但此频率并非固定不变。

有些设备，特别是已上市已超过三年的设备，只有在发现并修复了关键漏洞时才会更新。

	小心：热表面
	防短路安全隔离变压器
	开关电源
	仅限室内使用
	Direct current
	Alternating current
	充电前，请阅读说明书。
	充电端口极性
	延时微型保险丝

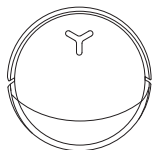


正确处置本产品

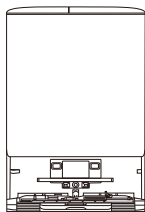
此标记表明，本产品在欧洲范围内不得与其他生活垃圾一起处置。为避免随意处置废弃物可能对环境或人类健康造成危害，请负责任地回收利用，以促进对物质资源的可持续再利用。如需回收您的旧设备，请使用回收系统或联系原购买产品的零售商。他们可以安全地回收本产品。

产品组成

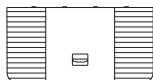
① 包装内容物



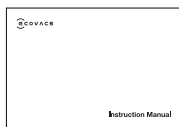
地宝



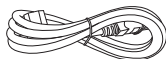
全能基站



基站斜坡底座



产品使用资料



基站电源线



ECOVACS 地宝
清洁液

备注:

* 本说明书中的图片仅供参考, 可能与实际设备有所不同。产品设计和规格如有变更, 恕不另行通知。

② 部件名称

1. 地宝正面

地宝按键

短按: 开始 / 暂停

长按 3 秒: 返回充电

双击: 滚筒拖布弹出 / 收回

(地宝在基站外)

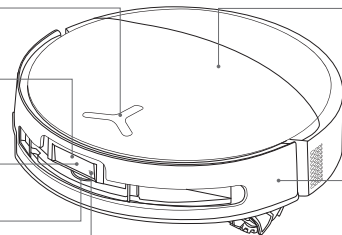
避障模组

AIPI 摄像头

导航模组

补光灯 (仅部分机型)

面盖



缓冲防撞板

2. 地宝背面

下视感应器

边刷

地毯感应器

浮动滚刷组件释放键

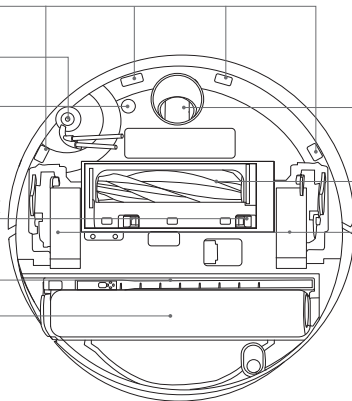
接水槽

可替换滚筒拖布

万向轮

滚刷

驱动轮



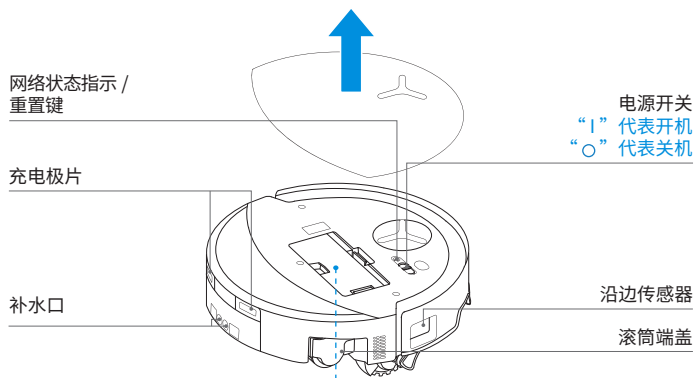
3. 地宝内部（面盖下方）

重置键

配网时：按一下重置键，语音提示配网。

恢复出厂设置：长按重置键 5 秒，提示音后，开机音乐响起，地宝恢复出厂设置。

重置将会清除现有地图及清洁设置，请谨慎使用。



4. 尘盒

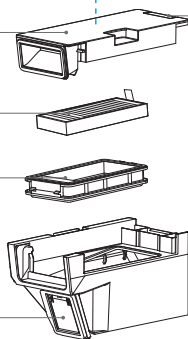
尘盒面盖

尘盒面盖卡扣

滤芯

滤芯支架

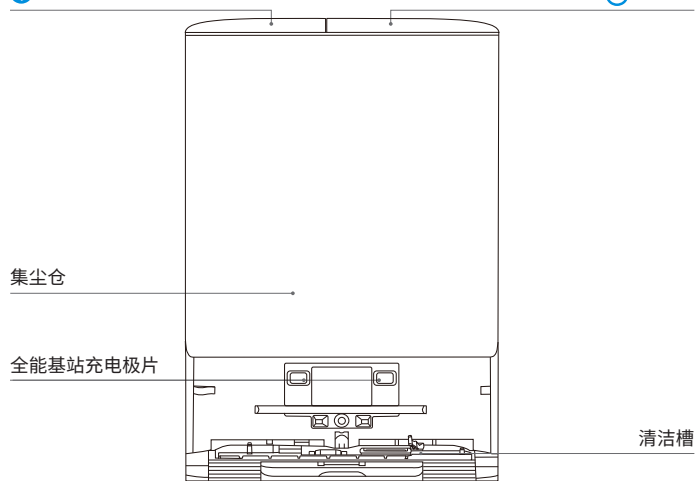
集尘出口



5. 全能基站（正面）

污水箱

清水箱

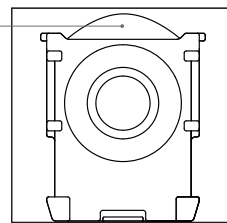


温馨提示：

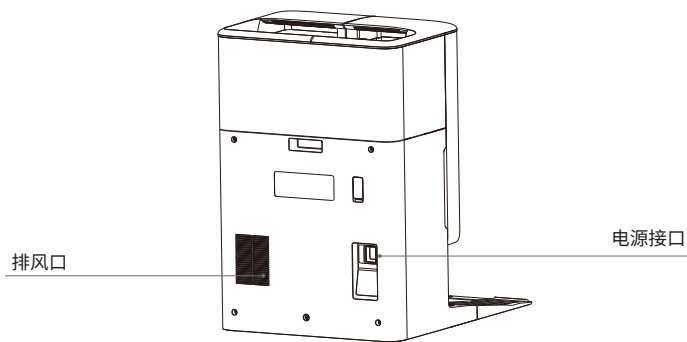
- 地宝在基站内洗拖布时，请勿取出地宝。
- 如机器无法充电，请尝试使用干抹布擦拭全能基站充电极片。

6. 尘袋

尘袋提手



7. 全能基站（背面）



8. 地宝指示灯

灯效	状态
白灯呼吸	充电中
白灯常亮	充满电 / 工作中
红灯常亮	电量低
红灯闪烁	地宝报警
橙灯闪烁	基站报警

温馨提示：

• 如出现橙灯 / 红灯闪烁，请至 ECOVACS HOME App 查看具体故障原因。

9. 传感器介绍

部件名称	功能描述
导航模组	利用激光测距原理，利用激光发射与接收到周边物体反射回来光线的时间差，通过算法计算出地宝与周边物体的距离，当地宝在一定环境内行走，通过定位周围物体的位置，绘制出地宝所处空间环境地图。测量范围为 10m。
避障模组	利用红外测距原理，传感器发射红外射线并接收前方障碍物反射回的光线，利用相似三角形计算障碍物与地宝的距离，当传感器识别地宝近处有障碍物时，自动转弯，避开障碍物行走。测量范围为 0.3m。
下视传感器	通过飞行时间（dToF）原理，通过地宝底部的 dToF 传感器监测底部与地面的距离，同时利用红外测距原理，通过地宝底部的红外传感器，监测地宝底部与地面的距离，当地宝前方有向下台阶（例如：白色地面高度大于 55mm，黑色地面高度大于 30mm）传感器读值超过预设值时，地宝不再向前走，实现地宝防跌落功能。
地毯传感器	通过超声波探头发射 300kHz 的超声波，当有地毯时，超声波的能量被地毯吸收，反射回来的能量小于阈值，地宝识别到有地毯。在科沃斯实验室识别市面上 50 种以上的地毯。
防撞传感器	通过光耦开关原理，当有地宝碰撞到物体时，会进行避障。
沿边传感器	通过红外测距原理，检测地宝侧方与物体之前的距离，当右侧有墙体或障碍物时，地宝进行沿边动作，避免漏扫和碰撞。
AIVI 摄像头	利用 AI 智能分析，实现环境感知与高效视频管理（部分机型）。
麦克风	以人声通过空气振动使震膜振动，通过声音模型的采集和算法，实现声音录制和语音控制地宝完成指定的工作。有效唤醒距离 5m 以内。

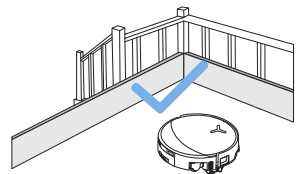
产品使用

① 注意事项



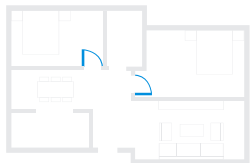
整理待清扫空间

使用前，请将桌椅等家具、落地扇等物品摆放整齐，收纳好体重秤等低矮物品，整理出最大的清扫空间。



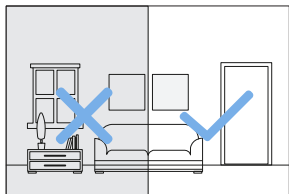
预防地宝跌落

若地宝在复式楼梯口、台阶边缘等执行任务，请放置防护栏，确保其安全及运行顺畅。



打开房门，帮助地宝探索

为了更好地帮助地宝探索整个空间、建立家居地图，首次使用前请打开各个房间的房门。



营造明亮的清扫环境

地宝通过 AIVI 摄像头可以主动避开鞋子、袜子、电线等物品，因此清扫时请确保所有清扫区域处于光线充足的状态，以免影响地宝避障的效果。



收纳好地面上的电线、抹布、拖鞋等杂物，提升地宝工作效率。



如家中地毯有流苏边，请提前将其边缘卷入地毯下边。



请避免站在地宝前方、门槛和过道等狭窄处，以免地宝识别不到待清扫的区域。



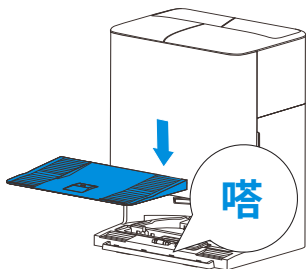
请保障地宝视觉的清晰度，注意不要让地宝的 AIVI 摄像头镜片刷蹭或沾附指纹、机油脂类的污渍。请用干净的软布擦拭，不要使用清洗剂、洗衣液、喷雾器。

2 准备工作

使用产品前，请先移除地宝和全能基站上的所有防护物。

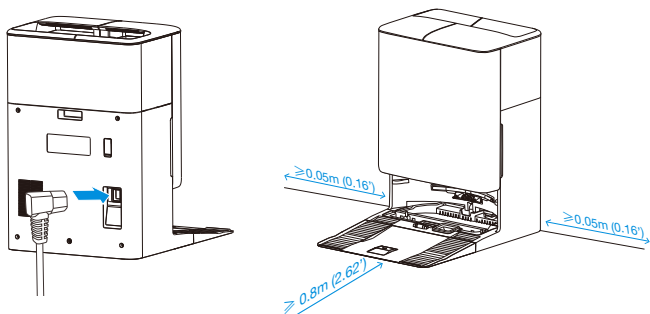
1. 安装基站

听到“嗒”的一声，表示斜坡底座安装到位。



2. 放置基站并接通电源

全能基站靠墙放置于平坦的硬质地面，左右0.05m前方0.8m范围内不要放置物品。



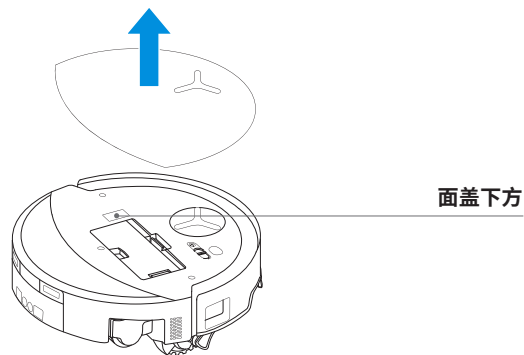
温馨提示：

- 全能基站附近有镜子、反光的踢脚线等反光的物体，需遮挡其底部 14cm 的部分。
- 请勿将全能基站放在阳光直射以及温度较高的地方。
- 建议放置在 Wi-Fi 信号强的位置，以便获得更好的使用体验。
- 听到基站底部发出轻微机械启动声，表示基站已接通电源。

3 下载 ECOVACS HOME 应用程序

为了能够使用所有功能，建议您通过 ECOVACS HOME 应用程序控制您的地宝机器人。

扫描面盖下方的二维码下载应用程序。



您也可以在苹果商店或谷歌商店上搜索“ECOVACS HOME”下载该应用程序。



注意：请按照应用程序上的说明完成注册、登录和连接。

4 地宝配网

蓝牙配网：打开地宝电源开关和手机蓝牙，允许 ECOVACS HOME App 获取手机蓝牙权限。在 App 中点击  或 **添加**，App 会自动弹出附近的地宝或扫码进入蓝牙配网模式。

Wi-Fi 配网：您也可在 App 配网页面中，根据页面提示，选择切换其他配网方式。

温馨提示：为获取更好体验，建议使用蓝牙配网。

Wi-Fi 网络要求：

- 使用 2.4GHz 或 2.4/5 GHz 混合网络。
- 路由器支持 802.11b/g/n 和 IPv4 协议。
- 切勿使用 VPN（虚拟专用网络）或代理服务器。
- 切勿使用隐藏的网络。
- 使用 TKIP、PSK、AES/CCMP 加密的 WPA 和 WPA2。
- 不支持 WEP EAP（企业认证协议）。
- 在北美地区使用 Wi-Fi 信道 1-11，在北美以外地区使用 Wi-Fi 信道 1-13（请咨询当地监管机构）。
- 如果使用网络扩展器 / 中继器，则网络名称 (SSID) 和密码与主网络同。
- 请确保路由器打开了 WPA2 选项。

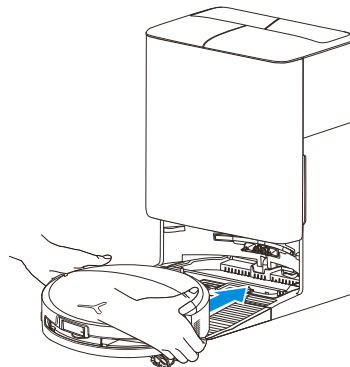
Wi-Fi 指示灯

	白灯慢闪	已断开 Wi-Fi
	白灯快闪	配网中
	白灯常亮	已连接 Wi-Fi

请您务必知悉科沃斯产品的远程启动、语音交互、2D/3D地图的展示和操控设置、个性化清扫模式等智能功能(具体视不同产品而定)的实现需要用户通过下载和使用科沃斯不断更新的 ECOVACS HOME App 来实现。您需要同意我们的《隐私政策》和《用户协议》，我们才能处理一些您的基础且必要的信息，才能实现您使用 ECOVACS HOME App 操控本产品的一些功能。如果您不同意我们的《隐私政策》和《用户协议》，您将无法使用 ECOVACS HOME App 操控本产品以实现本产品的前述某些智能功能，但您仍然可以使用本产品的手动操作的基础功能。

5 地宝充电

将地宝搬回基站，听到地宝语音提示“开始充电”并看到白灯呼吸表示对接成功，开始充电。

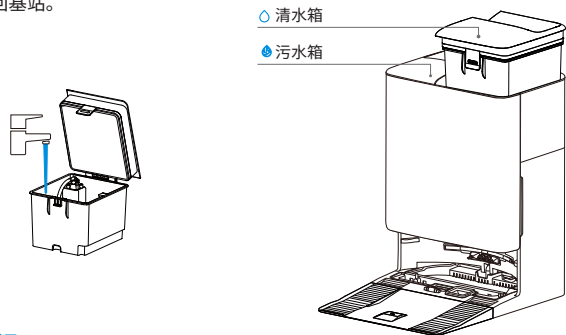


温馨提示：

- 请注意地宝无法在电源关闭的状态下充电。
- 地宝结束工作后，建议不要关机，保持地宝在充电状态，以便更好地进行下一次工作。
- 为了方便地宝完成清扫后能够顺利返回充电，建议地宝从全能基站出发，清扫过程中请勿搬动全能基站。

6 清水箱加水

取出清水箱，打开水箱上盖并加水至清水箱。加水完成后，盖紧水箱上盖并将清水箱装回基站。



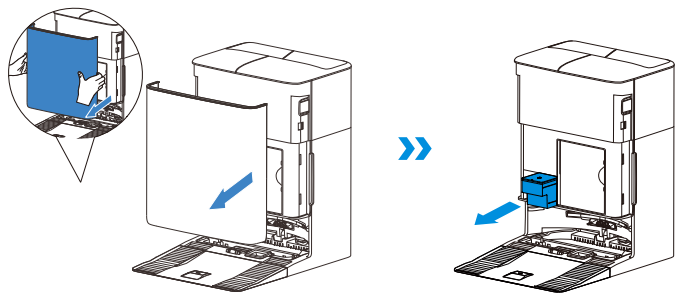
温馨提示:

- 请勿加入热水，可能造成水箱变形。
- 水箱内水渍为出厂测试时遗留，请放心使用。

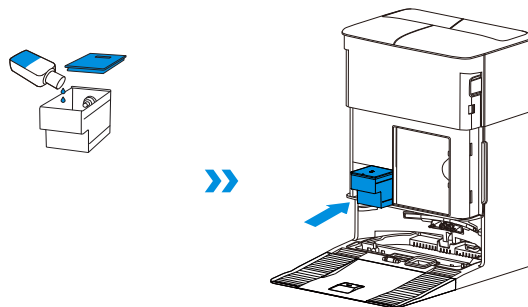
7 加入清洁液

请按照如下步骤加液:

1. 取下集尘仓盖板，拉出清洁液盒，将其放置在硬质水平面上。



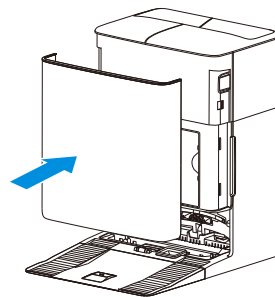
2. 将清洁液倒入盒中。固定好盒盖后，将其推回基站中。



温馨提示:

- 为延长产品使用寿命，请使用 ECOVACS 官方清洁液。
- 请勿过量添加清洁液，以免盖上盖子时液体溢出。
- 如果您不经常使用地板清洁液，则可以跳过此步骤，并禁用自动添加清洁液功能。

3. 装回集尘仓盖板，按压仓门确保密封。



8 启动清扫


1. 建图

首次建图前，请帮助排除一些不友好的小问题。

例如，地宝可能会卡在家具低矮处，可以参考以下的方法解决。

- ① 如有条件，可垫高家具；
- ② 遮挡家具底部，不让地宝进入；

2. 开始清扫


首次开启清扫工作，请确保产品在全能基站上且充满电。点击地宝上的  键开始清扫。或使用 ECOVACS HOME App 或语音控制地宝启动清扫。

首次使用，建议先清扫 2-3 次后再使用拖地功能，以便获得更好的清洁效果。


地宝水箱能够通过全能基站进行自动补水，无需手动加水。

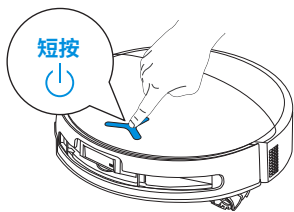
扫拖时，地宝可识别地面类型，遇地毯将自动抬升拖布，无需人为拆卸拖布。请勿在毛长 10mm 以上的长毛地毯上使用地宝。建议在清洁过程中将毛长 10mm 以上的长毛地毯收起，或在 ECOVACS HOME App 中设置虚拟墙，将长毛地毯区域设置为禁区。

3. 暂停


地宝工作中，短按地宝的  键，即可暂停地宝。或使用 ECOVACS HOME App 或语音控制地宝暂停工作。

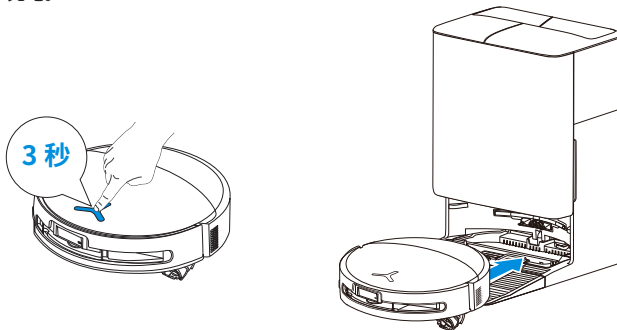
4. 唤醒

暂停一段时间后，地宝面板所有指示灯熄灭。如需再次启动工作，请短按  键。或使用 ECOVACS HOME App 或语音控制地宝继续工作。



5. 返回全能基站

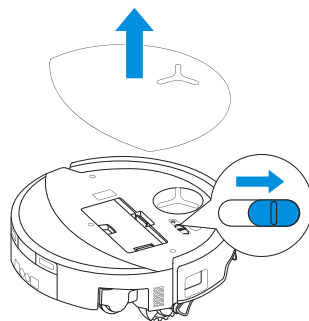
使用 ECOVACS HOME App、语音或长按地宝按键  3 秒，地宝可返回基站，开始充电。



在启动瞬时超充后，主机回到基站会启动快充，时间约为5分钟，任务完成后会进行普通充电，充满会停止充电。

6. 深度休眠

为保护电池，地宝在全能基站外待机约10小时后，将进入深度休眠状态。请尝试开关机，重新唤醒地宝。如无响应，请将地宝放回基站充电。



部件保养

① 维护和保养频率

为使地宝保持巅峰性能，建议参考下表频率对地宝进行部件维护保养：

部件	维护频率	更换频率
可水洗滚筒拖布	/	每 1-2 个月
接水槽	每 1 周	/
尘袋	/	在 App 提示时进行更换
边刷	每 2 周	每 3-6 个月
滚刷	每 1 周	每 6-12 个月
滤芯	每 1 周	每 3-6 个月
万向轮 下视感应器 沿边传感器 缓冲防撞板 地宝充电极片 全能基站充电极片 导航模组 避障模组 AIVI 摄像头	约 1 月	/
清水箱	每 3 月	/
污水箱	每 1 月	/
全能基站机身和底部	每 1 月	/
基站清洁槽	每 5 月	/
自动加液模块	每 1 月	/

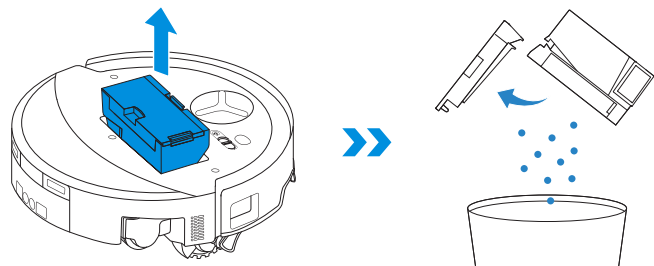
温馨提示：您可以在 ECOVACS HOME 应用程序或访问 <https://www.ecovacs.com> 探索更多耗材。

地宝保养

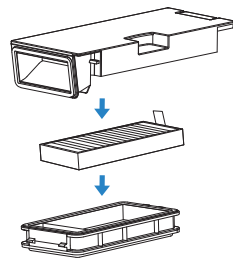
① 尘盒

清理尘盒

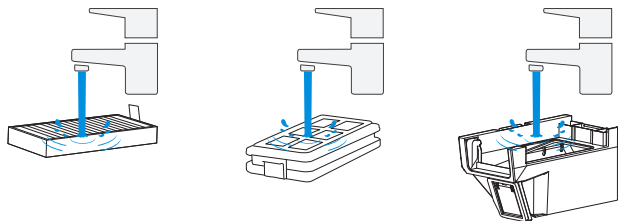
1. 将尘盒从地宝中取出，打开尘盒面盖，倾倒垃圾。



2. 取下滤芯。



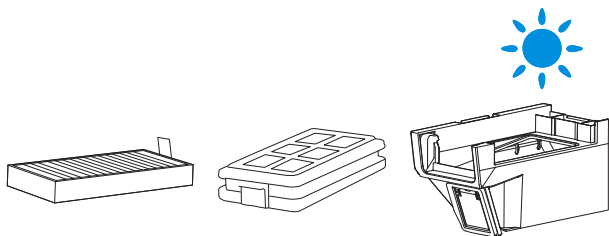
3. 可用水冲洗尘盒和滤芯，冲洗完成后请甩干水珠。



温馨提示：

- 请参照图示方式，用清水进行冲洗。
- 请勿用刷子或手对滤芯进行刷洗。

4. 晾干尘盒和滤芯。

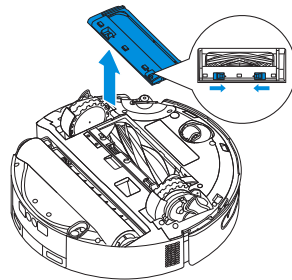


温馨提示： 请务必将滤材完全晾干后再使用。

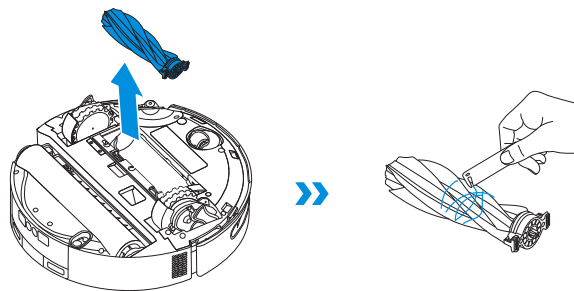
② 滚刷与边刷

清理滚刷

1. 打开滚刷盖板。

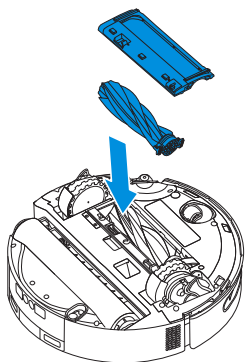


2. 取出滚刷并清理。



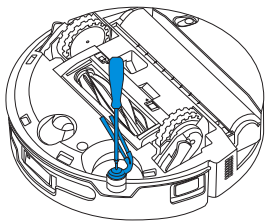
温馨提示： 如需购买清理小工具，请访问 ECOVACS HOME App 商城或科沃斯官方商城 <https://www.ecovacs.com>

3. 安装滚刷及滚刷盖板。



清理边刷

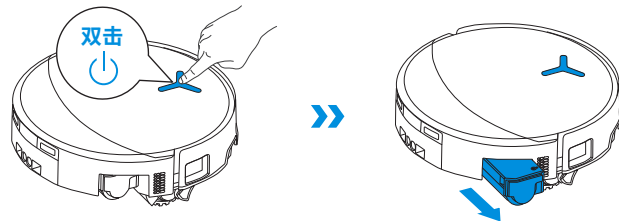
使用螺丝刀取下边刷，并清理。



3 滚筒拖布

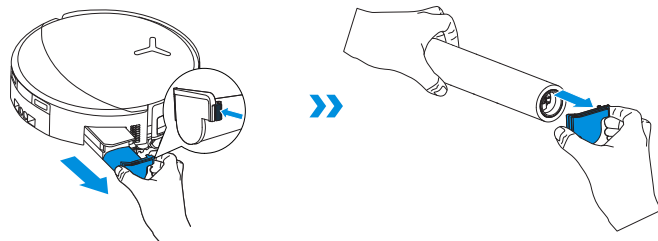
清理滚筒

1. 双击  按键，滚筒组件自动弹出。

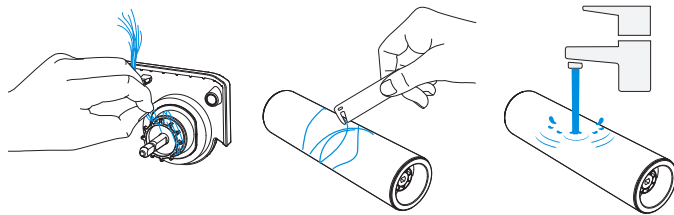


温馨提示：请勿在滚筒组件内收状态下暴力拉拽滚筒，避免滚筒组件损坏。

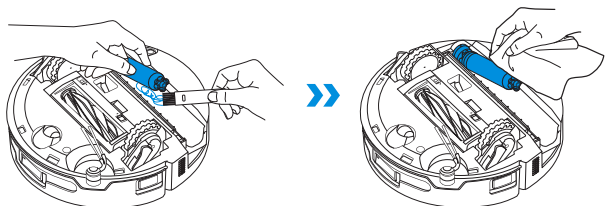
2. 按住侧面解锁键，取出滚筒，并拔下滚筒端盖。




3. 清理滚筒端盖和滚筒拖布。

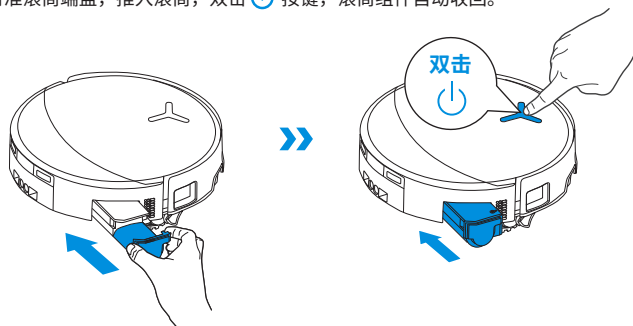


4. 抬起滚筒轴并清理滚筒轴及滚筒腔体。



温馨提示：请勿用水冲洗机身。

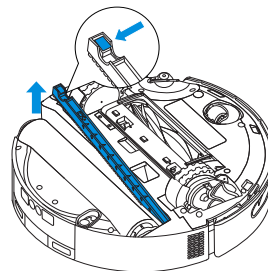
5. 对准滚筒端盖，推入滚筒，双击  按键，滚筒组件自动收回。



④ 接水槽

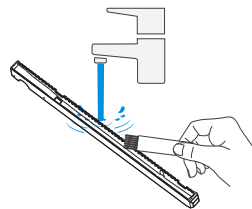
清理接水槽

1. 取下接水槽。

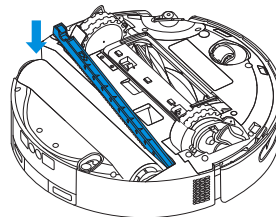


温馨提示：非烘干状态下，翻转机器过程中可能会有少量残留水滴流出。

2. 清洗接水槽。

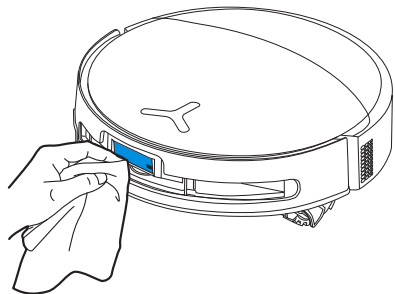


3. 按照图示正确安装接水槽。

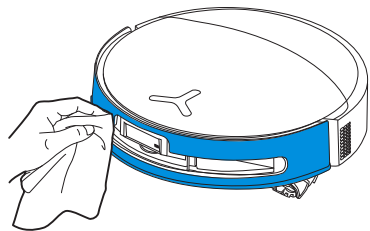


5 其他部件

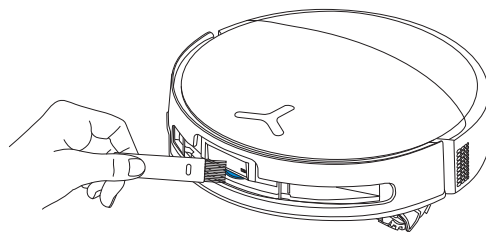
清理避障模组



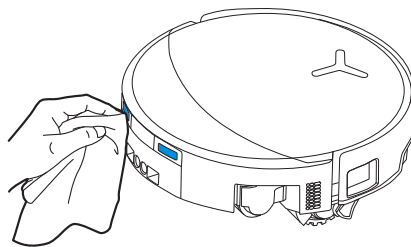
清理缓冲防撞板



清理导航模组

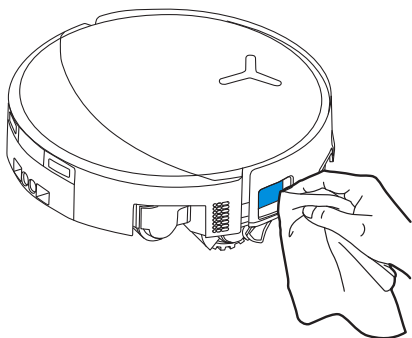


清理充电极片

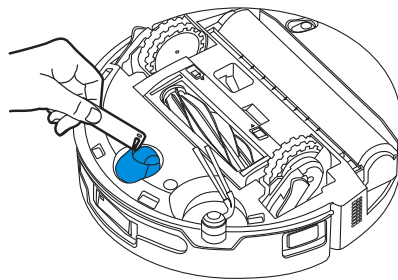


• 充电极片内部包含敏感的电子元件，清理时请使用干抹布，请勿使用湿抹布以防进水造成损坏。

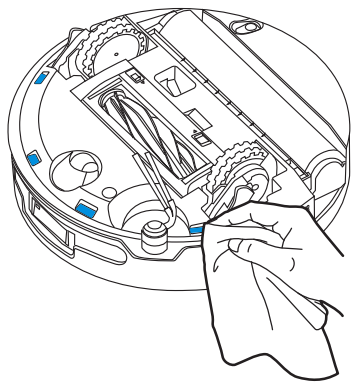
清理沿边传感器



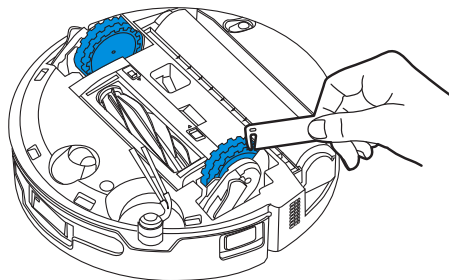
清理万向轮



清理下视感应器



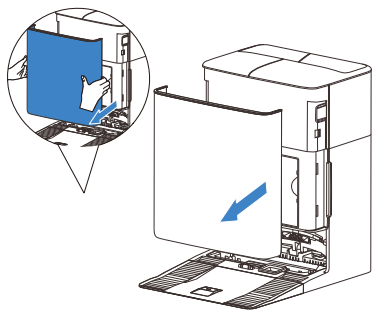
清理驱动轮



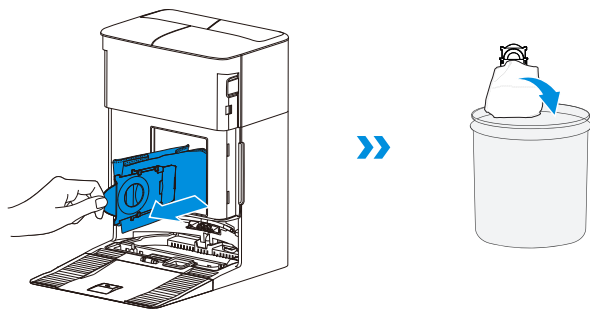
基站保养

① 尘袋

1. 取下集尘仓盖板。

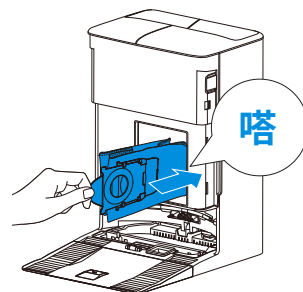


2. 按照箭头方向取出一一次性尘袋并丢弃。

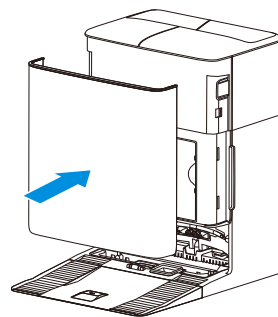


温馨提示：取出时，尘袋提手会将尘袋密封起来，有效防止灰尘漏出。

3. 用干抹布擦拭集尘仓，安装新尘袋。

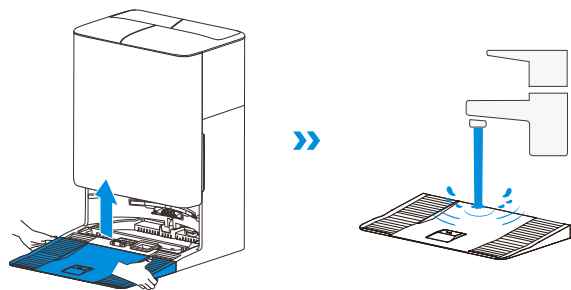


4. 安装集尘仓盖板，按压两侧确保密封。

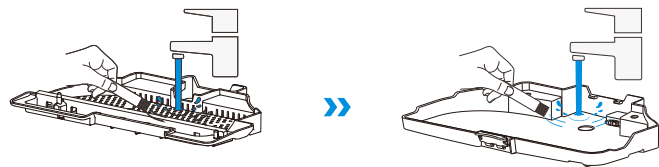
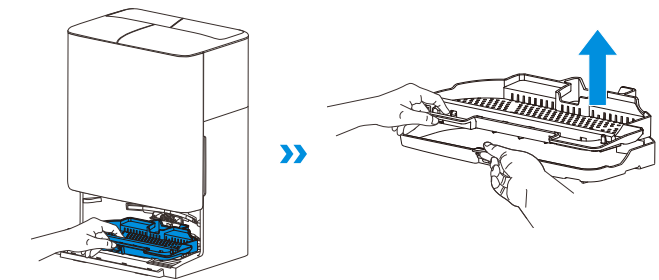


2 清洁槽

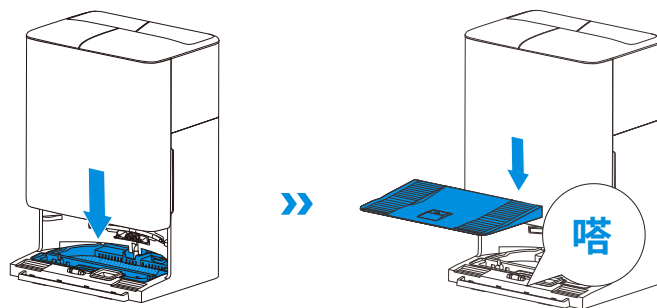
1. 清洁基站斜坡底座



2. 清洁清洁槽底座和清洁槽滤网。



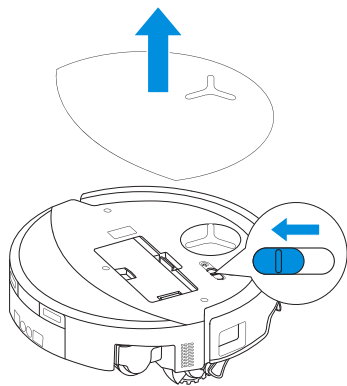
3. 安装清洁槽和基站斜坡底座。



温馨提示：请正确安装，以免影响正常使用。

③ 关机存放

若长时间不使用产品，储存前请先将其充满电，再关闭电源开关，并坚持每 1.5 个月为其补充电，以防电池过放。



! 请注意，地宝无法在电源关闭的情况下充电。

温馨提示：

- 地宝结束工作后，建议不要关机，保持地宝在充电状态，以便更好地进行下一次工作。
- 电池过放或长期不使用，产品可能无法充电，请联系本公司售后进行维修，切勿自行拆卸。
- 若长时间不使用产品，请保持基站水箱清空、滚筒拖布干燥。


常见问题排查

产品使用过程中，若遇以下情况。可对照查询，自主解决。

序号	故障情况	可能原因	解决方法
1	地宝无法连接 App。	Wi-Fi 名称和密码不正确。	确保输入的 Wi-Fi 名称和密码正确。
		地宝不在路由器的网络信号覆盖范围内。	确保地宝在路由器的网络信号覆盖范围内，并尽量靠近路由器。
		地宝未进入配网状态。	短按重置键，进入蓝牙配网。如果蓝牙配网失败，请根据 App 提示重新配网。
		Wi-Fi 列表中无家庭 Wi-Fi。	1. 请检查 WiFi 名称是否包含特殊字符。建议不使用特殊字符，如！@#&¥%/^。 2. 请检查 Wi-Fi，并确保未使用 5Ghz 网络。
		可能下载了错误的 App 应用。	请按照说明书【APP 下载】章节的方法下载 ECOVACS HOME APP。
2	无法在 App 上创建家居地图。	清扫过程中搬动地宝，导致地宝定位失败。	清扫过程中，请尽可能避免搬动地宝。
		自动清扫任务未完成。	让地宝清扫完成后自动返回全能基站。
		创建第二张地图时未启用多楼层模式。	在 APP 中启用多楼层模式。
3	边刷脱落。	安装不到位。	使用螺丝刀安装边刷时，确保螺丝拧紧。
4	找不到全能基站信号，无法返回全能基站。	全能基站摆放位置不正确。	请按照说明书【地宝充电】章节的方法正确摆放全能基站。
		全能基站断电或被人移动。	请检查全能基站是否连接电源。不要人为移动全能基站位置。
		地宝没有从全能基站出发开始清扫。	建议让地宝从全能基站出发开始清扫。
		回充路线被阻断。例如，有全能基站的房间房门被关闭。	请保持回充路线通畅。
5	未清扫完毕，地宝返回充电。	房间较大，地宝需要中途返回充电。	建议开启断点续扫，具体操作方法可参考 App 指引。
		家居环境非常复杂的情况下，清扫效率会降低，可能无法清扫完。	整理家居环境。

序号	故障情况	可能原因	解决方法
6	地宝无法充电。	地宝电源开关未打开。	地宝电源开关需要打开到“I”状态，方可充电。
		地宝与全能基站的充电极片未充分接触。	确保地宝与全能基站的充电极片充分对接，  键处于闪烁状态。检查地宝和全能基站的充电极片是否脏污，可参照说明书【部件维护】章节清理。
		全能基站未连接电源或连接异常。	1. 确保全能基站电源已正常连接。 2. 插上电源后，留意是否能听到电机启动声音；
		基站斜坡底座未安装到位。	可参照说明书【准备工作】章节，正确安装。
7	地宝工作时，运行声音大。	边刷、滚刷被缠住，尘盒、滚筒拖布、滤芯被堵住等。	建议定期清理及保养边刷、滚刷、尘盒、滚筒拖布、滤芯等。
		地宝吸力设置为强劲档或超强档。	可将地宝吸力设置更改为标准档。
8	地宝工作时陷入困境。	地宝被地面上散乱电线、下垂的窗帘布或地毯须边等缠绕或阻碍。	地宝会自主尝试各种方法脱困，若未能脱困，建议手动帮助。
		地宝可能被与地宝高度相近的家具卡住。	建议垫高家具，或人为遮挡，或通过App引导设置虚拟墙。
		地宝卡在狭窄区域。	建议收拾家居环境，人为遮挡狭窄区域，或通过App引导设置虚拟墙。
		地宝卡在台阶或门槛处。	建议通过APP引导设置门槛条或虚拟墙
9	地宝工作时出现路线乱、跑偏、重复清扫及小区域漏扫等情况。（如有大面积暂时未扫的区域，地宝会进行自主补漏，不用担心；有时地宝会再次进入已清扫过的房间，可能不是重复清扫，只是在自主补漏。）	地面摆放的电线、拖鞋等物体阻挡地宝前进路线。	地宝工作前请先整理好地面散落的电线、拖鞋等物体，尽可能减少地面零散物品摆放。如果出现漏扫现象，地宝会自主补漏，请不要人为干扰（如搬动地宝或阻挡地宝行进路线）。
		可能由于地宝攀爬台阶、门槛、门条时，驱动轮在地面上打滑，从而影响到地宝对整屋环境的判断。	建议关好该区域的房门，单独清扫该区域，清扫完成后会回到起点，请您放心使用。
		在刚打蜡、抛光的地板或者光滑的地砖上工作，造成驱动轮和地面的摩擦力减小。	建议您等地板蜡风干后再使用。
		由于家庭环境不同，个别区域地宝无法进入清扫。	建议整理家居环境保证地宝可以进入进行清扫。

序号	故障情况	可能原因	解决方法
10	远程操控操作延迟大。	地宝连接的 Wi-Fi 信号不佳，导致视频加载变慢。	建议在 Wi-Fi 信号良好的区域使用地宝。
11	地宝返回全能基站后，未开始自动集尘。	ECOVACS HOME App 未开启自动集尘功能。	在 ECOVACS HOME App 中打开自动集尘功能。
		手动搬动地宝回到全能基站，未触发自动集尘。	为了方便地宝完成清扫后能够顺利返回充电集尘，建议让地宝自行返回全能基站，避免手动搬动地宝。
		当在 ECOVACS HOME App 中设置为勿扰模式时，地宝在返回全能基站时不会开始集尘。	可在 ECOVACS HOME App 中取消勿扰模式，或手动启动集尘。
		全能基站检测到集尘效率降低。	按照说明书【 部件保养 】的说明更换尘袋，并关闭集尘仓。如 App 提示时，尘袋尚未装满，取出尘袋再次装回即可。
		查看尘盒是否已堵满。	参照说明书【 部件保养 】的内容清理尘盒。
		如以上的可能原因都已经排除，可能是全能基站元器件异常。	请联系售后服务人员。
12	自动集尘不成功。	全能基站检测到集尘效率降低。	按照说明书【 部件保养 】提示更换尘袋，并关闭集尘仓。如 App 提示时，尘袋尚未装满，取出尘袋再次装回即可。
		尘盒的集尘出口被异物卡住。	取出尘盒，并清理集尘出口上的异物。
13	全能基站集尘仓内脏污。	细微颗粒透过尘袋吸附在集尘仓内壁。	清理集尘仓内壁。
		尘袋破损。	检查尘袋并更换。
		尘袋安装不到位。	请正确安装尘袋。
		集尘仓门未关紧。	请检查集尘仓门正确关闭。
14	地宝运行中漏灰。	尘盒的集尘出口被异物卡住。	取出尘盒，并清理集尘出口上的异物。
		滚刷及滚刷腔脏污或有异物卡住。	参照说明书【 部件保养 】的说明清理滚刷及滚刷腔。
15	滚筒拖布无法旋转。	滚筒拖布未安装到位。	按照说明书【 部件保养 】正确安装滚筒拖布。
		滚筒拖布被异物卡住。	按照说明书【 部件保养 】清理并安装滚筒拖布。

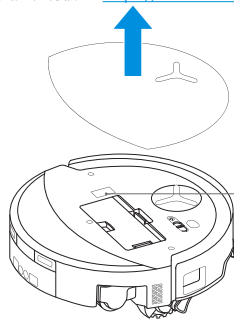
序号	故障情况	可能原因	解决方法
16	驱动轮卡住。	驱动轮被异物缠绕或卡住。	请转动及按压驱动轮，检查是否有异物缠绕或卡住，有异物请及时清理。如无法解决，请联系售后服务人员。
17	全能基站清洁槽内水满无法吸出，语音播报反馈清洁槽异常。	污水箱未正确安装。	向下轻按污水箱，确保污水箱正确安装。
		污水箱内封闭塞未正常安装。	确保检查全能基站内污水箱两个封闭塞已正常安装。
		清洁槽未正常安装。	检查确保清洁槽正常安装。
		清洁槽底座脏污。	取下清洁槽底座，用清水冲洗干净。
		如果清洁槽底座无水，请检查浮球是否卡住无法回落。	清洁槽取出将浮球正确放置原位。
		全能基站无法正常抽水。	将地宝放置于基站内，确保地宝处于充电状态后，双击  按键，如无法解决，请联系售后服务人员。
		清洁槽吸水口有异物。	确保清洁槽内吸水口无异物。
	尝试以上方法仍无法解除语音报警。	重新插拔全能基站电源开关。如无法解决，请联系售后服务人员。	
18	频繁回洗。	接水槽积灰过多。	取下接水槽，清洁干净并重新安装。如无法解决，请联系售后服务人员。

如按上述操作无法排除故障，可联系售后服务人员。

技术规格

型号	DEX95		
额定输入	17.8 V === 2 A	快速充电输入	16.4 V === 9.5 A
充电时间	约 2.5 小时		
基站型号	CH2523		
额定输入	220-240 V ~ 50-60 Hz		
标称充电输出	17.8 V === 2 A	快速充电输出 (短时)	16.4 V === 9.5 A
额定输入电流 (充电)	1.5 A		
功率 (集尘)	650 W		
功率 (热水清洗拖布)	2250 W		
频段	2400-2483.5 MHz		
联网待机功耗	小于 2.00 W		

无线模组的输出功率小于 100 mW。
注：为持续改进产品，技术及设计规格可能有所变更。
更多耗材信息：<https://www.ecovacs.com>。



请使用手机摄像头扫描
二维码以获取用户手册。

ARAHAN KESELAMATAN PENTING

ARAHAN KESELAMATAN PENTING

Apabila menggunakan Perkakas elektrik, langkah berjaga-jaga asas hendaklah sentiasa diikuti, termasuk yang berikut:

BACA SEMUA ARAHAN SEBELUM MENGGUNAKAN PERKAKAS INI SIMPAN ARAHAN INI

1. Perkakas ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang (termasuk kanak-kanak) yang mempunyai keupayaan fizikal, deria atau logam yang tidak sempurna, atau mereka yang kurang pengalaman dan pengetahuan, melainkan mereka telah diberi pengawasan atau arahan mengenai penggunaan Perkakas oleh orang yang bertanggungjawab atas keselamatan mereka.
2. Kanak-kanak harus diawasi untuk memastikan bahawa mereka tidak bermain dengan Perkakas.
3. Kosongkan kawasan yang hendak dibersihkan. Alihkan kord kuasa dan objek kecil dari lantai yang boleh membelit Perkakas. Selitkan bulu permaidani di bawah tapak permaidani dan pastikan barangan seperti langsir dan alas meja tidak berada di atas lantai.
4. Jika terdapat penurunan di kawasan pembersihan kerana ada anak tangga atau tangga, anda harus mengendalikan Perkakas untuk memastikan ia boleh mengesan langkah tanpa jatuh di bahagian tepi. Anda mungkin perlu untuk meletakkan penghalang fizikal di bahagian tepi untuk mengelakkan unit daripada jatuh. Pastikan penghalang fizikal tidak menjadi bahaya tersandung.
5. Hanya gunakan seperti yang diterangkan dalam manual ini. Hanya gunakan sambungan yang disyorkan atau dijual oleh pengilang.
6. Untuk kegunaan rumah **DALAMAN SAHAJA**. Jangan gunakan Perkakas di persekitaran luaran, komersial atau perindustrian.
7. Jangan gunakan tanpa tong habuk dan/atau penapis di tempatnya.
8. Jangan kendalikan Perkakas di kawasan di mana terdapat lilin yang menyala atau objek rapuh.
9. Jauhkan rambut, pakaian longgar, jari, dan semua bahagian badan daripada sebarang bukaan dan bahagian yang bergerak.
10. Jangan gunakan dan simpan dalam persekitaran yang sangat panas atau sejuk (di bawah $-5^{\circ}\text{C}/23^{\circ}\text{F}$ atau di atas $40^{\circ}\text{C}/104^{\circ}\text{F}$). Sila cas robot pada suhu melebihi $0^{\circ}\text{C}/32^{\circ}\text{F}$ dan di bawah $40^{\circ}\text{C}/104^{\circ}\text{F}$.

11. Jangan kendalikan Perkakas di dalam bilik tempat bayi atau kanak-kanak sedang tidur.
12. Jangan gunakan Perkakas pada permukaan basah atau permukaan dengan air bertakung.
13. Jangan benarkan Perkakas menyedut objek besar seperti batu, kepingan kertas besar atau apa-apa barang yang boleh menyumbat Perkakas.
14. Jangan gunakan Perkakas untuk menyedut bahan mudah terbakar seperti petrol, pencetak atau toner mesin fotokopi, atau menggunakan perkakas di kawasan yang mungkin ada bahan tersebut.
15. Jangan gunakan Perkakas untuk menyedut apa-apa yang terbakar atau berasap, seperti rokok, mancis, abu panas atau apa-apa sahaja yang boleh menyebabkan kebakaran.
16. Jangan masukkan objek ke dalam lubang sedutan. Jangan gunakan jika lubang sedutan tersekat. Pastikan lubang sedutan bebas daripada habuk, serat, rambut atau apa-apa sahaja yang boleh mengurangkan aliran udara.
17. Jika kord kuasa rosak, ia mesti diganti oleh pengilang atau ejen servisnya untuk mengelakkan bahaya.
18. MATIKAN suis kuasa sebelum membersihkan atau menyelenggara Perkakas.
19. Jenis bateri litium sesuai untuk CH2523 ialah Maks. 4 sel, voltan nominal maks. DC 14.4V, kapasiti terkadar 3,600mAh. Bateri mesti dikeluarkan dan dibuang mengikut undang-undang dan peraturan tempatan sebelum pelupusan Perkakas.
20. Sila buang bateri terpakai mengikut undang-undang dan peraturan tempatan.
21. Jangan bakar Perkakas walaupun rosak teruk. Bateri boleh meletup dalam api.
22. Perkakas mesti digunakan mengikut arahan dalam Manual Arahan ini. Ecovacs Home Service Robotics tidak boleh dipertanggungjawabkan atau bertanggungjawab atas sebarang kerosakan atau kecederaan yang disebabkan oleh penggunaan yang tidak wajar.
23. Robot mengandungi bateri yang hanya boleh diganti oleh orang yang mahir. Untuk menggantikan bateri robot, sila hubungi Khidmat Pelanggan.
24. Sila pastikan voltan sumber bekalan kuasa anda sepadan dengan voltan kuasa yang ditandakan pada Stesen OMNI.
25. Gunakan hanya bateri boleh dicas semula asal dan Stesen OMNI yang disertakan dengan Perkakas daripada pengilang. Bateri yang tidak boleh dicas semula adalah dilarang.

26. Berhati-hati agar tidak merosakkan kord kuasa. Jangan tarik atau bawa Perkakas atau Stesen OMNI dengan memegang kord kuasa, menggunakan kord kuasa sebagai pemegang, mengepit kord dengan pintu, atau menarik kord kuasa di sekeliling tepi atau sudut yang tajam. Jangan lalukan Perkakas di atas kord kuasa. Jauhkan kord kuasa dari permukaan panas.
27. Jangan gunakan Stesen OMNI jika ia rosak. Bekalan kuasa tidak boleh dibaiki dan tidak boleh digunakan lagi jika rosak atau tidak berfungsi.
28. Jangan gunakan dengan kord kuasa atau bekas yang rosak. Jangan gunakan Perkakas atau Stesen OMNI jika ia tidak berfungsi dengan baik, telah terjatuh, rosak, ditinggalkan di luar rumah atau bersentuhan dengan air. Ia mesti dibaiki oleh pengilang atau ejen servisnya untuk mengelakkan bahaya.
29. Palam mesti dikeluarkan dari bekas sebelum membersihkan atau menyelenggara Stesen OMNI.
30. Keluarkan Perkakas dari Stesen OMNI dan MATIKAN suis kuasa ke Perkakas sebelum mengeluarkan bateri untuk pelupusan Perkakas.
31. Apabila tidak menggunakan Stesen OMNI untuk jangka masa yang lama, sila cabut palamnya.







32. Jika robot tidak akan digunakan untuk masa yang lama, MATIKAN kuasa robot untuk penyimpanan dan cabut palam Stesen OMNI.
33. AMARAN - Masukkan air bersih ke dalam tangki bersih sahaja.
34. **AMARAN:** Untuk tujuan mengecas semula bateri, hanya gunakan unit bekalan boleh tanggal CH2523 yang disertakan dengan Perkakas.

Untuk memenuhi keperluan pendedahan RF, jarak pemisahan 20 cm atau lebih hendaklah dikekalkan antara peranti ini dan orang semasa operasi peranti.

Untuk memastikan pematuhan, operasi pada jarak yang lebih dekat daripada jarak ini tidak disyorkan. Antena yang digunakan untuk pemancar ini tidak boleh ditempatkan bersama dengan mana-mana antena atau pemancar lain.

Kemas Kini Peranti

Biasanya, sesetengah peranti dikemas kini setiap dua bulan, tetapi tidak selalunya begitu spesifik. Sesetengah peranti, terutamanya yang mula dijual lebih dari tiga tahun yang lalu, akan hanya dikemas kini jika kerentanan kritikal ditemui dan diperbaiki.

	Perhatian: permukaan panas
	Pengubah pengasingan keselamatan kalis litar pintas
	Suis mod bekalan kuasa
	Untuk kegunaan dalaman sahaja
	Arus terus
	Arus ulang-alik
	Sebelum mengecas, baca arahan.
	Kekutuban port pengecasan
	Pautan fius kecil selang masa

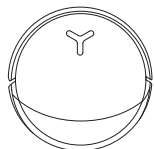


Pelupusan Produk ini yang Betul

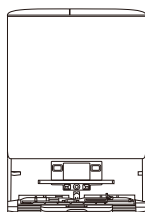
Penandaan ini menunjukkan bahawa produk ini tidak boleh dilupuskan bersama sisa isi rumah lain di seluruh EU. Untuk mengelakkan kemungkinan bahaya kepada alam sekitar atau kesihatan manusia daripada pelupusan sisa yang tidak terkawal, kitar semula perkakas secara bertanggungjawab untuk menggalakkan penggunaan semula sumber bahan yang mampan. Untuk mengitar semula peranti terpakai anda, sila gunakan sistem pemulangan dan pengumpulan atau hubungi peruncit tempat produk dibeli. Mereka boleh mengitar semula produk ini dengan selamat.

KANDUNGAN PAKEJ

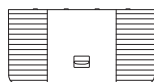
1 Kandungan Pakej



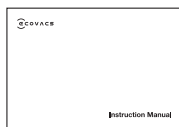
DEEBOT



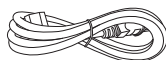
Stesen OMNI



Tapak



Manual Arahan



Kord Kuasa



ECOVACS DEEBOT
Cecair pembersih

Ambil perhatian:

* Gambar rajah dalam buku panduan ini adalah untuk rujukan sahaja dan mungkin berbeza daripada perkakas. Reka bentuk dan spesifikasi produk tertakluk kepada perubahan tanpa notis.

2 Diagram Produk

1. Pandangan Hadapan DEEBOT

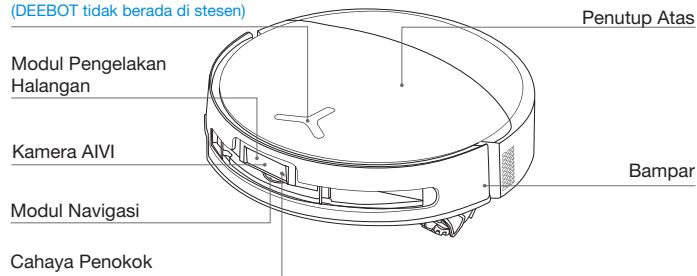
Butang pada DEEBOT:

Tekan: Togol mula/Jeda

Tekan selama 3 saat: Kembali ke stesen

Ketik Dua Kali: Lepaskan/Tarik balik mop

(DEEBOT tidak berada di stesen)



2. Pandangan Bawah DEEBOT

Sensor Antijatu

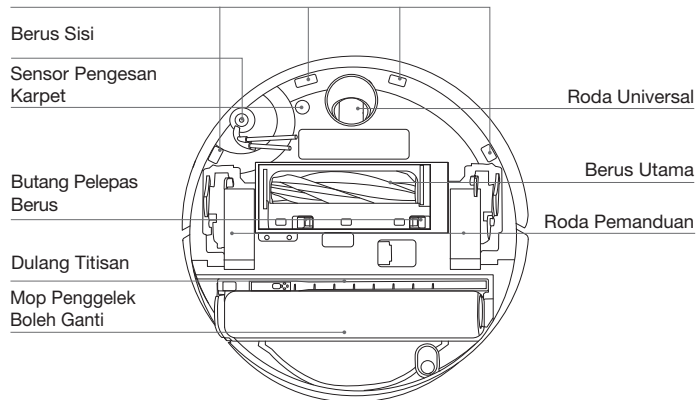
Berus Sisi

Sensor Pengesan Karpét

Butang Pelepas Berus

Dulang Titisan

Mop Penggelek Boleh Ganti

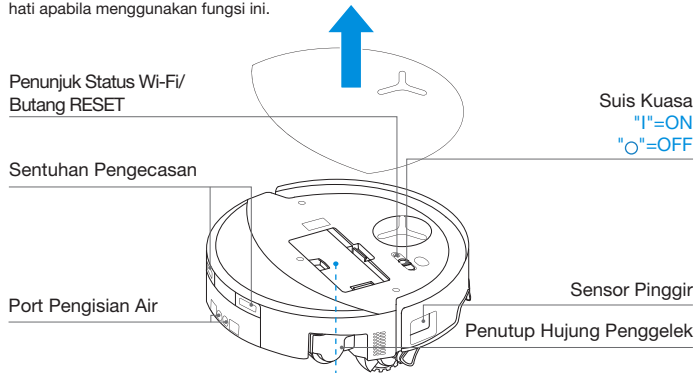


3. Di dalam DEEBOT (Di Bawah Penutup Atas)

Butang RESET

Persediaan Rangkaian: Tekan Butang RESET dan gesaan suara akan kedengaran untuk menyambungkan DEEBOT ke Aplikasi.

Pulihkan tetapan lalai: Tekan dan tahan butang RESET selama 5 saat. Selepas mendengar gesaan suara, muzik permulaan akan dimainkan dan DEEBOT akan dipulihkan kepada tetapan lalainya. Setelah dipulihkan, peta semasa dan tetapan pembersihan akan dipadamkan. Berhati-hati apabila menggunakan fungsi ini.



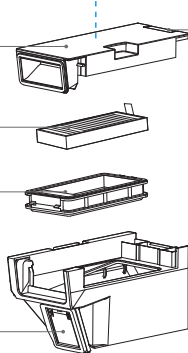
4. Tong Habuk

Penutup Tong Habuk

Penapis

Pemegang Penapis

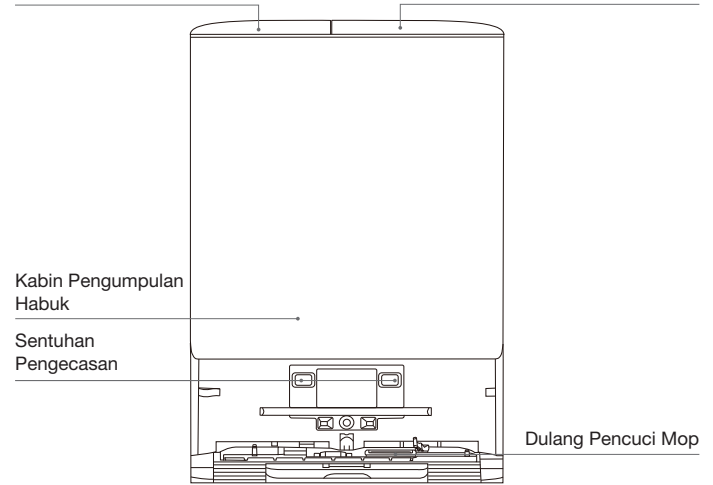
Port Pelupusan Habuk



5. Pandangan Hadapan Stesen OMNI

Tangki Air Kotor

Tangki Air Bersih

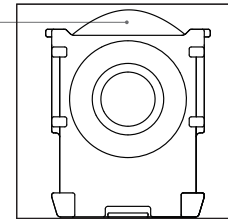


Ambil perhatian:

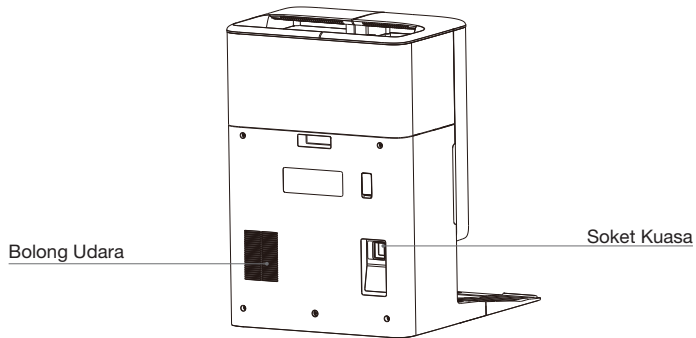
- Jangan keluarkan DEEBOT semasa ia mencuci mop di stesen.
- Jika DEEBOT gagal mengecas, sila lap kontak pengecasan dengan kain bersih dan kering.

6. Beg Habuk

Pemegang Beg Habuk



7. Pandangan Belakang Stesen OMNI



8. Lampu Penunjuk pada DEEBOT

Kesan Cahaya	Kedadaan
Bernafas Putih	Mengecas
Putih Legap	Dicaskan Sepenuhnya/Berjalan
Merah Legap	Bateri Lemah
Merah Berkelip	Penggera DEEBOT
Jingga Berkelip	Penggera Stesen

Ambil perhatian:

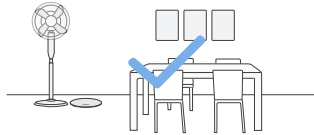
- Jingga / Merah Berkelip: Sila semak Aplikasi ECOVACS HOME untuk mengetahui punca kerosakan.

9. Gambaran Keseluruhan Penderia

Nama	Penerangan Kefungsian
Modul Navigasi	Julat Laser digunakan untuk mengukur jarak antara DEEBOT dan objek sekeliling berdasarkan perbezaan masa pantulan, membolehkan modul membuat pemetaan terhadap objek di sekeliling semasa DEEBOT bergerak. Julat pengesanan ialah 10 m.
Modul Pengelakan Halangan	Julat Inframerah dan segitiga yang serupa digunakan untuk mengukur jarak antara objek sekeliling dan DEEBOT. Apabila penderia mengesan objek berdekatan, DEEBOT akan secara automatik mengambil giliran untuk mengelak daripada berlanggar objek. Julat pengesanan ialah 0.3 m.
Sensor Antijatuh	Menggunakan prinsip Time-of-Flight (dToF), penderia dToF yang terletak di bahagian bawah DEEBOT secara berterusan mengukur jarak antara DEEBOT dan tanah. Sementara itu, penderia inframerah di bahagian bawah mengesan jarak menggunakan teknologi julat inframerah. DEEBOT tidak akan bergerak ke hadapan apabila terdapat tangga di hadapan (seperti apabila ketinggian permukaan putih ialah 55 mm atau lebih, atau ketinggian permukaan hitam ialah 30 mm atau lebih) dan ketinggian yang dikenal pasti melebihi yang telah ditetapkan, menyedari ciri antijatuh.
Sensor Pengesan Karpét	Penderia memancarkan ultrasound 300 kHz, yang tenaganya akan diserap oleh permaidani, menyebabkan tenaga bergema lebih rendah daripada ambang. DEEBOT akan mengesan kehadiran permaidani. Di makmal ECOVACS, lebih daripada 50 jenis permaidani yang terdapat di pasaran telah dikenal pasti.
Penderia Antipelanggaran	Dengan prinsip Suis Optocoupler, DEEBOT akan mengelakkan halangan apabila ia akan berlanggar.
Sensor Pinggir	Dengan Julat Inframerah, penderia tepi mengesan jarak antara DEEBOT dan objek di sebelah. Apabila terdapat dinding atau halangan di sebelah kanan, DEEBOT melakukan pembersihan pinggir untuk mengelakkan kehilangan sebarang tempat dan mengelakkan perlanggaran.
Kamera AIVI	Analisis pintar AI membolehkan penderiaan persekitaran dan pengurusan video yang cekap.
Mikrofon	Mikrofon menangkap bunyi melalui getaran diafragma yang disebabkan oleh suara manusia yang bergerak di udara. Ini membolehkan rakaman suara dan Kawalan Suara mengarahkan DEEBOT menyelesaikan kerja yang diberikan melalui pemerolehan dan algoritma model bunyi. Jarak bangkit berkesan ialah 5 m.

PERSEDIAAN DAN PENGGUNAAN AWAL

1 Ambil Perhatian sebelum Pembersihan

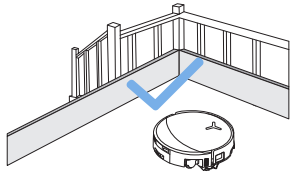


Kemas Kawasan yang Akan Dibersihkan

Untuk kawasan pembersihan maksimum yang mungkin, letakkan perabot, seperti meja, kerusi dan kipas alas, di tempat yang sepatutnya dan simpan barangan rendah, seperti penimbang berat, sebelum menggunakan DEEBOT.



Keluarkan objek, termasuk kabel, pakaian dan selipar dari lantai untuk meningkatkan kecekapan pembersihan.

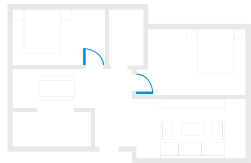


Cegah DEEBOT daripada Jatuh

Letakkan penghalang fizikal di tepi sebelum jatuh, seperti tangga untuk menghalang DEEBOT daripada jatuh ke tepi.



Sebelum menggunakan produk pada permaidani dengan tepi jumbai, sila lipat jumbai ke bawah permaidani.

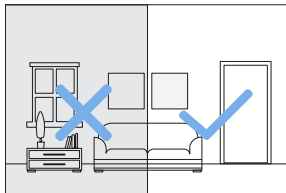


Buka Pintu dan Bantu DEEBOT Meneroka

Buka semua pintu bilik untuk membantu DEEBOT meneroka sepenuhnya rumah anda semasa penggunaan pertama.



Tolong jangan berdiri di ruang sempit, seperti lorong untuk mengelak daripada menyekat modul navigasi.



Sediakan Pencahayaan yang Mencukupi

Pastikan semua kawasan pembersihan diterangi dengan baik untuk menyokong kamera AIVI DEEBOT dalam mengelakkan halangan seperti kasut, stokin dan kord dengan tepat.



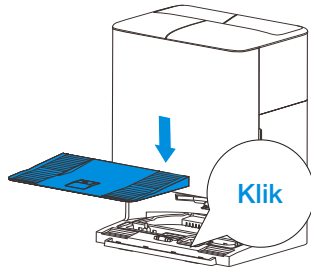
Pastikan kejelasan penglihatan DEEBOT dan elakkan daripada mencalarakan atau mengotorkan lensa kamera AIVI dengan cap jari atau kotoran berminyak. Gunakan kain bersih dan lembut untuk mengelap kamera, dan bukannya agen pembersih, detergen atau semburan.

2 Mula Pantas

Keluarkan semua bahan pelindung sebelum menggunakan perkakas.

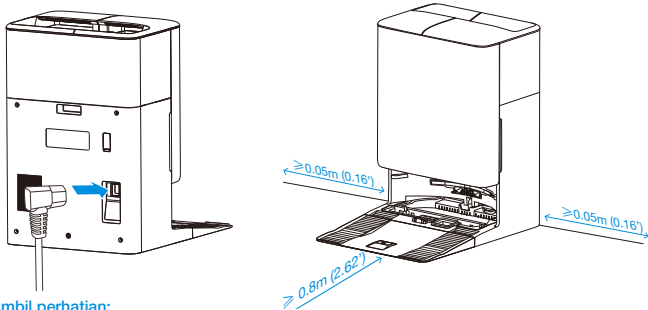
1. Pemasangan Stesen

Bunyi "klik" menandakan pemasangan yang betul.



2. Pasang dan Letakkan Stesen

Letakkan stesen OMNI di dinding pada permukaan yang rata dan keras. Jangan letakkan barang dalam jarak 0.05 m di kedua-dua belah dan 0.8 m di hadapan.



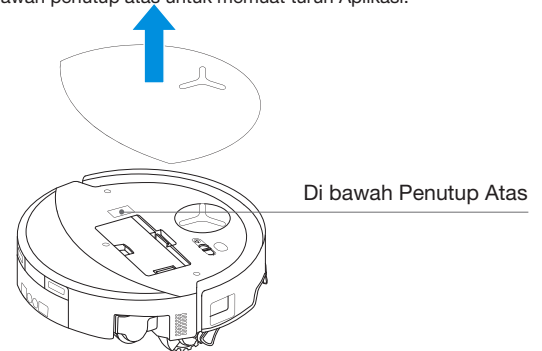
Ambil perhatian:

- Jika terdapat objek berpantul seperti cermin dan garisan skirting berpantul berhampiran stesen, bahagian bawah 14 cm objek tersebut hendaklah ditutup.
- Jangan letakkan stesen di bawah cahaya matahari langsung atau dalam persekitaran bersuhu tinggi.
- Letakkan stesen di lokasi dengan isyarat Wi-Fi yang kuat untuk pengalaman pengguna yang lebih baik.
- Bunyi mekanikal sedikit dari bahagian bawah stesen menunjukkan stesen dihidupkan.

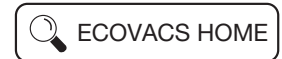
3 Muat turun APLIKASI ECOVACS HOME

Untuk menikmati semua ciri yang tersedia, adalah disyorkan agar anda mengawal DEEBOT anda melalui Aplikasi ECOVACS HOME.

Imbas kod QR di bawah penutup atas untuk memuat turun Aplikasi.




Atau cari "ECOVACS HOME" di App Store atau Google Play untuk memuat turun Aplikasi.



Ambil perhatian: Ikut arahan pada Aplikasi untuk melengkapkan pendaftaran, log masuk dan sambungan.

4 Sambungkan DEEBOT dengan Aplikasi

Melalui Bluetooth: Hidupkan DEEBOT dan Bluetooth telefon bimbit anda. Benarkan Aplikasi mendapatkan keizinan Bluetooth telefon bimbit. Ketik untuk mengimbas Kod QR pada DEEBOT atau ketik  atau **Add** dalam Aplikasi untuk mencari DEEBOT berdekatan.


Melalui Wi-Fi: Anda juga boleh memilih untuk menyambungkan DEEBOT dengan Aplikasi melalui kaedah lain mengikut gesaan pada halaman Aplikasi.

Ambil perhatian: Sila sambungkan melalui Bluetooth untuk pengalaman yang lebih baik.

Keperluan Rangkaian Wi-Fi:

- Anda menggunakan rangkaian campuran 2.4 GHz atau 2.4/5 GHz.
- Penghala anda menyokong protokol 802.11b/g/n dan IPv4.
- Jangan gunakan VPN (Rangkaian Peribadi Maya) atau Pelayan Proksi.
- Jangan gunakan rangkaian tersembunyi.
- WPA dan WPA2 menggunakan penyulitan TKIP, PSK, AES/CCMP.
- WEP EAP (Protokol Pengesahan Perusahaan) tidak disokong.
- Gunakan saluran Wi-Fi 1-11 di Amerika Utara dan saluran 1-13 di luar Amerika Utara (rujuk agensi kawal selia tempatan).
- Jika anda menggunakan pemanjang/pengulang rangkaian, nama rangkaian (SSID) dan kata laluan adalah sama dengan rangkaian utama anda.
- Sila dayakan WPA2 pada penghala anda.

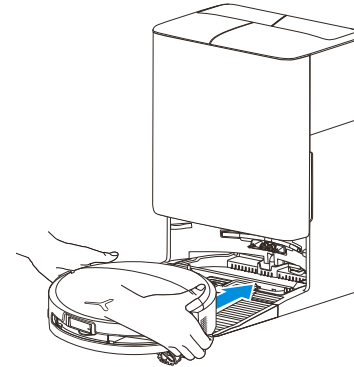
Lampu Penunjuk Wi-Fi

	Lampu putih berkelip perlahan	Terputus sambungan daripada Wi-Fi
	Lampu putih berkelip laju	Menyambung
	Cahaya putih yang stabil	Disambungkan ke Wi-Fi

Sila ambil perhatian bahawa ciri pintar seperti permulaan jauh, interaksi suara, paparan peta 2D/3D dan tetapan kawalan, serta pembersihan yang diperibadikan (bergantung pada Perkakas) memerlukan Aplikasi ECOVACS HOME, yang sentiasa dikemas kini. Anda perlu bersetuju dengan Dasar Privasi dan Perjanjian Pengguna kami supaya kami boleh memproses beberapa maklumat penting dan perlu anda sebelum anda boleh menggunakan ciri tertentu Aplikasi ECOVACS HOME untuk mengawal Perkakas. Jika anda tidak bersetuju dengan Dasar Privasi dan Perjanjian Pengguna kami, ciri tersebut tidak akan tersedia. Walau bagaimanapun, anda masih boleh menggunakan ciri asas perkakas ini untuk operasi manual.

5 Hidupkan kuasa dan Cas DEEBOT

Pindahkan DEEBOT kembali ke stesen. Gesaan suara "Mula mengecas" dan lampu putih pernafasan menunjukkan dok dan pengecasan yang berjaya dijalankan. DEEBOT kemudian mula mengecas.

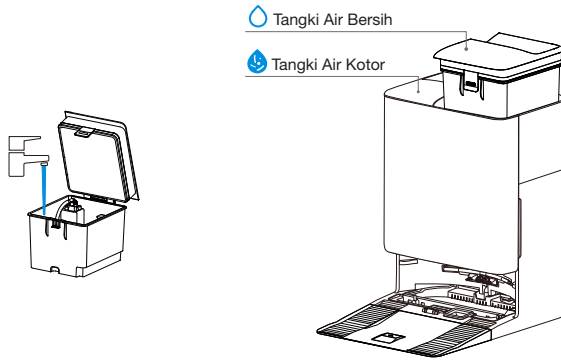


Ambil perhatian:

- DEEBOT tidak boleh mengecas apabila ia dimatikan kuasa.
- Selepas pembersihan, adalah disyorkan untuk memastikan DEEBOT dihidupkan kuasa dan mengecas untuk memastikan ia sedia untuk sesi pembersihan seterusnya.
- Sila mulakan pembersihan dari stesen. Jangan gerakkan stesen semasa membersihkan.

6 Isi Tangki Air Bersih

Keluarkan tangki air bersih, buka penutup tangki dan isi tangki dengan air. Tutup penutup tangki dan pasang semula tangki air bersih.

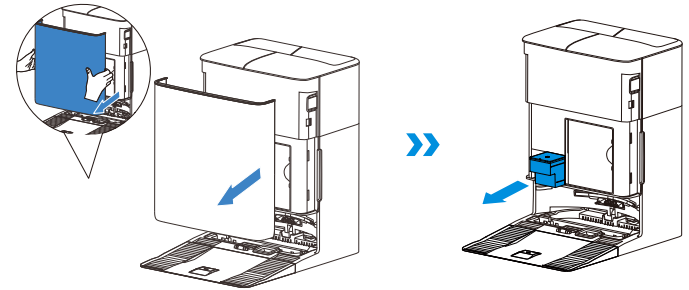


Ambil perhatian:

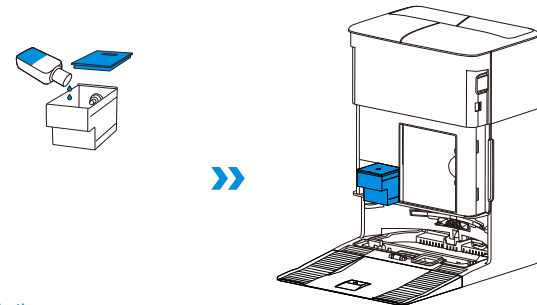
- Jangan tambah air panas, kerana ia boleh menyebabkan ubah bentuk.
- Air di dalam tangki mungkin kelihatan sebagai kesan air akibat ujian fungsi. Ia selamat digunakan.

7 Tambah Cecair Pembersih

1. Tanggalkan penutup kabin pengumpulan habuk, tarik keluar kotak cecair pembersih dan letakkan di atas permukaan keras yang paras.



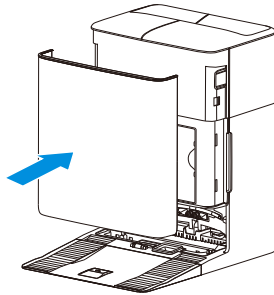
2. Tuangkan cecair pembersih ke dalam kotak. Selepas memasang penutup kotak dengan kemas, tolak kembali ke stesen.



Ambil perhatian:

- Untuk jangka hayat produk yang lebih lama, sila gunakan penyelesaian pembersihan rasmi ECOVACS.
- Jangan mengisi terlalu banyak dengan cecair pembersih, kerana ia boleh melimpah apabila penutup ditutup.
- Jika anda tidak menggunakan cecair pembersihan lantai dengan kerap, langkah ini boleh dilangkau dan fungsi cecair pembersih pembersihan automatik boleh dinyahdayakan.

3. Pasang kembali penutup kabin pengumpulan habuk dan tekan penutup dengan kuat supaya tertutup ketat.




8 Kendalikan DEEBOT untuk Pembersihan

1. Mulakan Pemetaan

Sebelum pemetaan pertama, sila hapuskan beberapa isu berpotensi. Sebagai contoh, DEEBOT mungkin tersangkut di bawah perabot. Sila rujuk penyelesaian berikut:

- ① Tinggikan perabot yang berada pada kedudukan rendah jika boleh;
- ② Tutup bahagian bawah perabot.


2. Mulakan Pembersihan

Sila pastikan bahawa DEEBOT berada di stesen dan dicaskan sepenuhnya sebelum pembersihan buat kali pertama. Ketik  pada DEEBOT untuk bermula. Anda juga boleh menggunakan Aplikasi ECOVACS HOME atau kawalan suara untuk mula. Untuk kegunaan pertama, Sila mula memvakum selama 2-3 kali sebelum mula mengemop untuk prestasi pembersihan yang lebih baik.


Tangki air DEEBOT diisi semula secara automatik melalui stesen. Pengisian semula manual tidak diperlukan.

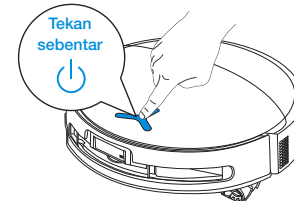
Apabila mengemop, DEEBOT akan mengenal pasti jenis lantai dan dapat mengangkat mop secara automatik apabila mengesan permaidani. Tolong jangan gunakan DEEBOT pada ambal berbulu atau permaidani dengan gentian lebih panjang daripada 10 mm. Anda disyorkan untuk melipat ambal berbulu dengan gentian lebih panjang daripada 10 mm semasa proses pembersihan, atau tetapkan kawasan permaidani berbulu sebagai zon larangan masuk dengan menetapkan sempadan maya dalam Aplikasi ECOVACS HOME.

3. Jeda


Ketik  pada DEEBOT untuk menjedanya semasa ia berjalan. Anda juga boleh menggunakan Aplikasi ECOVACS HOME atau kawalan suara untuk menjeda DEEBOT.

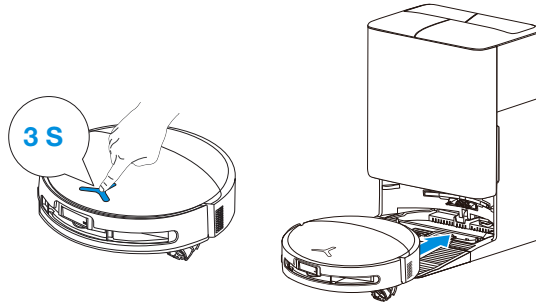
4. Bangkitkan

Selepas berhenti sebentar, semua lampu penunjuk pada DEEBOT akan padam. Untuk membangkitkan DEEBOT, tekan . Sebagai alternatif, gunakan Aplikasi ECOVACS HOME atau kawalan suara untuk meneruskan operasi DEEBOT.



5. Kembali ke Stesen

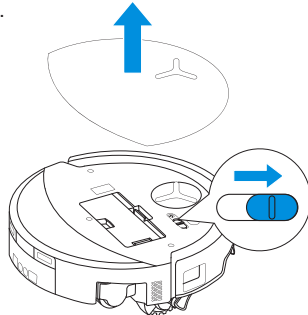
Gunakan Aplikasi atau kawalan suara ECOVACS HOME untuk memanggil semula DEEBOT, atau tekan dan tahan butang  pada DEEBOT selama 3 s untuk membenarkan DEEBOT mengedok untuk pengecasan.



Apabila PowerBoost Charging didayakan, DEEBOT akan mengecap pantas selama kira-kira 5 minit selepas kembali ke stesen. Ia kemudiannya akan bertukar kepada pengecasan standard dan berhenti mengecap secara automatik setelah dicas sepenuhnya.

6. Mod Tidur Lena

DEEBOT akan memasuki mod tidur lena ia beradal di luar stesen selama kira-kira 10 jam untuk melindungi bateri. Sila MATIKAN dan HIDUPKAN untuk membangkitkan DEEBOT. Jika tiada maklum balas, letakkan DEEBOT kembali ke stesen untuk mengecap.



PENYELENGARAAN BERKALA

1 Ke kerap an Penyelenggaraan

Untuk memastikan DEEBOT berjalan pada prestasi puncak, lakukan penyelenggaraan dan gantikan bahagian pada kekerapan berikut:

Bahagian	Kekerapan Penyelenggaraan	Penggantian
Mop Penggelek Boleh Dibasuh	/	Setiap 1-2 bulan
Dulang Titisan	Setiap minggu	/
Beg Habuk	/	Apabila Aplikasi mengesasa
Berus Sisi	Setiap 2 minggu	Setiap 3-6 bulan
Berus Utama	Setiap minggu	Setiap 6-12 bulan
Penapis	Setiap minggu	Setiap 3-6 bulan
Roda Universal Sensor Antijatu h Sensor Pinggir Bampar Sentuhan Pengecasan pada DEEBOT Sentuhan Pengecasan di Stesen OMNI Modul Navigasi Modul Pengelakan Halangan Kamera AIVI	Lebih kurang setiap bulan	/
Tangki Air Bersih	Setiap 3 bulan	/
Tangki Air Kotor	Setiap bulan	/
Badan dan Bahagian Bawah Stesen	Setiap bulan	/
Dulang Pencuci Mop	Setiap 5 bulan	/
Unit Cecair Pembersih	Setiap bulan	/

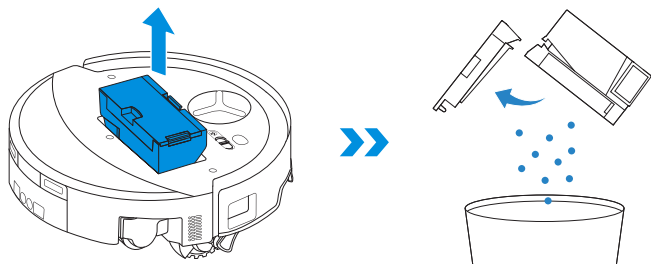
Ambil perhatian: Terokai lebih banyak aksesori di Aplikasi ECOVACS HOME atau di <https://www.ecovacs.com>.

PENYELENGGARAAN DEEBOT

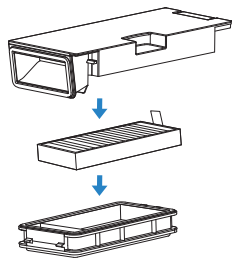
1 Selenggara Tong Habuk

Bersihkan Tong Habuk

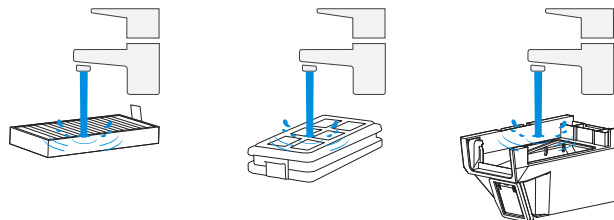
1. Keluarkan dan kosongkan tong habuk.



2. Buka jaring penapis dan keluarkan penapis.



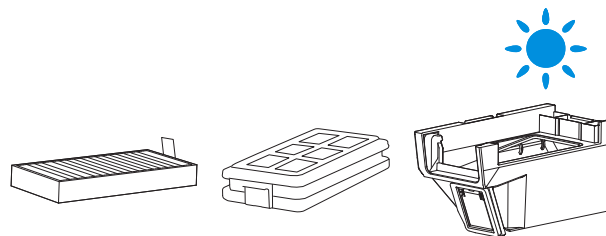
3. Bilas tong habuk dan penapis dengan air dan goncang untuk buang titisan air.



Ambil perhatian:

- Sila bilas penapis dengan air seperti yang ditunjukkan.
- Jangan gunakan jari atau berus untuk membersihkan penapis.

4. Biarkan tong habuk dan penapis kering.

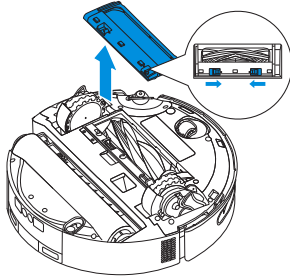


Ambil perhatian: Keringkan sepenuhnya komponen sebelum penggunaan.

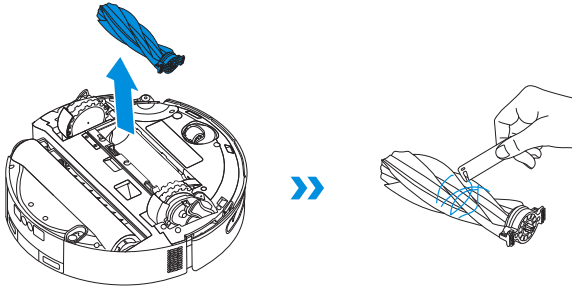
2 Selenggara Berus Utama dan Berus Sisi

Bersihkan Berus Utama

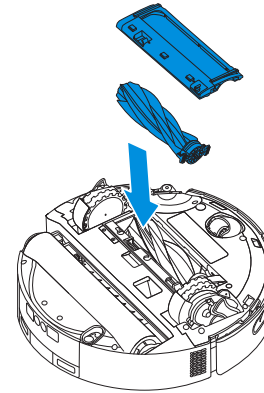
1. Tanggalkan penutup dari berus utama.



2. Keluarkan dan bersihkan berus utama.

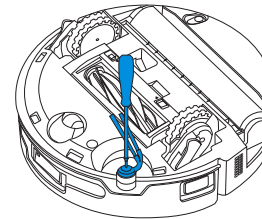


3. Pasang berus utama dan penutup.



Bersihkan Berus Sisi

Tanggalkan berus sisi menggunakan pemutar skru dan bersihkannya.

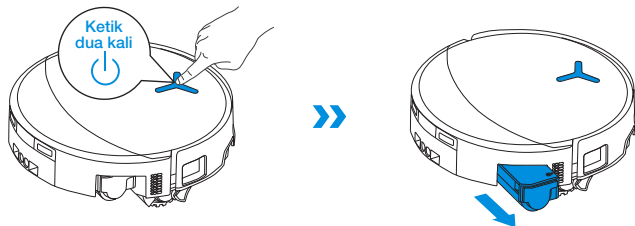


Ambil perhatian: Terkai lebih banyak aksesori di Aplikasi ECOVACS HOME atau di <https://www.ecovacs.com>.

3 Selenggara Mop Penggelek

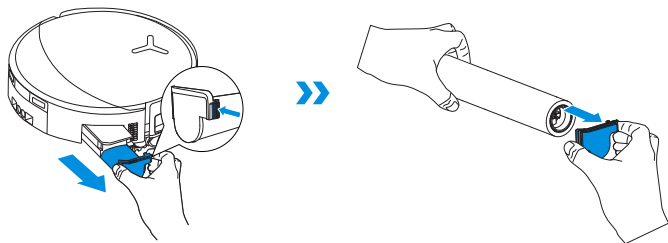
Bersihkan Mop Penggelek

1. Ketik dua kali butang  untuk melepaskan komponen mop penggelek.

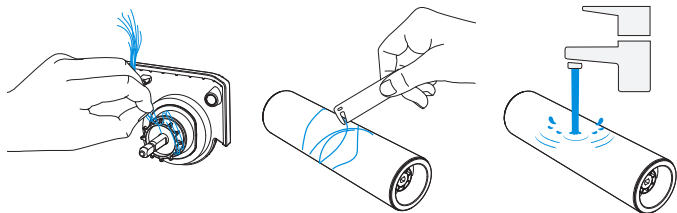


Ambil perhatian: Jangan tarik penggelek dengan kuat semasa ia ditarik balik, kerana ini boleh merosakkan komponen mop penggelek.

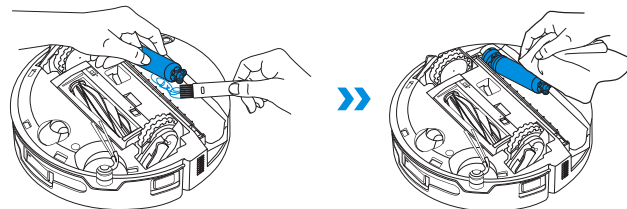
2. Tekan butang buka kunci sisi untuk mengeluarkan penggelek dan kemudian tanggalkan penutup hujung penggelek.




3. Bersihkan penutup hujung penggelek dan mop penggelek.

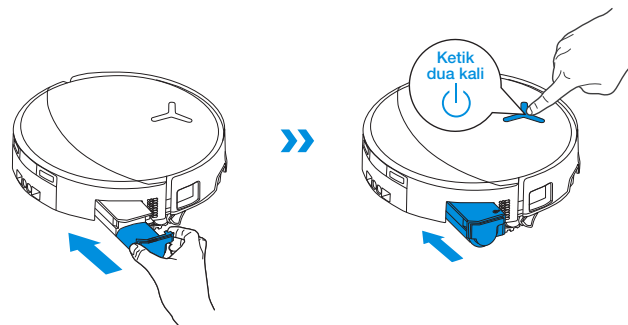


4. Angkat aci penggelek dan bersihkan kedua-dua gandar penggelek dan ruang penggelek.



Ambil Perhatian: Jangan cuci DEEBOT dengan air.

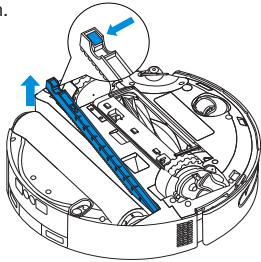
5. Tolak mop penggelek ke dalam penutup hujung penggelek dan ketik dua kali  butang untuk menarik balik.



4 Selenggara Dulang Titisan Bersih

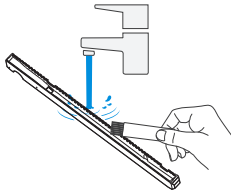
Bersihkan Dulang Titisan

1. Keluarkan dulang titisan.

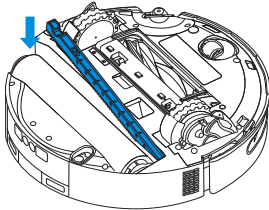


Ambil Perhatian: Sedikit sisa air mungkin bocor apabila membalikkan DEEBOT jika ia tidak dalam mod pengeringan.

2. Bersihkan dulang titisan.

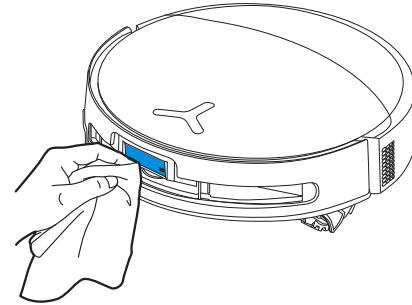


3. Sila pasang komponen penapis dulang titisan seperti yang ditunjukkan dalam ilustrasi.

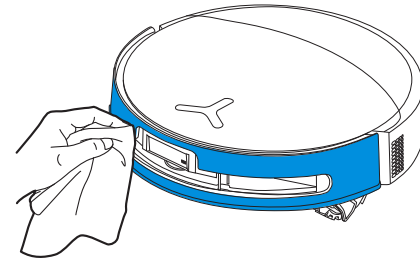


5 Selenggara Komponen Lain

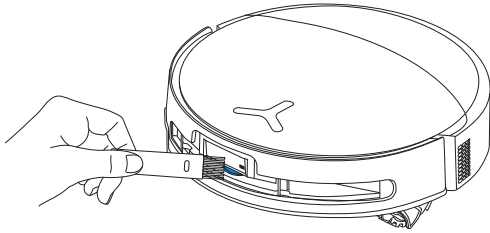
Bersihkan Modul Pengelakan Halangan



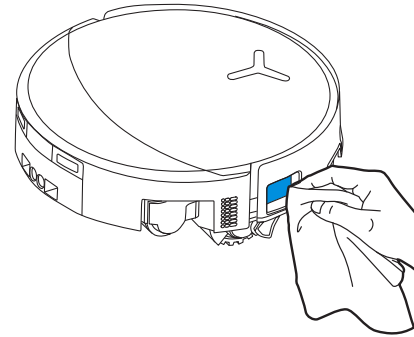
Bersihkan Bampar



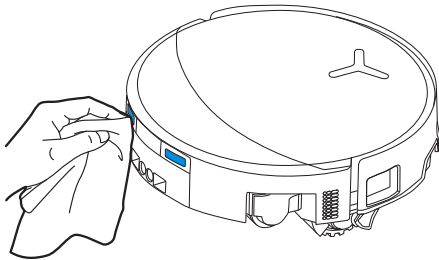
Bersihkan Modul Navigasi



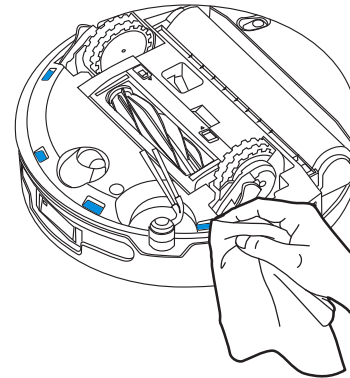
Bersihkan Penderia Tepi



Bersihkan Kontak Pengisian

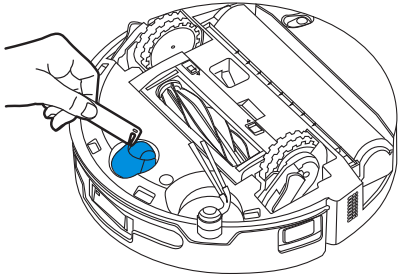


Bersihkan Penderia Antijatu

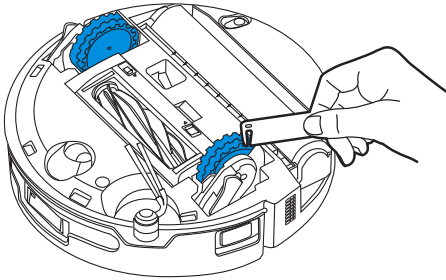


Ambil Perhatian: Kontak pengisian mengandung komponen elektronik sensitif. Bersihkan dengan kain kering. Jangan gunakan kain basah untuk mengelakkan kerosakan air.

Bersihkan Roda Universal



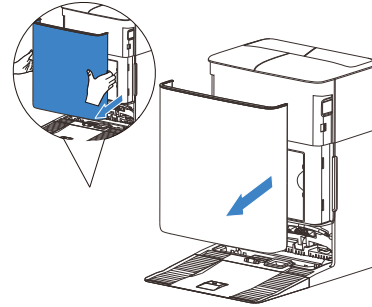
Bersihkan Roda pemanduan



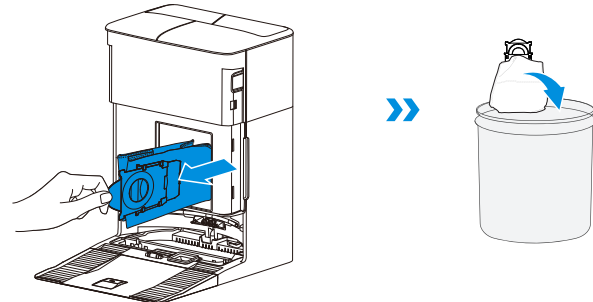
PENYELENGGARAAN STESEN

1 Selenggara Beg Habuk

1. Tanggalkan penutup kabin pengumpulan habuk.

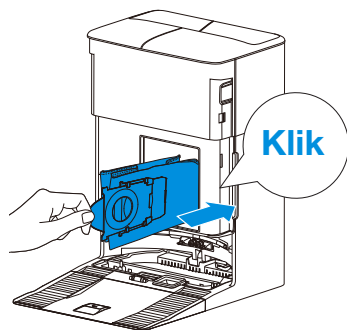


2. Keluarkan beg habuk pakai buang mengikut anak panah dan buanginya.

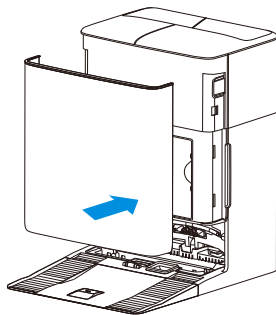


Ambil perhatian: Pegang pemegang untuk mengangkat beg habuk, yang boleh menghalang kebocoran habuk dengan berkesan.

3. Bersihkan kabin pengumpulan habuk dengan kain kering dan pasang beg habuk baharu.

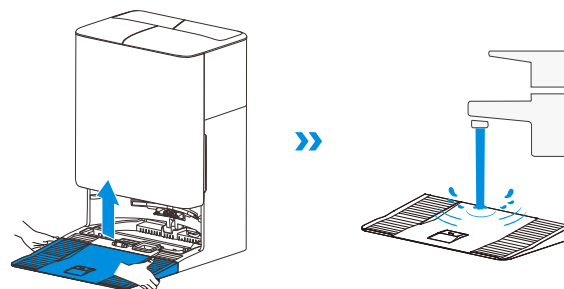


4. Pasang penutup kabin pengumpulan habuk dan tekan kedua-dua belah pihak untuk memastikan pengedap yang ketat.

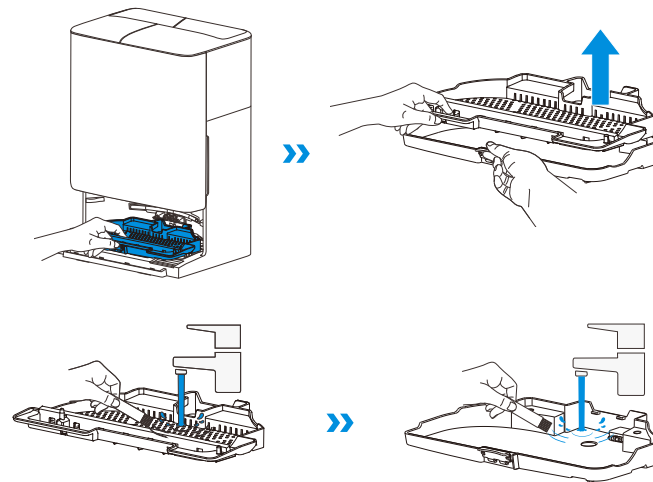


2 Kekalkan Dulang Basuh Mop

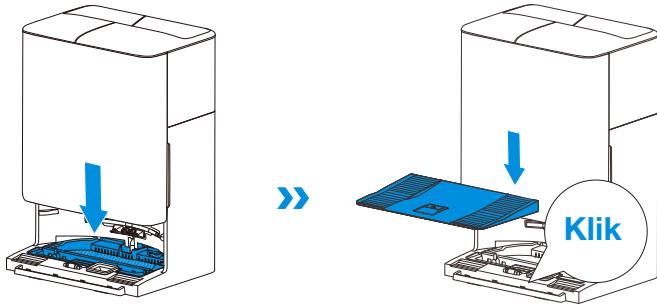
1. Bersihkan pangkalan stesen.



2. Bersihkan tapak dulang basuh mop dan penapis dulang.



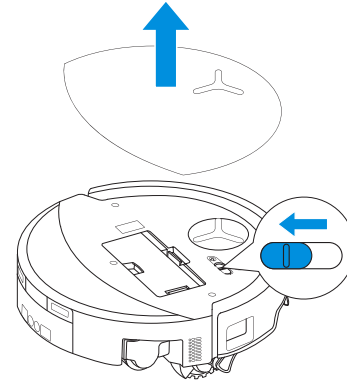
3. Pasang dulang basuh mop dan tapak stesen.



Ambil perhatian: Sila pasang dulang dan tapak dengan betul bagi mengelakkan kerosakan.

3 Storan

Sila cas sepenuhnya dan MATIKAN DEEBOT sebelum penyimpanan. Sila cas semula setiap 1.5 bulan untuk mengelakkan bateri daripada dinyahcas secara berlebihan.



! Sila ambil perhatian bahawa DEEBOT tidak boleh mengecap apabila DIMATIKAN kuasa.


Ambil perhatian:

- Selepas DEEBOT menyelesaikan tugas pembersihannya, anda disyorkan untuk tidak mematkannya tetapi memastikan ia mengecap supaya perkakas bersedia untuk sesi pembersihan seterusnya dengan lebih baik.
- Jika bateri dinyahcas secara berlebihan atau tidak digunakan untuk masa yang lama, DEEBOT mungkin tidak akan dicas. Sila hubungi ECOVACS untuk mendapatkan bantuan. Jangan buka pemasangan bateri sendiri.
- Jika anda tidak menggunakan produk untuk masa yang lama, pastikan tangki air kosong dan mop pengelek kering.

PENYELESAIAN MASALAH


Untuk kemungkinan isu berikut, rujuk penyelesaian yang sepadan.

No.	Kerosakan	Sebab Yang Mungkin	Penyelesaian
1	DEEBOT tidak dapat menyambung ke Aplikasi ECOVACS HOME.	Nama pengguna atau kata laluan Wi-Fi yang salah dimasukkan.	Masukkan nama pengguna dan kata laluan Wi-Fi yang betul.
		DEEBOT tidak berada dalam jangkauan isyarat Wi-Fi rumah anda.	Pastikan DEEBOT berada dalam jangkauan isyarat Wi-Fi rumah anda. Cuba kekal sedekat mungkin dengan penghala.
		DEEBOT bukan dalam keadaan konfigurasi.	Tekan butang RESET untuk menyambungkan DEEBOT ke telefon anda melalui Bluetooth. Jika gagal, sila sambungkan semula seperti yang diarahkan oleh Aplikasi ECOVACS HOME.
		Tiada Wi-Fi rumah dalam senarai Wi-Fi.	1.Semak sama ada nama Wi-Fi mengandungi aksara khas. Tolong jangan gunakan aksara khas seperti !@#& ¥%^\. 2.Jangan gunakan rangkaian 5 GHz.
		Aplikasi yang salah dipasang.	Sila rujuk [Muat turun APLIKASI ECOVACS HOME] untuk memuat turun dan memasang Apl.
2	Tidak dapat membuat peta perabot dalam Aplikasi.	Menggerakkan DEEBOT semasa pembersihan mungkin menyebabkan peta hilang.	Semasa pembersihan, jangan gerakkan DEEBOT.
		Pembersihan automatik belum selesai.	Pastikan DEEBOT kembali ke Stesen OMNI secara automatik selepas pembersihan.
		Mod berbilang lantai tidak didayakan apabila peta kedua dicipta.	Sila dayakan mod berbilang lantai dalam Aplikasi.
3	Berus sisi jatuh dari tempatnya semasa digunakan.	Berus sisi tidak dipasang dengan betul.	Apabila memasang berus sisi dengan pemutar skru, pastikan skru diketatkan dengan selamat.

No.	Kerosakan	Sebab Yang Mungkin	Penyelesaian
4	Tiada isyarat ditemui. Tidak dapat kembali ke stesen.	Stesen OMNI tidak diletakkan dengan betul.	Letakkan stesen dengan betul mengikut arahan dalam seksyen [Hidupkan dan Cas DEEBOT] .
		Stesen OMNI terputus bekalan elektrik atau telah dipindahkan.	Periksa sama ada Stesen OMNI disambungkan ke bekalan kuasa. Jangan alihkan Stesen OMNI.
		DEEBOT tidak memulakan pembersihan dari Stesen OMNI.	Adalah disyorkan agar DEEBOT mula membersihkan dari Stesen OMNI.
		Laluan dok disekat. Sebagai contoh, pintu ditutup ke bilik di mana Stesen OMNI diletakkan.	Pastikan laluan pengecasan kosong.
5	DEEBOT kembali ke Stesen OMNI sebelum ia selesai pembersihan.	Bilik itu sangat besar sehingga DEEBOT perlu kembali untuk mengecas semula.	Sila dayakan sambung auto. Untuk maklumat lanjut, sila ikut arahan Aplikasi.
		Dalam susun atur rumah yang sangat kompleks, kecekapan pembersihan mungkin berkurangan, mungkin mengakibatkan pembersihan yang tidak lengkap.	Permudahkan susun atur rumah anda.
6	DEEBOT tidak dapat mengecas.	DEEBOT tidak DIHIDUPKAN.	HIDUPKAN DEEBOT.
		Kontak pengecasan DEEBOT tidak disambungkan ke kontak pengecasan stesen OMNI.	Pastikan kontak pengecasan DEEBOT telah disambungkan ke sentuhan pengecasan stesen dan  berkelip. Periksa jika kontak pengecasan DEEBOT dan stesen OMNI kotor. Sila bersihkan bahagian-bahagian ini mengikut arahan dalam seksyen [PENYELENGGARAAN BERKALA] .
		Stesen OMNI tidak disambungkan ke bekalan kuasa.	1. Pastikan stesen OMNI disambungkan kepada bekalan kuasa. 2. Setelah kuasa disambungkan, pastikan bunyi permulaan motor boleh didengari.
		Tapak belum dipasang di tempatnya.	Rujuk seksyen [Mula Pantas] untuk pemasangan yang betul.
7	Bunyi DEEBOT sangat kuat semasa pembersihan.	Berus utama/berus sisi tersangkut, atau tong habuk/ mop penggelek/penapis tersekat.	Adalah disyorkan untuk membersihkan berus utama, berus sisi, tong habuk, mop penggelek, penapis dan komponen lain dengan kerap.
		DEEBOT berada dalam Mod Sedutan Kuat atau Kuasa Sedutan Maks.	Tukar kepada Mod Standard.

No.	Kerosakan	Sebab Yang Mungkin	Penyelesaian
8	DEEBOT tersangkut semasa sedang beroperasi dan berhenti.	DEEBOT terbelit dengan objek di atas lantai (wayar elektrik, langsir, rambu permaidani, dll.).	DEEBOT akan mencuba pelbagai cara untuk membebaskan dirinya. Jika percubaannya gagal, keluarkan halangan secara manual dan mulakan semula.
		DEEBOT mungkin tersangkut di bawah perabot dengan ketinggian laluan yang sama.	Sila tinggikan perabot, tetapkan penghalang fizikal atau tetapkan sempadan maya melalui Aplikasi ECOVACS HOME.
		DEEBOT tersangkut di kawasan yang sempit.	Kemas rumah anda, tetapkan penghalang fizikal atau tetapkan sempadan maya melalui Aplikasi ECOVACS HOME.
		DEEBOT tersekat pada satu langkah atau ambang.	Rujuk panduan dalam Apl untuk menyediakan tanjakan ambang atau sempadan maya.
9	Semasa pembersihan, DEEBOT mungkin menghadapi isu seperti laluan yang tidak teratur, pergerakan berat sebelah, pembersihan berulang di tempat yang sama dan kawasan kecil yang tidak dipetakan. (Jika terdapat kawasan besar yang belum dibersihkan buat sementara waktu, DEEBOT akan membersihkan kawasan yang terlepas secara automatik. Kadangkala DEEBOT akan memasuki semula bilik yang dibersihkan, yang mungkin tidak diulang pembersihan tetapi DEEBOT menemui mana-mana kawasan yang terlepas.)	Objek seperti wayar dan selipar diletakkan di atas lantai menyekat laluan DEEBOT.	Sebelum pembersihan, sila kemaskan wayar, selipar dan objek lain yang bertaburan di atas lantai sebanyak mungkin. Jika terdapat mana-mana kawasan yang terlepas semasa pembersihan, DEEBOT akan membetulkannya secara automatik. Sila elakkan daripada campur tangan (seperti memindahkan DEEBOT atau menyekat laluan).
		Roda memandu mungkin tergelincir di atas lantai apabila DEEBOT memanjat tangga, ambang dan palang pintu, yang boleh menjejaskan pertimbangannya terhadap keseluruhan persekitaran rumah.	Anda disyorkan untuk menutup pintu ke kawasan yang terjejas dan membersihkan kawasan tersebut secara berasingan. Selepas pembersihan, DEEBOT akan kembali ke lokasi permulaannya.
		Pada lantai yang baru dililin atau digilap, serta jubin licin, mungkin terdapat kurang geseran antara roda pemanduan dan lantai.	Sila tunggu lilin kering sebelum dibersihkan.
		Disebabkan variasi dalam susun atur rumah, sesetengah kawasan tidak boleh dimasuki oleh DEEBOT.	Kemas rumah anda untuk memastikan DEEBOT boleh memasuki kawasan yang hendak dibersihkan.
10	Kelewatan pada alat kawalan jauh.	Isyarat Wi-Fi lemah, menyebabkan pemuatan video menjadi perlahan.	Gunakan DEEBOT di kawasan yang mempunyai isyarat Wi-Fi yang baik.

No.	Kerosakan	Sebab Yang Mungkin	Penyelesaian
11	Selepas kembali ke stesen OMNI, DEEBOT tidak mengosongkan tong habuk.	Fungsi Pengosongan Automatik belum dihidupkan dalam Aplikasi ECOVACS HOME.	Hidupkan fungsi Pengosongan Automatik dalam Aplikasi ECOVACS HOME.
		Mengalihkan DEEBOT secara manual kembali ke stesen tidak akan mencetuskan fungsi Pengosongan Automatik.	Adalah disyorkan untuk membenarkan DEEBOT kembali ke Stesen OMNI secara sendiri. Tolong jangan pindahkannya secara manual.
		Dalam mod Jangan Ganggu, DEEBOT tidak akan mengosongkan habuk selepas kembali ke Stesen OMNI.	Matikan Jangan Ganggu dalam Aplikasi ECOVACS HOME atau mulakan pengosongan habuk secara manual.
		Stesen mengesan penurunan pada kecekapan pengosongan.	Gantikan beg habuk mengikut bahagian [PENYELENGGARAAN BERKALA] dan tutup kabin pengumpulan habuk. Jika beg habuk tidak penuh apabila digesa oleh Aplikasi, anda boleh meletakkannya semula.
		Periksa jika tong habuk penuh dan menyebabkan tong tersekat.	Bersihkan tong habuk mengikut seksyen [PENYELENGGARAAN BERKALA] .
		Jika kemungkinan punca di atas telah diketepikan, komponen stesen mungkin tidak normal.	Sila hubungi perkhidmatan pelanggan untuk mendapatkan bantuan.
12	Pengosongan Automatik tidak berjaya.	Stesen mengesan penurunan pada kecekapan pengosongan.	Gantikan beg habuk mengikut bahagian [PENYELENGGARAAN BERKALA] dan tutup kabin pengumpulan habuk. Jika beg habuk tidak penuh apabila digesa oleh Aplikasi, anda boleh meletakkannya semula.
		Saluran keluar tong habuk disekat oleh objek asing.	Keluarkan tong habuk dan bersihkan objek asing di saluran keluar.
13	Bahagian dalam kabin pengumpulan habuk kotor.	Zarah halus melalui beg habuk dan terkumpul di bahagian dalam kabin pengumpulan habuk.	Bersihkan bahagian dalam kabin pengumpulan habuk.
		Beg habuk rosak.	Periksa dan gantikan beg habuk.
		Beg habuk tidak dipasang dengan betul.	Sila pasang beg habuk dengan betul.
		Penutup kabin pengumpulan habuk tidak ditutup.	Sila periksa jika penutup kabin pengumpulan habuk telah ditutup dengan betul.
14	Kebocoran habuk berlaku semasa DEEBOT sedang beroperasi.	Saluran keluar tong habuk disekat oleh objek asing.	Keluarkan tong habuk dan bersihkan objek asing di saluran keluar.
		Berus utama atau ruangnya disekat oleh objek asing atau kotoran.	Rujuk kepada bahagian [PENYELENGGARAAN BERKALA] untuk membersihkan berus utama dan ruangnya.

15	Mop penggelek tidak berputar.	Mop penggelek tidak dipasang dengan betul.	Pasang mop penggelek dengan betul mengikut seksyen [PENYELENGGARAAN BERKALA] .
		Mop penggelek disekat oleh objek asing.	Bersihkan dan pasang mop penggelek dengan betul mengikut seksyen [PENYELENGGARAAN BERKALA] .
16	Roda memandu tersangkut.	Roda memandu terbelit atau tersangkut akibat objek asing.	Putar dan tekan roda memandu untuk memeriksa sebarang pambalut atau halangan oleh objek asing. Jika terdapat sebarang objek asing, sila bersihkan dengan segera. Jika isu ini berterusan, sila hubungi perkhidmatan pelanggan untuk mendapatkan bantuan.
17	Dulang basuh mop penuh dengan air dan tidak boleh dikosongkan. Gesaan suara melaporkan kerosakan dulang basuh mop.	Tangki air kotor tidak dipasang dengan betul.	Tekan tangki air kotor untuk memastikan ia dipasang dengan betul.
		Palam pengedap dalam tangki air kotor tidak dipasang dengan betul.	Pastikan kedua-dua palam pengedap dipasang dengan betul.
		Dulang basuh mop tidak dipasang dengan betul.	Periksa dan pastikan dulang basuh mop dipasang dengan betul.
		Tapak dulang basuh mop menjadi kotor.	Tanggalkan dan basuh tapak dulang basuh mop dengan air.
		Periksa jika bola terapung tersangkut apabila tiada air di tapak dulang basuh mop.	Keluarkan dulang basuh mop untuk meletakkan semula bola terapung di tempatnya.
		Stesen OMNI tidak boleh mengalirkan air seperti biasa.	Letakkan DEEBOT di stesen. Selepas memastikan ia dicas, ketik dua kali  . Jika isu berterusan, sila hubungi perkhidmatan pelanggan untuk mendapatkan bantuan.
		Port sedutan dulang basuh mop disekat oleh objek asing.	Pastikan tiada objek asing di dalam port sedutan dulang basuh mop.
	Amaran suara berterusan selepas semua penyelesaian di atas dicuba.	Matikan dan hidupkan stesen. Jika isu ini berterusan, sila hubungi perkhidmatan pelanggan untuk mendapatkan bantuan.	
18	Basuh automatik yang kerap.	Dulang titisan terlalu sarat dengan habuk.	Keluarkan dan kosongkan dulang titisan, kemudian bilas dan pasang semula kotak. Jika isu ini berterusan, sila hubungi perkhidmatan pelanggan untuk mendapatkan bantuan.

Sila hubungi perkhidmatan pelanggan kami untuk mendapatkan bantuan jika masalah berterusan walaupun pengesyoran penyelesaian telah diberikan.

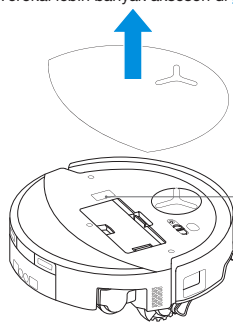
SPESIFIKASI TEKNIKAL

Model	DEX95		
Input Terkadar	17.8 V === 2 A	Input Pengecasan Pantas	16.4 V === 9.5 A
Masa Pengecasan	Kira-kira 2.5 jam		
Model Stesen	CH2523		
Input Terkadar	220-240 V ~ 50-60 Hz		
Output caj nominal	17.8 V === 2 A	Output Pengecasan Pantas (Masa pendek)	16.4 V === 9.5 A
Arus Input Terkadar (Pengecasan)	1.5 A		
Kuasa (Pengosongan)	650 W		
Kuasa (Mop Basuh Air Panas)	2250 W		
Jalur Frekuensi	2400-2483.5 MHz		
Kuasa Tunggu Sedia Berrangkaian	Kurang daripada 2.00 W		

Kuasa output modul wayarles adalah kurang daripada 100 mW.

Ambil perhatian: Spesifikasi teknikal dan reka bentuk boleh diubah untuk penambahbaikan produk yang berterusan.

Terokai lebih banyak aksesori di <https://www.ecovacs.com>.



Sila gunakan kamera mudah alih untuk mengimbas kod QR dan mendapatkan panduan pengguna.

คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ

คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ

เมื่อใช้เครื่องใช้ไฟฟ้า ควรปฏิบัติตามข้อควรระวังพื้นฐานเสมอ รวมถึงข้อต่อไปนี้:

โปรดอ่านคำแนะนำทั้งหมดก่อนใช้เครื่องใช้ไฟฟ้านี้ จัดเก็บคำแนะนำเหล่านี้ไว้

1. เครื่องใช้ไฟฟ้านี้ไม่ได้ออกแบบมาเพื่อการใช้งานโดยบุคคล (รวมถึงเด็ก) ที่มีข้อจำกัดทางร่างกาย ประสาทสัมผัส หรือจิตใจ หรือขาดประสบการณ์และความรู้ เว้นแต่จะได้รับการดูแลหรือคำแนะนำเกี่ยวกับการใช้งานเครื่องใช้ไฟฟ้านี้จากบุคคลที่รับผิดชอบต่อความปลอดภัยของพวกเขา
2. เด็กควรได้รับการดูแลเพื่อให้แน่ใจว่าพวกเขาไม่ได้เล่นกับเครื่องใช้ไฟฟ้า
3. เคลียร์บริเวณที่ต้องการทำความสะอาด ถอดสายไฟและวัตถุขนาดเล็กออกจากพื้นที่อาจพันกับเครื่องใช้ไฟฟ้า สอดชายพรมเข้าไปใต้ฐานพรม และยกสิ่งของเช่น ผ้าปูโต๊ะและผ้าปูโต๊ะขึ้นจากพื้น
4. หากมีระดับพื้นที่ต่างกันบริเวณทำความสะอาด เนื่องจากชั้นบันไดหรือบันได คุณควรใช้งานเครื่อง

ใช้ไฟฟ้าเพื่อให้แน่ใจว่าอุปกรณ์สามารถตรวจจับชั้นบันไดได้โดยไม่สิ้นเปลืองพลังงานไปอาจจำเป็นต้องติดตั้งสิ่งกีดขวางทางกายภาพที่ขอบเพื่อป้องกันไม่ให้อุปกรณ์ตกลงไป ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสิ่งกีดขวางทางกายภาพไม่เป็นอันตรายต่อการสะดุดล้ม

5. ใช้งานเฉพาะตามที่ระบุไว้ในคู่มือนี้เท่านั้น โปรดใช้เฉพาะอุปกรณ์เสริมที่ผู้ผลิตแนะนำหรือจำหน่ายเท่านั้น
6. สำหรับใช้ในบ้านเท่านั้น ห้ามใช้เครื่องใช้ไฟฟ้าในสภาพแวดล้อมกลางแจ้ง เช่น ภูเขา ภูเขา หรืออุตสาหกรรม
7. ห้ามใช้โดยไม่มีถังเก็บฝุ่นและ/หรือตัวกรอง
8. ห้ามใช้งานเครื่องใช้ไฟฟ้าในพื้นที่ที่มีเทียนจุดหรือวัตถุที่เปราะบาง
9. เก็บผม เสื้อผ้าหลวม นิ้วมือ และส่วนต่าง ๆ ของร่างกายให้ห่างจากช่องเปิดและส่วนที่เคลื่อนไหว
10. ห้ามใช้และเก็บไว้ในสภาพแวดล้อมที่ร้อนจัดหรือเย็นจัด (ต่ำกว่า $-5^{\circ}\text{C}/23^{\circ}\text{F}$ หรือสูงกว่า $40^{\circ}\text{C}/104^{\circ}\text{F}$) โปรดชาร์จหุ่นยนต์ดูดฝุ่นในอุณหภูมิที่สูงกว่า $0^{\circ}\text{C}/32^{\circ}\text{F}$ และต่ำกว่า $40^{\circ}\text{C}/104^{\circ}\text{F}$
11. ห้ามใช้งานเครื่องใช้ไฟฟ้าในห้องที่มีทารกหรือเด็กกำลังนอนหลับ
12. ห้ามใช้เครื่องใช้ไฟฟ้าบนพื้นผิวที่เปียกหรือมีน้ำขัง

13. ห้ามไม่ให้เครื่องใช้ไฟฟ้าดูดวัตต์ขนาดใหญ่ เช่น หิน กระดาษแผ่นใหญ่ หรือสิ่งของใด ๆ ที่อาจอุดตันเครื่องได้
14. ห้ามใช้เครื่องใช้ไฟฟ้าในการหีบวัสดุที่ติดไฟได้ หรือวัสดุที่ไวไฟ เช่น น้ำมันเบนซิน หมึกพิมพ์หรือหมึกถ่ายเอกสาร หรือใช้ในพื้นที่ที่อาจมีวัสดุเหล่านี้ อยู่
15. ห้ามใช้เครื่องใช้ไฟฟ้าในการหีบสิ่งของที่กำลัง ไหมหรือมีควัน เช่น บุหรี่ ไม้ขีดไฟ ถั่วที่ร้อน หรือ สิ่งใดก็ตามที่อาจก่อให้เกิดไฟไหม้ได้
16. ห้ามใส่สิ่งของเข้าไปในช่องดูด ห้ามใช้หากช่องดูด อากาศอุดตัน รักษาช่องรับอากาศให้ปราศจากฝุ่น ขน เส้นผม หรือสิ่งใด ๆ ที่อาจลดการไหลเวียนของ อากาศ
17. หากสายไฟเสียหาย จะต้องเปลี่ยนโดยผู้ผลิตหรือ ตัวแทนบริการของผู้ผลิตเพื่อหลีกเลี่ยงอันตราย
18. ปิดสวิตช์ไฟก่อนทำความสะอาดหรือบำรุงรักษา เครื่องใช้ไฟฟ้า
19. แบตเตอรี่ลิเธียมชนิดที่เหมาะสมสำหรับเครื่องCH2523 คือ สูงสุด 4 เซลล์, แรงดันไฟฟ้าตามมาตรฐาน สูงสุด DC 14.4V, ความจุตามมาตรฐาน 3,600mAh ต้องถอดแบตเตอรี่ออกและทิ้งตามกฎหมายและข้อ บังคับท้องถิ่นก่อนทิ้งเครื่องใช้ไฟฟ้า
20. กรุณาทิ้งแบตเตอรี่ที่ใช้แล้วตามกฎหมายและข้อ บังคับท้องถิ่น
21. ห้ามเผาเครื่องใช้ไฟฟ้าแม้ว่าจะเสียหายอย่างรุนแรง ก็ตาม แบตเตอรี่อาจระเบิดได้เมื่อเกิดไฟไหม้
22. ต้องใช้งานเครื่องใช้ไฟฟ้าตามคำแนะนำในคู่มือการ ใช้งานนี้เท่านั้น Ecovacs Home Service Robotics ไม่สามารถรับผิดชอบต่อความเสียหายหรือการบาดเจ็บใด ๆ ที่เกิดจากการใช้งานที่ไม่ถูกต้อง
23. หุ่นยนต์ดูดฝุ่นมีแบตเตอรี่ที่สามารถเปลี่ยนได้เฉพาะ ผู้ที่มีทักษะเท่านั้น ในการเปลี่ยนแบตเตอรี่ของหุ่น ยนต์ กรุณาติดต่อฝ่ายบริการลูกค้า
24. กรุณาตรวจสอบให้แน่ใจว่าแรงดันไฟฟ้าของแหล่ง จ่ายไฟตรงกับแรงดันไฟฟ้าที่ระบุไว้บนสถานี OMNI
25. ใช้เฉพาะแบตเตอรี่แบบชาร์จไฟได้ต้นฉบับและ สถานี OMNI ที่มาพร้อมกับเครื่องใช้ไฟฟ้าจากผู้ ผลิตเท่านั้น ห้ามใช้แบตเตอรี่แบบชาร์จไฟไม่ได้
26. โปรดระวังอย่าให้สายไฟเสียหาย ห้ามดึงหรือยก เครื่องใช้ไฟฟ้าหรือสถานี OMNI โดยสายไฟ ใช้ สายไฟเป็นด้ามจับ ปิดประตูหีบสายไฟ หรือดึงสาย ไฟผ่านขอบหรือมุมที่แหลมคม ห้ามวางเครื่องใช้ ไฟฟ้าหีบสายไฟ เก็บสายไฟให้ห่างจากพื้นผิวที่ร้อน
27. ห้ามใช้สถานี OMNI หากมีความเสียหาย ห้าม ซ่อมแซมและห้ามใช้งานแหล่งจ่ายไฟอีกต่อไปหาก เกิดความเสียหายหรือชำรุด
28. ห้ามใช้กับสายไฟหรือเต้ารับที่ชำรุด ห้ามใช้เครื่อง ใช้ไฟฟ้าหรือสถานี OMNI หากเครื่องไม่ทำงาน อย่างถูกต้อง ตกหล่น เสียหาย วางทิ้งไว้กลางแจ้ง


- หรือสัมผัสกับน้ำ ต้องได้รับการซ่อมแซมโดยผู้ผลิต หรือตัวแทนบริการของผู้ผลิตเพื่อหลีกเลี่ยงอันตราย
29. ต้องถอดปลั๊กออกจากเต้ารับก่อนทำความสะอาด หรือบำรุงรักษาสถานี OMNI
 30. นำเครื่องใช้ไฟฟ้าออกจากสถานี OMNI และปิด สวิตช์ไฟของเครื่องใช้ไฟฟ้า ก่อนถอดแบตเตอรี่เพื่อ กำจัดเครื่องใช้ไฟฟ้า
 31. เมื่อไม่ได้ใช้สถานี OMNI เป็นเวลานาน กรุณาถอด ปลั๊กออก
 32. หากจะไม่ใช่หุ่นยนต์เป็นเวลานาน ให้ปิดเครื่องหุ่ นยนต์เพื่อเก็บรักษาและถอดปลั๊กสถานี OMNI ออก
 33. ค่าเดือน-เติมน้ำสะอาดลงในถังน้ำสะอาดเท่านั้น
 - 34. ค่าเตือน:** สำหรับการชาร์จแบตเตอรี่ ให้ใช้เฉพาะ ชุดจ่ายไฟแบบถอดได้ CH2523 ที่มาพร้อมกับ เครื่องใช้ไฟฟ้าเท่านั้น

เพื่อให้เป็นไปตามข้อกำหนดการสัมผัสสั่นความถี่วิทยุ ควรรักษาระยะห่างระหว่างอุปกรณ์นี้กับบุคคลอย่างน้อย 20 ซม. ในระหว่างการใช้งานอุปกรณ์

เพื่อให้เป็นไปตามข้อกำหนด ไม่แนะนำให้ดำเนินการที่ ใกล้กว่า ระยะนี้ เสาอากาศที่ใช้สำหรับเครื่องส่ง สัญญาณนี้ต้องไม่ตั้งอยู่ในตำแหน่งเดียวกันกับเสา อากาศหรือเครื่องส่งสัญญาณอื่นใด

การอัปเดตอุปกรณ์

โดยทั่วไปอุปกรณ์บางอย่างจะได้รับการอัปเดตทั้งสอง สัปดาห์ แต่ไม่แน่นอนเสมอไปในทุกกรณี อุปกรณ์บางอย่าง โดยเฉพาะอย่างยิ่งอุปกรณ์ที่ขายมา นานกว่า 3 ปีแล้ว จะได้รับการอัปเดตเฉพาะในกรณีที่ พบภาวะเสี่ยงขั้นวิกฤตและมีการแก้ไขปัญหานั้น

	คำเตือน: พื้นผิวร้อน
	หม้อแปลงแยกเพื่อความปลอดภัย ป้องกันไฟฟ้าลัดวงจร
	แหล่งจ่ายไฟแบบสวิตช์โหมด
	สำหรับใช้ภายในอาคารเท่านั้น
	กระแสตรง
	กระแสสลับ
	ก่อนชาร์จ ให้อ่านคำแนะนำ
	ขั้วของพอร์ตชาร์จ
	ฟิวส์ลิ่งขนาดเล็กแบบหน่วงเวลา

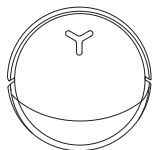


การกำจัดผลิตภัณฑ์นี้อย่างถูกต้อง

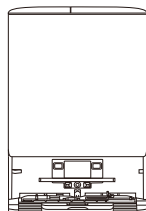
เครื่องหมายนี้บ่งชี้ว่าไม่ควรทิ้งผลิตภัณฑ์นี้ร่วมกับขยะในครัวเรือนอื่น ๆ ทั่วทั้ง สหภาพยุโรป เพื่อป้องกันอันตรายที่อาจเกิดขึ้นต่อสิ่งแวดล้อมหรือสุขภาพของมนุษย์จากการกำจัดของเสียที่ไม่มีการควบคุม ให้รีไซเคิลอย่างรับผิดชอบเพื่อส่งเสริมการใช้ทรัพยากรวัสดุอย่างยั่งยืน เพื่อรีไซเคิลอุปกรณ์ที่ใช้แล้วของคุณ กรุณาใช้ระบบการส่งคืนและเก็บรวบรวม หรือติดต่อผู้ค้าปลีกที่ซื้อสินค้า พวกเขาสามารถรีไซเคิลผลิตภัณฑ์นี้ได้อย่างปลอดภัย

สิ่งที่อยู่ในบรรจุภัณฑ์

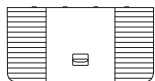
1 สิ่งที่อยู่ในบรรจุภัณฑ์



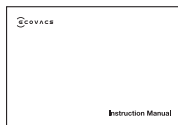
DEEBOT



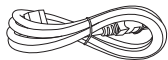
สถานี OMNI



ฐาน



คู่มือการใช้งาน



สายไฟ



ECOAVCS DEEBOT
วิธีแก้ไขของการทำความสะอาด

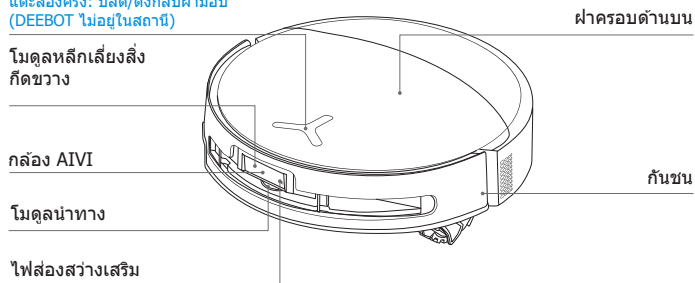
หมายเหตุ:

* รูปภาพในคู่มือนี้ใช้สำหรับการอ้างอิงเท่านั้น และอาจแตกต่างจากตัวเครื่องจริง การออกแบบผลิตภัณฑ์และข้อมูลจำเพาะอาจมีการเปลี่ยนแปลงโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

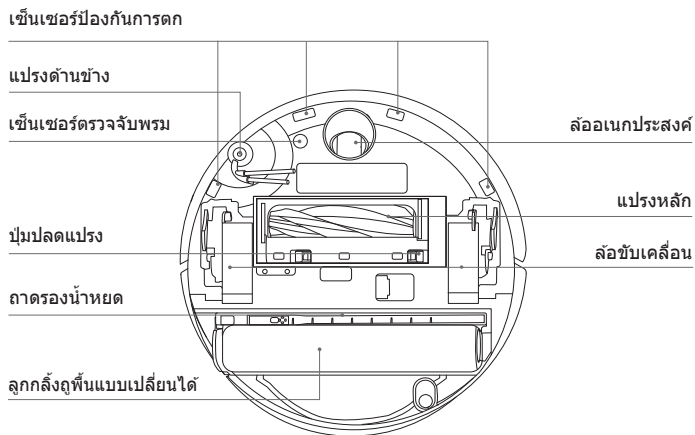
2 แผนผังผลิตภัณฑ์

1. มุมมองด้านหน้าของ DEEBOT

ปุ่มบน DEEBOT:
กด: สลับเริ่ม/หยุดชั่วคราว
กด 3 วินาที: กลับไปยังสถานี
และสองครั้ง: ปลด/ตั้งกลับผ้ามีมอม
(DEEBOT ไม่อยู่ในสถานี)



2. มุมมองด้านล่างของ DEEBOT

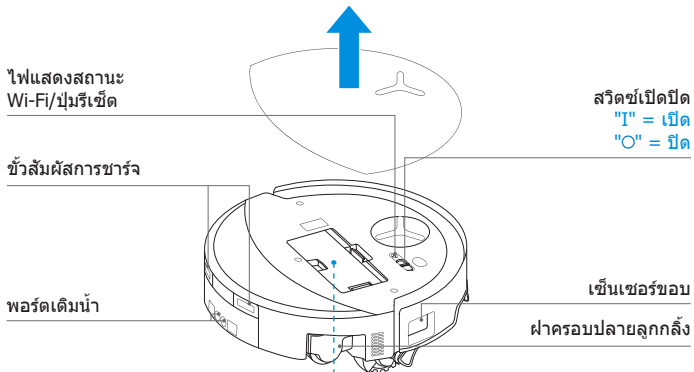


3. ภายใน DEEBOT (ใต้ฝาครอบด้านบน)

ปุ่มรีเซ็ต

การตั้งค่าเครือข่าย: กดปุ่มรีเซ็ต และจะมีเสียงแจ้งเตือนให้เชื่อมต่อ DEEBOT กับแอป

ต้นค่าการตั้งค่าเริ่มต้น: กดและค้างไว้ที่ปุ่มรีเซ็ตเป็นเวลา 5 วินาที หลังจากได้ยินเสียงแจ้งเตือน เพลงเริ่มต้นจะเล่นขึ้น และ DEEBOT จะถูกคืนค่าเป็นการตั้งค่าเริ่มต้น เมื่อกู้คืนได้แล้ว แผ่นที่ปัจจุบันและการตั้งค่าการทำความสะอาดจะถูกลบ โปรดใช้ความระมัดระวังเมื่อใช้ฟังก์ชันนี้



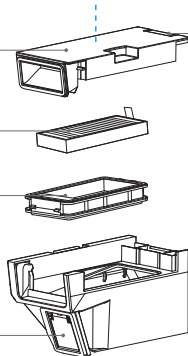
4. ถังเก็บฝุ่น

ฝาปิดถังเก็บฝุ่น

ตัวกรอง

ที่ยึดตัวกรอง

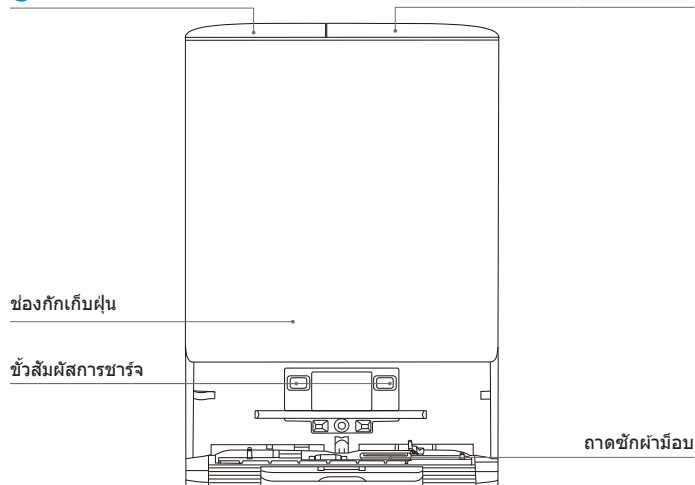
ช่องกำจัดฝุ่น



5. มุมมองด้านหน้าของสถานี OMNI

ถังน้ำเสีย

ถังน้ำสะอาด

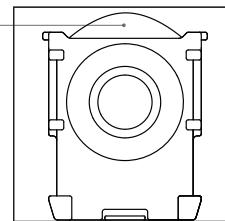


หมายเหตุ:

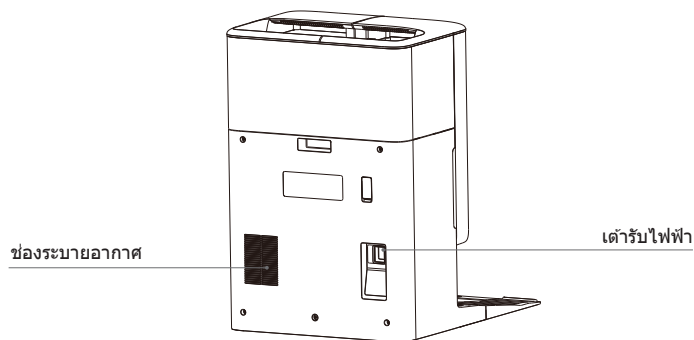
- ห้ามยก DEEBOT ออกในขณะที่เครื่องกำลังชักผ้ามีดในสถานี
- หาก DEEBOT ไม่สามารถชาร์จได้ โปรดเช็ดขั้วสัมผัสการชาร์จด้วยผ้าแห้งและสะอาด

6. ถังเก็บฝุ่น

ที่จับถังเก็บฝุ่น



7. มุมมองด้านหลังของสถานี OMNI



8. ไฟแสดงสถานะบน DEEBOT

เลฟเฟลด์แสง	สถานะ
ไฟสีขาวกะพริบเป็นจังหวะ	กำลังชาร์จ
สีขาวคงที่	ชาร์จไฟเต็มแล้ว/กำลังทำงาน
สีแดงคงที่	แบตเตอรี่ต่ำ
ไฟกะพริบสีแดง	สัญญาณเตือน DEEBOT
ไฟกะพริบสีส้ม	สัญญาณเตือนสถานี

หมายเหตุ:

- ไฟกะพริบสีส้ม / แดง: โปรดตรวจสอบแอป ECOVACS HOME เพื่อหาสาเหตุของการทำงานผิดพลาด

9. ภาพรวมของเซ็นเซอร์

ชื่อ	คำอธิบายการทำงาน
โมดูลนำทาง	การวัดระยะด้วยเลเซอร์ถูกนำมาใช้เพื่อวัดระยะห่างระหว่าง DEEBOT กับวัตถุโดยรอบ โดยอาศัยความแตกต่างของเวลาในการสะท้อนของแสง ทำให้โมดูลสามารถสร้างแผนที่ของวัตถุโดยรอบในขณะที่ DEEBOT กำลังเคลื่อนที่ได้ ระยะการตรวจจับคือ 10 เมตร
โมดูลหลักเสียงสังกีดขวาง	การวัดระยะด้วยอินฟราเรดและสามเหลี่ยมคล้ายกันถูกนำมาใช้เพื่อวัดระยะห่างระหว่างวัตถุโดยรอบกับ DEEBOT เมื่อเซ็นเซอร์ตรวจพบวัตถุใกล้เคียง DEEBOT จะเลี้ยวโดยอัตโนมัติเพื่อหลีกเลี่ยงการชนกับวัตถุนั้น ระยะการตรวจจับคือ 0.3 เมตร
เซ็นเซอร์ป้องกันการครก	โดยใช้หลักการ Time-of-Flight (dToF) เซ็นเซอร์ dToF ที่ติดตั้งอยู่ที่ด้านล่างของ DEEBOT จะวัดระยะห่างระหว่าง DEEBOT กับพื้นอย่างต่อเนื่อง ในขณะที่เดียวกัน เซ็นเซอร์อินฟราเรดที่ด้านล่างจะตรวจจับระยะทางโดยใช้เทคโนโลยีการวัดระยะทางด้วยอินฟราเรด DEEBOT จะไม่เคลื่อนที่ไปข้างหน้าเมื่อมีบันไดอยู่ด้านหน้า (เช่น เมื่อความสูงของพื้นผิวสีขาวอยู่ที่ 55 มม. หรือมากกว่า หรือความสูงของพื้นผิวสีดำอยู่ที่ 30 มม. หรือมากกว่า) และความสูงที่ตรวจพบเกินค่าที่ตั้งไว้ล่วงหน้า ทำให้เกิดคุณสมบัติป้องกันการครก
เซ็นเซอร์ตรวจจับพรม	เซ็นเซอร์ปล่อยคลื่นอัลตราโซนิคความถี่ 300 กิโลเฮิร์ตซ์ ซึ่งพลังงานของคลื่นจะถูกดูดซับโดยพรม ทำให้พลังงานสะท้อนกลับมีค่าต่ำกว่าเกณฑ์ที่กำหนด DEEBOT จึงตรวจจับการมีอยู่ของพรม ในห้องปฏิบัติการของ ECOVACS มีการระบุพรมมากกว่า 50 ประเภทที่มีวางจำหน่ายในตลาด
เซ็นเซอร์ป้องกันการชน	ด้วยหลักการของสวิตช์ข้อบิดคัปเปอร์, DEEBOT จะหลีกเลี่ยงสิ่งกีดขวางเมื่อพวกมันกำลังจะชน
เซ็นเซอร์ขอบ	ด้วยระบบวัดระยะด้วยอินฟราเรด เซ็นเซอร์ขอบจะตรวจจับระยะห่างระหว่าง DEEBOT กับวัตถุที่อยู่ด้านข้าง เมื่อมีผนังหรือสิ่งกีดขวางอยู่ทางขวา DEEBOT จะทำความสะอาดพื้นที่ขอบเพื่อหลีกเลี่ยงการพลาดจุดใด ๆ และป้องกันการชน
กล้อง AIVI	การวิเคราะห์อัจฉริยะด้วย AI ช่วยให้สามารถตรวจจับสภาพแวดล้อมและจัดการกับวัตถุได้อย่างมีประสิทธิภาพ
ไมโครโฟน	ไมโครโฟนจับเสียงผ่านการสั่นสะเทือนของไดอะแฟรมซึ่งเกิดจากการเดินทางของเสียงมนุษย์ผ่านอากาศ สิ่งนี้ช่วยให้สามารถบันทึกเสียงและความคมชัดด้วยเสียงเพื่อส่งการ DEEBOT ให้ทำงานที่ได้รับมอบหมายให้เสร็จสมบูรณ์ผ่านการรับรู้และอัลกอริทึมของโมเดลเสียง ระยะการปลุกที่มีประสิทธิภาพคือ 5 เมตร

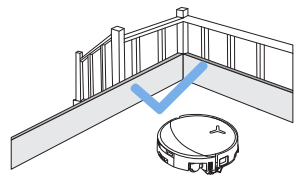
การตั้งค่าเริ่มต้นและการใช้งาน

1 หมายเหตุก่อนการทำความสะอาด



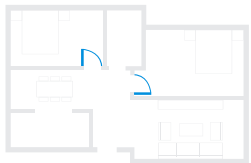
จัดเก็บพื้นที่ที่จะทำความสะอาด

เพื่อให้ครอบคลุมพื้นที่ทำความสะอาดได้มากที่สุด ใ้วางเฟอร์นิเจอร์ เช่น โต๊ะ เก้าอี้ และพัดลมตั้งพื้น ในตำแหน่งที่เหมาะสม และเก็บของที่วางต่ำ เช่น เครื่องชั่งน้ำหนัก ให้เรียบร้อยก่อนใช้งาน DEEBOT



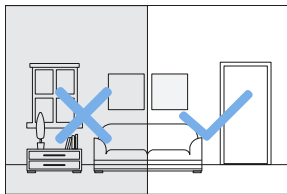
ป้องกันไม่ให้ DEEBOT ตก

วางสิ่งกีดขวางทางกายภาพที่ขอบของพื้นที่ลาดชัน เช่น บันได และชั้นบันได เพื่อป้องกันไม่ให้ DEEBOT ตกลงจากขอบ



เปิดประตูต่าง ๆ และช่วย DEEBOT สำรวจได้

เปิดประตูห้องทุกห้องเพื่อช่วยให้ DEEBOT สำรวจบ้านของคุณได้อย่างเต็มที่ในครั้งแรกที่ใช้



จัดให้มีแสงสว่างเพียงพอ

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าทุกพื้นที่ทำความสะอาดมีแสงสว่างเพียงพอ เพื่อสนับสนุนกล้อง AIVI ของ DEEBOT ที่กำลังหลบเลี่ยงสิ่งกีดขวาง เช่น รองเท้า ถุงเท้า และสายไฟได้อย่างแม่นยำ



นำสิ่งของออกจากพื้น รวมถึงสายไฟ เสื้อผ้า และรองเท้าแตะ เพื่อเพิ่มประสิทธิภาพการทำความสะอาด



ก่อนใช้ผลิตภัณฑ์บนพรมที่มีขอบฟู โปรดพับพู่ไว้ใต้พรม



กรุณาอย่ายืนในบริเวณที่แคบ เช่น ทางเดิน เพื่อหลีกเลี่ยงการกีดขวางโมดูลนำทาง



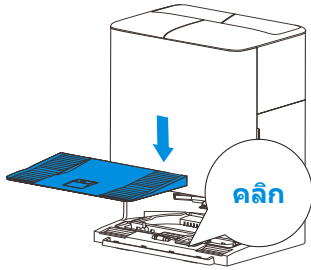
ตรวจสอบให้แน่ใจว่าทัศนวิสัยของ DEEBOT ชัดเจน และหลีกเลี่ยงการทำให้อุปกรณ์ AIVI เกิดรอยขีดข่วนหรือรอยเปื้อนจากกลายนิ้วมือหรือคราบมัน ใช้ผ้าสะอาดอ่อนนุ่ม เช็ดกล้อง แทนการใช้สารทำความสะอาด ผงซักฟอก หรือสเปรย์

2 เริ่มต้นอย่างรวดเร็ว

นำวัสดุป้องกันออกให้หมดก่อนใช้เครื่องใช้ไฟฟ้า

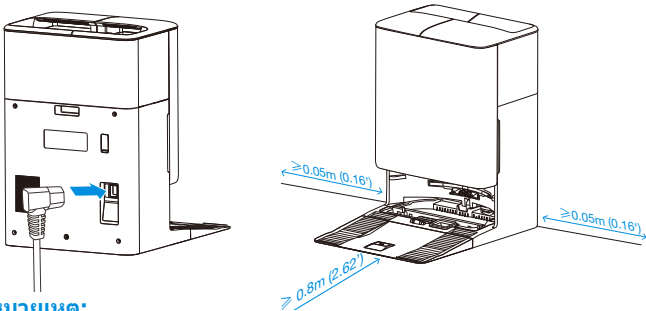
1. การติดตั้งสถานี

เสียง "คลิก" หมายถึงการติดตั้งถูกต้อง



2. ประกอบและวางสถานี

วางสถานี OMNI ไว้ชิดกับผนังบนพื้นผิวที่เรียบและแข็ง ห้ามวางสิ่งของภายในระยะ 0.05 เมตรทั้งสองด้านและ 0.8 เมตรด้านหน้า



หมายเหตุ:

- หากมีวัตถุสะท้อนแสง เช่น กระจก และเส้นขอบสะท้อนแสง ใกล้สถานี บริเวณด้านล่าง 14 ซม. ของวัตถุดังกล่าวควรได้รับการปิดคลุมไว้
- ห้ามวางสถานีไว้ใต้แสงแดดโดยตรงหรือในสภาพแวดล้อมที่มีอุณหภูมิสูง
- วางสถานีไว้ในตำแหน่งที่มีสัญญาณ Wi-Fi แรงเพื่อประสิทธิภาพการใช้งานที่ดีที่สุด
- เสียงเครื่องที่ดังเบา ๆ จากด้านล่างของสถานีแสดงให้ทราบว่าสถานีได้เปิดทำงานแล้ว

3 ดาวน์โหลดแอป ECOVACS HOME

เพื่อเพลิดเพลินกับคุณสมบัติทั้งหมดที่มีอยู่ ขอแนะนำให้คุณดาวน์โหลดแอป ECOVACS HOME ของคุณผ่านแอป ECOVACS HOME สแกนรหัส QR ใต้ฝาครอบด้านบนเพื่อดาวน์โหลดแอป




หรือค้นหา "ECOVACS HOME" บน App Store หรือ Google Play เพื่อดาวน์โหลดแอป



หมายเหตุ: โปรดทำตามคำแนะนำในแอปเพื่อทำการลงทะเบียน ล็อกอิน และการเชื่อมต่อให้เสร็จสมบูรณ์

4 เชื่อมต่อ DEEBOT กับแอป

ผ่านบลูทูธ: เปิด DEEBOT และบลูทูธบนโทรศัพท์มือถือของคุณ อนุญาตให้แอปขออนุญาตใช้บลูทูธของโทรศัพท์มือถือ และเพื่อสแกนรหัส QR บน DEEBOT หรือแตะ  หรือ **Add** ในแอปเพื่อค้นหา DEEBOT ที่อยู่ใกล้เคียง


ผ่าน Wi-Fi: คุณยังสามารถเลือกเชื่อมต่อ DEEBOT กับแอปผ่านวิธีการอื่น ๆ ตามคำแนะนำบนหน้าแอปได้

หมายเหตุ: โปรดเชื่อมต่อผ่านบลูทูธเพื่อประสบการณ์ที่ดีที่สุด

ข้อกำหนดของเครือข่าย Wi-Fi:

- คุณกำลังใช้เครือข่าย 2.4 GHz หรือเครือข่ายแบบผสม 2.4/5 GHz
- เราเตอร์ของคุณรองรับมาตรฐาน 802.11b/g/n และโปรโตคอล IPv4
- ห้ามใช้ VPN (Virtual Private Network) หรือพอร์ทซีเซิร์ฟเวอร์
- อย่าใช้เครือข่ายที่ซ่อนอยู่
- WPA และ WPA2 ใช้การเข้ารหัส TKIP, PSK, AES/CCMP
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) ไม่ได้รับการสนับสนุน
- ใช้ช่องสัญญาณ Wi-Fi 1-11 ในอเมริกาเหนือ และช่องสัญญาณ 1-13 นอกอเมริกาเหนือ (โปรดตรวจสอบกับหน่วยงานกำกับดูแลในท้องถิ่น)
- หากคุณใช้ตัวขยายสัญญาณ/ตัวกระจายสัญญาณเครือข่าย ชื่อของเครือข่าย (SSID) และรหัสผ่านจะเหมือนกับเครือข่ายหลักของคุณ
- กรุณาเปิดใช้งาน WPA2 บนเราเตอร์ของคุณ

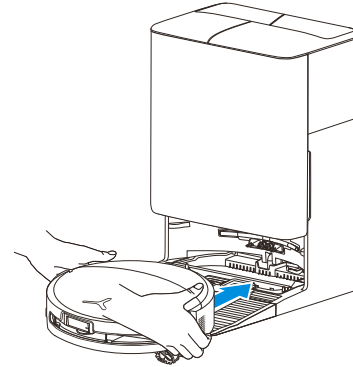
ไฟแสดงสถานะ Wi-Fi

	ไฟสีขาวกะพริบช้า ๆ	ไม่ได้เชื่อมต่อกับ Wi-Fi
	ไฟสีขาวกะพริบเร็ว	กำลังเชื่อมต่อ
	ไฟสีขาวติดคงที่	เชื่อมต่อกับ Wi-Fi

โปรดทราบว่าไฟเจอร์จิจริยะ เช่น การเริ่มต้นจากระยะไกล, การตัดต่อด้วยเสียง, การแสดงแผนที่ 2D/3D และการตั้งค่าการควบคุม รวมถึงการทำความสะอาดแบบส่วนตัว (ขึ้นอยู่กับเครื่องใช้ไฟฟ้า) ต้องใช้แอป ECOVACS HOME ซึ่งมีการอัปเดตอย่างต่อเนื่อง คุณต้องยอมรับนโยบายความเป็นส่วนตัวเป็นส่วนตัวและข้อตกลงผู้ใช้ของเราเพื่อให้เราสามารถประมวลผลข้อมูลที่จำเป็นและสำคัญของคุณได้ก่อนที่คุณจะสามารถใช้คุณสมบัติบางอย่างของแอป ECOVACS HOME เพื่อควบคุมเครื่องใช้ไฟฟ้าได้ หาก你不เห็นด้วยกับนโยบายความเป็นส่วนตัวและข้อตกลงผู้ใช้ คุณลักษณะเหล่านี้จะไม่สามารถใช้งานได้ อย่างไรก็ตาม คุณยังสามารถใช้คุณสมบัติพื้นฐานของเครื่องใช้ไฟฟ้านี้สำหรับการใช้งานแบบแมนนวลได้

5 เปิดเครื่องและชาร์จ DEEBOT

ย้าย DEEBOT กลับไปที่สถานี เสี่ยงแรงดัน "เริ่มชาร์จ" และไฟสีขาวที่กะพริบแสดงว่าการเชื่อมต่อและการชาร์จสำเร็จและกำลังดำเนินการอยู่ จากนั้น DEEBOT จะเริ่มชาร์จ

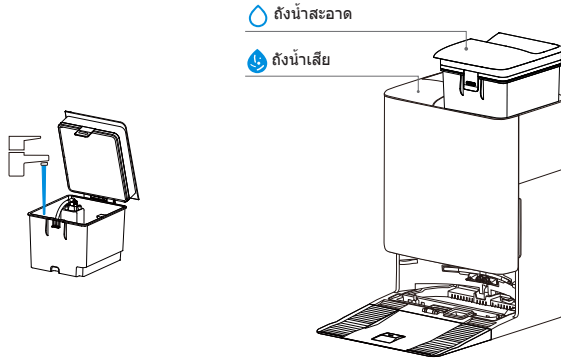


หมายเหตุ:

- DEEBOT ไม่สามารถชาร์จได้เมื่อปิดเครื่อง
- หลังจากทำความสะอาดแล้ว แนะนำให้เปิดเครื่อง DEEBOT ไว้และชาร์จไฟเพื่อให้พร้อมสำหรับการทำความสะอาดครั้งต่อไป
- กรุณาเริ่มทำความสะอาดจากสถานี ห้ามเคลื่อนย้ายสถานีขณะทำความสะอาด

6 เติมน้ำสะอาดในถัง

นำถังน้ำสะอาดออกมา เปิดฝาดังเก็บน้ำ แล้วเติมน้ำลงในถัง ปิดฝาดังและติดตั้งถังน้ำสะอาดกลับเข้าที่

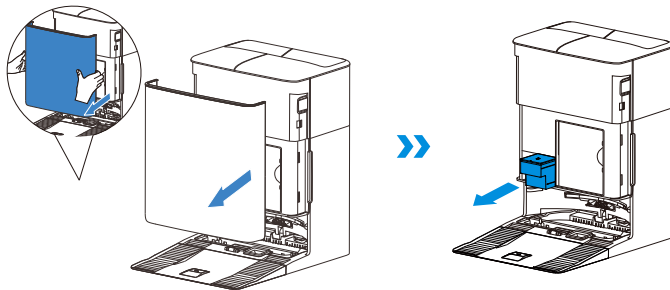


หมายเหตุ:

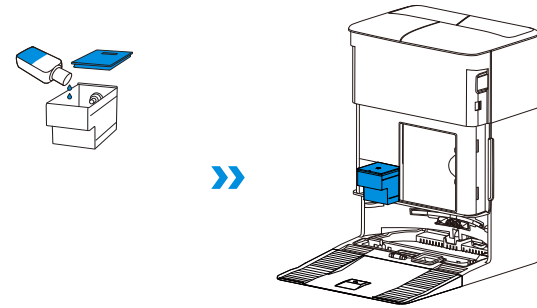
- ห้ามเติมน้ำร้อน เนื่องจากอาจทำให้ถังเสียรูปทรงได้
- น้ำภายในถังอาจปรากฏคราบน้ำเนื่องจากการทดสอบการทำงาน ซึ่งมีความปลอดภัยที่จะใช้งาน

7 เพิ่มน้ำยาทำความสะอาด

1. ถอดฝาครอบของช่องเก็บฝุ่นออก ดึงกล่องน้ำยาทำความสะอาดออกมา และวางบนพื้นผิวที่แข็งและไต่ระดับ



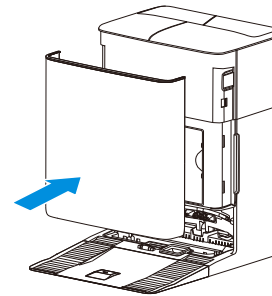
2. เทน้ำยาทำความสะอาดลงในกล่อง หลังจากปิดฝาดังให้แน่นแล้ว ให้ดันฝากลับเข้าไปในสถานี



หมายเหตุ:

- เพื่อยืดอายุการใช้งานของผลิตภัณฑ์ กรุณาใช้น้ำยาทำความสะอาดของ ECOVACS อย่างเป็นทางการ
- อย่าเติมน้ำยาทำความสะอาดมากเกินไป เนื่องจากน้ำยาอาจล้นเมื่อปิดฝาดัง
- หากคุณไม่ได้ใช้น้ำยาทำความสะอาดเป็นประจำ สามารถข้ามขั้นตอนนี้ไปได้ และปิดฟังก์ชันการเติมน้ำยาทำความสะอาดอัตโนมัติ

3. ใส่ฝาครอบของช่องเก็บฝุ่นกลับเข้าที่ และกดฝาครอบให้แน่นเพื่อยึดให้อยู่ในตำแหน่ง



8 ใช้งาน DEEBOT เพื่อทำความสะอาด


1. เริ่มสร้างแผนที่

ก่อนที่จะสร้างแผนที่ครั้งแรก กรุณาช่วยตรวจสอบและแก้ไขปัญหาที่อาจเกิดขึ้นบางข้อ ตัวอย่างเช่น DEEBOT อาจติดอยู่ที่เฟอร์นิเจอร์ โปรดอ้างอิงถึงวิธีแก้ไขต่อไปนี้:

- 1 ยกเฟอร์นิเจอร์ที่บังตำแหน่งหากเป็นไปได้
- 2 บิดคลมด้านล่างของเฟอร์นิเจอร์

2. เริ่มทำความสะอาด

กรุณาตรวจสอบให้แน่ใจว่า DEEBOT อยู่ในสถานีและชาร์จไฟเต็มก่อนทำความสะอาดเป็นครั้งแรก

และ  บน DEEBOT เพื่อเริ่มทำงาน คุณสามารถใช้แอป ECOVACS HOME หรือควบคุมด้วยเสียง

เพื่อเริ่ม DEEBOT ได้

สำหรับการใช้งานครั้งแรก กรุณาเริ่มดูดฝุ่น 2-3 ครั้งก่อนเริ่มลูพื้น เพื่อให้ได้ประสิทธิภาพการทำทำความสะอาดที่ดีที่สุด

ถึงเก็บน้ำของ DEEBOT จะได้รับการเติมน้ำโดยอัตโนมัติผ่านสถานี ไม่จำเป็นต้องเติมด้วยตนเอง

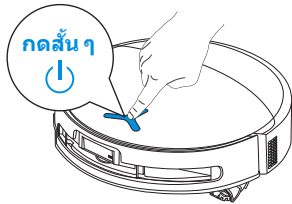
ขณะลูพื้น DEEBOT จะสามารถจดจำประเภทของพื้นและยกมีอบขึ้นโดยอัตโนมัติได้เมื่อพบพรม โปรดอย่าใช้ DEEBOT บนพรมขนปุยหรือพรมที่มีเส้นใยยาวกว่า 10 มม. ขอแนะนำให้พับพรมขนปุยที่มีเส้นใยยาวกว่า 10 มม. ขึ้นในระหว่างกระบวนการทำความสะอาด หรือกำหนดพื้นที่พรมขนปุยเป็นเขตห้ามเข้าโดยการตั้งค่าขอบเขตเสมือนในแอป ECOVACS HOME

3. หยุดชั่วคราว

ขณะเครื่องทำงาน ให้แตะ  บน DEEBOT เพื่อหยุดทำงานชั่วคราว คุณยังสามารถใช้แอป ECOVACS HOME หรือสั่งงานด้วยเสียงเพื่อให้ DEEBOT หยุดชั่วคราวได้

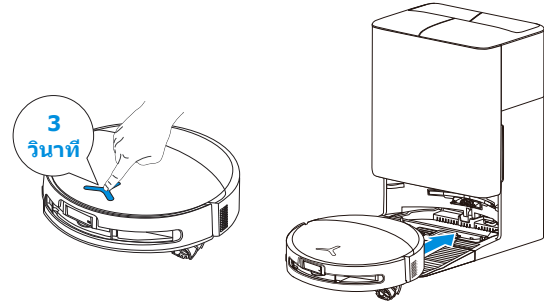
4. การปลุกเครื่อง

หลังจากหยุดชั่วคราว ไฟแสดงสถานะทั้งหมดบน DEEBOT จะดับลง เมื่อต้องการปลุกเครื่อง DEEBOT ให้กด  หรือใช้แอป ECOVACS HOME หรือสั่งงานด้วยเสียงเพื่อให้ DEEBOT ทำงานต่อไป



5. กลับสถานี

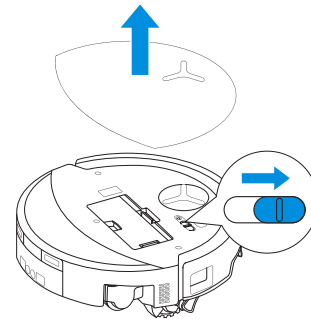
ใช้แอป ECOVACS HOME หรือสั่งงานด้วยเสียงเพื่อเรียกกลับ DEEBOT หรือกดปุ่ม  บน DEEBOT ค้างไว้นาน 3 วินาที เพื่อให้ DEEBOT กลับไปชาร์จที่แท่นชาร์จ



เมื่อเปิดใช้งาน PowerBoost Charging DEEBOT จะชาร์จอย่างรวดเร็วประมาณ 5 นาทีหลังจากกลับไปยังสถานี จากนั้นจะเปลี่ยนเป็นการชาร์จแบบมาตรฐานและหยุดโดยอัตโนมัติเมื่อชาร์จเต็มแล้ว

6. โหมดสลีปลึก

DEEBOT จะเข้าสู่โหมดสลีปลึกหากอยู่นอกสถานีเป็นเวลาประมาณ 10 ชั่วโมงเพื่อปกป้องแบตเตอรี่ กรุณาปิดและเปิดเครื่องเพื่อปลุก DEEBOT หากไม่มีการตอบสนอง ให้วาง DEEBOT กลับไปที่สถานีเพื่อชาร์จ



การบำรุงรักษาตามปกติ

① ความถี่ในการบำรุงรักษา

เพื่อให้ DEEBOT ทำงานได้อย่างเต็มประสิทธิภาพ ควรทำการบำรุงรักษาและเปลี่ยนชิ้นส่วนตามความถี่ ดังต่อไปนี้:

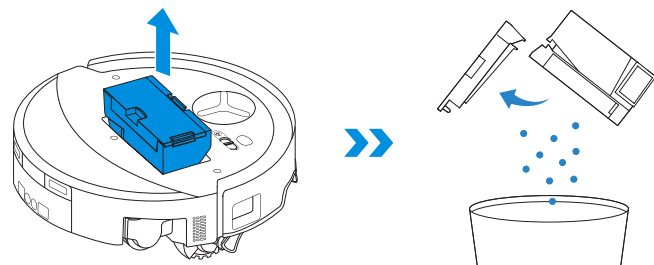
ชิ้นส่วน	ความถี่ในการบำรุงรักษา	การเปลี่ยน
มีดลูกกลิ้งแบบซึกได้	/	ทุก 1-2 เดือน
ถาดรองน้ำหยด	ทุกสัปดาห์	/
ถังเก็บฝุ่น	/	เมื่อแอปแจ้งเตือน
แปรงด้านข้าง	ทุก 2 สัปดาห์	ทุก 3-6 เดือน
แปรงหลัก	ทุกสัปดาห์	ทุก 6-12 เดือน
ตัวกรอง	ทุกสัปดาห์	ทุก 3-6 เดือน
ล้อเนกประสงค์ เซ็นเซอร์ป้องกันการตก เซ็นเซอร์ขอบ กันชน ขั้วสัมผัสสารชาร์จ DEEBOT ขั้วสัมผัสสารชาร์จสถานี OMNI โมดูลนำทาง โมดูลหลักเสียงสั่งกีดขวาง กล้อง AIVI	ประมาณ ทุกเดือน	/
ถังน้ำสะอาด	ทุก 3 เดือน	/
ถังน้ำเสีย	ทุกเดือน	/
ตัวเครื่องและฐานของสถานี	ทุกเดือน	/
ถาดซึกผ้ามีมอม	ทุก 5 เดือน	/
หน่วยน้ำยาทำความสะอาด	ทุกเดือน	/

การบำรุงรักษา DEEBOT

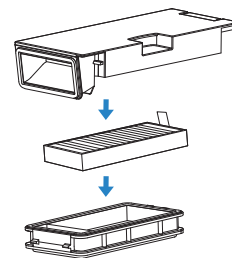
① การบำรุงรักษาถังเก็บฝุ่น

ทำความสะอาดถังเก็บฝุ่น

1. ถอดถังเก็บฝุ่นออกแล้วเทฝุ่นทิ้ง

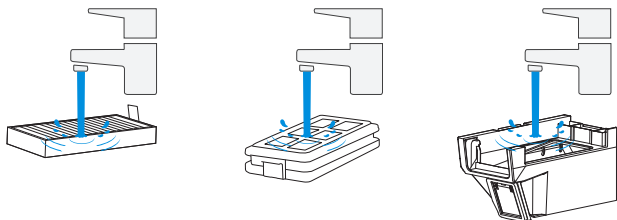


2. เปิดตาข่ายตัวกรองและนำตัวกรองออก



หมายเหตุ: ค้นหาอุปกรณ์เสริมเพิ่มเติมที่แอป ECOVACS HOME หรือที่ <https://www.ecovacs.com>

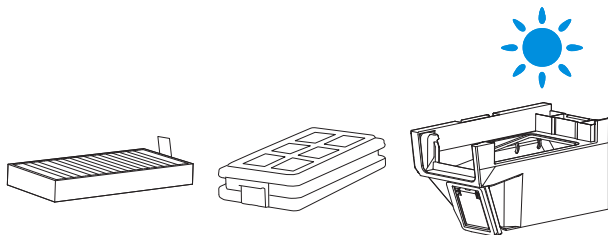
3. ล้างถังเก็บฝุ่นและตัวกรองด้วยน้ำ แล้วเขย่าให้น้ำหยดออก



หมายเหตุ:

- กรุณาล้างตัวกรองด้วยน้ำตามที่แสดง
- ห้ามใช้มือหรือแปรงทำความสะอาดตัวกรอง

4. ปล่อยให้ถังเก็บฝุ่นและตัวกรองแห้งเอง

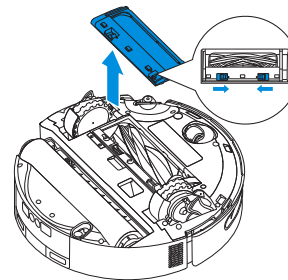


หมายเหตุ: รอให้ส่วนประกอบแห้งสนิทก่อนการใช้งาน

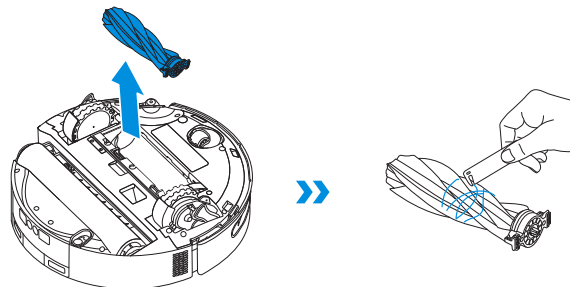
2 การบำรุงรักษาแปรงหลักและแปรงข้าง

ทำความสะอาดแปรงหลัก

1. ถอดฝาครอบออกจากแปรงหลัก

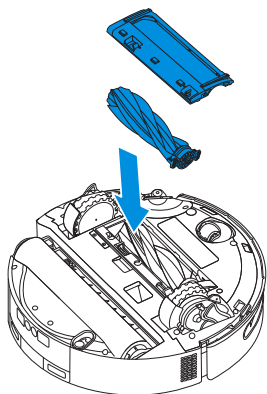


2. ถอดและทำความสะอาดแปรงหลัก



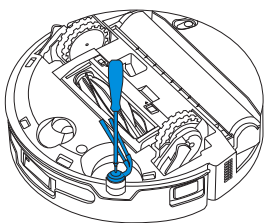
หมายเหตุ: ค้นหาคู่มือเสริมเพิ่มเติมได้ที่แอป ECOVACS HOME หรือที่ <https://www.ecovacs.com>

3. ติดตั้งแปรงหลักและฝาครอบ



ทำความสะอาดแปรงข้าง

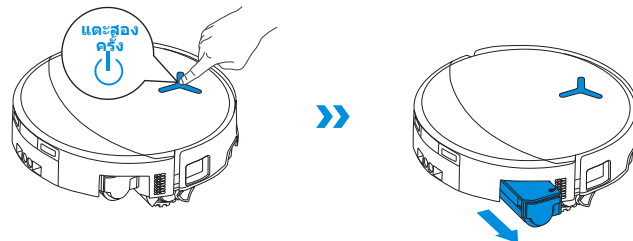
ถอดแปรงด้านข้างออกโดยใช้ไขควงและทำความสะอาด



3 การบำรุงรักษามือบลูกกลิ้ง

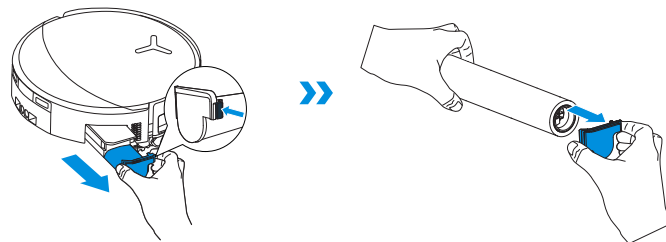
ทำความสะอาดมือบลูกกลิ้ง

1. แตะสองครั้งที่ปุ่ม  เพื่อปลดส่วนประกอบของมือบลูกกลิ้ง

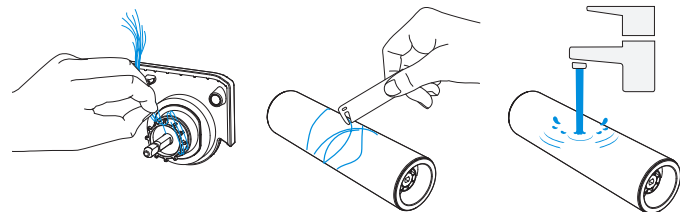


หมายเหตุ: ห้ามดึงลูกกลิ้งอย่างแรงในขณะที่ลูกกลิ้งถูกดึงกลับเข้าไป เนื่องจากอาจทำให้ส่วนประกอบของมือบลูกกลิ้งเสียหายได้

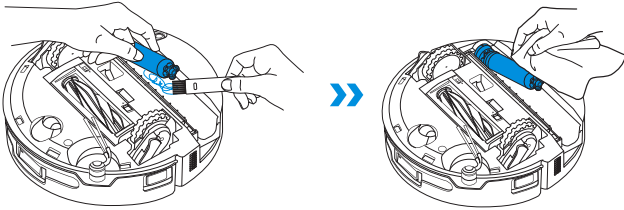
2. กดปุ่มปลดล้อด้านข้างเพื่อถดลูกกลิ้งออก จากนั้นถอดฝาครอบปลายลูกกลิ้ง



3. ทำความสะอาดฝาครอบปลายลูกกลิ้งและมือบลูกกลิ้ง

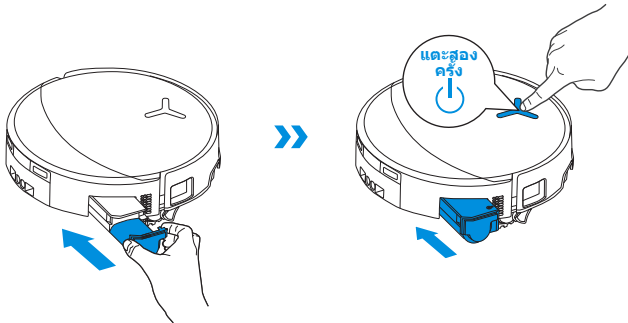


4. ยกแกนลูกกลิ้งขึ้นและทำความสะอาดทั้งแกนลูกกลิ้งและช่องลูกกลิ้ง



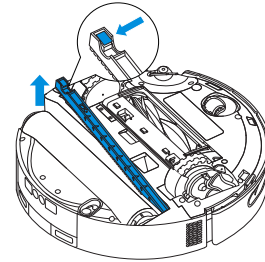
หมายเหตุ: ห้ามล้าง DEEBOT ด้วยน้ำ

5. ดันมือบอลูกกลิ้งเข้าไปในฝาครอบปลายลูกกลิ้งและแตะปุ่ม  สองครั้งเพื่อถอยกลับ



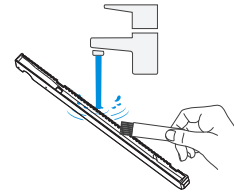
4 การบำรุงรักษาถาดรองน้ำหยดที่สะอาด
ทำความสะอาดถาดรองน้ำหยดออก

1. ถอดถาดรองน้ำหยดออก

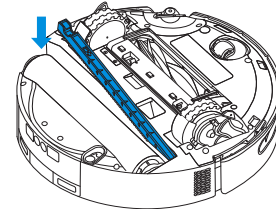


หมายเหตุ: อาจมีน้ำตกค้างเล็กน้อยเมื่อพลิก DEEBOT หากไม่ได้อยู่ในโหมดการอบแห้ง

2. ทำความสะอาดถาดรองน้ำหยด

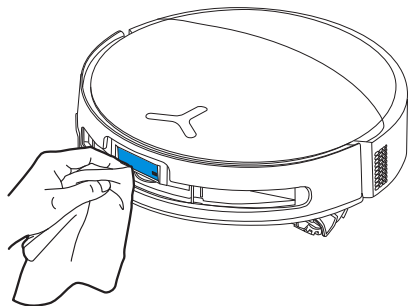


3. โปรดติดตั้งชิ้นส่วนของตัวกรองถาดรองน้ำหยดตามที่แสดงในภาพประกอบ

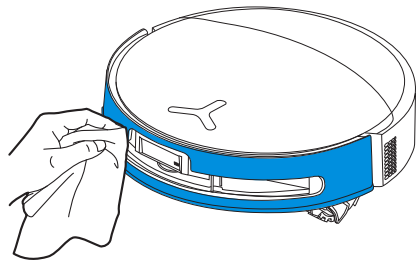


๕ การบำรุงรักษาส่วนประกอบอื่น ๆ

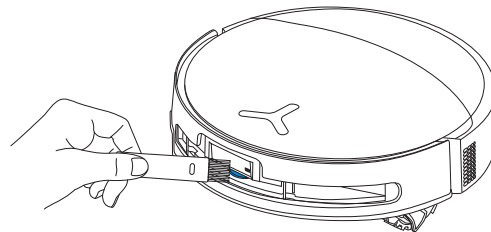
ทำความสะอาดโมดูลหลักเลี้ยงสิ่งกีดขวาง



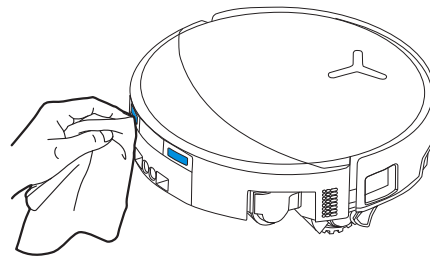
ทำความสะอาดกันชน



ทำความสะอาดโมดูลนำทาง

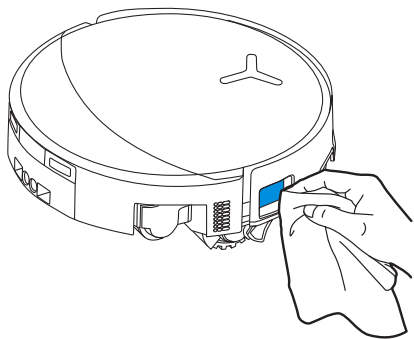


ทำความสะอาดหัวสัมผัสการชาร์จ

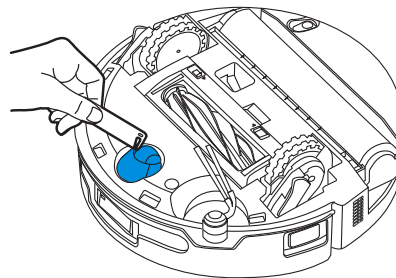


หมายเหตุ: หัวสัมผัสการชาร์จมีส่วนอิเล็กทรอนิกส์ที่ไวต่อการเสียหาย ทำความสะอาดด้วยผ้าแห้ง ห้ามใช้ผ้าเปียกเพื่อป้องกันความเสียหายจากน้ำ

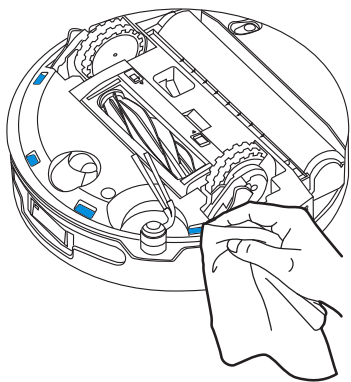
ทำความสะอาดเซ็นเซอร์ขอบ



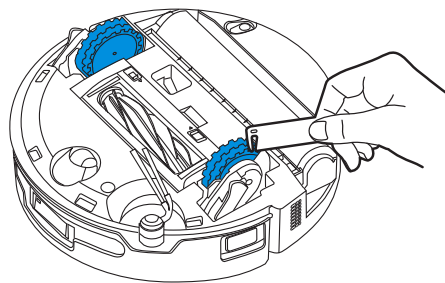
ทำความสะอาดล้อแกนประสมค์



ทำความสะอาดเซ็นเซอร์ป้องกันการตกหล่น



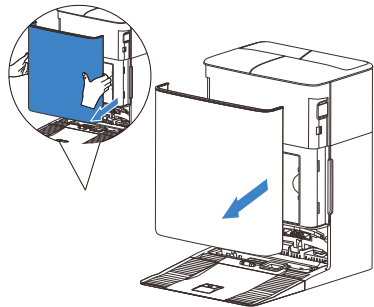
ทำความสะอาดล้อขับเคลื่อน



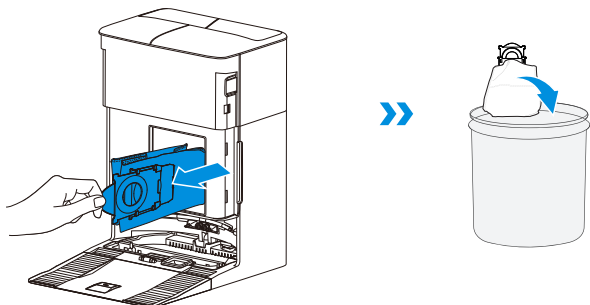
การบำรุงรักษาสถานี

1 การบำรุงรักษาถังเก็บฝุ่น

1. ถอดฝาปิดของถังเก็บฝุ่นออก

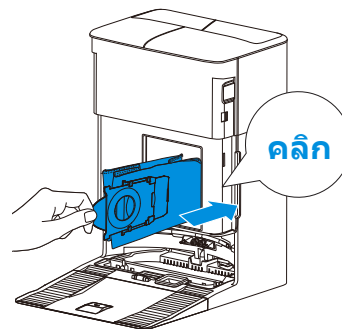


2. ถอดถังเก็บฝุ่นแบบใช้แล้วทิ้งออกตามทิศทางของลูกศรแล้วทิ้งไป

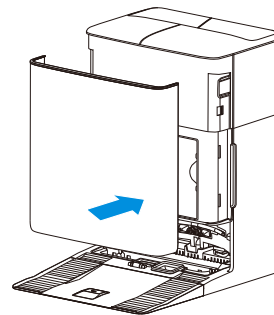


หมายเหตุ: จัมนที่จับเพื่อยกถังเก็บฝุ่นออก ซึ่งสามารถป้องกันการรั่วไหลของฝุ่นได้อย่างมีประสิทธิภาพ

3. ทำความสะอาดของถังเก็บฝุ่นด้วยผ้าแห้ง แล้วใส่ถังเก็บฝุ่นใบใหม่

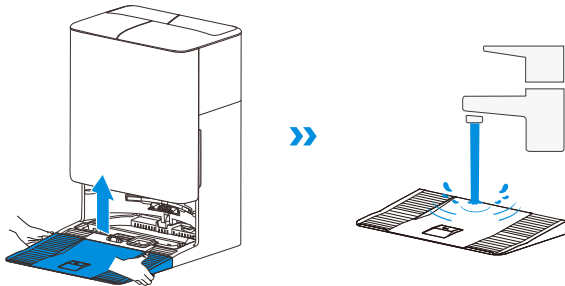


4. ใส่ฝาครอบของถังเก็บฝุ่นและกดทั้งสองด้านเพื่อให้แน่ใจว่าปิดสนิท

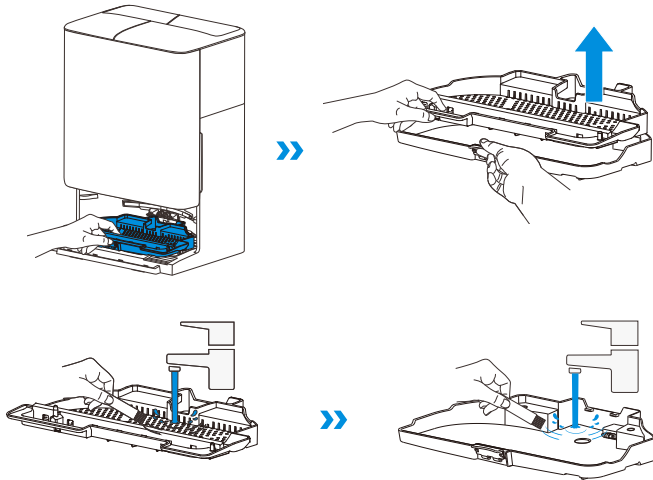


2 การบำรุงรักษาถังเก็บผ้ามีอบ

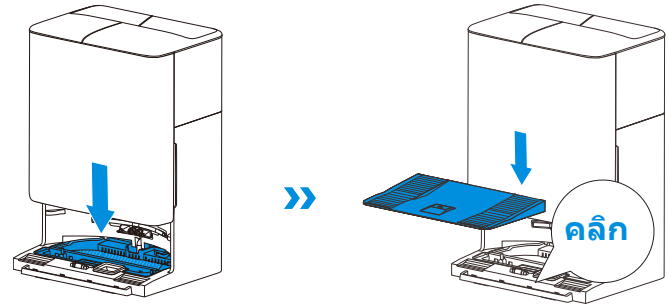
1. ทำความสะอาดฐานสถานี



2. ทำความสะอาดฐานถาดซักผ้ามีอบและตัวกรองถาด



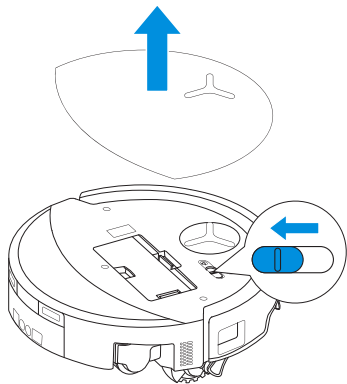
3. ติดตั้งถังเก็บผ้ามีอบและฐาน



หมายเหตุ: โปรดติดตั้งถาดและฐานให้ถูกต้องเพื่อป้องกันการดำเนินงานผิดพลาด

3 การจัดเก็บ

กรุณาชาร์จให้เต็มและปิดเครื่อง DEEBOT ก่อนการจัดเก็บ กรุณาชาร์จไฟใหม่ทุก 1.5 เดือน เพื่อป้องกันไม่ให้แบตเตอรี่หมดเร็วเกินไป



! โปรดทราบว่า DEEBOT ไม่สามารถชาร์จได้เมื่อปิดเครื่อง


หมายเหตุ:

- หลังจาก DEEBOT ทำภารกิจทำความสะอาดเสร็จสิ้นแล้ว ขอแนะนำอย่าปิดเครื่อง แต่ให้ชาร์จแบตเตอรี่ต่อไป เพื่อเตรียมพร้อมสำหรับการทำความสะอาดครั้งต่อไป
- หากแบตเตอรี่ถูกใช้งานหมดหรือไม่ได้ใช้งานเป็นเวลานาน DEEBOT อาจไม่สามารถชาร์จได้ กรุณาติดต่อ ECOVACS เพื่อขอความช่วยเหลือ ห้ามถอดแบตเตอรี่ออกด้วยตัวเอง
- หากคุณไม่ใช่ผลิตภัณฑ์เป็นเวลานาน ควรดูแลให้ถังเก็บน้ำว่างเปล่าและมีบอลลูกกลิ้งแห้งอยู่เสมอ

การแก้ไขปัญหา


สำหรับปัญหาที่อาจเกิดขึ้นต่อไปนี้ โปรดดูวิธีแก้ไขที่เกี่ยวข้อง

หมายเลข	การทำงานผิดพลาด	สาเหตุที่เป็นไปได้	วิธีแก้ไข
1	DEEBOT ไม่สามารถเชื่อมต่อ กับแอป ECOVACS HOME ได้	ชื่อผู้ใช้หรือรหัสผ่าน Wi-Fi ผิด	กรุณามองชื่อผู้ใช้และรหัสผ่าน Wi-Fi ที่ถูกต้อง
		DEEBOT ไม่อยู่ในระยะสัญญาณ Wi-Fi ในบ้านคุณ	ตรวจสอบว่า DEEBOT อยู่ในระยะสัญญาณ Wi-Fi ในบ้านคุณ พยายามอยู่ใกล้เราเตอร์ให้มากที่สุดเท่าที่จะทำได้
		DEEBOT ไม่อยู่ในสถานะการตั้งค่า	กดปุ่มรีเซ็ตเพื่อเชื่อมต่อ DEEBOT กับโทรศัพท์ของคุณผ่านบลูทูธ หากล้มเหลวโปรดเชื่อมต่อใหม่ตามคำแนะนำในแอป ECOVACS HOME
		ไม่มี Wi-Fi ในบ้านในรายการ Wi-Fi	1. ตรวจสอบว่าชื่อ Wi-Fi มีอักขระพิเศษหรือไม่ กรุณาอย่าใช้ตัวอักษรพิเศษ เช่น ! @#& %/\n2. อย่าใช้เครือข่าย 5 GHz
	ติดตั้งแอปไม่ถูกต้อง	โปรดดูหัวข้อ [ดาวน์โหลดแอป ECOVACS HOME] เพื่อดาวน์โหลดและติดตั้งแอป	
2	ไม่สามารถสร้างแผนที่เพอร์เนเจอร์ในแอปได้	การเคลื่อนย้าย DEEBOT ระหว่างการทำความสะอาด อาจทำให้แผนที่สูญหายได้	ระหว่างการทำความสะอาด ห้ามเคลื่อนย้าย DEEBOT
		การทำความสะอาดอัตโนมัติยังไม่เสร็จสิ้น	ตรวจสอบให้แน่ใจว่า DEEBOT กลับไปยังสถานี OMNI โดยอัตโนมัติหลังทำความสะอาดเสร็จสิ้น
		โหนดหลายชั้นไม่ได้ถูกเปิดใช้งานเมื่อมีการสร้างแผนที่ที่สอง	กรุณาเปิดใช้งานโหนดหลายชั้นในแอป
3	แปรงด้านข้างหลุดออกจากตำแหน่งขณะใช้งาน	แปรงด้านข้างไม่ได้ติดตั้งอย่างถูกต้อง	เมื่อติดตั้งแปรงข้างด้วยไขควง ให้แน่ใจว่าขันสกรูให้แน่นสนิท
4	ไม่พบสัญญาณ ไม่สามารถกลับไปสถานี	สถานี OMNI ถูกวางตำแหน่งไม่ถูกต้อง	วางสถานีให้ถูกต้องตามคำแนะนำในคู่มือแนะนำการใช้งานในหัวข้อ [เปิดเครื่องและชาร์จ DEEBOT]
		สถานี OMNI ถูกตัดการจ่ายไฟหรือถูกย้ายตำแหน่ง	ตรวจสอบว่าสถานี OMNI เชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายไฟหรือไม่ ห้ามเคลื่อนย้ายสถานี OMNI
		DEEBOT ไม่เริ่มทำความสะอาดจากสถานี OMNI	แนะนำให้ DEEBOT เริ่มทำความสะอาดจากสถานี OMNI
		เส้นทางการเชื่อมต่อถูกปิดกั้น ตัวอย่างเช่น ประตูที่ห้องซึ่งสถานี OMNI ตั้งอยู่ถูกปิดไว้	รักษาเส้นทางชาร์จให้โล่ง

หมายเลข	การทำงานผิดพลาด	สาเหตุที่เป็นไปได้	วิธีแก้ไข
5	DEEBOT กลับไปยังสถานี OMNI ก่อนที่จะทำความสะอาดเสร็จสิ้น	ห้องมีขนาดใหญ่มากจน DEEBOT ต้องกลับไปชาร์จ	กรุณาเปิดใช้งานการทำงานต่ออัตโนมัติ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดทำตามคำแนะนำในแอป
		ในผังบ้านที่มีความซับซ้อนสูง ประสิทธิภาพการทำมาสะอาดอาจลดลง ซึ่งอาจส่งผลให้ทำความสะอาดไม่สมบูรณ์	ทำให้การจัดวางบ้านของคุณง่ายขึ้น
6	DEEBOT ไม่สามารถไปที่แท่นชาร์จ	DEEBOT ไม่ได้เปิดอยู่	เปิด DEEBOT
		ขั้วสัมผัสการชาร์จของ DEEBOT ไม่ได้เชื่อมต่อกับขั้วสัมผัสการชาร์จของสถานี OMNI	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าขั้วสัมผัสการชาร์จของ DEEBOT ได้เชื่อมต่อกับขั้วสัมผัสการชาร์จของสถานีแล้ว และ  กะพริบ ตรวจสอบว่าขั้วสัมผัสการชาร์จของ DEEBOT และสถานี OMNI มีสิ่งสกปรกหรือไม่ กรุณาทำความสะอาดชิ้นส่วนเหล่านี้ตามที่ระบุในคู่มือแนะนำการใช้งานในหัวข้อ [การบำรุงรักษาตามปกติ]
		สถานี OMNI ไม่ได้เชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายไฟ	1. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสถานี OMNI เชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายไฟแล้ว 2. เมื่อเชื่อมต่อแหล่งจ่ายไฟแล้ว ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ยินเสียงมอเตอร์เริ่มการทำงาน
		ฐานยังไม่ได้ติดตั้งในตำแหน่งที่ถูกต้อง	โปรดดูหัวข้อ [เริ่มต้นอย่างรวดเร็ว] สำหรับการติดตั้งที่ถูกต้อง
7	DEEBOT มีเสียงดังมากขณะทำความสะอาด	แปรงหลัก/แปรงด้านข้างมีเศษวัสดุเข้าไปพันกัน หรือถึงเก็บฝุ่น/มีบอลลูกกลิ้ง/ตัวกรองอุดตัน	แนะนำให้ทำความสะอาดแปรงหลัก แปรงด้านข้าง ถังเก็บฝุ่น มีบอลลูกกลิ้ง ตัวกรอง ฯลฯ เป็นประจำ
		DEEBOT อยู่ในโหมดแรงดูดสูงหรือโหมดกำลังดูดสูงสุด	สลับไปยังโหมดมาตรฐาน
8	DEEBOT ติดขัดขณะทำงานและหยุดทำงาน	DEEBOT พ้นกับวัตถุบนพื้น (สายไฟ ผ้าผืน ขอบพรม ฯลฯ)	DEEBOT จะพยายามหาวิธีต่าง ๆ เพื่อปลดปล่อยตัวเอง หากความพยายามล้มเหลว ให้เอาสิ่งกีดขวางออกด้วยตนเองและเริ่มต้นใหม่
		DEEBOT อาจติดอยู่ที่เฟอร์นิเจอร์ที่มีทางเข้าที่มีความสูงใกล้เคียงกัน	กรุณาปรับระดับเฟอร์นิเจอร์ ย้ายสิ่งกีดขวางทางกายภาพ หรือตั้งค่าขอบเขตเสมือนผ่านแอป ECOVACS HOME
		DEEBOT ติดอยู่ในพื้นที่แคบ	จัดการสิ่งของในบ้านให้เป็นระเบียบ ย้ายสิ่งกีดขวางทางกายภาพ หรือตั้งค่าขอบเขตเสมือนผ่านแอป ECOVACS HOME
		DEEBOT ติดอยู่บนขั้นบันไดหรือธรณีประตู	โปรดดูคำแนะนำในแอปเพื่อตั้งค่าการเพิ่มระดับธรณีประตูหรือขอบเขตเสมือน

หมายเลข	การทำงานผิดพลาด	สาเหตุที่เป็นไปได้	วิธีแก้ไข
9	ระหว่างการทำความสะอาด DEEBOT อาจพบปัญหาเช่น เส้นทางที่ไม่เป็นระเบียบ การเคลื่อนไหวที่เบี่ยงเบน ทำความสะอาดซ้ำในจุดเดิม และพลาดทำความสะอาดพื้นที่เล็ก ๆ (หากมีพื้นที่ขนาดใหญ่ที่ยังไม่ได้ทำความสะอาดชั่วคราว DEEBOT จะทำความสะอาดพื้นที่ที่พลาดโดยอัตโนมัติ บางครั้ง DEEBOT อาจกลับเข้าไปในห้องที่ทำความสะอาดแล้ว ซึ่งอาจไม่ใช่การทำทำความสะอาดซ้ำ แต่ DEEBOT พบพื้นที่ที่พลาดไป)	วัตถุเช่นสายไฟและรองเท้าแตะที่วางอยู่บนพื้นจะกีดขวาง DEEBOT	ก่อนทำความสะอาด กรุณาจัดเก็บสายไฟ รองเท้าแตะ และสิ่งของอื่น ๆ ที่กระจัดกระจายบนพื้นให้เรียบร้อยมากที่สุดเท่าที่จะทำได้ หากมีบริเวณใดที่พลาดไปในระหว่างการทำความสะอาด DEEBOT จะแก้ไขโดยอัตโนมัติ กรุณาอย่าแทรกแซง (เช่น การย้าย DEEBOT หรือกีดขวางเส้นทางของอุปกรณ์)
		ล้อขับเคลื่อนอาจลื่นไถลบนพื้นเมื่อ DEEBOT ปีนขึ้นบันได ขอบประตู และแท่งกันประตู ซึ่งอาจส่งผลกระทบต่อจิตใจของ มันเกี่ยวกับสภาพแวดล้อมภายในบ้านทั้งหมด	แนะนำให้ปิดประตูของบริเวณที่ได้รับผลกระทบและทำความสะอาดแยกต่างหาก หลังจากทำความสะอาดแล้ว DEEBOT จะกลับไปยังตำแหน่งเริ่มต้น
		บนพื้นผิวที่เพิ่งเคลือบแว็กซ์หรือขัดเงา รวมถึงกระเบื้องที่เรียบ อาจมีแรงเสียดทานระหว่างล้อขับเคลื่อนกับพื้นน้อยลง	กรุณารอให้ซีซีแห้งก่อนทำความสะอาด
		เนื่องจากความแตกต่างในผังบ้าน บางพื้นที่อาจไม่สามารถเข้าถึงได้โดย DEEBOT	จัดบ้านของคุณให้เป็นระเบียบเพื่อให้ DEEBOT สามารถเข้าไปในพื้นที่ที่ต้องการทำความสะอาดได้
10	การควบคุมระยะไกลล่าช้า	สัญญาณ Wi-Fi อ่อน ทำให้การไหลทวิตโอช้า	ใช้ DEEBOT ในบริเวณที่มีสัญญาณ Wi-Fi ดี
11	หลังจากกลับไปยังสถานี OMNI แล้ว DEEBOT ไม่ทำการเทถึงเก็บฝุ่น	ฟังก์ชันการเทฝุ่นอัตโนมัติไม่ได้เปิดใช้งานในแอป ECOVACS HOME	เปิดใช้งานฟังก์ชันล้างถังอัตโนมัติในแอป ECOVACS HOME
		การเคลื่อนย้าย DEEBOT กลับไปที่สถานีด้วยตนเองจะไม่ทำให้ฟังก์ชันการล้างถังอัตโนมัติทำงาน	แนะนำว่าให้ปล่อยให้ DEEBOT กลับมาที่สถานี OMNI ด้วยตัวเอง กรุณาอย่าย้ายอุปกรณ์ด้วยตนเอง
		ในโหมดห้ามรบกวน DEEBOT จะไม่ทำการเทฝุ่นหลังจากกลับไปยังสถานี OMNI	ปิดโหมดห้ามรบกวนในแอป ECOVACS HOME หรือเริ่มการกำจัดฝุ่นด้วยตนเอง
		สถานีตรวจพบการลดลงของประสิทธิภาพในการทำให้อากาศเย็น	เปลี่ยนถุงเก็บฝุ่นตามที่ระบุในหัวข้อ [การบำรุงรักษาตามปกติ] และปิดช่องกักเก็บฝุ่น หากถุงเก็บฝุ่นยังไม่เต็มเมื่อแอปพลิเคชันแจ้งเตือน คุณสามารถนำถุงเก็บฝุ่นกลับไปใส่ใหม่ได้
		ตรวจสอบถึงเก็บฝุ่นว่าเต็มหรือไม่และทำให้เกิดการอุดตัน	ทำความสะอาดถังเก็บฝุ่นตามที่ระบุในหัวข้อ [การบำรุงรักษาตามปกติ]
หากสาเหตุที่เป็นไปได้ข้างต้นได้รับการตรวจสอบแล้วว่าไม่ใช่สาเหตุอาจเกิดจากส่วนประกอบของสถานีผิดพลาด	กรุณาติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าเพื่อขอความช่วยเหลือ		

หมายเลข	การทำงานผิดพลาด	สาเหตุที่เป็นไปได้	วิธีแก้ไข
12	การล้างถังอัดโนมีดไม่สำเร็จ	สถานีตรวจพบการลดลงของประสิทธิภาพในการทำให้อ่างเปล่า	เปลี่ยนถุงเก็บฝุ่นตามที่ระบุในหัวข้อ [การบำรุงรักษาตามปกติ] และปิดช่องกักเก็บฝุ่น หากถุงเก็บฝุ่นยังไม่เต็มเมื่อแอปพลิเคชันแจ้งเตือน คุณจะสามารถนำถุงเก็บฝุ่นกลับไปใส่ใหม่ได้
		ทางออกของถังเก็บฝุ่นถูกปิดกั้นโดยวัตถุแปลกปลอม	ถอดถังเก็บฝุ่นออกและทำความสะอาดสิ่งแปลกปลอมที่ทางออก
13	ด้านในของช่องกักเก็บฝุ่นสกปรก	อนุภาคขนาดเล็กผ่านถุงเก็บฝุ่นและสะสมอยู่ด้านในของช่องกักเก็บฝุ่น	ทำความสะอาดด้านในของช่องกักเก็บฝุ่น
		ถุงเก็บฝุ่นชำรุด	ตรวจสอบและเปลี่ยนถุงเก็บฝุ่น
		ติดตั้งถุงเก็บฝุ่นไม่ถูกต้อง	กรุณาติดตั้งถุงเก็บฝุ่นให้ถูกต้อง
		ไม่ได้ปิดฝาปิดช่องกักเก็บฝุ่น	กรุณาตรวจสอบว่าฝาปิดช่องกักเก็บฝุ่นปิดอย่างถูกต้อง
14	เกิดการรั่วไหลของฝุ่นในขณะที่ DEEBOT กำลังทำงาน	ทางออกของถังเก็บฝุ่นถูกปิดกั้นโดยวัตถุแปลกปลอม	ถอดถังเก็บฝุ่นออกและทำความสะอาดสิ่งแปลกปลอมที่ทางออก
		แปรงหลักหรือช่องของแปรงหลักมีวัตถุแปลกปลอมหรือสิ่งสกปรกกีดขวางอยู่	โปรดดูหัวข้อ [การบำรุงรักษาตามปกติ] เพื่อทำความสะอาดแปรงหลักและช่องของแปรงหลัก
15	มีอบลูกกลิ้งไม่หมุน	มีอบลูกกลิ้งไม้ไต่ติดติดอย่างถูกต้อง	ติดตั้งมีอบลูกกลิ้งให้ถูกต้องตามที่ระบุในหัวข้อ [การบำรุงรักษาตามปกติ]
		มีอบลูกกลิ้งถูกปิดกั้นด้วยวัตถุแปลกปลอม	ทำความสะอาดและติดตั้งมีอบลูกกลิ้งให้ถูกต้องตามที่ระบุในหัวข้อ [การบำรุงรักษาตามปกติ]
16	ล้อขับเคลื่อนติดค้าง	ล้อขับเคลื่อนติดขัดหรือติดอยู่เนื่องจากวัตถุแปลกปลอม	หมุนและกดล้อขับเคลื่อนเพื่อตรวจสอบการพันกันหรือสิ่งกีดขวางจากวัตถุแปลกปลอม หากพบวัตถุแปลกปลอม กรุณาทำความสะอาดทันที หากปัญหานี้ยังคงอยู่ กรุณาติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าเพื่อขอความช่วยเหลือ

หมายเลข	การทำงานผิดพลาด	สาเหตุที่เป็นไปได้	วิธีแก้ไข
17	ถังบีมผ้ามีอบเต็มไปด้วยน้ำและไม่สามารถเทออกได้ มีเสียงแจ้งเตือนว่าถังบีมผ้ามีอบทำงานผิดพลาด	ติดตั้งถังน้ำสกปรกไม่ถูกต้อง	ถอดลงบนถังน้ำสกปรกเพื่อให้แน่ใจว่าติดตั้งอย่างถูกต้อง
		ปลั๊กปิดผนึกในถังน้ำสกปรกไม่ได้ติดตั้งอย่างถูกต้อง	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าปลั๊กปิดผนึกทั้งสองตัวติดตั้งอย่างถูกต้อง
		ถังบีมผ้ามีอบไม่ได้ติดตั้งอย่างถูกต้อง	ตรวจสอบและตรวจสอบให้แน่ใจว่าถังบีมผ้ามีอบติดตั้งอย่างถูกต้อง
		ฐานสำหรับถังบีมผ้ามีอบสกปรก	ถอดและล้างฐานสำหรับถังบีมผ้ามีอบด้วยน้ำ
		ตรวจสอบว่าลูกบอลลอยติดขัดหรือไม่เมื่อไม่มีน้ำในฐานสำหรับถังบีมผ้ามีอบ	นำถังบีมผ้ามีอบออกเพื่อใส่ลูกบอลลอยกลับเข้าที่
		สถานี OMNI ไม่สามารถระบายน้ำได้ตามปกติ	วาง DEEBOT ที่สถานี หลังจากตรวจสอบว่ากำลังชาร์จอยู่ ให้และสองครั้งที่  หากปัญหายังคงอยู่ กรุณาติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าเพื่อขอความช่วยเหลือ
		ช่องดูดของถังบีมผ้ามีอบถูกอุดตันโดยวัตถุแปลกปลอม	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีวัตถุแปลกปลอมในช่องดูดของถังบีมผ้ามีอบ
เสียงเตือนยังคงดังอยู่หลังจากที่ไต่ลองใช้วิธีการทั้งหมดข้างต้นแล้ว	ปิดและเปิดสถานี หากปัญหานี้ยังคงอยู่ กรุณาติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าเพื่อขอความช่วยเหลือ		
18	ล้างอัดโนมีตีบอย	ถอดรองน้ำหยดมีฝุ่นเกาะมากเกินไป	ถอดและเทน้ำสกปรกออกจากถอดรองน้ำหยด แล้วล้างให้สะอาด จากนั้นติดตั้งกลับเข้าที่เดิม หากปัญหายังคงอยู่ กรุณาติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าเพื่อขอความช่วยเหลือ

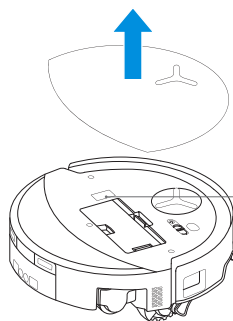
กรุณาติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของเราเพื่อขอความช่วยเหลือหากปัญหายังคงอยู่แม้ว่าได้ทำตามคำแนะนำแล้ว

ข้อมูลจำเพาะทางเทคนิค

รุ่น	DEX95		
กำลังไฟฟ้าขาเข้า	17.8 โวลต์ === 2 แอมป์	แรงดันไฟฟ้าขาเข้าการชาร์จเร็ว	16.4 โวลต์ === 9.5 แอมป์
เวลาในการชาร์จ	ประมาณ 2.5 ชั่วโมง		
รุ่นสถานี	CH2523		
กำลังไฟฟ้าขาเข้า	220-240 โวลต์ ~ 50-60 Hz		
เอาต์พุตการชาร์จปกติ	17.8 โวลต์ === 2 แอมป์	เอาต์พุตการชาร์จเร็ว (ระยะเวลาสั้น ๆ)	16.4 โวลต์ === 9.5 แอมป์
กระแสไฟฟ้าขาเข้าที่กำหนด (การชาร์จ)	1.5 แอมป์		
กำลังไฟ (การทำให้อุ่น)	650 วัตต์		
กำลังไฟฟ้า (มีอบน้ำร้อน)	2250 วัตต์		
ย่านความถี่	2400-2483.5 MHz		
กำลังไฟสแตนด์บายแบบเครือข่าย	น้อยกว่า 2.00 W		

กำลังไฟขาออกของโมดูลไร้สายน้อยกว่า 100 mW

หมายเหตุ: ข้อมูลจำเพาะทางเทคนิคและการออกแบบอาจมีการเปลี่ยนแปลงเพื่อการปรับปรุงผลิตภัณฑ์อย่างต่อเนื่อง
 ตรวจสอบอุปกรณ์เสริมเพิ่มเติมได้ที่ <https://www.ecovacs.com>



กรุณาใช้กล้องมือถือเพื่อ
สแกนรหัส QR และรับคู่มือผู้ใช้

PETUNJUK KESELAMATAN PENTING

PETUNJUK KESELAMATAN PENTING

Saat menggunakan Peralatan listrik, tindakan pencegahan dasar harus selalu diikuti, termasuk yang berikut ini:

BACA SEMUA PETUNJUK SEBELUM MENGGUNAKAN PERANGKAT INI

SIMPAN PETUNJUK INI

1. Perangkat ini tidak boleh digunakan oleh orang (termasuk anak-anak) dengan kemampuan fisik, sensorik, atau logam yang lemah, atau kurang pengalaman dan pengetahuan, kecuali mereka telah diberi pengawasan atau instruksi tentang penggunaan Perangkat oleh orang yang bertanggung jawab atas keselamatan mereka.
2. Anak-anak harus diawasi agar mereka tidak bermain dengan Perangkat ini.
3. Rapihan area yang akan dibersihkan. Singkirkan kabel listrik dan benda kecil dari lantai yang dapat menjerat Perangkat. Selipkan pinggiran karpet di bawah alas karpet, dan angkat barang-barang seperti tirai dan taplak meja dari lantai.
4. Jika ada penurunan ketinggian di area pembersihan karena tangga atau anak tangga,

Anda harus mengoperasikan Perangkat untuk memastikan bahwa Perangkat dapat mendeteksi anak tangga tanpa terjatuh. Mungkin perlu menempatkan pembatas fisik di bagian tepi agar unit tidak terjatuh. Pastikan pembatas fisik tidak akan menyandung.

5. Hanya gunakan seperti yang dijelaskan dalam panduan ini. Hanya gunakan alat tambahan yang direkomendasikan atau dijual oleh produsen.
6. HANYA untuk penggunaan DALAM RUANGAN rumah tangga. Jangan gunakan Perangkat di lingkungan luar ruangan, komersial, atau industri.
7. Jangan gunakan tanpa wadah debu dan/atau filter.
8. Jangan operasikan Perangkat di area yang terdapat lilin yang menyala atau benda-benda yang mudah pecah.
9. Jauhkan rambut, pakaian longgar, jari, dan semua bagian tubuh dari lubang dan bagian yang bergerak.
10. Jangan digunakan dan disimpan di lingkungan yang sangat panas atau dingin (di bawah -5°C / 23°F atau di atas 40°C / 104°F). Cas robot pada suhu di atas $0^{\circ}\text{C}/32^{\circ}\text{F}$ dan di bawah $40^{\circ}\text{C}/104^{\circ}\text{F}$.
11. Jangan operasikan Perangkat di kamar dengan bayi atau anak-anak yang sedang tidur.

12. Jangan gunakan Perangkat pada permukaan yang basah atau jika ada genangan air.
13. Jangan biarkan Alat mengambil benda besar seperti batu, kertas besar, atau benda apa pun yang dapat menyumbat Alat.
14. Jangan gunakan Perangkat untuk mengambil bahan yang mudah terbakar atau mudah meledak seperti bensin, toner printer atau mesin fotokopi, atau digunakan di area yang dapat mengandung bahan tersebut.
15. Jangan gunakan Perangkat untuk mengambil apa pun yang sedang terbakar atau berasap, seperti rokok, korek api, abu panas, atau apa pun yang dapat menyebabkan kebakaran.
16. Jangan memasukkan benda apa pun ke dalam saluran masuk. Jangan gunakan jika saluran masuk tersumbat. Jaga agar saluran masuk bersih dari debu, serat, rambut, atau apa pun yang dapat mengurangi aliran udara.
17. Jika kabel listrik rusak, kabel harus diganti oleh produsen atau agen servisnya untuk menghindari bahaya.
18. Matikan sakelar daya sebelum membersihkan atau memelihara Perangkat.
19. Jenis baterai lithium yang cocok untuk CH2523 adalah Maks 4 sel, tegangan nominal DC 14,4 V, kapasitas pengenal 3.600 mAh. Baterai harus dilepas dan dibuang sesuai dengan hukum dan peraturan setempat sebelum membuang Alat.
20. Buanglah baterai bekas sesuai dengan hukum dan peraturan setempat.
21. Jangan membakar Alat meskipun sudah rusak parah. Baterai dapat meledak jika terkena api.
22. Perangkat harus digunakan sesuai dengan petunjuk dalam Petunjuk Penggunaan ini. Ecovacs Home Service Robotics tidak dapat dimintai pertanggungjawaban dan tidak akan bertanggung jawab atas kerusakan atau cedera yang disebabkan oleh penggunaan yang tidak tepat.
23. Robot ini berisi baterai yang hanya dapat diganti oleh orang yang ahli. Untuk mengganti baterai robot, hubungi Layanan Pelanggan.
24. Pastikan tegangan sumber listrik Anda sesuai dengan tegangan daya yang ditandai pada OMNI Station.
25. Hanya gunakan baterai dapat dicas yang asli dan OMNI Station yang disediakan bersama Alat dari produsen. Dilarang menggunakan baterai yang tidak dapat dicas.

26. Berhati-hatilah agar tidak merusak kabel listrik. Jangan menarik atau membawa Perangkat atau OMNI Station dari kabel listriknya, menggunakannya sebagai pegangan, menjepitnya di pintu, atau menarik kabel listrik di sekitar tepi atau sudut yang tajam. Jangan jalankan Perangkat di atas kabel listrik. Jauhkan kabel listrik dari permukaan yang panas.
27. Jangan gunakan OMNI Station jika rusak. Sumber listrik tidak boleh diperbaiki dan tidak boleh digunakan lagi jika rusak atau cacat.
28. Jangan gunakan jika kabel listrik atau stopkontak rusak. Jangan gunakan Perangkat atau OMNI Station jika tidak berfungsi dengan baik, terjatuh, rusak, tertinggal di luar ruangan, atau terkena air. Perangkat ini harus diperbaiki oleh produsen atau agen servisnya untuk menghindari bahaya.
29. Steker harus dicabut dari stopkontak sebelum membersihkan atau memelihara OMNI Station.
30. Lepaskan Perangkat dari OMNI Station, matikan sakelar daya pada Perangkat sebelum melepas baterai untuk membuang Perangkat.
31. Saat tidak menggunakan OMNI Station dalam jangka waktu yang lama, cabut stekernya.










32. Jika robot tidak akan digunakan dalam waktu lama, matikan robot untuk penyimpanan dan cabut OMNI Station.
33. PERINGATAN-Hanya tambahkan air bersih ke dalam tangki air bersih.
- 34. PERINGATAN:** Untuk mengecbas baterai, hanya gunakan unit sumber listrik yang dapat dilepas CH2523 yang disertakan bersama Alat.

Untuk memenuhi persyaratan pemaparan RF, jarak pemisah 20 cm atau lebih harus dijaga antara perangkat ini dan orang selama pengoperasian perangkat.

Untuk memastikan kepatuhan, pengoperasian pada jarak yang lebih dekat dari jarak ini tidak disarankan. Antena yang digunakan untuk pemancar ini tidak boleh ditempatkan bersama dengan antena atau pemancar lain.

Pembaruan Perangkat

Biasanya, sebagian perangkat diperbarui dua bulanan, tetapi tidak selalu seperti itu. Sebagian perangkat, terutama yang sudah dijual lebih dari tiga tahun silam, hanya akan diperbarui jika kerentanan yang kritis ditemukan dan diperbaiki.

	Awas: permukaan panas
	Trafo isolasi pengaman tahan hubung singkat
	Beralih mode sumber listrik
	Khusus penggunaan dalam ruangan
	Arus DC
	Arus AC
	Sebelum dicas, baca petunjuknya.
	Polaritas port pengecasan
	Tautan sekering miniatur berjeda

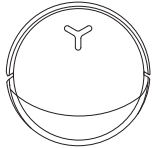


Pembuangan yang Benar untuk Produk ini

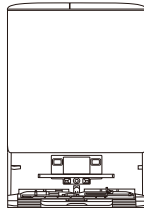
Tanda ini menunjukkan bahwa produk ini tidak boleh dibuang bersama limbah rumah tangga lainnya di seluruh Uni Eropa. Untuk mencegah kemungkinan bahaya terhadap lingkungan atau kesehatan manusia dari pembuangan limbah yang tidak terkendali, daur ulanglah limbah tersebut secara bertanggung jawab untuk mendorong penggunaan kembali sumber daya material secara berkelanjutan. Untuk mendaur ulang perangkat bekas, gunakan sistem pengembalian dan pengumpulan atau hubungi penjual. Mereka dapat mendaur ulang produk ini dengan aman.

ISI PAKET

1 Isi Paket



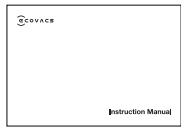
DEEBOT



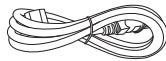
OMNI Station



Dok



Petunjuk Penggunaan



Kabel Daya



ECOVACS DEEBOT Larutan pembersih

Catatan:

* Gambar-gambar dalam panduan pengguna ini hanya sebagai referensi dan mungkin berbeda dari perangkat sebenarnya. Desain dan spesifikasi produk dapat berubah sewaktu-waktu tanpa pemberitahuan.

2 Diagram Produk

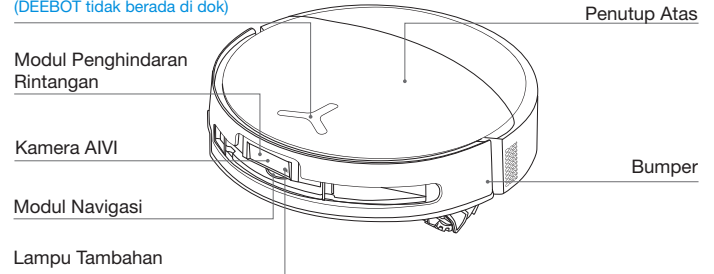
1. Tampak Depan DEEBOT

Tombol-tombol pada DEEBOT:

Tekan: Mulai/Jeda

Tekan 3 detik: Kembali ke dok

Ketuk Dua Kali: Melepaskan/menarik masuk kain pel (DEEBOT tidak berada di dok)



2. Tampak Bawah DEEBOT

Sensor Anti-Jatuh

Sikat Samping

Sensor Deteksi Karpét

Tombol Pelepas Sikat

Baki Tetesan

Kain Pel Rol Lepas Pasang

Roda Universal

Sikat Utama

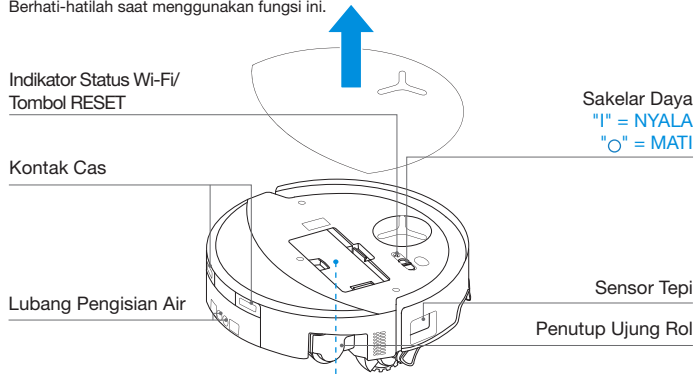
Roda Penggerak

3. Di dalam DEEBOT (Di Bawah Penutup Atas)

Tombol ATUR ULANG

Pengaturan jaringan: Tekan Tombol RESET, dan prompt suara akan terdengar untuk menghubungkan DEEBOT ke Aplikasi.

Memulihkan pengaturan default: Tekan lama tombol RESET selama 5 detik. Setelah mendengar prompt suara, musik pengaktifan akan diputar, dan DEEBOT akan dipulihkan ke setelan default. Setelah dipulihkan, peta dan pengaturan pembersihan saat ini akan dihapus. Berhati-hatilah saat menggunakan fungsi ini.



4. Wadah Debu

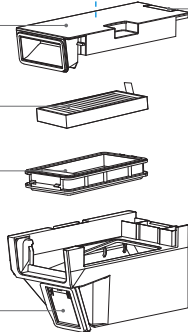
Penutup Wadah Debu

Kait Filter

Filter

Wadah Filter

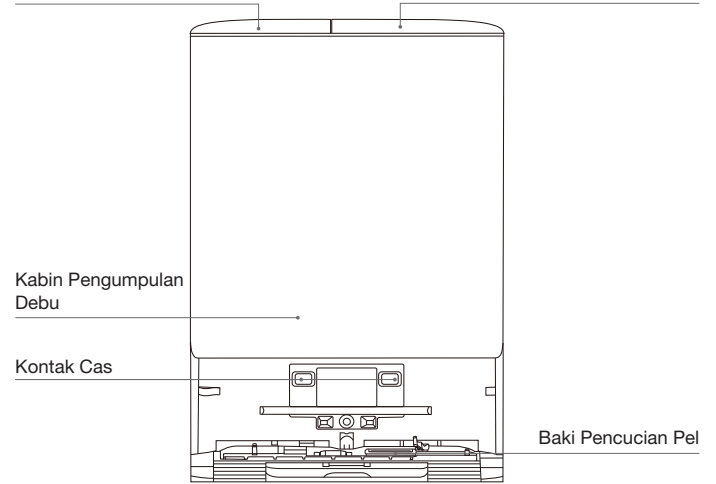
Port Pembuangan Debu



5. Tampak Depan OMNI Station

Tangki Air Kotor

Tangki Air Bersih

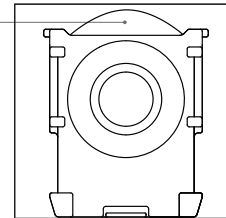


Catatan:

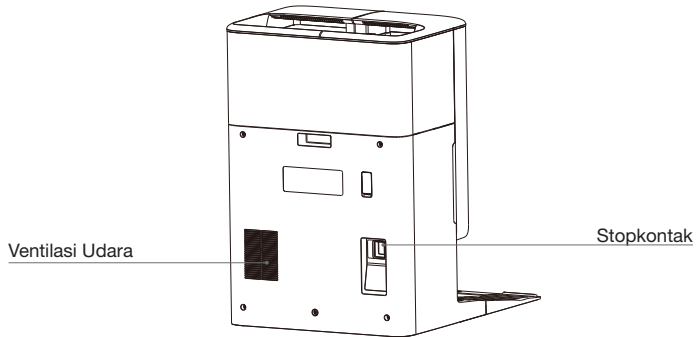
- Jangan melepaskan DEEBOT saat sedang mencuci kain pel di dok.
- Jika DEEBOT gagal mengecas, lap kontak cas dengan kain kering dan bersih.

6. Kantong Debu

Handel Kantong Debu



7. Tampak Belakang OMNI Station



8. Lampu Indikator pada DEEBOT

Efek Cahaya	Status
Berkedip Putih	Mengisi daya
Menyala Putih	Terisi Penuh/Berjalan
Menyala Merah	Baterai Lemah
Berkedip Merah	Alarm DEEBOT
Berkedip Oranye	Alarm Dok

Catatan:

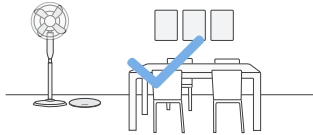
- Berkedip Oranye / Merah: Periksa aplikasi ECOVACS HOME untuk mengetahui penyebab kerusakan.

9. Rangkuman Sensor

Nama	Deskripsi Fungsional
Modul Navigasi	Penentuan Jarak Laser diterapkan untuk mengukur jarak antara DEEBOT dan objek di sekitarnya berdasarkan perbedaan waktu pantulan, sehingga modul dapat memetakan objek di sekitar saat DEEBOT bergerak. Jangkauan deteksi adalah 10 m.
Modul Penghindaran Rintangan	Penentuan Jarak Inframerah dan segitiga serupa diterapkan untuk mengukur jarak antara objek di sekitarnya dengan DEEBOT. Ketika sensor mendeteksi objek di dekatnya, DEEBOT akan otomatis berbelok untuk menghindari menabrak objek tersebut. Jangkauan deteksi adalah 0,3 m.
Sensor Anti-Jatuh	Dengan menggunakan prinsip Time-of-Flight (dToF), sensor dToF yang terletak di bagian bawah DEEBOT secara terus-menerus mengukur jarak antara DEEBOT dan tanah. Sementara itu, sensor inframerah di bagian bawah mendeteksi jarak dengan menggunakan teknologi penentuan jarak inframerah. DEEBOT tidak akan bergerak maju jika ada tangga di depan (seperti jika ketinggian permukaan putih 55 mm atau lebih, atau ketinggian permukaan hitam 30 mm atau lebih) dan ketinggian yang diketahui melebihi ketinggian yang telah ditetapkan sebelumnya, menerapkan fitur anti jatuh.
Sensor Deteksi Karpet	Sensor memancarkan ultrasound 300 kHz, yang energinya akan diserap oleh karpet, sehingga menyebabkan energi gema yang lebih rendah daripada ambang batas. Dengan demikian, DEEBOT mendeteksi keberadaan karpet. Di laboratorium ECOVACS, lebih dari 50 jenis karpet yang tersedia di pasaran diidentifikasi.
Sensor Anti-Tabrakan	Dengan prinsip Optocoupler Switch, DEEBOT akan menghindari rintangan saat akan bertabrakan.
Sensor Tepi	Dengan Penentuan Jarak Inframerah, sensor tepi mendeteksi jarak antara DEEBOT dan objek di sampingnya. Jika ada dinding atau rintangan di sebelah kanan, DEEBOT melakukan pembersihan tepi untuk menghindari kehilangan tempat dan mencegah tabrakan.
Kamera AI/VI	Teknologi analisis AI memungkinkan robot mengenali lingkungan dan mengelola video secara efektif.
Mikrofon	Mikrofon menangkap suara melalui getaran diafragma yang disebabkan oleh suara manusia yang merambat di udara. Hal ini memungkinkan perekaman suara dan Kontrol Suara untuk mengarahkan DEEBOT menyelesaikan pekerjaan yang ditugaskan melalui akuisisi dan algoritme model suara. Jarak bangun efektif adalah 5 m.

KONFIGURASI DAN PENGGUNAAN AWAL

1 Catatan sebelum Membersihkan

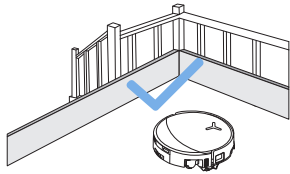


Rapikan Area yang Akan Dibersihkan

Untuk area pembersihan semaksimal mungkin, letakkan perabotan, seperti meja, kursi, dan kipas angin, di tempat yang semestinya dan singkirkan barang-barang yang berada di tempat yang rendah, seperti timbangan berat badan, sebelum menggunakan DEEBOT.



Singkirkan benda-benda, termasuk kabel, pakaian, dan sandal dari lantai untuk meningkatkan efisiensi pembersihan.

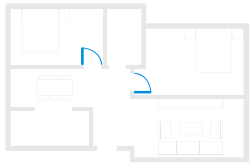


Mencegah DEEBOT Jatuh

Tempatkan pembatas fisik di tepi ketinggian, seperti tangga dan anak tangga, untuk mencegah DEEBOT jatuh.



Sebelum menggunakan produk di atas karpet dengan tepi berumbai, masukkan rumbai-rumbai tersebut di bawah karpet.

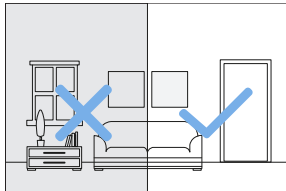


Buka Pintu dan Bantu DEEBOT Menjelajah

Buka semua pintu ruangan untuk membantu DEEBOT menjelajahi rumah Anda sepenuhnya saat pertama kali digunakan.



Jangan berdiri di ruang sempit, seperti lorong, agar modul navigasi tidak terhalang.



Sediakan Pencahayaan yang Cukup

Pastikan semua area pembersihan memiliki pencahayaan yang cukup untuk mendukung kamera AIVI DEEBOT dalam menghindari rintangan seperti sepatu, kaus kaki, dan kabel secara akurat.



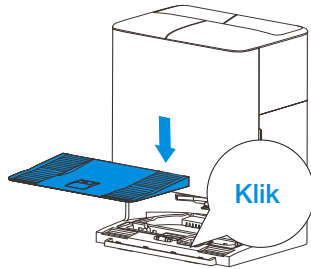
Pastikan DEEBOT dapat jelas melihat, dan jangan menggosres atau mengotori lensa kamera AIVI dengan sidik jari atau noda berminyak. Gunakan kain yang bersih dan lembut untuk menyeka kamera; jangan gunakan bahan pembersih, deterjen, atau semprotan.

2 Memulai Cepat

Lepaskan semua bahan pelindung sebelum menggunakan perangkat.

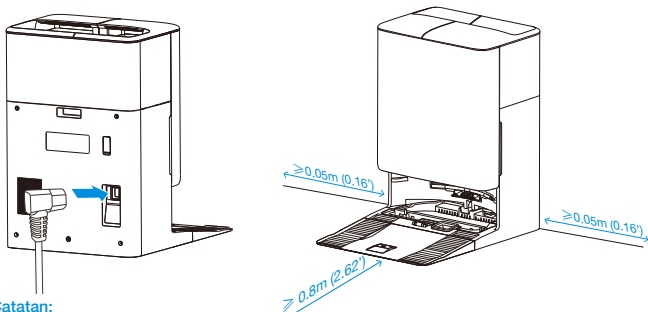
1. Pemasangan Dok

Bunyi "klik" menunjukkan pemasangan yang benar.



2. Merakit dan Menempatkan Dok

Letakkan OMNI Station di dinding pada permukaan yang datar dan keras. Jangan letakkan barang dalam jarak 0,05 m di kedua sisi dan 0,8 m di depan.



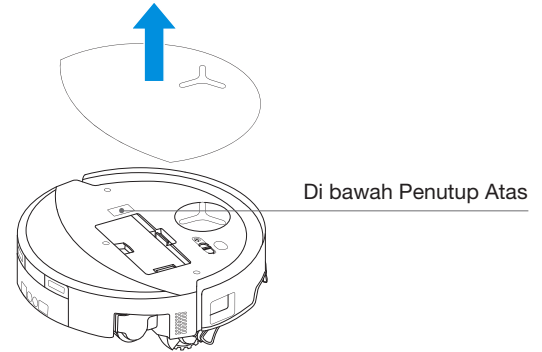
Catatan:

- Jika terdapat benda-benda yang memantulkan cahaya, seperti cermin dan keramik yang memantulkan cahaya di dekat dok, 14 cm bagian bawah benda-benda tersebut harus ditutupi.
- Jangan letakkan dok di bawah sinar matahari langsung atau di lingkungan bersuhu tinggi.
- Tempatkan dok di lokasi dengan sinyal Wi-Fi yang kuat untuk pengalaman pengguna yang lebih baik.
- Jika terdengar suara mesin ringan dari bagian bawah dok, berarti dok sudah menyala.

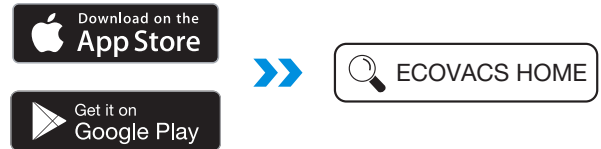
3 Unduh aplikasi ECOVACS HOME

Untuk menikmati semua fitur, disarankan untuk mengontrol DEEBOT melalui Aplikasi ECOVACS HOME.

Pindai kode QR di bawah penutup atas untuk mengunduh Aplikasi.





Cari "ECOVACS HOME" di App Store atau Google Play untuk mengunduh Aplikasi.



Catatan: Ikuti petunjuk pada Aplikasi untuk menyelesaikan pendaftaran, login, dan koneksi.

4 Hubungkan DEEBOT dengan aplikasi ECOVACS HOME

Melalui Bluetooth: Aktifkan DEEBOT dan Bluetooth ponsel Anda. Izinkan Aplikasi untuk terhubung ke Bluetooth di ponsel. Ketuk untuk memindai Kode QR pada DEEBOT, atau ketuk  atau  di aplikasi untuk menemukan DEEBOT di sekitar.


Melalui Wi-Fi: Anda juga dapat memilih untuk menghubungkan DEEBOT dengan Aplikasi melalui metode lain sesuai dengan petunjuk pada halaman Aplikasi.

Catatan: Sambungkan melalui Bluetooth untuk pengalaman yang lebih baik.

Persyaratan Jaringan Wi-Fi:

- Anda menggunakan jaringan campuran 2,4 GHz atau 2,4/5 GHz.
- Router Anda mendukung protokol 802.11b/g/n dan IPv4.
- Jangan gunakan VPN (Virtual Private Network) atau Server Proxy.
- Jangan gunakan jaringan tersembunyi.
- WPA dan WPA2 menggunakan enkripsi TKIP, PSK, AES/CCMP.
- WEP EAP (Protokol Otentikasi Perusahaan) tidak didukung.
- Gunakan saluran Wi-Fi 1-11 di Amerika Utara dan saluran 1-13 di luar Amerika Utara (hubungi pemerintah setempat).
- Jika Anda menggunakan penguat/pengulang jaringan, nama jaringan (SSID) dan kata sandi harus sama dengan jaringan utama Anda.
- Aktifkan WPA2 pada router Anda.

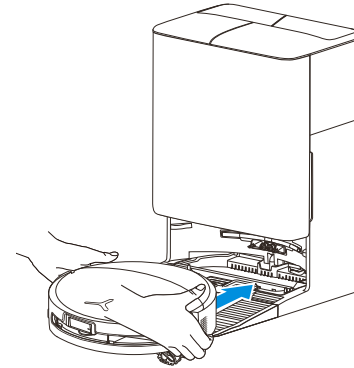
Lampu Indikator Wi-Fi

	Cahaya putih berkedip lambat	Terputus dari Wi-Fi
	Cahaya putih berkedip cepat	Menyambungkan
	Cahaya putih menyala	Terhubung dengan Wi-Fi

Perlu diketahui bahwa fitur cerdas seperti pengaktifan jarak jauh, interaksi suara, tampilan peta 2D/3D dan setelan kontrol, serta pembersihan yang dipersonalisasi (tergantung pada Perangkat) memerlukan Aplikasi ECOVACS HOME, yang senantiasa terbaru. Anda harus menyetujui Kebijakan Privasi dan Perjanjian Pengguna kami agar kami dapat memproses beberapa informasi penting dan yang diperlukan sebelum Anda dapat menggunakan fitur tertentu pada Aplikasi ECOVACS HOME untuk mengontrol Perangkat. Jika Anda tidak setuju dengan Kebijakan Privasi dan Perjanjian Pengguna kami, fitur-fitur tersebut tidak akan tersedia. Namun, Anda masih dapat menggunakan fitur dasar perangkat ini untuk pengoperasian manual.

5 Menyalakan dan mengecas DEEBOT

Pindahkan DEEBOT kembali ke dok. Suara prompt "Mulai mengisi daya" disertai lampu putih yang berkedip pelan menunjukkan proses dok dan pengecasan berhasil berjalan. DEEBOT kemudian mulai mengecas.

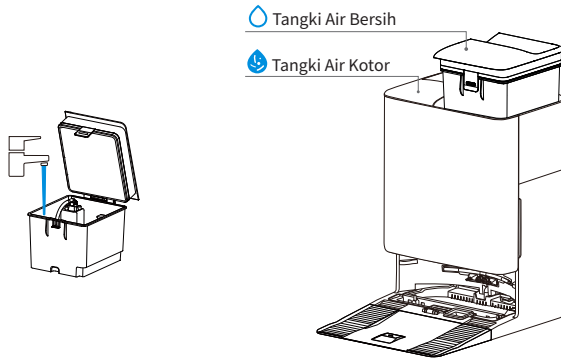


Catatan:

- DEEBOT tidak dapat mengecas jika dimatikan.
- Setelah membersihkan, disarankan untuk tetap menyalakan dan mengecas DEEBOT untuk memastikannya siap untuk sesi pembersihan berikutnya.
- Silakan mulai membersihkan dari dok. Jangan pindahkan dok saat membersihkan.

6 Mengisi Tangki Air Bersih

Keluarkan tangki air bersih, buka penutup tangki, lalu isi tangki dengan air. Tutup penutup tangki dan pasang kembali tangki air bersih.

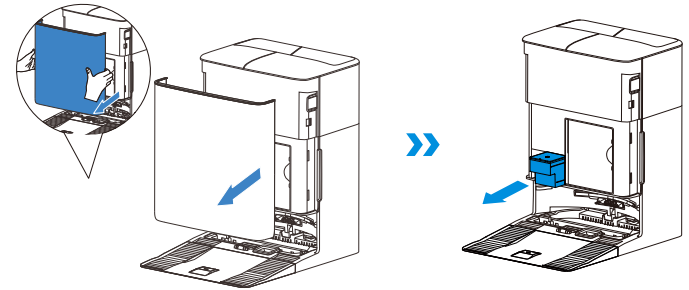


Catatan:

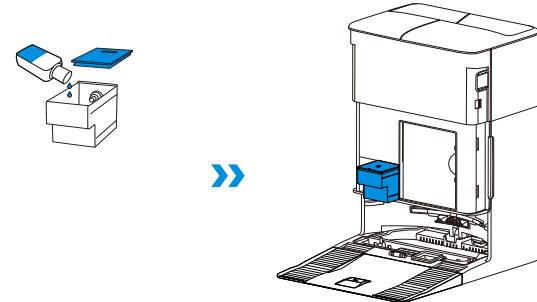
- Jangan mengisi dengan air panas karena dapat menyebabkan deformasi.
- Air di dalam tangki mungkin tampak seperti bercak air karena uji fungsi sebelumnya Aman untuk digunakan.

7 Tambahkan Larutan Pembersih

1. Lepaskan penutup kabin pengumpulan debu, tarik keluar kotak larutan pembersih, dan letakkan di permukaan rata dan keras.



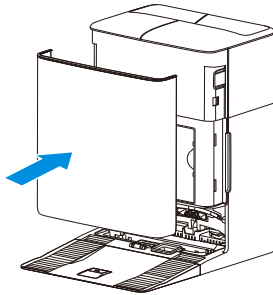
2. Tuangkan larutan pembersih ke dalam kotak. Setelah ditutup rapat, dorong kotak kembali ke dalam stasiun.



Catatan:

- Untuk masa pakai produk yang lebih lama, gunakan larutan pembersih resmi dari ECOVACS.
- Jangan mengisi larutan pembersih terlalu penuh, karena dapat meluap saat penutup dipasang.
- Bila Anda jarang memakai cairan pembersih lantai, Anda dapat melewati langkah ini dan mematikan fitur pengisian cairan pembersih otomatis.

3. Pasang kembali penutup kabin pengumpulan debu dan tekan dengan kuat agar tertutup rapat.




8 Mengoperasikan DEEBOT untuk Pembersihan

1. Mulai Pemetaan

Sebelum pemetaan pertama, harap bantu hilangkan beberapa masalah potensial. Misalnya, DEEBOT mungkin tersangkut di kolong furnitur. Lihat solusi berikut ini:

- ① Angkat furnitur yang rendah jika memungkinkan;
- ② Tutup area bawah furnitur.

2. Mulai Pembersihan


Pastikan DEEBOT berada di dok dan berdaya penuh sebelum melakukan pembersihan untuk pertama kali. Ketuk  pada DEEBOT untuk memulai. Anda juga dapat menggunakan Aplikasi ECOVACS HOME atau kontrol suara untuk memulai pembersihan

Untuk penggunaan pertama, Mulai lakukan penyedotan debu sebanyak 2–3 kali sebelum mulai mengepel agar hasil pembersihan lebih optimal.


Tangki air DEEBOT akan terisi ulang secara otomatis melalui dok. Pengisian manual tidak dibutuhkan lagi.

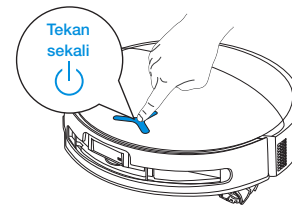
Ketika mengepel, DEEBOT akan mengenali jenis lantai dan otomatis mengangkat pel saat melewati karpet. Jangan menggunakan DEEBOT di karpet berbulu lebat atau permadani dengan serat lebih dari 10 mm. Disarankan untuk melipat karpet berbulu panjang dengan serat lebih dari 10 mm saat proses pembersihan berlangsung, atau tandai area tersebut sebagai zona terlarang dengan menetapkan batas virtual di Aplikasi ECOVACS HOME.

3. Jeda


Ketek  pada DEEBOT untuk menjeda saat robot sedang bekerja. Anda juga dapat menggunakan Aplikasi ECOVACS HOME atau kontrol suara untuk menjeda DEEBOT.

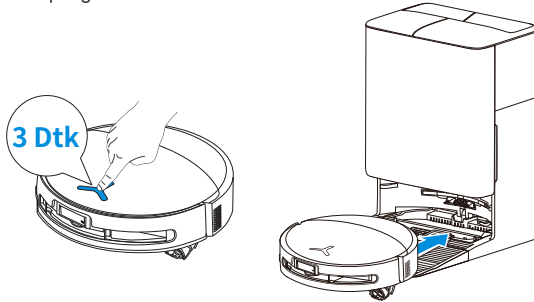
4. Bangunkan

Setelah jeda beberapa saat, semua lampu indikator pada DEEBOT akan mati. Untuk membangunkan DEEBOT, tekan . Atau, gunakan aplikasi ECOVACS HOME atau kontrol suara untuk mengaktifkan kembali DEEBOT.



5. Kembali ke Dok

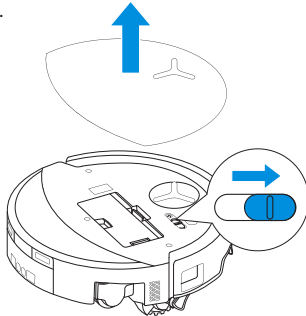
Gunakan Aplikasi ECOVACS HOME atau kontrol suara untuk pulangkan DEEBOT, atau tekan lama tombol  pada DEEBOT selama 3 dtk, agar DEEBOT kembali ke dok untuk pengisian.



Ketika mode PowerBoost Charging aktif, DEEBOT akan mengemas dengan cepat selama sekitar 5 menit setelah kembali ke dok. Kemudian akan beralih ke mode pengisian standar dan berhenti secara otomatis begitu daya terisi penuh.

6. Mode Tidur Lama

DEEBOT akan masuk ke mode tidur lama jika berada di luar dok selama sekitar 10 jam untuk menjaga daya tahan baterai. Untuk membangunkan DEEBOT, matikan lalu nyalakan kembali. Jika tidak ada respons, letakkan kembali DEEBOT ke dok untuk mengisi.



PEMELIHARAAN RUTIN

1 Frekuensi Pemeliharaan

Agar DEEBOT tetap berfungsi secara optimal, lakukan pemeliharaan dan penggantian komponen sesuai jadwal berikut:

Komponen	Frekuensi Pemeliharaan	Penggantian
Pel Rol Cuci Ulang	/	Setiap 1-2 bulan
Baki Tetesan	Setiap minggu	/
Kantong Debu	/	Ketika Aplikasi memberikan pemberitahuan
Sikat Samping	Setiap 2 minggu	Setiap 3-6 bulan
Sikat Utama	Setiap minggu	Setiap 6-12 bulan
Filter	Setiap minggu	Setiap 3-6 bulan
Roda Universal Sensor Anti-Jatuh Sensor Tepi Bumper Kontak Cas pada DEEBOT Kontak Cas pada OMNI Station Modul Navigasi Modul Penghindaran Rintangan Kamera AIVI	Kira-kira setiap bulan	/
Tangki Air Bersih	Setiap 3 bulan	/
Tangki Air Kotor	Setiap bulan	/
Bodi dan Bagian Dasar Dok	Setiap bulan	/
Baki Pencucian Pel	Setiap 5 bulan	/
Unit Larutan Pembersih	Setiap bulan	/

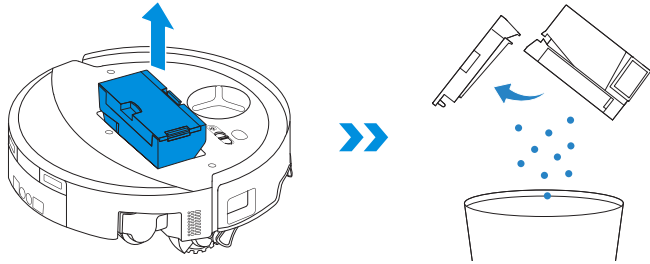
Catatan: Lihat berbagai aksesoris tambahan di aplikasi ECOVACS HOME atau di <https://www.ecovacs.com>.

PEMELIHARAAN DEEBOT

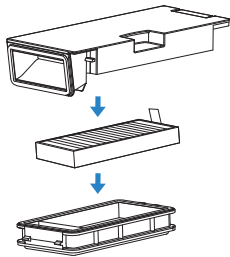
① Pemeliharaan Wadah Debu

Bersihkan Wadah Debu

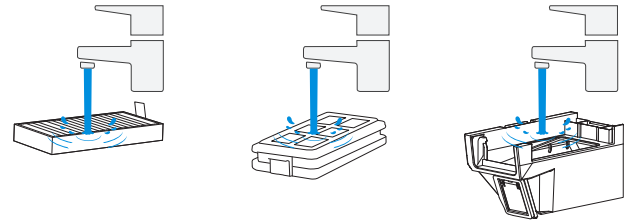
1. Keluarkan wadah debu lalu kosongkan.



2. Buka jaring filter dan lepaskan filter.



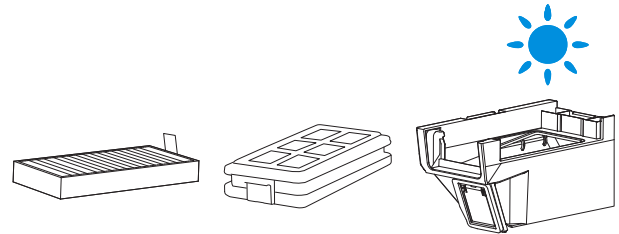
3. Bilas wadah debu dan filter menggunakan air, lalu kibaskan agar air tidak tersisa.



Catatan:

- Bilas filter dengan air sesuai gambar.
- Jangan membersihkan filter menggunakan jari atau sikat.

4. Keringkan wadah debu dan filter dengan cara diangin-anginkan.

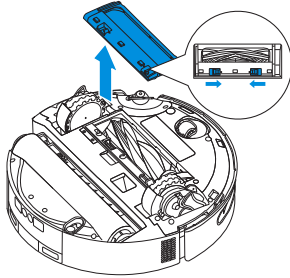


Catatan: Keringkan semua komponen sepenuhnya sebelum digunakan.

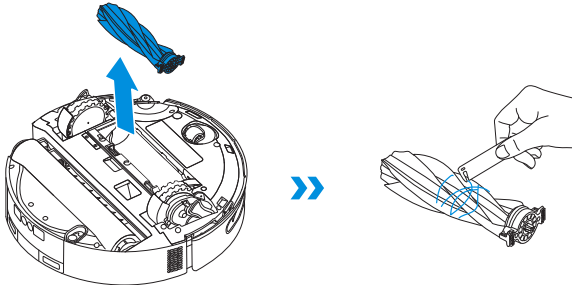
2 Pemeliharaan Sikat Utama dan Sikat Samping

Bersihkan Sikat Utama

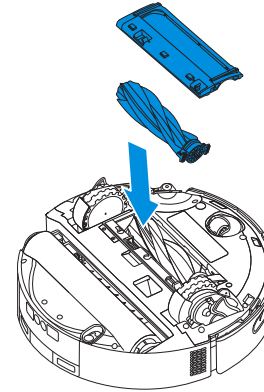
1. Lepaskan penutup dari sikat utama.



2. Lepaskan dan bersihkan sikat utama.

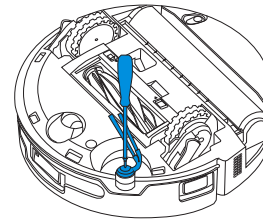


3. Pasang sikat utama dan penutupnya.



Bersihkan Sikat Samping


Lepaskan sikat samping dengan menggunakan obeng dan bersihkan.

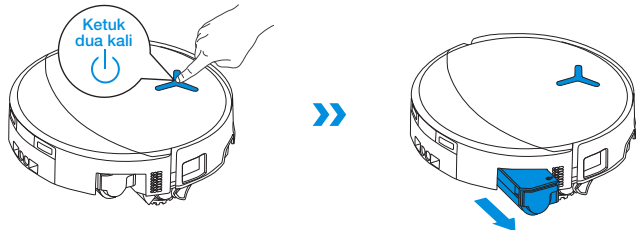


Catatan: Lihat berbagai aksesoris tambahan di aplikasi ECOVACS HOME atau di <https://www.ecovacs.com>.

3 Pemeliharaan Pel Rol

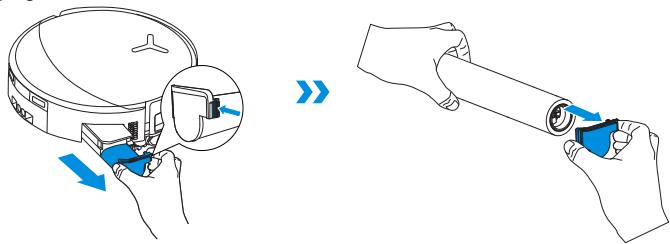
Bersihkan Pel Rol

1. Ketuk dua kali tombol  untuk melepas komponen pel rol.

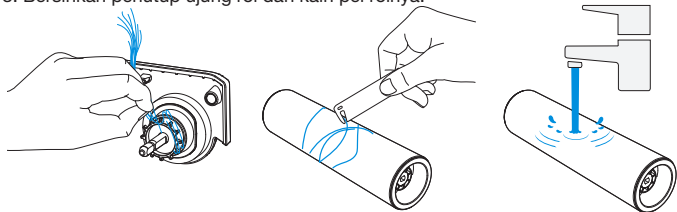


Catatan: Jangan menarik paksa rol saat masih tertarik ke dalam, karena hal ini bisa merusak komponen pel rol

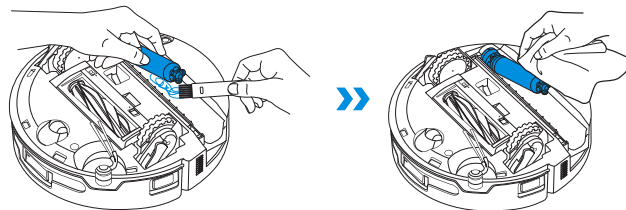
2. Tekan tombol buka kunci samping untuk melepas rol, lalu lepaskan penutup ujung rol.




3. Bersihkan penutup ujung rol dan kain pel rolnya.

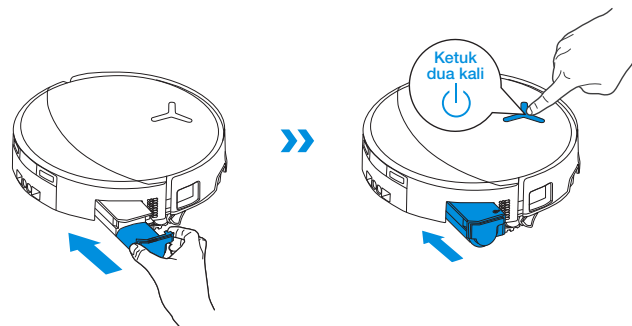


4. Angkat poros rol lalu bersihkan bagian as rol dan ruang rolnya.



Catatan: Jangan cuci DEEBOT dengan air.

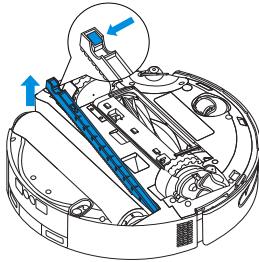
5. Tekan pel rol ke dalam penutup ujung rol, lalu ketuk dua kali tombol  untuk menariknya kembali.



4 Menjaga Kebersihan Baki Tetesan

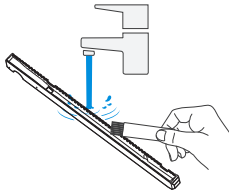
Bersihkan Baki Tetesan

1. Lepaskan baki tetesan.

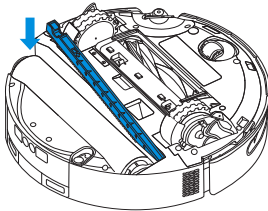


Catatan: Saat DEEBOT dibalik tanpa mengaktifkan mode pengeringan, air sisa mungkin merembes keluar.

2. Bersihkan nampan tetesan.

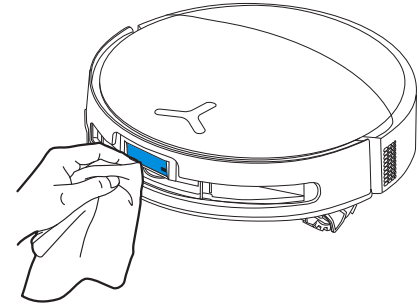


3. Pasang komponen filter baki tetesan sesuai dengan ilustrasi yang ditunjukkan.

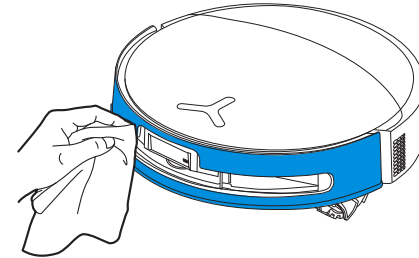


5 Pemeliharaan Komponen Lainnya

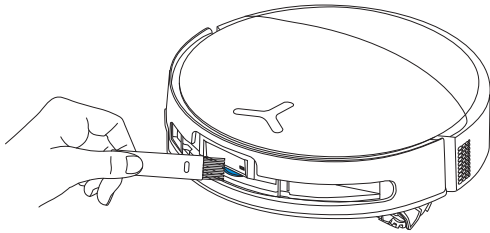
Bersihkan Modul Penghindaran Rintangan



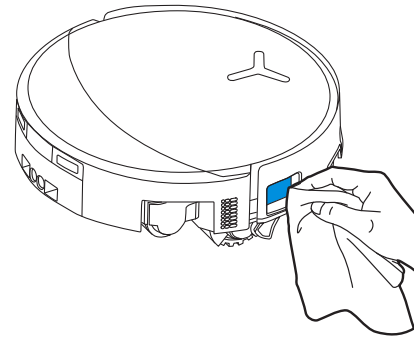
Bersihkan Bumper



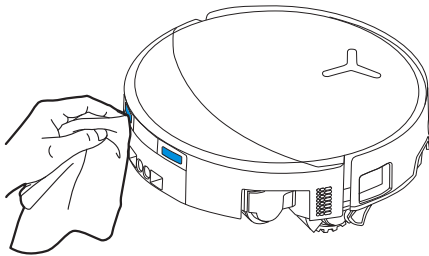
Bersihkan Modul Navigasi



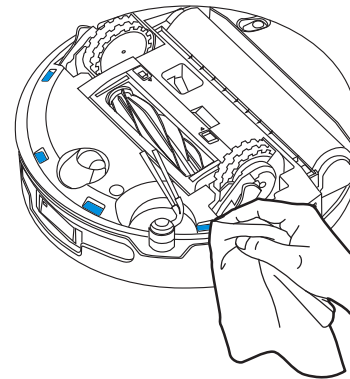
Membersihkan Sensor Tepian



Bersihkan Kontak Pengecakan

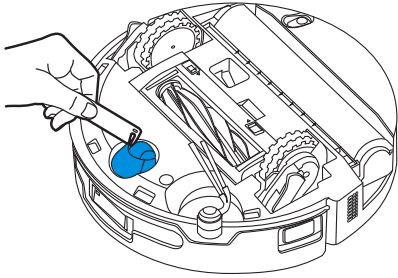


Bersihkan Sensor Antijatu

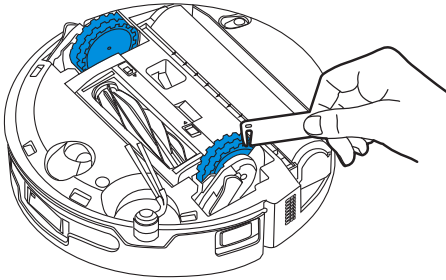


Catatan: Kontak pengecakan mengandung komponen elektronik yang sensitif. Bersihkan dengan kain kering. Jangan gunakan kain basah agar perangkat tidak rusak karena air.

Bersihkan Roda Universal



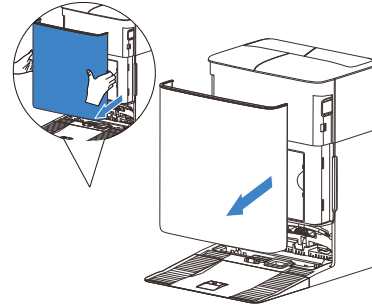
Bersihkan Roda Penggerak



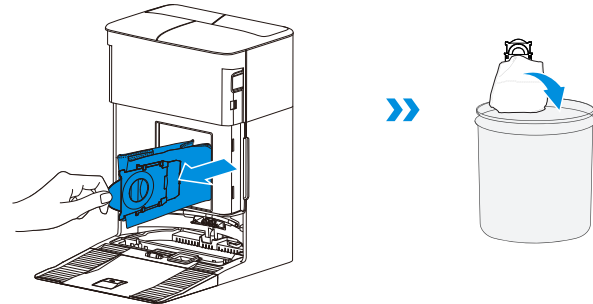
PEMELIHARAAN DOK

1 Perawatan Kantong Debu

1. Lepaskan penutup kabin pengumpulan debu.

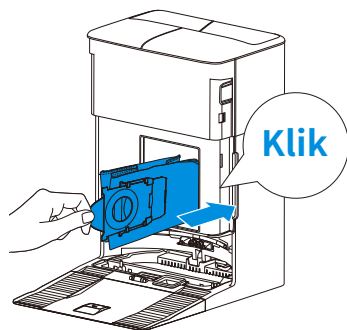


2. Keluarkan kantong debu sekali pakai sesuai arah panah dan buang.

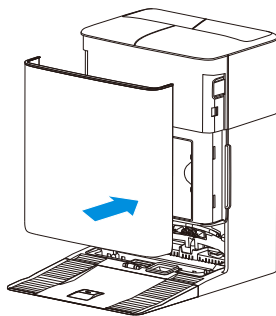


Catatan: Pegang handel untuk mengangkat kantong debu, yang secara efektif dapat mencegah kebocoran debu.

3. Bersihkan kabin pengumpulan debu dengan kain kering, lalu pasang kantong debu yang baru.

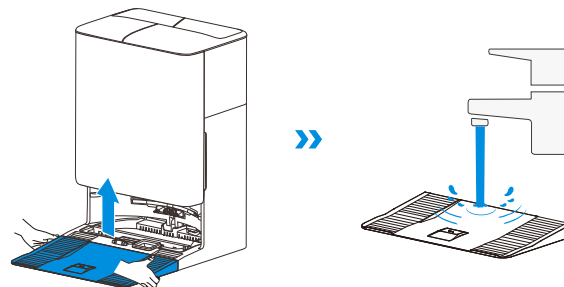


4. Pasang penutup kabin pengumpulan debu dan tekan kedua sisinya agar tertutup rapat.

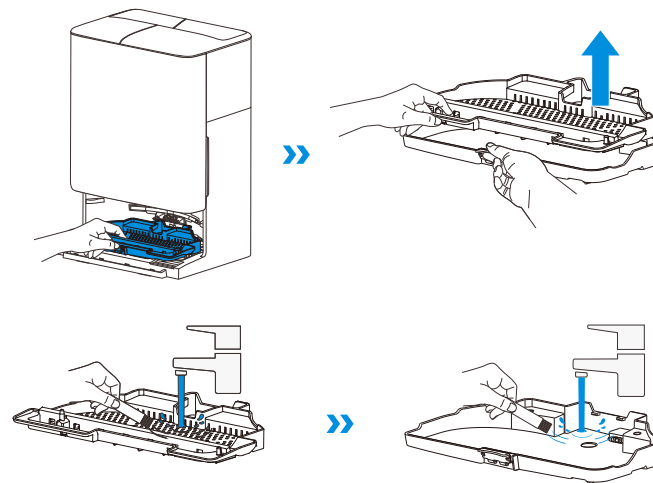


2 Pemeliharaan Baki Pencucian Kain Pel

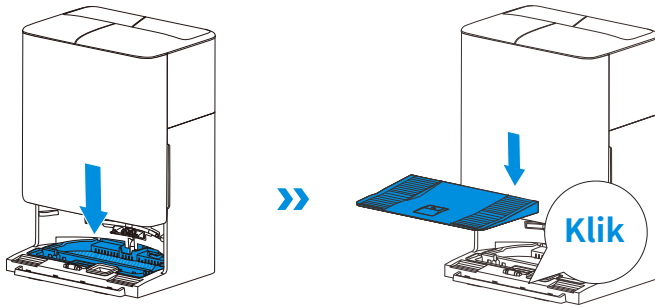
1. Bersihkan bagian dasar dok.



2. Bersihkan alas baki pencucian kain pel dan filternya.



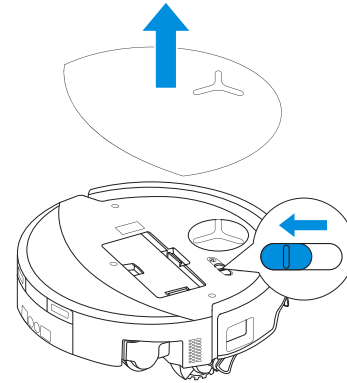
3. Pasang baki pencucian kain pel dan alasnya.



Catatan: Pasang baki dan alasnya dengan benar untuk mencegah kerusakan.

3 Memori

Sebelum disimpan, cas DEEBOT sepenuhnya dan matikan dayanya. Cas kembali perangkat setiap 1,5 bulan agar baterai tidak mengalami pengosongan berlebih.



! Perlu diketahui, DEEBOT tidak bisa mengecas jika sedang dimatikan.


Catatan:

- Setelah pembersihan selesai, biarkan DEEBOT tetap menyala dan dicas agar siap digunakan kembali nanti.
- DEEBOT mungkin tidak bisa dicas jika baterainya terlalu kosong atau sudah lama tidak digunakan. Hubungi ECOVACS untuk mendapatkan bantuan. Jangan membongkar baterai tanpa bantuan teknisi.
- Bila perangkat tidak digunakan untuk waktu yang lama, kosongkan tangki air, serta keringkan kain pel rol sepenuhnya.

PENANGGULANGAN MASALAH


Untuk masalah-masalah yang mungkin terjadi berikut ini, lihat solusi yang sesuai.

No.	Kerusakan	Penyebab yang Mungkin	Solusi
1	DEEBOT tidak dapat tersambung ke Aplikasi ECOVACS HOME.	Nama pengguna atau sandi Wi-Fi yang dimasukkan salah.	Masukkan nama pengguna dan sandi Wi-Fi yang benar.
		DEEBOT berada di luar jangkauan sinyal Wi-Fi rumah Anda.	Pastikan DEEBOT berada dalam jangkauan sinyal Wi-Fi rumah Anda. Usahakan berada sedekat mungkin dengan router.
		DEEBOT belum masuk ke dalam mode konfigurasi.	Tekan tombol atur ulang untuk menyambungkan DEEBOT ke ponsel Anda melalui Bluetooth. Jika masih gagal, sambungkan ulang sesuai panduan di Aplikasi ECOVACS HOME.
		Jaringan Wi-Fi rumah tidak muncul dalam daftar Wi-Fi.	1.Pastikan nama jaringan Wi-Fi tidak menggunakan karakter khusus. Jangan gunakan karakter khusus seperti ! @#& ¥%^/. 2.Jangan gunakan jaringan 5 GHz.
		Aplikasi yang diinstal tidak sesuai.	Silakan merujuk ke bagian [Unduh aplikasi ECOVACS HOME] untuk mengunduh dan menginstal aplikasi.
2	Tidak dapat membuat peta furnitur melalui aplikasi.	Memindahkan DEEBOT saat beroperasi dapat mengakibatkan hilangnya data peta.	Jangan memindahkan DEEBOT selama proses pembersihan berlangsung.
		Pembersihan otomatis belum selesai.	Pastikan DEEBOT kembali secara otomatis ke OMNI Station setelah selesai membersihkan.
		Gagal memetakan lantai kedua karena mode multilantai belum diaktifkan.	Aktifkan mode multilantai melalui Aplikasi.
3	Sikat samping mudah copot saat DEEBOT beroperasi.	Sikat samping tidak terpasang dengan benar.	Pastikan sekrup terpasang kencang saat memasang sikat samping menggunakan obeng.
4	Tidak ada sinyal. Gagal kembali ke dok.	Posisi penempatan OMNI Station tidak sesuai.	Posisikan dok secara tepat sesuai petunjuk pada bagian [Menyalakan dan Mengecas DEEBOT] .
		OMNI Station kehabisan daya atau posisinya telah berubah.	Periksa apakah OMNI Station terhubung ke sumber listrik. Jangan memindahkan OMNI Station.
		DEEBOT tidak memulai pembersihan dari OMNI Station.	Disarankan agar DEEBOT memulai pembersihan dari OMNI Station.
		Rute DEEBOT ke dok terhalang. Misalnya, pintu ruangan tempat OMNI Station diletakkan sedang ditutup.	Pastikan rute pengecasan selalu bebas hambatan.

No.	Kerusakan	Penyebab yang Mungkin	Solusi
5	DEEBOT kembali ke OMNI Station sebelum proses pembersihan selesai.	Karena ukuran ruangan yang luas, DEEBOT harus kembali ke dok untuk mengecas.	Aktifkan fitur lanjut otomatis. Untuk detail selengkapnya, ikuti petunjuk di Aplikasi.
		Jika tata ruang rumah terlalu kompleks, efisiensi pembersihan dapat menurun dan menyebabkan proses pembersihan tidak selesai.	Sederhanakan tata ruang rumah Anda.
6	DEEBOT tidak dapat mengecas.	DEEBOT tidak dapat menyala.	Nyalakan DEEBOT.
		Kontak pengecasan DEEBOT tidak terhubung dengan kontak pengecasan OMNI Station.	Pastikan kontak cas DEEBOT telah terhubung dengan kontak cas dok dan  berkedip. Pastikan kontak pengecasan DEEBOT mau pun OMNI Station dalam keadaan bersih. Bersihkan komponen tersebut sesuai petunjuk di bagian [PEMELIHARAAN RUTIN] .
		OMNI Station tidak terhubung ke sumber listrik.	1. Pastikan OMNI Station terhubung ke sumber listrik. 2. Setelah daya terhubung, pastikan terdengar suara mesin menyala.
		Bagian dasar belum terpasang dengan benar.	Lihat bagian [Memulai Cepat] untuk pemasangan yang benar.
7	DEEBOT terdengar sangat bising selama proses pembersihan.	Sikat utama/sikat samping terilit, atau filter/pel rol/wadah debu tersumbat.	Disarankan untuk melakukan pembersihan rutin pada sikat utama, sikat samping, wadah debu, pel rol, filter, dan sebagainya.
		DEEBOT sedang menggunakan Mode Hisap Kuat atau Daya Hisap Maksimal.	Ganti ke Mode Standar.
8	DEEBOT tersangkut saat beroperasi dan otomatis berhenti.	DEEBOT terilit oleh benda-benda di lantai (kabel listrik, tirai, rumbai karpet, dll.).	DEEBOT akan mencoba berbagai cara untuk membebaskan dirinya sendiri. Jika masih macet, singkirkan halangan secara manual dan hidupkan kembali perangkat.
		DEEBOT mungkin tersangkut di kolong furnitur yang memiliki celah dengan tinggi serupa.	Naikkan furnitur, pasang pembatas fisik, atau tetapkan batas virtual melalui aplikasi ECOVACS HOME.
		DEEBOT tersangkut di area sempit.	Rapikan rumah Anda, pasang pembatas fisik, atau tetapkan batas virtual melalui aplikasi ECOVACS HOME.
		DEEBOT tersangkut di tangga atau ambang batas.	Lihat panduan di Aplikasi untuk mengatur tahanan ambang batas atau garis batas virtual.

No.	Kerusakan	Penyebab yang Mungkin	Solusi
9	Selama proses pembersihan, DEEBOT mungkin mengalami masalah seperti arah gerak tidak teratur, gerakan menyimpang, membersihkan tempat yang sama berulang kali, atau melewati bagian kecil. (Apabila terdapat area luas yang belum dibersihkan, DEEBOT akan membersihkan area tersebut secara otomatis. Kadang DEEBOT kembali ke ruangan yang sudah dibersihkan, bukan untuk mengulang, tapi karena mendeteksi area yang terlewat.)	Benda-benda seperti kabel dan sandal yang tergeletak di lantai dapat menghalangi DEEBOT.	Sebelum memulai proses pembersihan, rapikan kabel, sandal, dan benda-benda lain yang berserakan di lantai. DEEBOT akan secara otomatis membersihkan kembali area yang terlewat selama proses pembersihan. Jangan mengganggu proses pembersihan (misalnya dengan memindahkan DEEBOT atau menghalangi rutenya).
		Roda penggerak DEEBOT mungkin tergelincir saat menaiki anak tangga, ambang pintu, atau pembatas lantai, sehingga dapat memengaruhi kemampuan navigasinya pada tata ruang rumah.	Sebaiknya tutup pintu ruangan tersebut dan lakukan pembersihan secara terpisah. Setelah selesai membersihkan, DEEBOT akan kembali ke lokasi awalnya.
		Lantai yang baru dipel atau dipoles, termasuk ubin yang licin, dapat menyebabkan roda penggerak mengalami penurunan gesekan dengan lantai.	Tunggu hingga lilin mengering sebelum DEEBOT memulai pembersihan.
		Variasi tata ruang rumah dapat menyebabkan DEEBOT tidak bisa masuk ke beberapa area tertentu.	Rapikan rumah Anda agar DEEBOT dapat menjangkau semua area yang ingin dibersihkan.
10	Respons lambat saat menggunakan kontrol jarak jauh.	Sinyal Wi-Fi lemah, sehingga pemuatan video menjadi lambat.	Gunakan DEEBOT di area dengan sinyal Wi-Fi yang baik.
11	Setelah kembali ke OMNI Station, DEEBOT tidak langsung mengosongkan wadah debunya.	Fitur Pengosongan Otomatis belum diaktifkan di Aplikasi ECOVACS HOME.	Aktifkan fitur Pengosongan Otomatis melalui Aplikasi ECOVACS HOME.
		Jika DEEBOT dipindahkan ke dok secara manual, fitur Pengosongan Otomatis tidak akan berjalan.	Sebaiknya biarkan DEEBOT kembali sendiri ke OMNI Station. Jangan pindahkan DEEBOT secara manual.
		Dalam mode Jangan Ganggu, DEEBOT tidak akan mengosongkan debu setelah kembali ke OMNI Station.	Matikan Jangan Ganggu melalui Aplikasi ECOVACS HOME atau kosongkan wadah debu secara manual.
		Dok mendeteksi penurunan efisiensi proses pengosongan.	Ganti kantong debu sesuai petunjuk pada bagian [PEMELIHARAAN RUTIN] dan tutup kabin pengumpulan debu. Jika kantong debu ternyata belum penuh saat ada prompt Aplikasi, Anda dapat memasukkannya kembali.
		Periksa apakah wadah debu sudah penuh hingga menyumbat sistem.	Bersihkan wadah debu sesuai panduan di bagian [PEMELIHARAAN RUTIN] .
		Bila semua penyebab di atas sudah dipastikan bukan masalahnya, mungkin ada gangguan pada komponen dok.	Hubungi layanan pelanggan untuk mendapatkan bantuan.

No.	Kerusakan	Penyebab yang Mungkin	Solusi
12	Pengosongan Otomatis gagal.	Dok mendeteksi penurunan efisiensi proses pengosongan.	Ganti kantong debu sesuai petunjuk pada bagian [PEMELIHARAAN RUTIN] dan tutup kabin pengumpulan debu. Jika kantong debu ternyata belum penuh saat ada prompt Aplikasi, Anda dapat memasukkannya kembali.
		Saluran pembuangan wadah debu tersumbat oleh benda asing.	Lepaskan wadah debu dan singkirkan benda asing yang menyumbat salurannya.
13	Bagian dalam kabin pengumpulan debu sudah kotor.	Partikel halus melewati kantong debu dan terakumulasi di bagian dalam kabin pengumpulan debu.	Bersihkan bagian dalam kabin pengumpulan debu.
		Kantong debu rusak.	Periksa dan ganti kantong debu.
		Kantong debu tidak terpasang dengan benar.	Harap pasang kantong debu dengan benar.
		Penutup kabin pengumpulan debu tidak ditutup.	Periksa apakah penutup kabin pengumpulan debu sudah tertutup dengan benar.
14	Terjadi kebocoran debu saat DEEBOT beroperasi.	Saluran pembuangan wadah debu tersumbat oleh benda asing.	Lepaskan wadah debu dan singkirkan benda asing yang menyumbat salurannya.
		Sikat utama atau ruang sikat terhalang oleh benda asing atau kotoran.	Buka bagian [PEMELIHARAAN RUTIN] untuk cara membersihkan sikat utama dan ruang sikat.
15	Pel rol tidak berputar.	Pel rol tidak dipasang dengan benar.	Pasang pel rol dengan benar sesuai panduan di bagian [PEMELIHARAAN RUTIN] .
		Pel rol terhalang oleh benda asing.	Bersihkan dan pasang pel rol dengan benar sesuai dengan panduan pada bagian [PEMELIHARAAN RUTIN] .
16	Roda penggerak tersangkut.	Roda penggerak terililit atau tersangkut benda asing.	Tekan dan putar roda penggerak untuk memastikan tidak ada benda asing yang melilit atau menghalangi. Jika ada kotoran, segera singkirkan. Jika masalah ini terus berlanjut, hubungi layanan pelanggan untuk mendapatkan bantuan.

No.	Kerusakan	Penyebab yang Mungkin	Solusi
17	Baki pencucian kain pel penuh dengan air dan tidak dapat dikosongkan. Suara peringatan melaporkan kerusakan pada baki pencucian kain pel.	Tangki air kotor tidak terpasang dengan benar.	Tekan tangki air kotor agar terpasang dengan sempurna.
		Karet penyumbat di tangki air kotor tidak terpasang secara tepat.	Pastikan kedua karet penyumbat terpasang secara tepat dan rapat.
		Baki pencucian kain pel tidak terpasang dengan benar.	Periksa dan pastikan baki pencucian kain pel sudah terpasang dengan benar.
		Alas baki pencucian kain pel kotor.	Lepaskan dan cuci alas baki pencucian kain pel dengan air.
		Periksa apakah bola pelampung tersangkut saat tidak ada air di dasar baki pencucian kain pel.	Keluarkan baki pencucian kain pel untuk mengembalikan bola pelampung ke tempatnya.
		OMNI Station tidak dapat mengosongkan air secara normal.	Letakkan DEEBOT di dok. Setelah yakin proses pengecasan berlangsung, ketuk dua kali  . Jika masalah terus berlanjut, hubungi layanan pelanggan untuk mendapatkan bantuan.
		Lubang hisap baki pencucian kain pel terhalang oleh kotoran.	Pastikan tidak ada kotoran di lubang hisap baki pencucian kain pel.
		Peringatan suara tidak hilang meskipun semua solusi di atas telah dicoba.	Matikan dan nyalakan kembali dok. Jika masalah ini terus berlanjut, hubungi layanan pelanggan untuk mendapatkan bantuan.
18	Frekuensi pencucian otomatis yang tinggi.	Baki tetesan penuh dengan debu.	Lepaskan dan kosongkan baki tetesan, lalu bilas dan pasang kembali. Jika masalah ini terus berlanjut, hubungi layanan pelanggan untuk mendapatkan bantuan.

Silakan hubungi layanan pelanggan kami untuk mendapatkan bantuan jika masalah masih berlanjut meskipun solusi yang direkomendasikan sudah diterapkan.

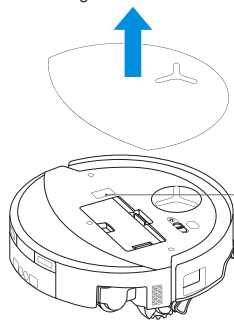
SPESIFIKASI TEKNIS

Model	DEX95		
Input Terukur	17,8 V === 2 A	Input Pengecasan Cepat	16,4 V === 9,5 A
Waktu Pengecasan	Sekitar 2,5 jam		
Model Dok	CH2523		
Input Terukur	220-240 V ~ 50-60 Hz		
Output pengecasan standar	17,8 V === 2 A	Output Pengecasan Cepat (Waktu Singkat)	16,4 V === 9,5 A
Arus Input Terukur (Pengecasan)	1,5 A		
Daya (Pengosongan)	650 W		
Daya (Pel Cuci Air Panas)	2250 W		
Pita Frekuensi	2400-2483,5 MHz		
Daya Siaga Berjaringan	Kurang dari 2,00 W		

Daya output modul nirkabel kurang dari 100 mW.

Catatan: Spesifikasi teknis dan desain dapat diubah sebagai bagian dari upaya peningkatan kualitas produk.

Lihat berbagai aksesoris tambahan di <https://www.ecovacs.com>.



Silakan gunakan kamera ponsel untuk memindai kode QR dan mendapatkan panduan pengguna.

HƯỚNG DẪN AN TOÀN QUAN TRỌNG

HƯỚNG DẪN AN TOÀN QUAN TRỌNG

Khi sử dụng thiết bị điện, luôn tuân thủ các biện pháp an toàn cơ bản sau đây:

ĐỌC KỸ TẤT CẢ HƯỚNG DẪN TRƯỚC KHI SỬ DỤNG NÀY

LƯU LẠI HƯỚNG DẪN NÀY

1. Thiết bị này không được thiết kế để sử dụng bởi những người (bao gồm trẻ em) bị suy giảm về khả năng thể chất, giác quan hoặc tinh thần, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ có được sự giám sát hoặc hướng dẫn về cách sử dụng thiết bị từ một người có trách nhiệm đảm bảo an toàn cho họ.
2. Cần giám sát trẻ em để đảm bảo rằng chúng không chơi đùa với thiết bị.
3. Dọn dẹp khu vực cần làm sạch. Loại bỏ dây nguồn và các vật dụng nhỏ trên sàn nhà có thể vướng vào thiết bị. Gấp mép thảm vào dưới đáy thảm và nhắc các vật dụng như rèm cửa và khăn trải bàn ra khỏi sàn nhà.
4. Nếu có sự chênh lệch độ cao trong khu vực làm sạch do bậc thềm hoặc cầu thang, bạn nên vận

hành thiết bị để đảm bảo thiết bị có thể phát hiện bậc thềm mà không bị rơi ra ngoài. Bạn có thể cần phải đặt một rào cản vật lý ở mép để ngăn không cho thiết bị rơi xuống. Đảm bảo rằng rào cản vật lý không gây nguy cơ vấp ngã.

5. Chỉ sử dụng theo mô tả trong tài liệu hướng dẫn này. Chỉ sử dụng các phụ kiện gắn kèm được khuyến nghị hoặc mua từ nhà sản xuất.
6. CHỈ dành cho gia đình sử dụng TRONG NHÀ. Không sử dụng thiết bị này trong môi trường ngoài trời, thương mại hoặc công nghiệp.
7. Không sử dụng khi không có hộp chứa bụi và/hoặc bộ lọc.
8. Không sử dụng thiết bị trong khu vực có nền đang cháy hoặc đồ vật dễ vỡ.
9. Giữ tóc, quần áo rộng thùng thình, ngón tay và tất cả các bộ phận cơ thể tránh xa khỏi các khe hở và bộ phận chuyển động.
10. Không sử dụng hoặc bảo quản trong môi trường quá nóng hoặc quá lạnh (dưới $-5^{\circ}\text{C}/23^{\circ}\text{F}$ hoặc trên $40^{\circ}\text{C}/104^{\circ}\text{F}$). Sạc robot ở nhiệt độ trên $0^{\circ}\text{C}/32^{\circ}\text{F}$ và dưới $40^{\circ}\text{C}/104^{\circ}\text{F}$.
11. Không sử dụng thiết bị trong phòng có trẻ sơ sinh hoặc trẻ nhỏ đang ngủ.
12. Không sử dụng thiết bị trên bề mặt ẩm ướt hoặc có nước đọng.

13. Không để thiết bị hút các vật lớn như đá, mảnh giấy lớn hoặc bất kỳ đồ vật nào có thể làm tắc nghẽn thiết bị.
14. Không sử dụng thiết bị này để hút các vật liệu dễ cháy hoặc dễ bắt lửa như xăng, mực máy in hoặc máy photocopy, hoặc sử dụng trong khu vực có thể có các vật liệu này.
15. Không sử dụng thiết bị này để hút bất cứ vật gì đang cháy hoặc bốc khói, chẳng hạn như thuốc lá, diêm, tro nóng, hoặc bất cứ vật gì có thể gây cháy.
16. Không được đặt các vật thể vào ống hút. Không sử dụng thiết bị nếu ống hút bị tắc. Không để ống hút có bụi, lông, tóc hoặc bất cứ vật gì có thể làm giảm lưu lượng không khí.
17. Nếu dây nguồn bị hỏng, phải thay bằng dây nguồn mới do nhà sản xuất hoặc đại lý dịch vụ của nhà sản xuất cung cấp để tránh gây nguy hiểm.
18. TẮT công tắc nguồn trước khi làm sạch hoặc bảo trì thiết bị.
19. Loại pin lithium phù hợp cho CH2523 có tối đa 4 viên pin, điện áp danh định tối đa DC 14,4V và công suất định mức 3.600mAh. Phải tháo pin và vứt bỏ theo các luật và quy định của địa phương trước khi vứt bỏ thiết bị.
20. Vứt bỏ pin đã sử dụng theo các luật và quy định của địa phương.
21. Không được đốt cháy thiết bị ngay cả khi thiết bị bị hư hỏng nặng. Pin có thể phát nổ khi đốt cháy.
22. Phải sử dụng thiết bị theo đúng hướng dẫn trong Hướng dẫn sử dụng này. Ecovacs Home Service Robotics không chịu trách nhiệm hoặc trách nhiệm pháp lý cho bất kỳ thiệt hại hoặc thương tích nào gây ra do việc sử dụng không đúng cách.
23. Robot này được trang bị pin chỉ có thể thay thế bởi nhân viên có chuyên môn. Để thay pin cho robot, vui lòng liên hệ với Dịch vụ Khách hàng.
24. Đảm bảo rằng điện áp nguồn điện của bạn phù hợp với điện áp nguồn điện được ghi trên trạm sạc OMNI.
25. Chỉ sử dụng pin sạc gốc và trạm sạc OMNI đi kèm với thiết bị từ nhà sản xuất. Cấm sử dụng pin không sạc lại được.
26. Hãy cẩn thận không làm hỏng dây nguồn. Không dùng dây nguồn để kéo hoặc xách thiết bị hoặc trạm sạc OMNI, không sử dụng dây nguồn làm tay cầm, không đóng cửa có dây nguồn bên dưới, hoặc kéo dây nguồn quanh các cạnh hoặc góc sắc nhọn. Không để thiết bị chạy qua dây nguồn. Giữ dây nguồn cách xa các bề mặt nóng.

27. Không sử dụng trạm sạc OMNI nếu bộ phận này bị hư hỏng. Bộ nguồn không sửa chữa được và không được sử dụng nếu bộ nguồn bị hỏng hoặc có lỗi.
28. Không sử dụng với dây nguồn hoặc ổ cắm bị hỏng. Không sử dụng thiết bị hoặc trạm sạc OMNI nếu các bộ phận này không hoạt động bình thường, đã bị rơi, hư hỏng, để ngoài trời hoặc tiếp xúc với nước. Sản phẩm phải được sửa chữa bởi nhà sản xuất hoặc đại lý dịch vụ của nhà sản xuất để tránh gây nguy hiểm.
29. Phải rút phích cắm khỏi ổ cắm trước khi làm sạch hoặc bảo dưỡng trạm sạc OMNI.
30. Lấy thiết bị ra khỏi trạm sạc OMNI, sau đó TẮT công tắc nguồn của thiết bị trước khi tháo pin để vứt bỏ thiết bị.
31. Khi không sử dụng trạm sạc OMNI trong thời gian dài, hãy rút phích cắm điện của bộ phận này.
32. Khi không sử dụng robot trong thời gian dài, hãy TẮT robot và rút phích cắm điện của trạm sạc OMNI.
33. CẢNH BÁO - Chỉ thêm nước sạch vào bình chứa nước sạch.
34. **CẢNH BÁO:** Để sạc pin, chỉ sử dụng bộ nguồn tháo rời CH2523 đi kèm với Thiết bị.

Để đáp ứng các yêu cầu về tiếp xúc với sóng vô tuyến (RF), phải duy trì khoảng cách tối thiểu 20 cm hoặc lớn hơn giữa thiết bị này và con người trong quá trình vận hành thiết bị.

Để đảm bảo tuân thủ, việc vận hành ở khoảng cách gần hơn mức này không được khuyến nghị. Không được đặt Ăng-ten được sử dụng cho bộ phát này cùng vị trí với bất kỳ ăng-ten hoặc bộ phát nào khác.

Cập nhật thiết bị

Thông thường, một số thiết bị được cập nhật hai tháng một lần, nhưng không phải lúc nào cũng cụ thể như vậy.

Một số thiết bị, đặc biệt là những thiết bị đã được bán hơn ba năm trước, sẽ chỉ được cập nhật nếu một lỗi hỏng nghiêm trọng được tìm thấy và khắc phục.

	Cẩn thận: Bề mặt nóng
	Biến áp cách ly an toàn chống ngắn mạch
	Nguồn điện chế độ chuyển mạch
	Chỉ sử dụng trong nhà
	Dòng điện một chiều
	Dòng điện xoay chiều
	Đọc kỹ hướng dẫn trước khi sạc.
	Cực của cổng sạc
	Cầu chì mini trễ thời gian

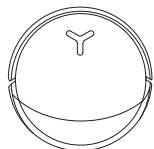


Vứt bỏ đúng cách sản phẩm này

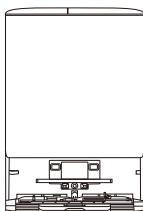
Dấu hiệu này cho biết không được vứt bỏ sản phẩm này cùng với rác thải sinh hoạt khác trong toàn Liên minh Châu Âu (EU). Để ngăn ngừa tác hại tiềm ẩn đối với môi trường hoặc sức khỏe con người do việc vứt bỏ chất thải không có sự kiểm soát, hãy tái chế một cách có trách nhiệm để khuyến khích việc tái sử dụng bền vững các nguồn tài nguyên vật liệu. Để tái chế thiết bị đã qua sử dụng, vui lòng sử dụng các hệ thống thu hồi và thu gom hoặc liên hệ với cửa hàng nơi đã bán sản phẩm. Họ có thể tái chế sản phẩm này một cách an toàn.

CÁC THÀNH PHẦN TRONG BAO BÌ

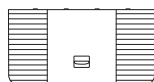
1 Các thành phần trong bao bì



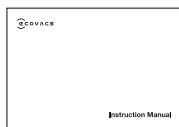
DEEBOT



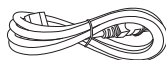
Trạm sạc OMNI



Đế



Hướng dẫn sử dụng



Dây nguồn



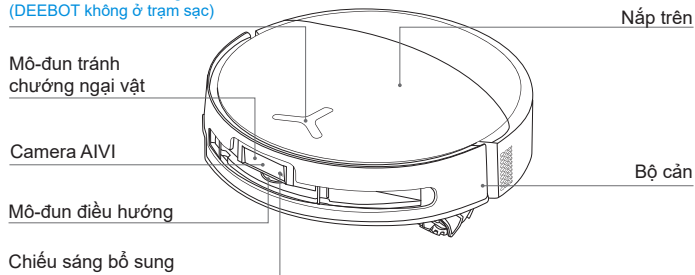
ECOVACS DEEBOT
Dung dịch làm sạch

2 Sơ đồ sản phẩm

1. Hình ảnh mặt trước của DEEBOT

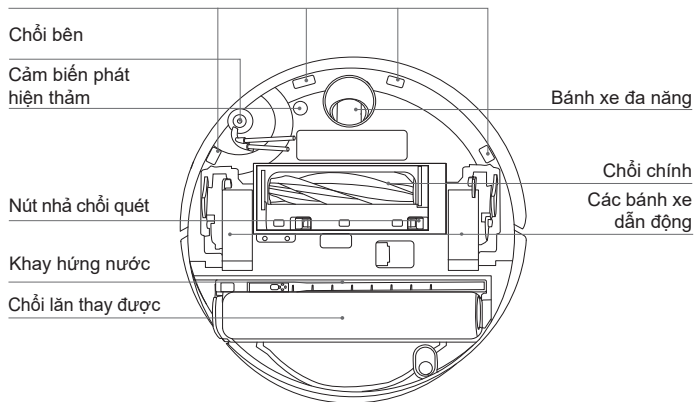
Nút trên DEEBOT:

Nhấn: Chuyển giữa Bắt đầu/Tạm dừng
Nhấn và giữ trong 3 giây: Quay lại trạm sạc
Nhấn hai lần: Nhả/Thu gọn khăn lau sàn
(DEEBOT không ở trạm sạc)



2. Hình ảnh mặt đáy của DEEBOT

Cảm biến chống rơi



Lưu ý:

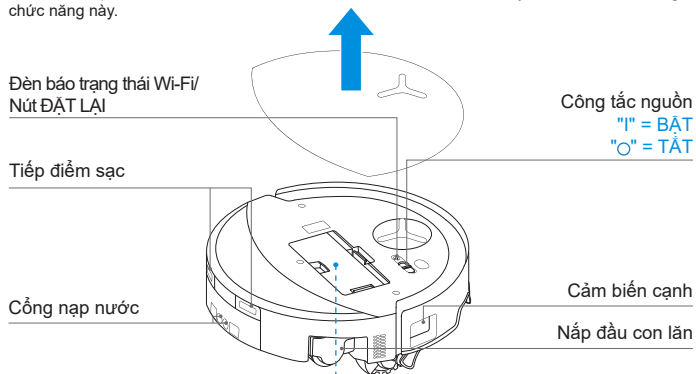
* Hình minh họa trong hướng dẫn sử dụng này chỉ mang tính tham khảo và có thể khác với thiết bị thực tế. Thiết kế và thông số kỹ thuật của sản phẩm có thể thay đổi mà không cần thông báo trước.

3. Bên trong DEEBOT (Bên dưới nắp trên)

Nút ĐẶT LẠI

Thiết lập mạng: Nhấn nút ĐẶT LẠI, sau đó sẽ có hướng dẫn bằng giọng nói để kết nối DEEBOT với Ứng dụng.

Khởi phục cài đặt mặc định: Nhấn và giữ nút ĐẶT LẠI trong 5 giây. Sau khi nghe thông báo bằng giọng nói, nhạc khởi động sẽ phát và DEEBOT sẽ được khởi phục về cài đặt mặc định. Sau khi khởi phục, các bản đồ và cài đặt làm sạch hiện tại sẽ bị xóa. Hãy cẩn thận khi sử dụng chức năng này.



4. Hộp chứa bụi

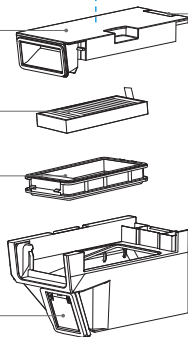
Nắp hộp chứa bụi

Chốt bộ lọc

Bộ lọc

Giá đỡ bộ lọc

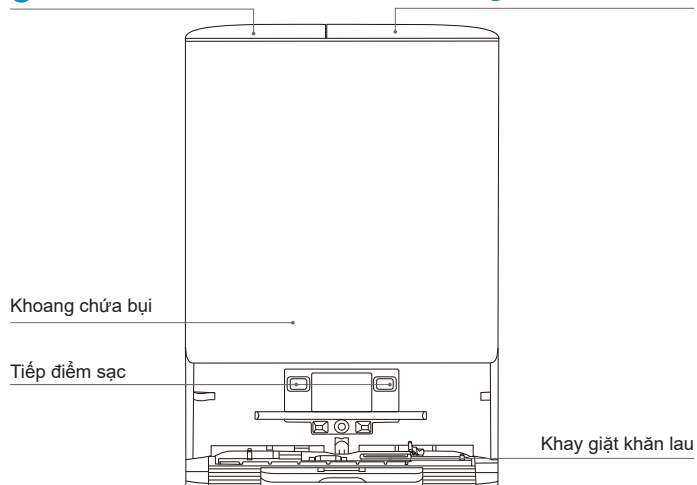
Cổng thải bụi



5. Hình ảnh mặt trước trạm sạc OMNI

Bình chứa nước bẩn

Bình chứa nước sạch

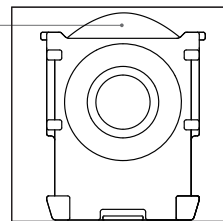


Lưu ý:

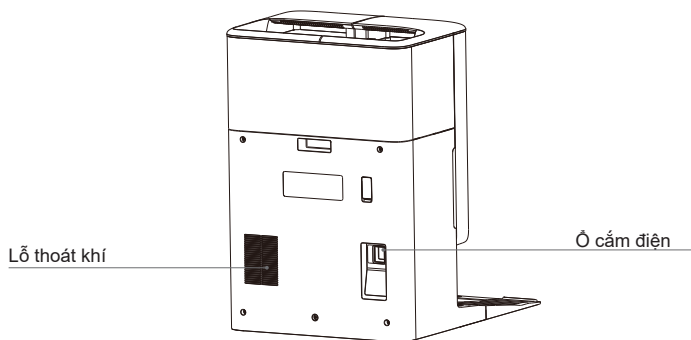
- Không được tháo DEEBOT ra khi thiết bị đang giặt khăn lau sàn trong trạm sạc.
- Nếu DEEBOT không sạc được, vui lòng lau sạch các tiếp điểm sạc bằng khăn sạch và khô.

6. Túi đựng bụi

Tay cầm túi đựng bụi



7. Hình ảnh mặt sau trạm sạc OMNI



8. Đèn báo trên DEEBOT

Hiệu ứng đèn	Trạng thái
Nhấp nháy nhẹ màu trắng	Đang sạc
Sáng liên tục màu trắng	Đã sạc đầy/Đang hoạt động
Sáng liên tục màu đỏ	Pin yếu
Nhấp nháy màu đỏ	Báo động của DEEBOT
Nhấp nháy màu cam	Báo động của trạm sạc

Lưu ý:

- Nhấp nháy màu cam/đỏ: Vui lòng kiểm tra ứng dụng ECOVACS HOME để xác định nguyên nhân sự cố.

9. Tổng quan về cảm biến

Tên	Mô tả chức năng
Mô-đun điều hướng	Công nghệ đo khoảng cách bằng laser được áp dụng để đo khoảng cách giữa DEEBOT và các vật thể xung quanh dựa trên sự chênh lệch thời gian phản xạ, cho phép mô-đun tạo bản đồ các vật thể xung quanh trong quá trình DEEBOT di chuyển. Phạm vi phát hiện là 10 mét.
Mô-đun tránh chướng ngại vật	Công nghệ đo khoảng cách bằng tia hồng ngoại và tam giác tương tự được áp dụng để đo khoảng cách giữa các vật thể xung quanh và DEEBOT. Khi cảm biến phát hiện có vật thể gần đó, DEEBOT sẽ tự động rẽ để tránh va chạm với vật đó. Phạm vi phát hiện là 0,3 mét.
Cảm biến chống rơi	Sử dụng nguyên lý Thời gian bay (dToF, Time-of-Flight), cảm biến dToF được đặt ở mặt đáy của DEEBOT liên tục đo khoảng cách giữa DEEBOT và mặt đất. Trong khi đó, các cảm biến hồng ngoại ở mặt đáy phát hiện khoảng cách bằng công nghệ đo khoảng cách bằng tia hồng ngoại. DEEBOT sẽ không di chuyển về phía trước khi có cầu thang phía trước (chẳng hạn khi chiều cao của bề mặt trắng là 55 mm trở lên hoặc chiều cao của bề mặt đen là 30 mm trở lên) và chiều cao được xác định vượt quá giá trị đã cài đặt, từ đó thực hiện tính năng chống rơi.
Cảm biến phát hiện thảm	Cảm biến phát ra sóng siêu âm 300 kHz, năng lượng của sóng này sẽ được hấp thụ, khiến năng lượng phản xạ trở nên thấp hơn ngưỡng. DEEBOT do đó phát hiện sự hiện diện của thảm. Trong phòng thí nghiệm ECOVACS, hơn 50 loại thảm có sẵn trên thị trường được xác định.
Cảm biến chống va chạm	Dựa trên nguyên lý của công tắc quang điện, DEEBOT sẽ tránh các chướng ngại vật khi chúng sắp va chạm.
Cảm biến cạnh	Với công nghệ đo khoảng cách bằng tia hồng ngoại, cảm biến cạnh phát hiện khoảng cách giữa DEEBOT và các vật thể ở bên cạnh. Khi có tường hoặc chướng ngại vật ở bên phải, DEEBOT sẽ thực hiện chức năng làm sạch chân tường để tránh bỏ sót bất kỳ vị trí nào và ngăn ngừa va chạm.
Camera AI/VI	Phân tích thông minh bằng AI cho phép cảm biến môi trường và quản lý video hiệu quả.
Micrô	Micrô thu âm thanh thông qua dao động của màng rung do giọng nói con người truyền qua không khí. Tính năng này cho phép ghi âm giọng nói và điều khiển bằng giọng nói để hướng dẫn DEEBOT hoàn thành nhiệm vụ được giao thông qua việc thu thập và phân tích các mô hình âm thanh. Khoảng cách an toàn hiệu quả là 5 mét.

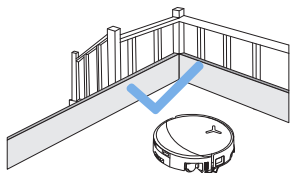
THIẾT LẬP BAN ĐẦU VÀ SỬ DỤNG

1 Lưu ý trước khi làm sạch



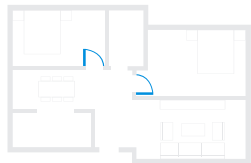
Dọn dẹp khu vực cần làm sạch

Để đạt được diện tích làm sạch tối đa, hãy đặt các đồ nội thất như bàn, ghế và quạt đứng vào vị trí thích hợp và cất các vật dụng đặt thấp trên sàn như cần điện tử trước khi sử dụng DEEBOT.



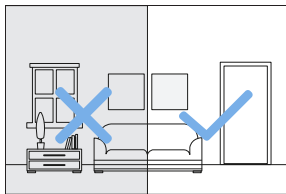
Ngăn không để DEEBOT bị rơi

Đặt rào cản vật lý ở mép chỗ rơi, chẳng hạn như bậc thang hoặc bậc thềm, để ngăn DEEBOT rơi khỏi mép.



Mở cửa và để DEEBOT khám phá

Mở tất cả các cửa phòng để giúp DEEBOT khám phá toàn bộ ngôi nhà của bạn trong lần sử dụng đầu tiên.



Đảm bảo chiếu sáng đầy đủ

Đảm bảo tất cả các khu vực làm sạch được chiếu sáng đầy đủ để hỗ trợ camera AIVI của DEEBOT tránh chính xác các vật cản như giày dép, tất và dây điện.



Loại bỏ các đồ vật, bao gồm dây cáp, quần áo và dép lê, khỏi sàn nhà để nâng cao hiệu quả làm sạch.



Trước khi sử dụng sản phẩm trên thảm có viền tua rua, vui lòng gấp các tua rua xuống dưới thảm.



Không đứng ở những khu vực hẹp, như hành lang, để tránh cản trở mô-đun điều hướng.



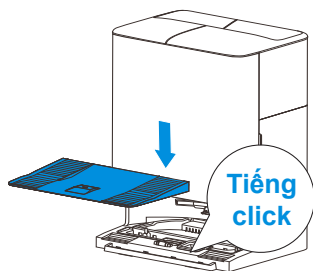
Đảm bảo độ rõ nét của tầm nhìn DEEBOT và tránh làm trầy xước hoặc để vân tay hay vết dầu mỡ làm bẩn ống kính camera AIVI. Sử dụng khăn mềm, sạch để lau camera, thay vì sử dụng các chất tẩy rửa, xà phòng hoặc bình xịt.

2 Bắt đầu nhanh

Loại bỏ tất cả vật liệu bảo vệ trước khi sử dụng thiết bị.

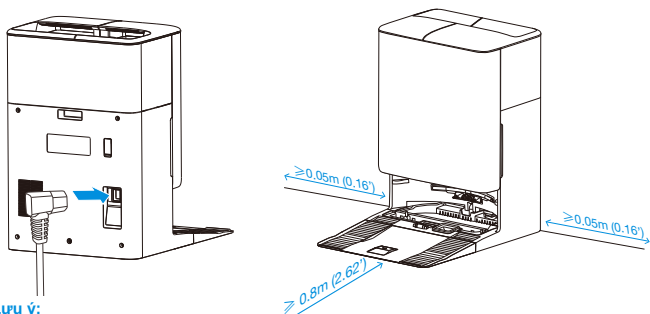
1. Lắp trạm sạc

Tiếng "click" cho biết việc lắp đặt đã đúng cách.



2. Lắp ráp và đặt trạm sạc

Đặt trạm sạc OMNI dựa vào tường trên bề mặt cứng bằng phẳng. Không đặt các đồ vật trong phạm vi 0,05 mét ở hai bên và 0,8 mét phía trước.



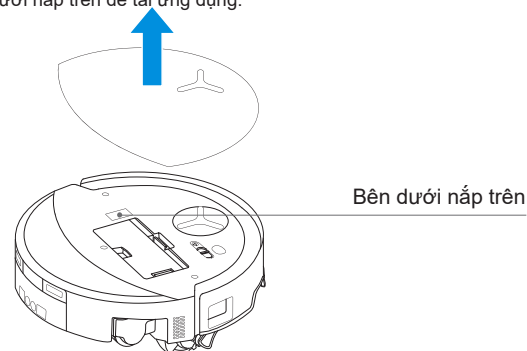
Lưu ý:

- Nếu có các vật thể phản chiếu như gương và đường viền chân tường phản chiếu gần trạm sạc, bạn phải che kín 14 cm dưới cùng của các vật thể đó.
- Không đặt trạm sạc dưới ánh nắng trực tiếp hoặc trong môi trường có nhiệt độ cao.
- Đặt trạm sạc ở vị trí có tín hiệu Wi-Fi mạnh để mang lại trải nghiệm tốt hơn cho người dùng.
- Tiếng kêu nhẹ của máy móc từ phần dưới của trạm sạc cho biết trạm sạc đã được bật nguồn.

3 Tải xuống Ứng dụng ECOVACS HOME

Để tận hưởng tất cả các tính năng có sẵn, bạn nên điều khiển DEEBOT thông qua ứng dụng ECOVACS HOME.

Quét mã QR bên dưới nắp trên để tải ứng dụng.





Hoặc tìm kiếm "ECOVACS HOME" trên App Store hoặc Google Play để tải xuống ứng dụng.



Lưu ý: Thực hiện theo các hướng dẫn trên ứng dụng để hoàn tất việc đăng ký, đăng nhập và kết nối.

4 Kết nối DEEBOT với Ứng dụng

Qua Bluetooth: Bật Bluetooth trên DEEBOT và điện thoại di động. Cho phép ứng dụng truy cập quyền Bluetooth trên điện thoại di động. Nhấn để quét mã QR trên DEEBOT hoặc nhấn  hoặc  trong Ứng dụng để tìm DEEBOT gần đó.


Qua Wi-Fi: Bạn cũng có thể chọn kết nối DEEBOT với ứng dụng qua các phương thức khác theo hướng dẫn trên trang của ứng dụng.

Lưu ý: Vui lòng kết nối qua Bluetooth để có trải nghiệm tốt hơn.

Yêu cầu về mạng Wi-Fi:

- Bạn đang sử dụng mạng 2,4 GHz hoặc mạng hỗn hợp 2,4/5 GHz.
- Bộ định tuyến của bạn hỗ trợ chuẩn 802.11b/g/n và giao thức IPv4.
- Không sử dụng VPN (mạng riêng ảo) hoặc máy chủ proxy.
- Không sử dụng mạng ẩn.
- WPA và WPA2 sử dụng mã hóa TKIP, PSK, AES/CCMP.
- WEP EAP (Giao thức xác thực doanh nghiệp) không được hỗ trợ.
- Sử dụng các kênh Wi-Fi 1-11 ở Bắc Mỹ và các kênh 1-13 ở các khu vực khác (tham khảo cơ quan quản lý địa phương).
- Nếu bạn đang sử dụng bộ mở rộng mạng/bộ lặp tín hiệu, tên mạng (SSID) và mật khẩu phải giống với tên mạng và mật khẩu của mạng chính.
- Vui lòng bật WPA2 trên bộ định tuyến của bạn.

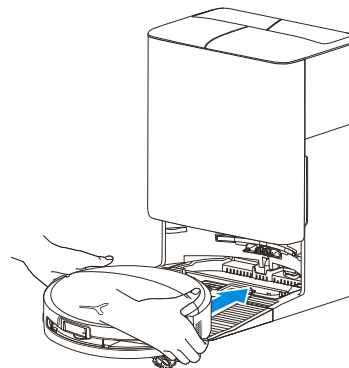
Đèn báo Wi-Fi

	Nhấp nháy chậm màu trắng	Đã ngắt kết nối Wi-Fi
	Nhấp nháy nhanh màu trắng	Đang kết nối
	Sáng liên tục màu trắng	Đã kết nối với Wi-Fi

Xin lưu ý rằng các tính năng thông minh như khởi động từ xa, tương tác bằng giọng nói, cài đặt hiển thị và điều khiển bản đồ 2D/3D, và chế độ làm sạch cá nhân hóa (tùy thuộc vào thiết bị) yêu cầu ứng dụng ECOVACS HOME, ứng dụng này được cập nhật liên tục. Bạn cần đồng ý với Chính sách quyền riêng tư và Thỏa thuận người dùng của chúng tôi để chúng tôi có thể xử lý một số thông tin cần thiết của bạn trước khi bạn có thể sử dụng một số tính năng của ứng dụng ECOVACS HOME để điều khiển thiết bị. Nếu bạn không đồng ý với Chính sách quyền riêng tư và Thỏa thuận người dùng của chúng tôi, bạn sẽ không thể sử dụng các tính năng này. Tuy nhiên, bạn vẫn có thể sử dụng các tính năng cơ bản của thiết bị này để vận hành theo cách thủ công.

5 Bật nguồn và sạc DEEBOT

Di chuyển DEEBOT trở lại trạm sạc. Thông báo bằng giọng nói "Bắt đầu sạc" và đèn trắng nhấp nháy cho biết quá trình kết nối đã thành công và đang tiến hành sạc. DEEBOT sau đó sẽ bắt đầu sạc.

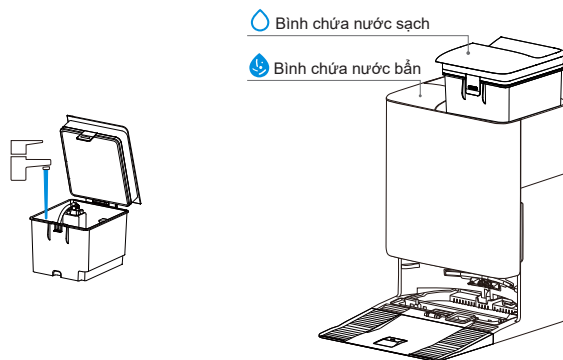


Lưu ý:

- DEEBOT không thể sạc khi thiết bị đã tắt nguồn.
- Sau khi làm sạch, bạn nên để DEEBOT tiếp tục bật nguồn và sạc pin để đảm bảo thiết bị sẵn sàng cho lần làm sạch tiếp theo.
- Hãy bắt đầu làm sạch từ trạm làm sạch. Không di chuyển trạm làm sạch trong quá trình làm sạch.

6 Đổ đầy bình chứa nước sạch

Lấy bình chứa nước sạch ra, mở nắp bình và đổ nước vào bình. Đóng nắp bình chứa và lắp lại bình chứa nước sạch.

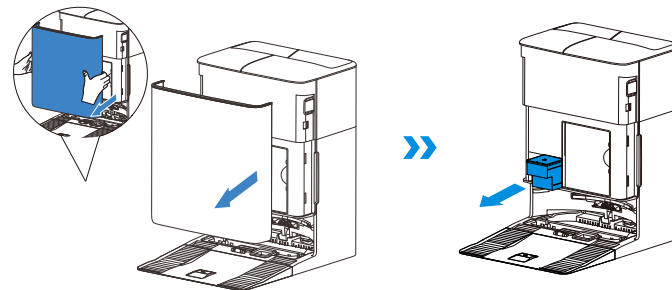


Lưu ý:

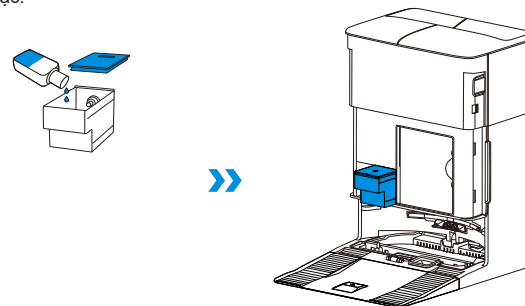
- Không thêm nước nóng, vì nước nóng có thể gây biến dạng.
- Nước bên trong bể có thể xuất hiện dưới dạng vết nước do quá trình kiểm tra chức năng. Thiết bị an toàn để sử dụng.

7 Thêm dung dịch làm sạch

1. Tháo nắp khoang chứa bụi, kéo hộp dung dịch làm sạch ra và đặt nó trên bề mặt phẳng, cứng.



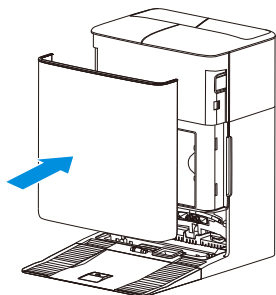
2. Đổ dung dịch làm sạch vào hộp. Sau khi cố định nắp hộp, hãy đẩy hộp vào trở lại trạm sạc.



Lưu ý:

- Để kéo dài tuổi thọ của sản phẩm, vui lòng sử dụng dung dịch làm sạch chính hãng của ECOVACS.
- Không đổ quá nhiều dung dịch làm sạch, vì dung dịch có thể tràn ra ngoài khi nắp được đóng chặt.
- Nếu bạn không sử dụng dung dịch làm sạch thường xuyên, có thể bỏ qua bước này và có thể tắt chức năng tự động thêm dung dịch làm sạch đi.

3. Đặt nắp khoang chứa bụi trở lại và ấn chặt nắp để cố định nắp vào vị trí.



8 Vận hành DEEBOT để làm sạch


1. Bắt đầu lập bản đồ

Trước khi lập bản đồ lần đầu tiên, vui lòng loại bỏ một số vấn đề tiềm ẩn.

Ví dụ, DEEBOT có thể bị kẹt dưới đồ nội thất. Vui lòng tham khảo các giải pháp sau đây:

- ① Nâng các đồ nội thất thấp lên nếu có thể;
- ② Che phần đáy của đồ nội thất.


2. Bắt đầu làm sạch

Vui lòng đảm bảo rằng DEEBOT đang ở trạm sạc và đã sạc đầy pin trước khi làm sạch lần đầu tiên. Nhấn vào  trên DEEBOT để khởi động. Bạn cũng có thể sử dụng ứng dụng ECOVACS HOME hoặc điều khiển bằng giọng nói để khởi động. Đối với lần sử dụng đầu tiên, vui lòng hút bụi 2-3 lần trước khi bắt đầu lau sàn để đạt hiệu quả làm sạch tốt hơn.


Bình chứa nước của DEEBOT được tự động nạp lại nước thông qua trạm sạc. Bạn không cần nạp lại nước theo cách thủ công.

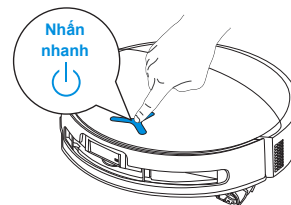
Khi lau sàn, DEEBOT sẽ nhận dạng loại sàn và tự động nâng khăn lau sàn khi gặp thảm. Vui lòng không sử dụng DEEBOT trên thảm lông xù hoặc thảm có sợi dài hơn 10 mm. Bạn nên gấp gọn thảm lông xù có sợi dài hơn 10 mm trong quá trình làm sạch, hoặc thiết lập vùng thảm lông xù là vùng cấm vào bằng cách tạo ranh giới ảo trong ứng dụng ECOVACS HOME.

3. Tạm dừng


Nhấn vào  trên DEEBOT để tạm dừng thiết bị khi thiết bị đang hoạt động. Bạn cũng có thể sử dụng ứng dụng ECOVACS HOME hoặc điều khiển bằng giọng nói để tạm dừng DEEBOT.

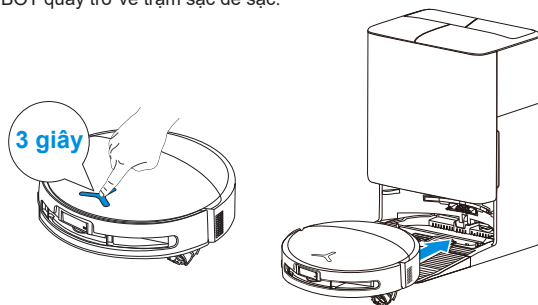
4. Đánh thức

Sau khi tạm dừng một lúc, tất cả đèn báo trên DEEBOT sẽ tắt. Để đánh thức DEEBOT, hãy nhấn . Ngoài ra, sử dụng ứng dụng ECOVACS HOME hoặc điều khiển bằng giọng nói để tiếp tục hoạt động của DEEBOT.



5. Quay lại trạm sạc

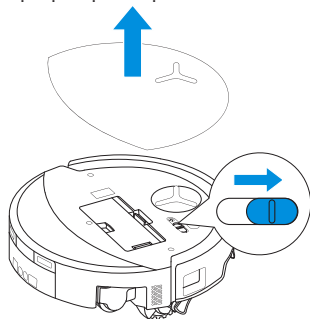
Sử dụng ứng dụng ECOVACS HOME hoặc điều khiển bằng giọng nói để gọi DEEBOT trở lại, hoặc nhấn và giữ nút  trên DEEBOT trong 3 giây để cho phép DEEBOT quay trở về trạm sạc để sạc.



Khi bật PowerBoost Charging, DEEBOT sẽ sạc nhanh trong khoảng 5 phút sau khi trở về trạm sạc. Sau đó, thiết bị sẽ chuyển sang chế độ sạc tiêu chuẩn và tự động ngừng sạc khi pin đầy.

6. Chế độ ngủ sâu

DEEBOT sẽ vào chế độ ngủ sâu nếu máy ở ngoài trạm sạc trong khoảng 10 giờ để bảo vệ pin. Vui lòng tắt và bật lại để đánh thức DEEBOT. Nếu không có phản hồi, hãy đặt DEEBOT trở lại trạm sạc để sạc.



BẢO TRÌ ĐỊNH KỲ

1 Tần suất bảo trì

Để đảm bảo DEEBOT hoạt động ở hiệu suất cao nhất, hãy thực hiện bảo trì và thay thế các bộ phận theo tần suất sau:

Linh kiện	Tần suất bảo trì	Thay thế
Khăn lau sàn trực lăn có thể giặt được	/	1-2 tháng một lần
Khay hứng nước	Hàng tuần	/
Túi đựng bụi	/	Khi Ứng dụng nhắc nhở
Chổi bên	2 tuần một lần	3-6 tháng một lần
Chổi chính	Hàng tuần	6-12 tháng một lần
Bộ lọc	Hàng tuần	3-6 tháng một lần
Bánh xe đa năng Cảm biến chống rơi Cảm biến cạnh Bộ cản Tiếp điểm sạc pin trên DEEBOT Các tiếp điểm sạc trên trạm sạc OMNI Mô-đun điều hướng Mô-đun tránh chướng ngại vật Camera AIVI	Khoảng hàng tháng	/
Bình chứa nước sạch	3 tháng một lần	/
Bình chứa nước bẩn	Hàng tháng	/
Thân và đáy trạm sạc	Hàng tháng	/
Khay giặt khăn lau	5 tháng một lần	/
Bộ phận dung dịch làm sạch	Hàng tháng	/

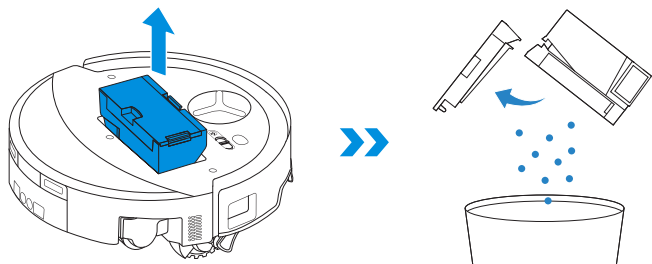
Lưu ý: Khám phá thêm phụ kiện tại ứng dụng ECOVACS HOME APP hoặc tại <https://www.ecovacs.com>.

BẢO TRÌ DEEBOT

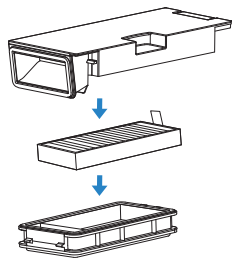
1 Bảo trì hộp chứa bụi

Làm sạch hộp chứa bụi

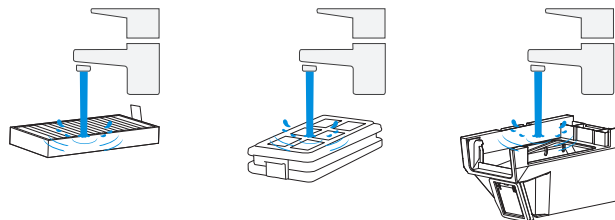
1. Tháo hộp chứa bụi ra và sau đó đổ hết bụi bên trong.



2. Mở lưới lọc và lấy bộ lọc ra.



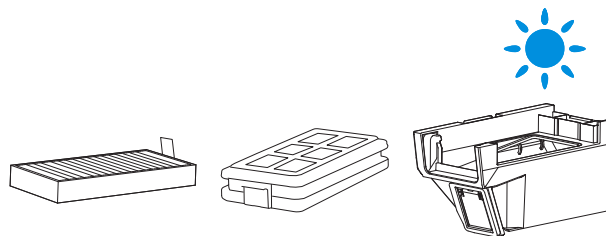
3. Rửa sạch hộp chứa bụi và bộ lọc bằng nước, sau đó lắc để loại bỏ các giọt nước.



Lưu ý:

- Vui lòng rửa bộ lọc bằng nước trình bày.
- Không sử dụng ngón tay hoặc bàn chải để làm sạch bộ lọc.

4. Để hộp chứa bụi và bộ lọc khô tự nhiên.

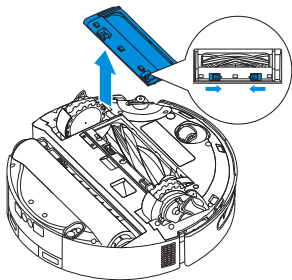


Lưu ý: Để các bộ phận khô hoàn toàn trước khi sử dụng.

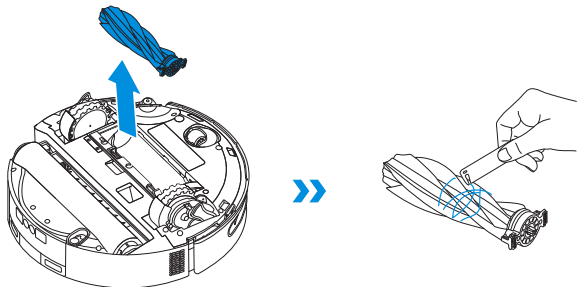
2 Bảo trì chổi chính và chổi bên

Làm sạch chổi chính

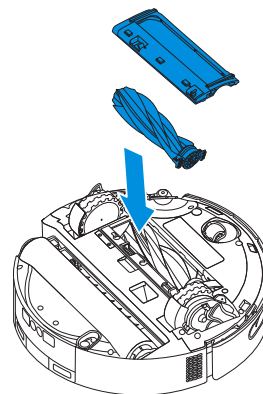
1. Tháo nắp khỏi chổi chính.



2. Tháo và làm sạch chổi chính.

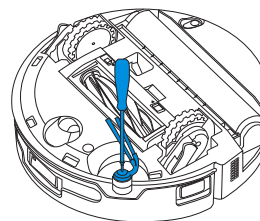


3. Lắp chổi chính và nắp.



Làm sạch chổi bên

Tháo chổi bên bằng tua vít và làm sạch chổi bên.

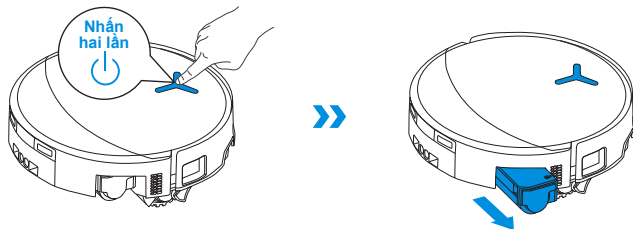


Lưu ý: Khám phá thêm phụ kiện tại ứng dụng ECOVACS HOME APP hoặc tại <https://www.ecovacs.com>.

3 Bảo trì chổi lăn

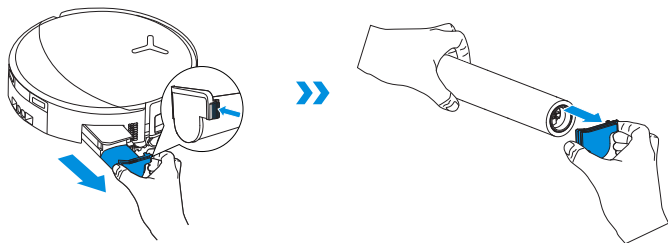
Làm sạch Chổi lăn

1. Nhấn hai lần nút  để nhả bộ phận chổi lăn.

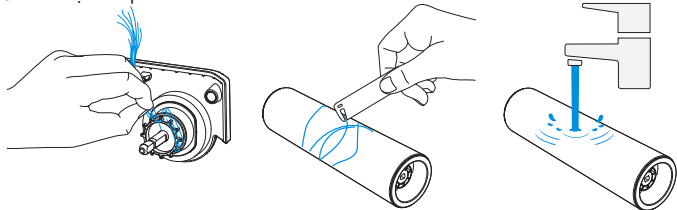


Lưu ý: Không kéo mạnh trục lăn khi trục lăn đang ở vị trí thu vào, vì như vậy có thể làm hỏng bộ phận chổi lăn.

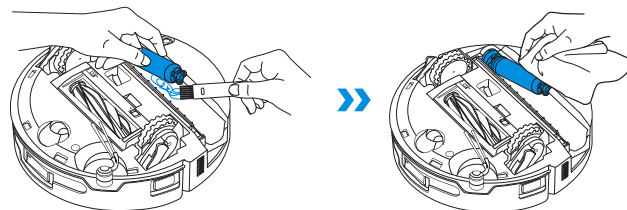
2. Nhấn nút mở khóa bên hông để tháo con lăn và sau đó tháo nắp đầu con lăn.



3. Làm sạch nắp đầu con lăn và chổi lăn.

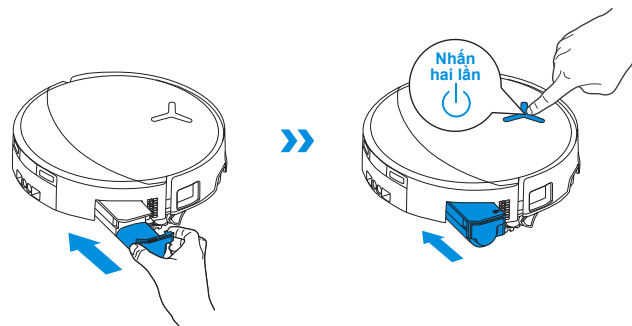


4. Nâng trục con lăn và làm sạch cả trục con lăn và khoang con lăn.



Lưu ý: Không rửa DEEBOT bằng nước.

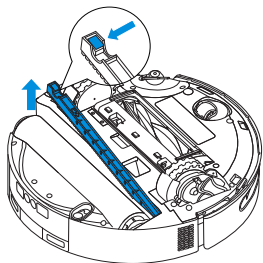
5. Đẩy chổi lăn vào nắp đầu con lăn và nhấn hai lần nút  để thu lại.



4 Bảo trì khay hứng nước

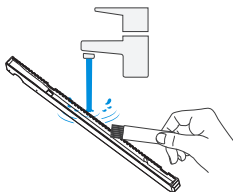
Làm sạch khay hứng nước

1. Tháo khay hứng nước.

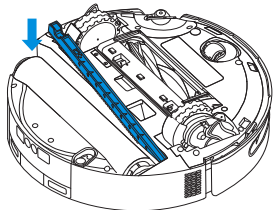


Lưu ý: Một lượng nhỏ nước còn sót lại có thể rò rỉ ra ngoài khi lật DEEBOT nếu thiết bị không ở chế độ sấy khô.

2. Làm sạch khay hứng nước.

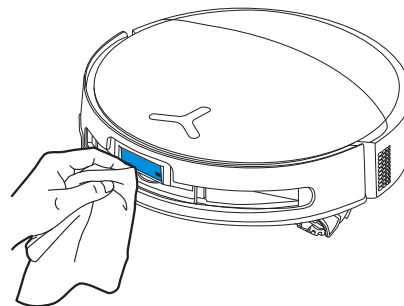


3. Vui lòng lắp các bộ phận của bộ lọc khay hứng nước như trình bày trong hình minh họa.

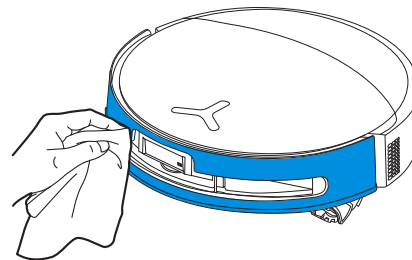


5 Bảo trì các bộ phận khác

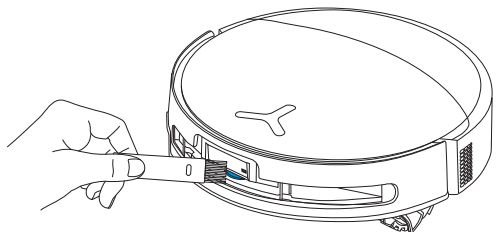
Làm sạch mô-đun tránh chướng ngại vật



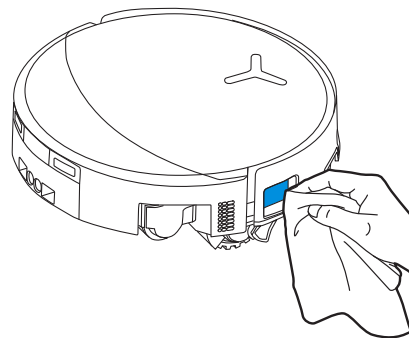
Làm sạch bộ cân



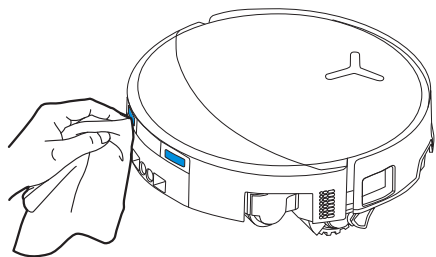
Làm sạch mô-đun điều hướng



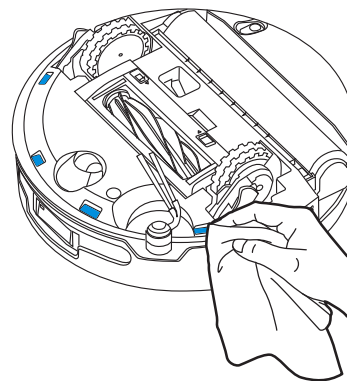
Làm sạch cảm biến cạnh



Làm sạch tiếp điểm sạc

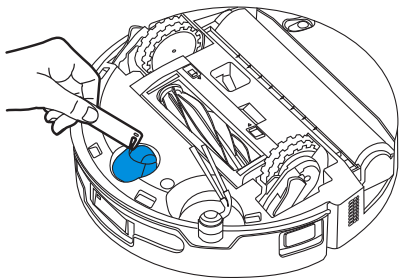


Làm sạch cảm biến chống rơi

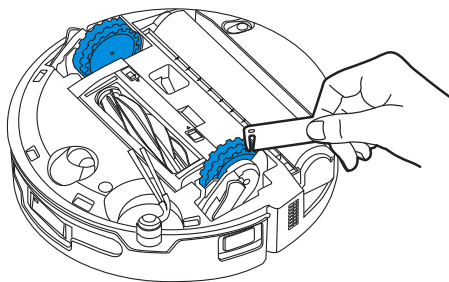


Lưu ý: Các tiếp điểm sạc chứa các linh kiện điện tử nhạy cảm. Hãy lau sạch chúng bằng khăn khô. Không sử dụng khăn ướt để tránh hư hỏng do nước.

Làm sạch bánh xe đa năng



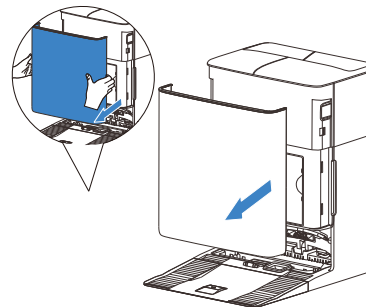
Làm sạch bánh xe dẫn động



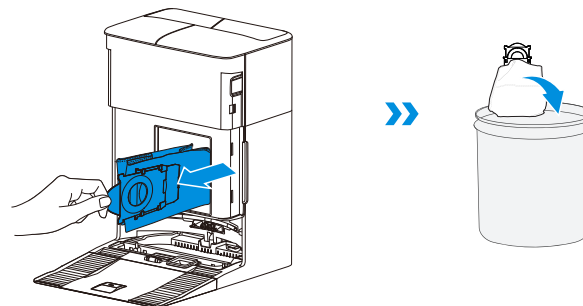
BẢO TRÌ TRẠM SẠC

1 Bảo trì túi đựng bụi

1. Tháo nắp khoang chứa bụi.

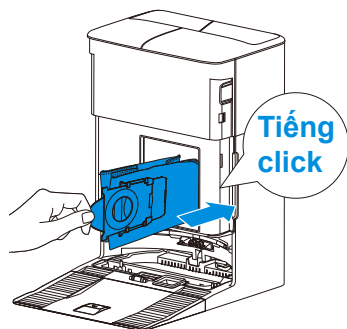


2. Tháo túi đựng bụi dùng một lần theo hướng mũi tên và vứt bỏ.

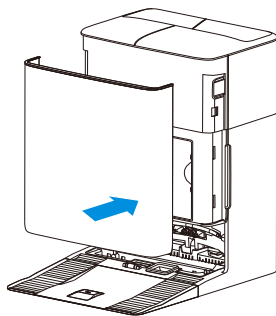


Lưu ý: Giữ chặt tay cầm để lấy túi đựng bụi ra, thao tác này có thể ngăn chặn bụi thoát ra ngoài một cách hiệu quả.

3. Lau sạch khoang chứa bụi bằng khăn khô và lắp túi đựng bụi mới.

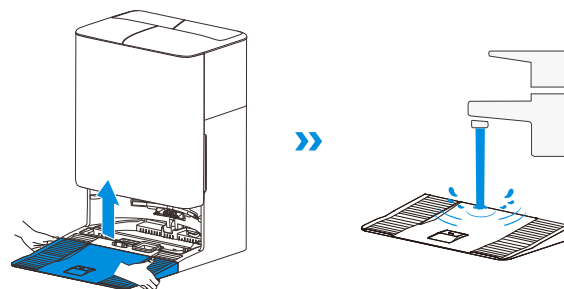


4. Lắp nắp khoang chứa bụi và nhấn cả hai bên để đảm bảo kín khít.

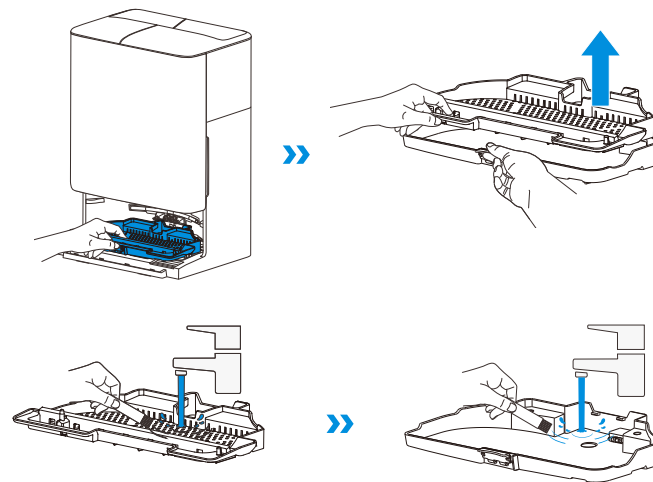


2 Bảo trì khay giặt khăn lau

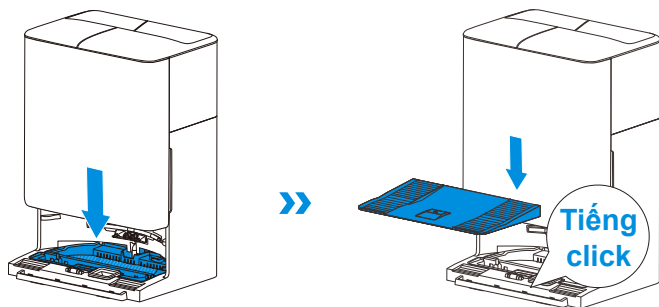
1. Làm sạch đế trạm sạc.



2. Làm sạch đế khay giặt khăn lau và bộ lọc khay.



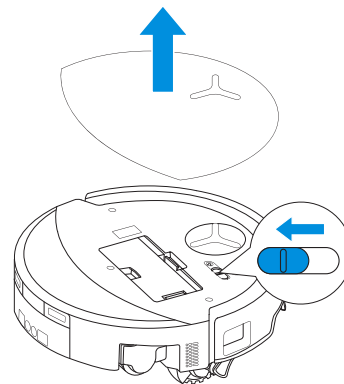
3. Lắp khay giặt khăn lau sàn và đế trạm sạc.



Lưu ý: Vui lòng lắp khay và đế đúng cách để tránh hỏng hóc.

3 Lưu trữ

Vui lòng sạc đầy pin và tắt nguồn DEEBOT trước khi cất giữ. Vui lòng sạc lại pin cứ 1,5 tháng một lần để tránh pin bị xả quá mức.



! Lưu ý rằng DEEBOT không thể sạc khi tắt nguồn.


Lưu ý:

- Sau khi DEEBOT hoàn thành nhiệm vụ làm sạch, bạn không nên tắt nguồn mà hãy để máy tiếp tục sạc để chuẩn bị tốt hơn cho lần làm sạch tiếp theo.
- Nếu pin bị xả quá mức hoặc không được sử dụng trong thời gian dài, DEEBOT có thể không sạc được. Vui lòng liên hệ với ECOVACS để được hỗ trợ. Không tự ý tháo rời pin.
- Nếu bạn không sử dụng sản phẩm trong thời gian dài, hãy giữ bình chứa nước trống và chổi lần khô ráo.

KHẮC PHỤC SỰ CỐ


Đối với vấn đề có thể xảy ra sau đây, hãy tham khảo các giải pháp tương ứng.

Số	Trục trặc	Nguyên nhân có thể	Giải pháp
1	DEEBOT không thể kết nối với ứng dụng ECOVACS HOME.	Bạn đã nhập tên người dùng hoặc mật khẩu Wi-Fi không chính xác.	Hãy nhập tên người dùng và mật khẩu Wi-Fi chính xác.
		DEEBOT không nằm trong phạm vi tín hiệu Wi-Fi của nhà bạn.	Đảm bảo rằng DEEBOT nằm trong phạm vi tín hiệu Wi-Fi của nhà bạn. Hãy cố gắng giữ thiết bị gần bộ định tuyến nhất có thể.
		DEEBOT không ở trạng thái cấu hình.	Nhấn nút đặt lại để kết nối DEEBOT với điện thoại của bạn qua Bluetooth. Nếu không thành công, vui lòng kết nối lại theo hướng dẫn trong ứng dụng ECOVACS HOME.
		Không có mạng Wi-Fi gia đình trong danh sách Wi-Fi.	1.Kiểm tra xem tên Wi-Fi có chứa ký tự đặc biệt hay không. Vui lòng không sử dụng các ký tự đặc biệt như ! @#& ¥%/^. 2.Không sử dụng mạng 5 GHz.
		Ứng dụng không chính xác đã được cài đặt.	Vui lòng tham khảo phần [Tải xuống ứng dụng ECOVACS HOME] để tải xuống và cài đặt ứng dụng.
2	Không thể tạo bản đồ nội thất trong ứng dụng.	Di chuyển DEEBOT trong quá trình làm sạch có thể khiến bản đồ bị mất.	Trong quá trình làm sạch, không di chuyển DEEBOT.
		Quá trình tự động làm sạch chưa kết thúc.	Đảm bảo DEEBOT tự động quay trở lại trạm sạc OMNI sau khi hoàn thành việc làm sạch.
		Chế độ nhiều tầng đã không được kích hoạt khi bản đồ thứ hai được tạo.	Vui lòng bật chế độ nhiều tầng trong ứng dụng.
3	Chổi bên rơi ra khỏi vị trí trong khi sử dụng.	Chổi bên không được lắp đúng cách.	Khi lắp chổi bên bằng tua vít, hãy đảm bảo vít được vặn chặt.
4	Không tìm thấy tín hiệu. Không thể quay lại trạm sạc.	Trạm sạc OMNI được đặt sai vị trí.	Đặt trạm sạc đúng cách theo hướng dẫn trong phần [Bật nguồn và sạc DEEBOT] .
		Trạm sạc OMNI không có điện hoặc đã bị di chuyển.	Kiểm tra xem trạm sạc OMNI có được kết nối với nguồn điện hay không. Không di chuyển trạm sạc OMNI.
		DEEBOT không bắt đầu làm sạch từ trạm sạc OMNI.	Bạn nên để DEEBOT bắt đầu làm sạch từ trạm sạc OMNI.
		Đường đến trạm sạc bị chặn. Ví dụ, cửa vào phòng nơi đặt trạm sạc OMNI đang đóng.	Giữ đường đến đường đi sạc thông thoáng.

Số	Trực trực	Nguyên nhân có thể	Giải pháp
5	DEEBOT quay trở lại trạm sạc OMNI trước khi hoàn thành việc làm sạch.	Phòng quá rộng nên DEEBOT cần quay lại để sạc pin.	Vui lòng bật tính năng tự động tiếp tục. Để biết thêm chi tiết, vui lòng làm theo hướng dẫn trong ứng dụng.
		Trong các bố trí nhà ở phức tạp, hiệu quả làm sạch có thể giảm sút, có thể dẫn đến việc làm sạch không hoàn chỉnh.	Đơn giản hóa bố cục nhà bạn.
6	DEEBOT không thể sạc pin.	DEEBOT không được bật.	Hãy bật DEEBOT.
		Các tiếp điểm sạc của DEEBOT không được kết nối với các tiếp điểm sạc của trạm sạc OMNI.	Đảm bảo rằng các tiếp điểm sạc của DEEBOT đã kết nối với các tiếp điểm sạc của trạm sạc và  nhấn nháy. Kiểm tra xem các tiếp điểm sạc của DEEBOT và trạm sạc OMNI có bị bẩn không. Vui lòng làm sạch các bộ phận này theo hướng dẫn trong phần [BẢO TRÌ ĐỊNH KỲ] .
		Trạm sạc OMNI không được kết nối với nguồn điện.	1. Đảm bảo trạm sạc OMNI đã được kết nối với nguồn điện. 2. Sau khi kết nối nguồn điện, hãy đảm bảo rằng có thể nghe thấy tiếng khởi động của động cơ.
		Đã chưa được lắp vào vị trí.	Tham khảo phần [Bắt đầu nhanh] để biết cách lắp đặt đúng cách.
7	DEEBOT phát ra tiếng ồn rất lớn trong quá trình làm sạch.	Chổi chính/chổi bên bị rối, hoặc hộp chứa bụi/chổi lăn/bộ lọc bị tắc.	Nên làm sạch thường xuyên chổi chính, chổi bên, hộp chứa bụi, khăn lau sàn trục lăn, bộ lọc, v.v.
		DEEBOT đang ở chế độ Hút mạnh hoặc Công suất hút tối đa.	Chuyển sang Chế độ tiêu chuẩn.
8	DEEBOT bị kẹt trong quá trình hoạt động và ngừng hoạt động.	DEEBOT bị vướng vào các vật thể trên sàn (dây điện, rèm cửa, viền thảm, v.v.).	DEEBOT sẽ thử các cách khác nhau để tự giải thoát. Nếu các nỗ lực này không thành công, hãy gỡ bỏ các chướng ngại vật theo cách thủ công và khởi động lại.
		DEEBOT có thể bị kẹt dưới đồ nội thất có chiều cao tương tự.	Vui lòng nâng cao đồ nội thất, đặt rào chắn vật lý hoặc thiết lập ranh giới ảo thông qua ứng dụng ECOVACS HOME.
		DEEBOT bị kẹt trong một khu vực hẹp.	Hãy dọn dẹp nhà bạn, đặt rào chắn vật lý hoặc thiết lập ranh giới ảo thông qua ứng dụng ECOVACS HOME.
		DEEBOT bị kẹt trên bậc thang hoặc ngưỡng cửa.	Tham khảo hướng dẫn trong ứng dụng để thiết lập dốc ngưỡng cửa hoặc ranh giới ảo.

Số	Trực trực	Nguyên nhân có thể	Giải pháp
9	Trong quá trình làm sạch, DEEBOT có thể gặp phải các vấn đề như đường đi chuyển lộn xộn, di chuyển không đều, làm sạch lặp lại tại cùng một vị trí và bỏ sót các khu vực nhỏ. (Nếu có một khu vực rộng chưa được làm sạch tạm thời, DEEBOT sẽ tự động làm sạch khu vực bị bỏ sót. Đôi khi DEEBOT sẽ quay lại một phòng đã được làm sạch, điều này có thể không phải là làm sạch lại, mà DEEBOT phát hiện ra khu vực bị bỏ sót.)	Các vật dụng như dây điện và dép lê để trên mặt đất có thể gây cản trở DEEBOT.	Trước khi làm sạch, vui lòng dọn dẹp dây điện, dép lê và các vật dụng khác rải rác trên sàn nhà nhiều nhất có thể. Nếu có bất kỳ khu vực nào bị bỏ sót trong quá trình làm sạch, DEEBOT sẽ tự động khắc phục. Vui lòng không can thiệp (như di chuyển DEEBOT hoặc chặn đường đi của máy).
		Bánh xe dẫn động có thể trượt trên mặt đất khi DEEBOT leo bậc thang, ngưỡng cửa và nẹp sàn, điều này có thể ảnh hưởng đến khả năng đánh giá toàn bộ môi trường nhà bạn.	Nên đóng cửa khu vực bị ảnh hưởng và làm sạch riêng khu vực này. Sau khi hoàn tất việc làm sạch, DEEBOT sẽ quay trở lại vị trí xuất phát.
		Trên sàn nhà vừa được đánh bóng hoặc lau chùi, cũng như trên gạch nhẵn, có thể có ít ma sát hơn giữa các bánh xe dẫn động và sàn nhà.	Vui lòng đợi sập khô hoàn toàn trước khi làm sạch.
		Do sự khác biệt trong bố trí không gian trong nhà, DEEBOT có thể không vào được một số khu vực.	Dọn dẹp nhà bạn để đảm bảo DEEBOT có thể vào các khu vực cần làm sạch.
10	Điều khiển từ xa bị trễ.	Tín hiệu Wi-Fi yếu, gây ra tình trạng tải video bị chậm.	Sử dụng DEEBOT trong các khu vực có tín hiệu Wi-Fi mạnh.
11	Sau khi trở về trạm sạc OMNI, DEEBOT trút sạch hộp chứa bụi.	Chức năng Tự động đổ rác chưa được bật trong ứng dụng ECOVACS HOME.	Bật chức năng Tự động đổ rác trong ứng dụng ECOVACS HOME.
		Việc di chuyển DEEBOT trở lại trạm sạc theo cách thủ công sẽ không kích hoạt chức năng Tự động đổ rác.	Nên để cho DEEBOT tự trở về trạm sạc OMNI. Vui lòng không di chuyển máy theo cách thủ công.
		Trong chế độ Không làm phiền, DEEBOT sẽ không đổ bụi sau khi trở về trạm sạc OMNI.	Tắt chế độ Không làm phiền trong ứng dụng ECOVACS HOME hoặc khởi động theo cách thủ công chức năng đổ bụi.
		Trạm sạc phát hiện sự giảm hiệu quả đổ rác.	Thay túi đựng bụi theo hướng dẫn trong phần [BẢO TRÌ ĐỊNH KỲ] và đóng khoang chứa bụi. Nếu túi đựng bụi chưa đầy khi Ứng dụng nhắc nhở, bạn có thể đặt lại túi vào vị trí ban đầu.
		Kiểm tra xem hộp chứa bụi có đầy và gây tắc nghẽn không.	Làm sạch hộp chứa bụi theo hướng dẫn trong phần [BẢO TRÌ ĐỊNH KỲ] .
		Nếu các nguyên nhân có thể xảy ra nêu trên đã được loại trừ, các bộ phận của trạm sạc có thể bị hỏng.	Vui lòng liên hệ với bộ phận dịch vụ khách hàng để được hỗ trợ.

Số	Trục trục	Nguyên nhân có thể	Giải pháp
12	Tự động đổ rác không thành công.	Trạm sạc phát hiện sự giảm hiệu quả đổ rác.	Thay túi đựng bụi theo hướng dẫn trong phần [BẢO TRÌ ĐỊNH KỲ] và đóng khoang chứa bụi. Nếu túi đựng bụi chưa đầy khi ỨNG DỤNG nhắc nhở, bạn có thể đặt lại túi vào vị trí ban đầu.
		Cửa xả của hộp chứa bụi bị tắc do vật thể lạ.	Lấy hộp chứa bụi ra và làm sạch các vật thể lạ trên cửa xả.
13	Mặt trong của khoang chứa bụi rất bẩn.	Các hạt bụi mịn đi qua túi đựng bụi và tích tụ trên mặt trong của khoang chứa bụi.	Làm sạch mặt trong của khoang chứa bụi.
		Túi đựng bụi bị hỏng.	Kiểm tra và thay thế túi đựng bụi.
		Túi đựng bụi chưa được lắp đúng cách.	Vui lòng lắp đặt túi đựng bụi đúng cách.
		Nắp khoang chứa bụi không được đóng kín.	Vui lòng kiểm tra xem nắp khoang chứa bụi đã được đóng đúng cách chưa.
14	Bụi bị rò rỉ trong quá trình DEEBOT hoạt động.	Cửa xả của hộp chứa bụi bị tắc do vật thể lạ.	Lấy hộp chứa bụi ra và làm sạch các vật thể lạ trên cửa xả.
		Chổi chính hoặc khoang chứa chổi bị vật thể lạ hoặc bụi bẩn làm tắc nghẽn.	Tham khảo phần [BẢO TRÌ ĐỊNH KỲ] để làm sạch chổi chính và khoang chổi.
15	Khăn lau sàn trục lăn không quay.	Khăn lau sàn trục lăn không được lắp đúng cách.	Lắp chổi lăn đúng cách theo hướng dẫn trong phần [BẢO TRÌ ĐỊNH KỲ] .
		Khăn lau sàn trục lăn bị kẹt do vật thể lạ.	Làm sạch và lắp chổi lăn đúng cách theo hướng dẫn trong phần [BẢO TRÌ ĐỊNH KỲ] .
16	Bánh xe dẫn động bị kẹt.	Bánh xe dẫn động bị rối hoặc mắc kẹt do vật thể lạ.	Xoay và nhấn bánh xe dẫn động để kiểm tra xem có vật lạ nào quấn quanh hoặc gây cản trở không. Nếu phát hiện có vật thể lạ, hãy làm sạch chúng ngay lập tức. Nếu vấn đề này vẫn tiếp diễn, vui lòng liên hệ với bộ phận dịch vụ khách hàng để được hỗ trợ.

Số	Trực trực	Nguyên nhân có thể	Giải pháp
17	Khay giặt khăn lau sàn đầy nước và không thể xả nước. Một thông báo bằng giọng nói cho biết sự cố với khay giặt khăn lau sàn.	Bình chứa nước bẩn không được lắp vào đúng cách.	Nhấn bình chứa nước bẩn xuống để đảm bảo bình được lắp vào đúng cách.
		Các nút bịt kín trong bình chứa nước bẩn không được lắp đúng cách.	Đảm bảo rằng hai nút bịt kín đã được lắp đúng cách.
		Khay giặt khăn lau sàn không được lắp đúng cách.	Kiểm tra và đảm bảo rằng khay giặt khăn lau sàn được lắp đúng cách.
		Đế khay giặt khăn lau sàn bị bẩn.	Tháo rời và rửa sạch khay giặt khăn lau sàn bằng nước.
		Kiểm tra xem quả bóng nổi có bị kẹt khi không có nước trong đế khay giặt khăn lau sàn không.	Lấy khay giặt khăn lau sàn ra để đặt quả bóng nổi trở lại đúng vị trí.
		Trạm sạc OMNI không thể xả nước bình thường.	Đặt DEEBOT vào trạm sạc. Sau khi đảm bảo rằng thiết bị đang sạc, nhấn hai lần  . Nếu vấn đề vẫn tiếp diễn, vui lòng liên hệ với bộ phận dịch vụ khách hàng để được hỗ trợ.
		Cổng hút của khay giặt khăn lau sàn bị tắc do vật thể lạ.	Đảm bảo rằng không có vật lạ trong cổng hút của khay giặt khăn lau sàn.
		Cảnh báo bằng giọng nói vẫn tiếp tục sau khi đã thử tất cả các giải pháp trên.	Tắt nguồn và bật lại trạm sạc. Nếu vấn đề này vẫn tiếp diễn, vui lòng liên hệ với bộ phận dịch vụ khách hàng để được hỗ trợ.
18	Tự động rửa thường xuyên.	Khay hứng nước bị bám đầy bụi.	Lấy khay hứng nước ra, đổ hết nước, sau đó rửa sạch và lắp lại. Nếu vấn đề này vẫn tiếp diễn, vui lòng liên hệ với bộ phận dịch vụ khách hàng để được hỗ trợ.

Vui lòng liên hệ bộ phận chăm sóc khách hàng của chúng tôi để được hỗ trợ nếu vấn đề vẫn tiếp diễn mặc dù đã áp dụng các giải pháp được đề xuất.

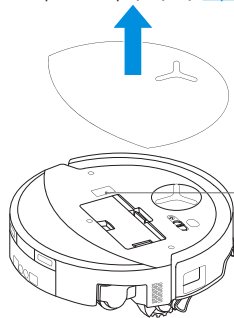
THÔNG SỐ KỸ THUẬT

Mẫu máy	DEX95		
Điện áp đầu vào định mức	17,8 V === 2 A	Đầu vào sạc nhanh	16,4 V === 9,5 A
Thời gian sạc	Khoảng 2,5 giờ		
Mẫu trạm sạc	CH2523		
Điện áp đầu vào định mức	220-240 V ~ 50-60 Hz		
Đầu ra sạc danh nghĩa	17,8 V === 2 A	Đầu ra sạc nhanh (Thời gian ngắn)	16,4 V === 9,5 A
Dòng điện đầu vào định mức (sạc)	1,5 A		
Công suất (Xả)	650 W		
Công suất (Giặt khăn lau sàn bằng nước nóng)	2250 W		
Dải tần số	2.400–2.483,5 MHz		
Công suất chờ có kết nối mạng	Dưới 2,00 W		

Công suất đầu ra của mô-đun không dây nhỏ hơn 100 mW.

Lưu ý: Thông số kỹ thuật và thiết kế có thể được điều chỉnh để cải tiến sản phẩm liên tục.

Khám phá thêm phụ kiện tại <https://www.ecovacs.com>.



Vui lòng sử dụng camera điện thoại di động để quét mã QR và tải xuống hướng dẫn sử dụng.

تعليمات السلامة المهمة

تعليمات السلامة المهمة

عند استخدام الأجهزة الكهربائية، يجب دائماً اتباع الاحتياطات الأساسية، بما في ذلك ما يأتي:

اقرأ جميع التعليمات قبل استخدام هذا الجهاز

احفظ هذه التعليمات

1. هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (بمن في ذلك الأطفال) الذين يعانون من ضعف القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية، أو نقص الخبرة والمعرفة، ما لم يشرف عليهم شخص مسؤول عن سلامتهم أو يمنحهم تعليمات بشأن استخدام الجهاز.
2. يجب الإشراف على الأطفال لضمان عدم عبثهم بالجهاز.
3. قم بإخلاء المنطقة المراد تنظيفها. قم بإزالة أسلاك الطاقة والأشياء الصغيرة من الأرضية التي يمكن أن تتشابك مع الجهاز. قم بتثني أهداب السجادة تحت قاعدة السجادة، وارف الأعراس مثل الستائر ومفارش المائدة عن الأرض.
4. إذا كان هناك انخفاض في منطقة التنظيف بسبب وجود درجة أو درج، فيجب عليك تشغيل الجهاز للتأكد من قدرته على اكتشاف الدرجة دون السقوط من فوق الحافة. قد يصبح من الضروري وضع حاجز مادي على الحافة لمنع الوحدة من السقوط. تأكد من أن الحاجز المادي لا يشكل خطر التعثر.
5. استخدم الجهاز فقط كما هو موضح في هذا الدليل. استخدم فقط المرفقات الموصى بها أو المُباعة من قبل الشركة المصنعة.
6. للاستخدام المنزلي الداخلي فقط. لا تستخدم الجهاز في البيئات الخارجية أو التجارية أو الصناعية.

7. لا تستخدم الجهاز دون وجود سلة المهملات و/أو الفلاتر في مكانها.
8. لا تقم بتشغيل الجهاز في منطقة توجد بها شموع مضاءة أو أشياء هشة.
9. ابعد الشعر والملابس الفضفاضة والأصابع وجميع أجزاء الجسم بعيداً عن أي فتحات وأجزاء متحركة.
10. لا تستخدم الجهاز وتخزينه في بيئات شديدة الحرارة أو البرودة (أقل من 5- درجة مئوية /23 درجة فهرنهايت أو أعلى من 40 درجة مئوية/104 درجة فهرنهايت). يرجى شحن الروبوت في درجة حرارة أعلى من 0 درجة مئوية/32 درجة فهرنهايت وأقل من 40 درجة مئوية/104 درجة فهرنهايت.
11. لا تقم بتشغيل الجهاز في غرفة ينام فيها رضيع أو طفل.
12. لا تستخدم الجهاز على الأسطح المبللة أو الأسطح التي بها مياه راكدة.
13. لا تسمح للجهاز بالتقاط أشياء كبيرة مثل الحجارة أو قطع الورق الكبيرة أو أي شيء قد يسد الجهاز.
14. لا تستخدم الجهاز لالتقاط المواد القابلة للاشتعال أو القابلة للاحتراق مثل البنزين أو حبر الطابعة أو آلة التصوير، أو استخدامه في المناطق التي قد تكون موجودة فيها.
15. لا تستخدم الجهاز لالتقاط أي شيء يحترق أو ينتج عنه دخاناً، مثل السجائر أو أعواد الثقاب أو الرماد الساخن أو أي شيء يمكن أن يتسبب في نشوب حريق.
16. لا تضع أشياء في مدخل الشفط. لا تستخدمه إذا كان مدخل الشفط مسدوداً. حافظ على المدخل خالياً من الغبار أو الوبر أو الشعر أو أي شيء قد يقلل من تدفق الهواء.
17. في حالة تلف سلك الطاقة، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة.

- أو وكيل الخدمة الخاص بها لتجنب أي خطر.
18. قم بإيقاف تشغيل مفتاح الطاقة قبل تنظيف الجهاز أو صيانته.
19. إن نوع بطارية الليثيوم المناسب لجهاز CH2523 هو النوع المكون من 4 خلايا بحد أقصى، ويتميز بجهد اسمي للتيار المستمر قدره 14.4 فولت بحد أقصى، وسعة مقدرة 3,600 مللي أمبير في الساعة. يجب إزالة البطارية والتخلص منها وفقاً للقوانين واللوائح المحلية قبل التخلص من الجهاز.
20. يُرجى التخلص من البطاريات المستعملة وفقاً للقوانين واللوائح المحلية.
21. لا تحرق الجهاز حتى لو كان تالفاً بشدة. يمكن أن تنفجر البطاريات في الحريق.
22. يجب استخدام الجهاز وفقاً للإرشادات الواردة في دليل التعليمات هذا. لا تتحمل شركة Ecovacs Home Service Robotics، المسؤولية عن أي أضرار أو إصابات ناجمة عن الاستخدام غير السليم.
23. يحتوي الروبوت على بطاريات لا يمكن استبدالها إلا بواسطة أشخاص مؤهلين ومتخصصين. لا استبدال بطارية الروبوت، يُرجى الاتصال بخدمة العملاء.
24. يُرجى التأكد من أن جهد مصدر الطاقة لديك يتطابق مع جهد مصدر الطاقة المحدد على وحدة OMNI.
25. لا تستخدم سوى البطارية الأصلية القابلة لإعادة الشحن ووحدة OMNI المزودة مع الجهاز من الشركة المصنعة. يُحظر استخدام البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.
26. احرص على عدم إتلاف سلك الطاقة. لا تسحب الجهاز أو وحدة OMNI من سلك الطاقة أو تنقلهما، ولا تستخدم سلك الطاقة كمقبض،
- ولا تُغلق الباب على سلك الطاقة، أو تسحب سلك الطاقة حول الحواف أو الزوايا الحادة. لا تقم بتشغيل الجهاز فوق سلك الطاقة. أبق سلك الطاقة بعيداً عن الأسطح الساخنة.
27. لا تستخدم وحدة OMNI إذا كانت تالفة. يجب عدم إصلاح مصدر الطاقة وعدم استخدامه بعد الآن إذا كان تالفاً أو يتضمن عطلاً.
28. لا تستخدمه مع سلك طاقة أو مقبس تالف. لا تستخدم الجهاز أو وحدة OMNI، إذا كان الجهاز لا يعمل بشكل صحيح أو إذا سقط أو تلف أو تُرك في الأماكن الخارجية أو إذا كان ملامساً للماء. يجب على الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة الخاص بها إصلاح الجهاز لتجنب أي خطر.
29. يجب إزالة القابس من المقبس قبل تنظيف وحدة OMNI أو صيانتها.
30. قم بإزالة الجهاز من وحدة OMNI، وبقم بإيقاف تشغيل مفتاح الطاقة في الجهاز قبل إزالة البطارية للتخلص من الجهاز.
31. عند عدم استخدام وحدة OMNI لفترة طويلة من الزمن، يُرجى فصلها عن الكهرباء.
32. إذا لم يتم استخدام الروبوت لفترة طويلة، فقم بإيقاف تشغيل الروبوت للتخزين وافصل وحدة OMNI.
33. تحذير- أضف مياه نظيفة إلى الخزان التنظيف فقط.
34. تحذير: لأغراض إعادة شحن البطارية، لا تستخدم سوى وحدة الإمداد القابلة للفصل CH2523 المرفقة مع الجهاز.
- لتلبية متطلبات التعرض للترددات اللاسلكية، يجب الحفاظ على مسافة تبلغ 20 سم أو أكثر بين هذا الجهاز والأشخاص في أثناء تشغيل الجهاز.

لضمان الامتثال، لا يوصى بإجراء العمليات على مسافة أقرب من هذه المسافة. يجب عدم وضع الهوائي المُستخدم لجهاز الإرسال هذا في الموقع نفسه مع أي هوائي أو جهاز إرسال آخر.

تحديث الجهاز

يتم تحديث بعض الأجهزة عادةً كل شهرين، ولكن هذه الفترة ليست محددة دائمًا.

لن يتم تحديث بعض الأجهزة، خاصة الأجهزة التي تم طرحها للبيع منذ أكثر من ثلاث سنوات، إلا إذا تم العثور على ثغرة أمنية خطيرة وتم إصلاحها.



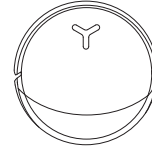
الطريقة الصحيحة للتخلص من هذا المنتج

تشير هذه العلامة إلى أنه لا ينبغي التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي. لمنع وقوع الضرر المحتمل على البيئة أو صحة الإنسان نتيجة التخلص العشوائي من النفايات، قم بإعادة تدويرها بشكل مسؤول لتعزيز إعادة الاستخدام المستدام للموارد المادية. لإعادة تدوير جهازك المستعمل، يُرجى استخدام أنظمة الإرجاع والتجميع أو الاتصال ببائع التجزئة الذي تم شراء المنتج منه. حيث يمكنه إعادة تدوير هذا المنتج بأمان.

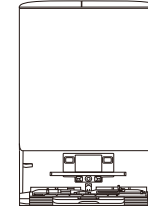
تحذير: سطح ساخن	
محول عزل آمن مقاوم للدوائر القصيرة	
مصدر الطاقة في وضع التبديل	
للاستخدام الداخلي فقط	
تيار مباشر	
تيار متردد	
اقرأ التعليمات قبل الشحن.	
قطبية منفذ الشحن	
وصلة منصهر مصغرة ذات تأخر زمني	

محتويات الحزمة

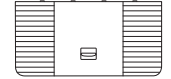
1 محتويات الحزمة



DEEBOT



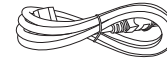
وحدة OMNI



القاعدة



دليل التعليمات



سلك الطاقة



ECOVACS DEEBOT
محلول التنظيف

2 الرسم البياني للمنتج 1. نظرة على الواجهة الأمامية لـ DEEBOT

الزر على DEEBOT:

اضغط: بدء البدء/الإيقاف المؤقت
الضغط لمدة 3 ثوان: العودة إلى الوحدة
القرع المزوج: تحرير/سحب المسحة
(DEEBOT ليست في المحطة)

الغطاء العلوي

وحدة تجنب العوائق

كاميرا AIVI

وحدة التنقل

الضوء التكميلي

المصد

2. نظرة على قاعدة DEEBOT

أجهزة استشعار مقاومة للسقوط

الفرشاة الجانبية

جهاز استشعار للكشف
عن السجاد

زر تحرير الفرشاة

صينية التنقيط

ممسحة دوارة قابلة للاستبدال

عجلة شاملة

الفرشاة الرئيسية

عجلات القيادة

ملاحظة:

* الأشكال الواردة في هذا الدليل مرجعية فقط، وقد تختلف عن الشكل الفعلي للجهاز. يخضع تصميم المنتج ومواصفاته للتغيير دون إشعار سابق.

3. داخل DEEBOT (تحت الغطاء العلوي)

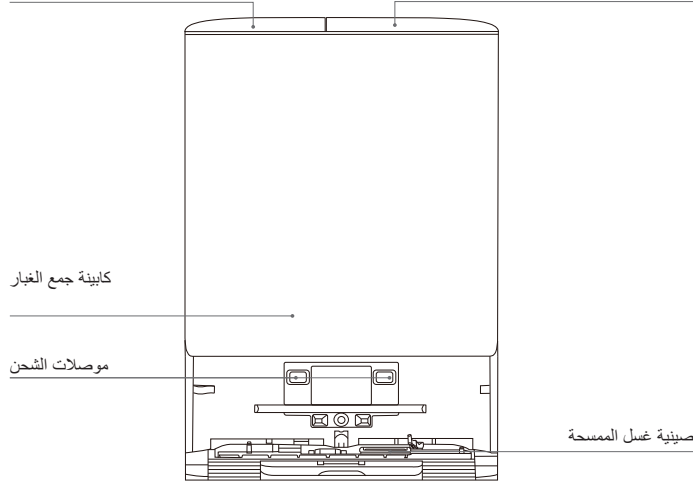
زر إعادة الضبط
إعداد الشبكة: اضغط على زر إعادة الضبط، وسيتم سماع مطابطة صوتية لتوصيل DEEBOT بالتطبيق.
استعادة الإعدادات الافتراضية: اضغط مع الاستمرار على زر إعادة الضبط لمدة 5 ثوان. بعد سماع المطابطة الصوتية، سيتم تفعيل موسيقى بدء التشغيل، وسيتم استعادة DEEBOT إلى إعداداته الافتراضية. بمجرد استعادة الإعدادات، سيتم حذف الخرائط وإعدادات التنظيف الحالية. توخ الحذر عند استخدام هذه الوظيفة.

5. نظرة على الواجهة الأمامية لوحدة OMNI

خزان المياه المتسخة



خزان المياه النظيفة



كابينة جمع الغبار

موصلات الشحن

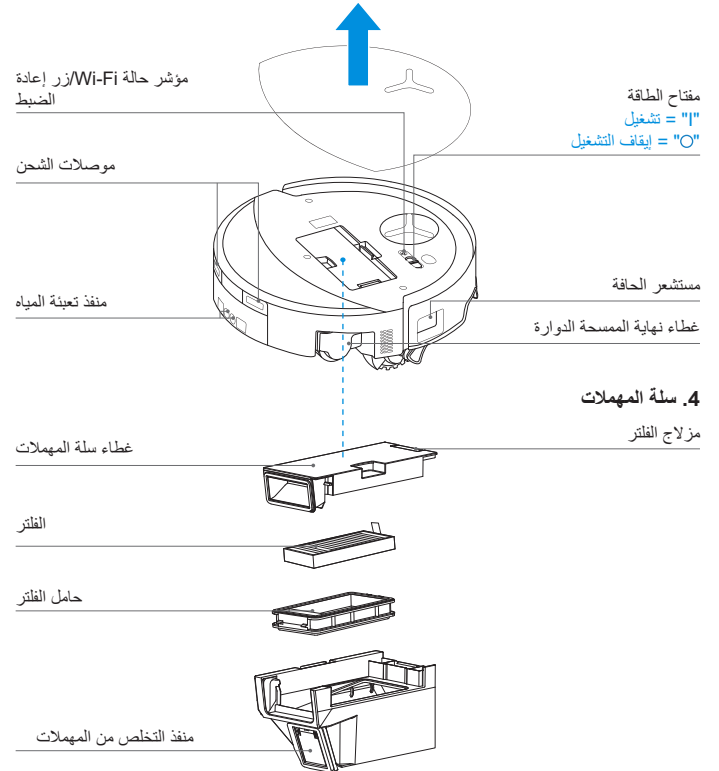
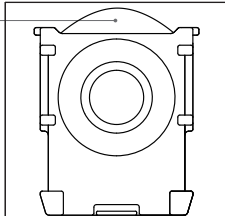
صينية غسل الممسحة

ملاحظة:

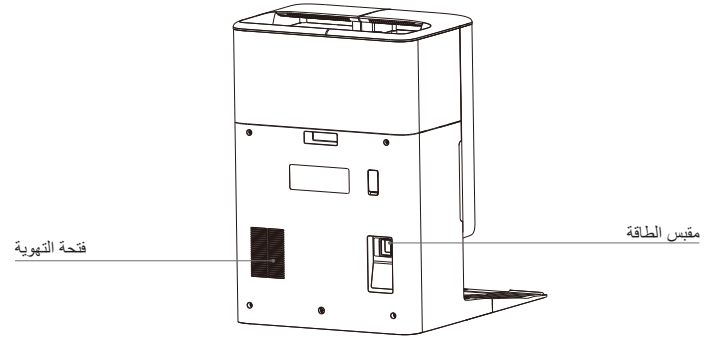
- لا تقم بإزالة DEEBOT في أثناء قيامه بغسل الممسحة في الوحدة.
- إذا فشل شحن DEEBOT، ففُرجي مسح موصلات الشحن باستخدام قطعة قماش جافة ونظيفة.

6. كيس الغبار

مقبض كيس الغبار



7. نظرة على الجزء الخلفي لوحدة OMNI



9. نظرة عامة على المستشعرات

الاسم	الوصف الوظيفي
وحدة التتال	يتم تطبيق خاصية تحديد المدى بالليزر لقياس المسافة بين DEEBOT والأجسام المحيطة به بناءً على الفرق الزمني للانكسار، ما يسمح للوحدة بتعيين الأجسام المحيطة في أثناء حركة DEEBOT. يبلغ مدى الكشف 10 أمتار.
وحدة تجنب العوائق	يتم تطبيق تقنية تحديد المدى بالأشعة تحت الحمراء والمثلثات المشابهة لقياس المسافة بين الأجسام المحيطة وDEEBOT. عندما يكتشف المستشعر جسمًا قريبًا، سينعطف DEEBOT تلقائيًا لتجنب الاصطدام بالجسم. يبلغ مدى الكشف 0.3 متر.
أجهزة استشعار مقاومة للسقوط	باستخدام قاعدة ز من التحليق (dToF)، يقيس مستشعر dToF الموجود في الجزء السفلي من DEEBOT المسافة بين DEEBOT والأرض باستمرار. وفي الوقت نفسه، تكتشف مستشعرات الأشعة تحت الحمراء الموجودة في الأسفل المسافة باستخدام تقنية تحديد المدى بالأشعة تحت الحمراء. لن يتحرك DEEBOT إلى الأمام عندما يكون هناك سلام أمامك (مثل عندما يكون ارتفاع السطح الأبيض 55 سم أو أكثر، أو ارتفاع السطح الأسود 30 سم أو أكثر) ويتجاوز الارتفاع المحدد حاليًا الارتفاع المحدد سابقًا، مع تحقيق خاصية منع السقوط.
جهاز استشعار للكشف عن السجاد	يُصدر المستشعر موجات فوق صوتية بتردد 300 كيلوهرتز، حيث يتم امتصاص طاقتها بواسطة السجاد، ما يجعل طاقة الصدى أقل من العتبة. وبذلك يكتشف DEEBOT وجود السجادة. في مختبر ECOVACS، تم تحديد أكثر من 50 نوعًا من السجاد المتوفر في السوق.
مستشعر منع الاصطدام	مع قاعدة مفتاح المقرن الضوئي (Optocoupler Switch)، ستجنب DEEBOT العوائق عندما تكون على وشك الاصطدام.
مستشعر الحافة	مع خاصية تحديد المدى بالأشعة تحت الحمراء، يكتشف مستشعر الحافة المسافة بين DEEBOT والأجسام الموجودة على الجانب. عندما يكون هناك جدار أو عوائق على اليمين، يقوم DEEBOT بتتظيف الحواف لتجنب فقدان أي نقاط ومنع الاصطدامات.
كاميرا AIVI	يتيح التحليل الذكي المدعوم بالذكاء الاصطناعي استشعار البيئة وإدارة الفيديو بكفاءة.
الميكروفون	يقوم الميكروفون بانتقاط الصوت من خلال اهتزازات الحجاب الحاجز الناجمة عن الصوت البشري الذي ينتقل عبر الهواء. يتيح ذلك إمكانية التسجيل الصوتي والتحكم الصوتي لتوجيه DEEBOT لإكمال المهمة المعينة من خلال الحصول على نماذج الصوت وخوارزمياتها. تبلغ مسافة الاستجابة الفعالة 5 أمتار.

8. المؤشر الضوئي على DEEBOT

تأثير الضوء	الحالة
وميض أبيض متقطع	جار الشحن
أبيض ثابت	مشحونة بالكامل/قيد التشغيل
أحمر ثابت	البطارية منخفضة
وميض أحمر	منبه DEEBOT
وميض برتقالي	منبه الوحدة

ملاحظة:

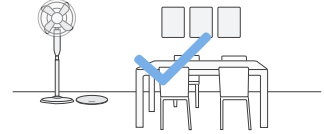
• يومض باللون البرتقالي/الأحمر: يُرجى التحقق من تطبيق ECOVACS HOME لمعرفة سبب العطل.

الإعداد الأولي والاستخدام

1 ملاحظات قبل التنظيف

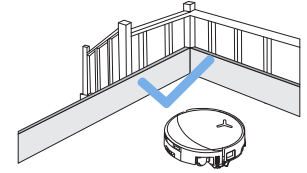
ترتيب المنطقة المراد تنظيفها

لأقصى مساحة ممكنة للتنظيف، ضع الأثاث، مثل الطاولات والكراسي والمراوح ذات القاعدة في مكانها الصحيح، وقم بإبعاد الأغراض المنخفضة مثل موازين الوزن قبل استخدام DEEBOT.



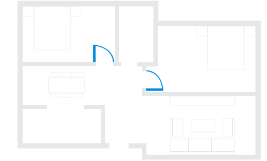
منع DEEBOT من السقوط

ضع حاجزاً مادياً على حافة المنحدر، مثل السلالم والدرجات لمنع سقوط DEEBOT من فوق الحافة.



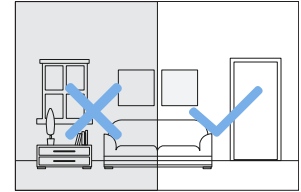
افتح الأبواب وساعد DEEBOT على الاستكشاف

افتح جميع أبواب الغرف لمساعدة DEEBOT على استكشاف منزلك بالكامل في أثناء الاستخدام الأول.



توفير إضاءة كافية

تأكد من أن جميع مناطق التنظيف مضاءة جيداً لمساعدة كاميرا AIVI في DEEBOT على تجنب العوائق بدقة مثل الأحذية والجوارب والأسلاك.



قم بإزالة الأشياء، بما في ذلك الكابلات والملابس والنعال من الأرضية لتحسين كفاءة التنظيف.



قبل استخدام المنتج على سجادة ذات حواف شرايات، يُرجى طي الشرايات تحت السجادة.



يُرجى عدم الوقوف في المساحات الضيقة، مثل الممرات، لتجنب عرقلة وحدة التنقل.



تأكد من وضوح رؤية DEEBOT، وتجنب خدش أو تلطيخ عدسة كاميرا AIVI ببصمات الأصابع أو البقع الزيتية. استخدم قطعة قماش نظيفة وناعمة لمسح الكاميرا، بدلاً من مواد التنظيف أو المنظفات أو البخاخات.

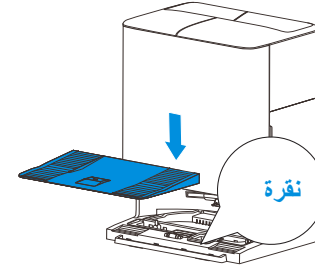


2 البدء السريع

قم بإزالة جميع المواد الواقية قبل استخدام الجهاز.

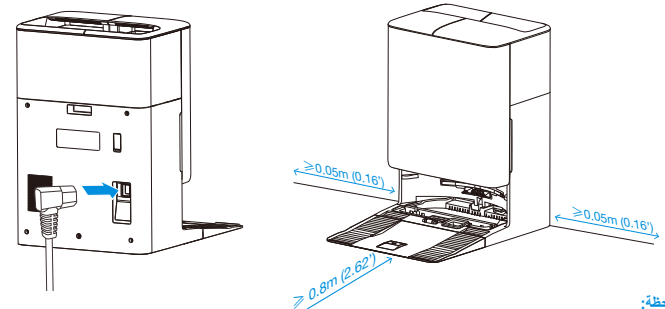
1. تركيب الوحدة

يشير صوت "النقر" إلى التركيب الصحيح.



2. تجميع الوحدة وتثبيتها

ضع وحدة OMNI بجانب الحائط على سطح صلب ومستوي. لا تضع العناصر في نطاق 0.05 م على كلا الجانبين و0.8 م في الأمام.



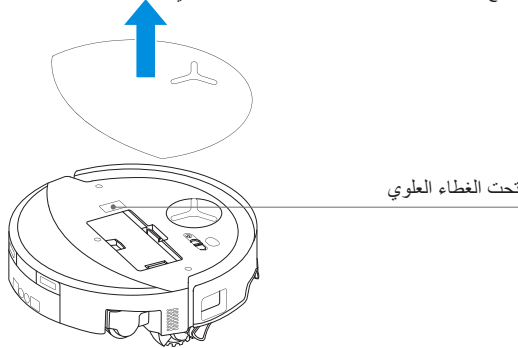
ملاحظة:

- في حالة وجود أجسام عاكسة مثل المرايا وخطوط الحواف العاكسة بالقرب من الوحدة، يجب تغطية الجزء السفلي بمقدار 14 سم من هذه الأجسام.
- لا تضع الوحدة تحت أشعة الشمس المباشرة أو في بيئات عالية الحرارة.
- ضع الوحدة في موقع به إشارة Wi-Fi قوية للحصول على تجربة مستخدم أفضل.
- صوت ميكانيكي بسيط يصدر من أسفل الوحدة يشير إلى أن الوحدة قيد التشغيل.

3 تنزيل تطبيق ECOVACS HOME

للاستمتاع بجميع الميزات المتاحة، يوصى بالتحكم في DEEBOT عبر تطبيق ECOVACS HOME.

امسح رمز الاستجابة السريعة الموجود أسفل الغطاء العلوي لتنزيل التطبيق.



أو ابحث عن "ECOVACS HOME" على App Store أو Google Play لتنزيل التطبيق.

ECOVACS HOME





Download on the
App Store

Get it on
Google Play

ملاحظة: اتبع التعليمات الموجودة على التطبيق لإكمال التسجيل وتسجيل الدخول والاتصال.

4 توصيل DEEBOT بالتطبيق

عن طريق البلوتوث: قم بتشغيل DEEBOT وهاتفك المحمول عبر البلوتوث. السماح للتطبيق بالحصول على إذن البلوتوث للهايك المحمول. اضغط لمسح رمز الاستجابة السريعة الموجود على DEEBOT أو اضغط على  أو  في التطبيق للعثور على DEEBOT القريب.


عبر Wi-Fi: يمكنك أيضا اختيار توصيل DEEBOT بالتطبيق من خلال طرق أخرى وفقًا للمطابقات الموجودة على صفحة التطبيق.

ملاحظة: يُرجى الاتصال عبر البلوتوث للحصول على تجربة أفضل.

متطلبات شبكة Wi-Fi:

- أنت تستخدم شبكة مختلطة بتردد 2.4 جيجا هرتز أو 2.4/5 جيجا هرتز.
- يدعم جهاز التوجيه الخاص بك 802.11b/g/n وبروتوكول IPv4.
- لا تستخدم VPN (شبكة افتراضية خاصة) أو خادم وكيل.
- لا تستخدم شبكة مخفية.
- شبكات WPA و WPA2 باستخدام تشفير TKIP و PSK و AES/CCMP.
- WEP EAP (بروتوكول مصادقة الموسسة) غير معتمد.
- استخدم قنوات Wi-Fi من 1 إلى 11 في أمريكا الشمالية والقنوات من 1 إلى 13 خارج أمريكا الشمالية (راجع الوكالة التنظيمية المحلية).
- إذا كنت تستخدم موسع شبكة/مكرر شبكة، فإن اسم الشبكة (SSID) وكلمة المرور يطابقان اسم شبكتك الأساسية وكلمة مرورها.
- يُرجى تمكين WPA2 على جهاز التوجيه الخاص بك.

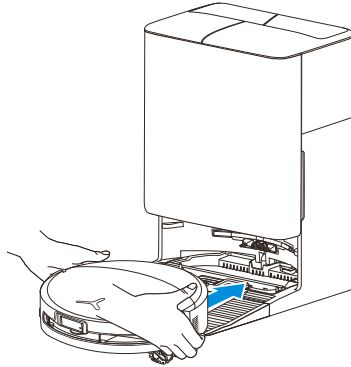
ضوء مؤشر Wi-Fi

غير متصل بشبكة Wi-Fi	ضوء أبيض يومض ببطء	
جار الاتصال	ضوء أبيض يومض بسرعة	
متصل بشبكة Wi-Fi	ضوء أبيض ثابت	

يُرجى الانتباه إلى أن الميزات الذكية مثل بدء التشغيل عن بُعد والتفاعل الصوتي وعرض الخريطة ثنائية الأبعاد/ثلاثية الأبعاد وإعدادات التحكم والتنظيف المخصص (حسب الجهاز) تتطلب تطبيق ECOVACS HOME، الذي يتم تحديثه باستمرار. تحتاج إلى الموافقة على سياسة الخصوصية واتفاقية المستخدم الخاصة بنا حتى تتمكن من معالجة بعض معلوماتك الأساسية والضرورية قبل أن تتمكن من استخدام بعض ميزات تطبيق ECOVACS HOME للتحكم في الجهاز. إذا كنت لا توافق على سياسة الخصوصية واتفاقية المستخدم الخاصة بنا، فلن تكون هذه الميزات متاحة. ومع ذلك، لا يزال بإمكانك استخدام الميزات الأساسية لهذا الجهاز للتشغيل اليدوي.

5 تشغيل DEEBOT وشحنه

أعد DEEBOT إلى الوحدة. عند سماع الرسالة الصوتية "Start charging" وظهور وميض بالضوء الأبيض، فهذا يدل على نجاح الإرساء وبدء عملية الشحن. يبدأ DEEBOT بعد ذلك عملية الشحن.



ملاحظة:

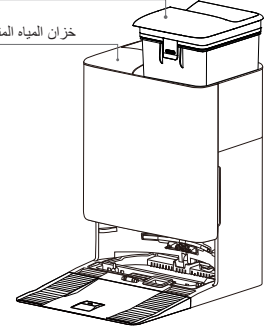
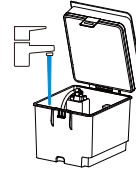
- لا يمكن شحن DEEBOT عند إيقاف تشغيله.
- بعد التنظيف، يوصى بإبقاء DEEBOT قيد التشغيل والشحن لضمان جاهزيته لجلسة التنظيف التالية.
- يرجى بدء التنظيف من الوحدة. لا تحرك الوحدة في أثناء التنظيف.

6 ملء خزان المياه النظيفة

أخرج خزان المياه النظيفة، ثم افتح غطاء الخزان، واملأ الخزان بالماء. أغلق غطاء الخزان وأعد تركيب خزان المياه النظيفة.

خزان المياه النظيفة

خزان المياه المتسخة

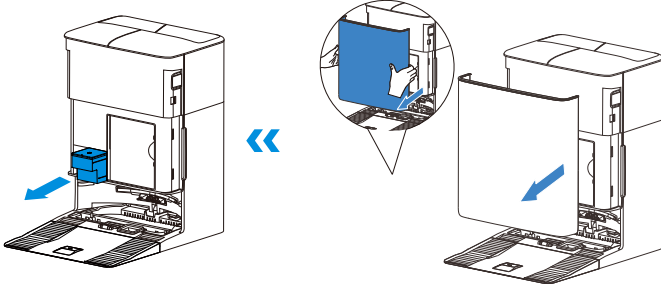


ملاحظة:

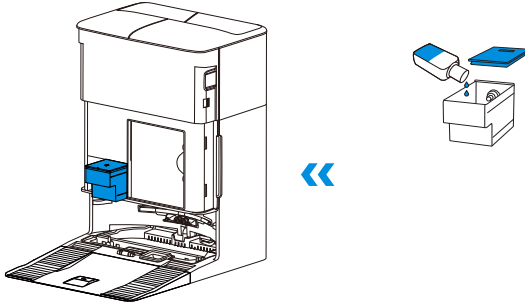
- لا تضيف الماء الساخن، فقد يؤدي ذلك إلى تغيير شكل المنتج.
- قد تظهر المياه داخل الخزان على شكل بقع ماء بسبب اختبار الأداء الوظيفي. إنه آمن للاستخدام.

7 إضافة محلول التنظيف

1. انزع غطاء كابينة جمع الغبار، واسحب صندوق محلول التنظيف إلى الخارج، وضعه على سطح مستو وصلب.



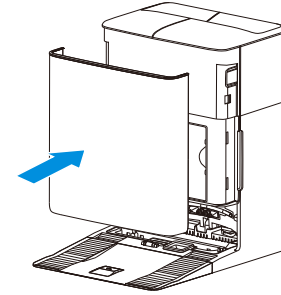
2. صب محلول التنظيف في الصندوق. بعد إحكام غلق غطاء الصندوق، ادفعه مرة أخرى إلى داخل الوحدة.



ملاحظة:

- لإطالة العمر الافتراضي للمنتج، يُرجى استخدام محلول التنظيف المعتمد من ECOVACS.
- لا تفرط في ملء الخزان بمحلول التنظيف، فقد يفيض المحلول عند إغلاق الغطاء بإحكام.
- في حال عدم استخدام محلول تنظيف الأرضيات بانتظام، فمن الممكن تخطي هذه الخطوة وتعطيل وظيفة إضافة محلول التنظيف التلقائية.

3. أعد غطاء كابينة جمع الغبار، واضغط على الغطاء بإحكام لتثبيته في موضعه.




8 تشغيل DEEBOT للتنظيف

1. بدء رسم الخريطة

قبل عملية التعيين الأولى، يرجى المساعدة على التخلص من بعض المشكلات المحتملة على سبيل المثال، قد يعلق DEEBOT تحت الأثاث. يُرجى الرجوع إلى الحلول الآتية:

- 1 ارفع الأثاث المنخفض إذا كان ذلك ممكناً؛
- 2 قم بتغطية الجزء السفلي من الأثاث.

2. بدء التنظيف

يُرجى التأكد من وجود DEEBOT في الوحدة وشحنه بالكامل قبل التنظيف للمرة الأولى. اضغط على  الموجود على DEEBOT لبدء التشغيل. يُمكنك أيضاً استخدام تطبيق ECOVACS HOME أو التحكم الصوتي لبدء تشغيل DEEBOT.

عند الاستخدام لأول مرة، يُرجى البدء في التنظيف بالمكنسة الكهربائية من مرتين إلى 3 مرات قبل بدء المسح للحصول على أداء تنظيف أفضل.


يتم إعادة تعبئة خزان مياه DEEBOT تلقائياً من خلال الوحدة. لا حاجة لإعادة التعبئة اليدوية.

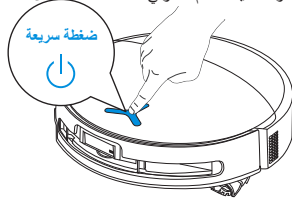
عند المسح، يتعرّف DEEBOT على أنواع الأرضيات ويمكنه رفع المماسح تلقائياً عند مصادفة السجاد. يُرجى عدم استخدام DEEBOT على السجاد المشعر أو السجاد ذي الألياف التي يزيد طولها على 10 مم. يوصى بظي السجاد المشعر ذي الألياف التي يزيد طول أليافها على 10 مم في أثناء عملية التنظيف، أو تعيين المنطقة المفروشة بالسجاد المشعر كمناطق محظور دخولها من خلال تعيين حدود افتراضية في تطبيق ECOVACS HOME.

3. إيقاف التشغيل مؤقتاً

اضغط على  الموجود على DEEBOT لإيقافه مؤقتاً في أثناء عمل الجهاز. يُمكنك أيضاً استخدام تطبيق ECOVACS HOME أو التحكم الصوتي لإيقاف DEEBOT مؤقتاً.

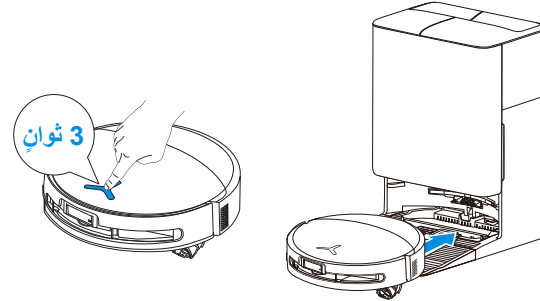
4. التنشيط

بعد الإيقاف المؤقت لفترة من الوقت، ستتنشط جميع أضواء المؤشر في DEEBOT. لتنشيط DEEBOT، اضغط على ، أو استخدم تطبيق ECOVACS HOME أو خاصية التحكم الصوتي لاستئناف تشغيل DEEBOT.



5. رجوع إلى المحطة

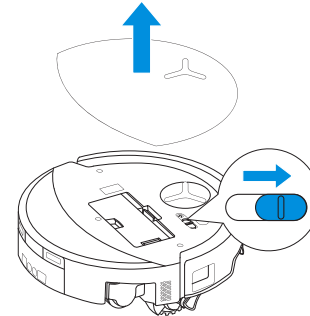
استخدم تطبيق ECOVACS HOME أو التحكم الصوتي لاستدعاء DEEBOT أو اضغط مع الاستمرار على زر الموجود على DEEBOT لمدة 3 ثوان، للسماح لـ DEEBOT بالاتحام بالقاعدة من أجل الشحن.



عندما يتم تمكين PowerBoost Charging، سيتم شحن DEEBOT بسرعة لمدة 5 دقائق تقريبًا بعد العودة إلى الوحدة. سيتم التبديل بعد ذلك إلى الشحن القياسي ويتوقف تلقائيًا بمجرد شحن الجهاز بالكامل.

6. وضع السكون العميق

سيدخل DEEBOT في وضع السكون العميق، إذا بقي خارج الوحدة لمدة 10 ساعات تقريبًا لحماية البطارية. يُرجى إيقاف التشغيل ثم التشغيل لتنشيط DEEBOT. إذا لم تظهر أي استجابة، فضع DEEBOT مرة أخرى في الوحدة للشحن.



الصيانة الدورية

1 معدل تكرار الصيانة

للحفاظ على تشغيل DEEBOT بأعلى مستوى من الأداء، قم بإجراء الصيانة واستبدال قطع الغيار بالتكرارات الآتية:

الاستبدال	معدل تكرار الصيانة	قطع الغيار
كل 1-2 شهر	/	ممسحة دوارة قابلة للغسل
/	كل أسبوع	صينية التقطيط
عندما يطلب التطبيق	/	كيس الغبار
كل 3-6 أشهر	كل أسبوعين	الفرشاة الجانبية
كل 6-12 أشهر	كل أسبوع	الفرشاة الرئيسية
كل 3-6 أشهر	كل أسبوع	الفلتر
/	تقريبًا كل شهر	عجلة شاملة أجهزة استشعار مقاومة للسقوط مستشعر الحافة المصدر موصلات الشحن على DEEBOT موصلات الشحن على وحدة OMNI وحدة التنقل وحدة تجنب العوائق كاميرا AIVI
/	كل 3 شهور	خزان المياه النظيفة
/	كل شهر	خزان المياه المتسخة
/	كل شهر	هيكل الوحدة والجزء السفلي
/	كل 5 شهور	صينية غسل الممسحة
/	كل شهر	وحدة محلول التنظيف

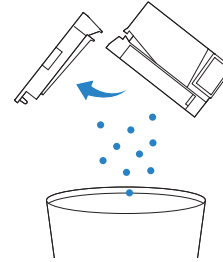
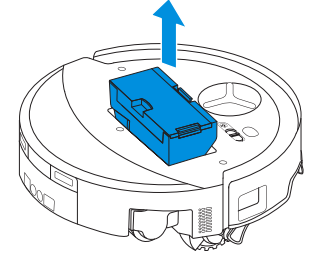
ملاحظة: استكشف المزيد من الملحقات على تطبيق ECOVACS HOME أو على <https://www.ecovacs.com>.

DEEBOT صيانة

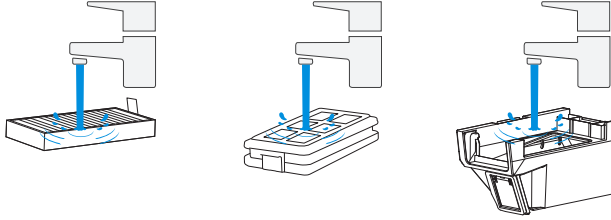
1 صيانة سلة المهملات

تنظيف سلة المهملات

1. أزل سلة المهملات ثم أفرغها.



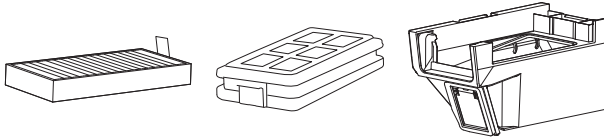
3. اشطف سلة المهملات والفنتر بالماء، وتخلص من قطرات الماء.



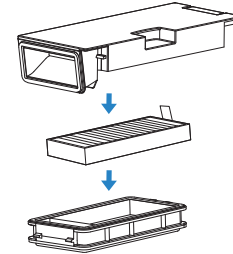
ملاحظة:

- يرجى شطف الفنتر بالماء كما هو موضح.
- لا تستخدم الأصابع أو الفرشاة لتنظيف الفنتر.

4. جفف سلة المهملات والفنتر بالهواء.



2. افتح شبكة الفنتر وأزل الفنتر.

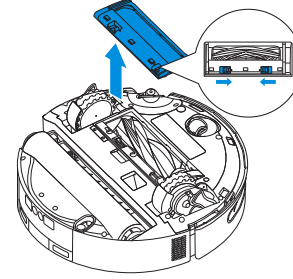


ملاحظة: جفف المكونات بالكامل قبل الاستخدام.

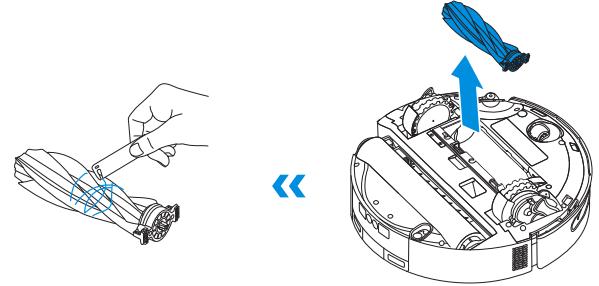
2 صيانة الفرشاة الرئيسية والفرشاة الجانبية

نظف الفرشاة الرئيسية

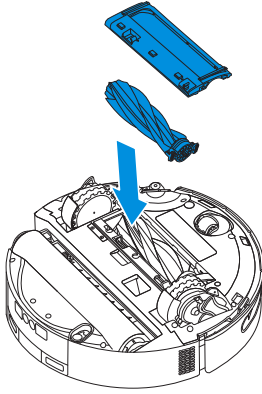
1. انزع الغطاء عن الفرشاة الرئيسية.



2. قم بإزالة الفرشاة الرئيسية ونظفها.

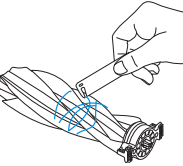
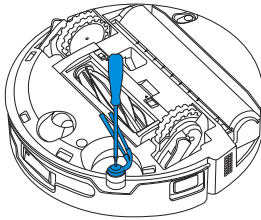


3. قم بتركيب الفرشاة الرئيسية وغطائها.



تنظيف الفرشاة الجانبية

قم بإزالة الفرشاة الجانبية باستخدام مفك البراغي ونظفها.

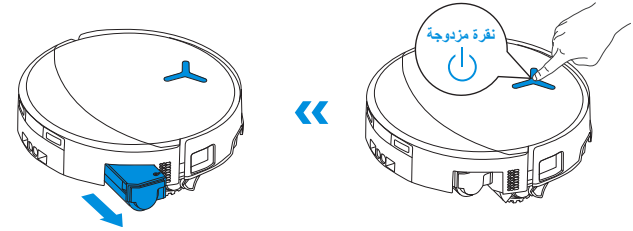


ملاحظة: استكشف المزيد من الملحقات على تطبيق ECOVACS HOME أو على <https://www.ecovacs.com>

3 صيانة الممسحة الدوارة

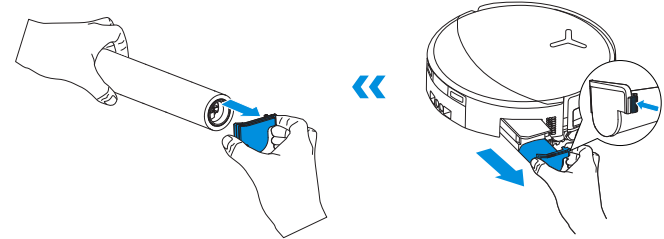
تنظيف الممسحة الدوارة

1. اضغط مرتين على زر ⏻ لتحرير مكون الممسحة الدوارة.

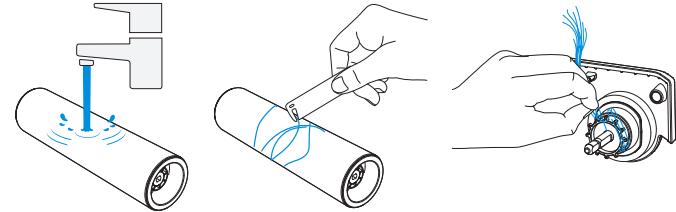


ملاحظة: لا تشد الممسحة الدوارة بقوة في أثناء سحبها، لأن ذلك قد يؤدي إلى تلف مكون الممسحة الدوارة.

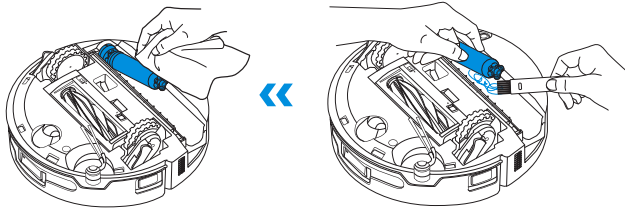
2. اضغط على زر تحرير القفل الجانبي لإخراج الممسحة الدوارة، ثم افصل غطاء نهاية الممسحة الدوارة.



3. نظف غطاء نهاية الممسحة الدوارة والممسحة الدوارة.

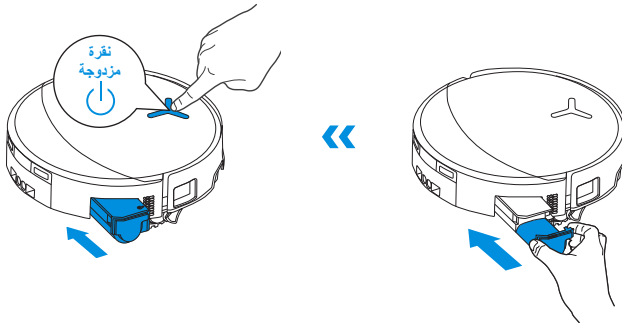


4. ارفع عمود الممسحة الدوارة ونظّف كلاً من محور الدوران وحجرة الممسحة الدوارة.



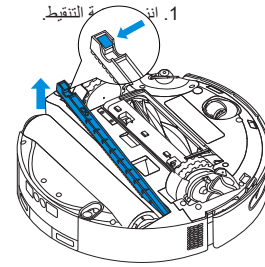
ملاحظة: لا تغسل DEEBOT بالماء.

5. ادفع الممسحة الدوارة في غطاء نهاية الممسحة الدوارة واضغط مرتين على زر ⏻ للسحب.



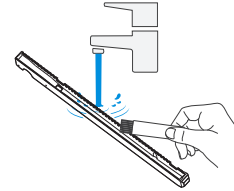
4 صيانة نظافة صينية التنقيط

تنظيف صينية التنقيط

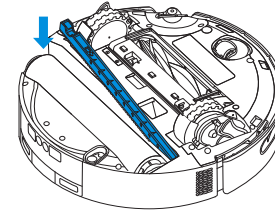


ملاحظة: قد تتسرب كمية صغيرة من المياه المتبقية عند قلب DEEBOT إذا لم يكن في وضع التجفيف.

2. نظّف صينية التنقيط.

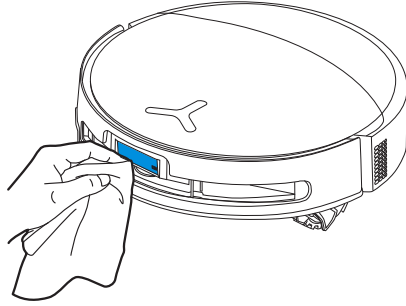


3. يُرجى تركيب مكونات فلتر صينية التنقيط كما هو موضح في الرسم التوضيحي.

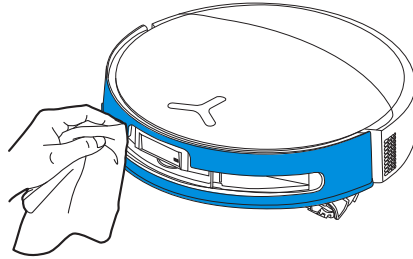


5 صيانة المكونات الأخرى

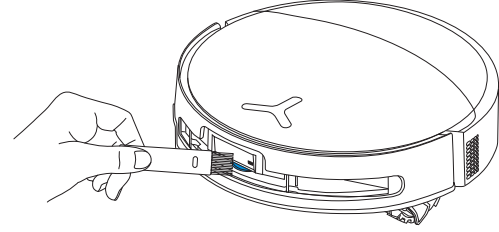
تنظيف وحدة تجنب العوائق



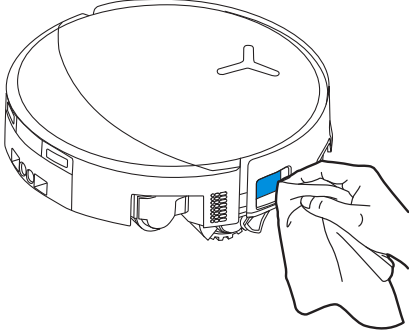
نظف ممتص الصدمات



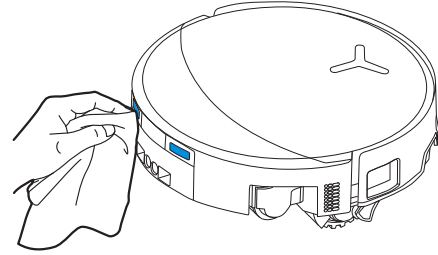
تنظيف وحدة التنقل



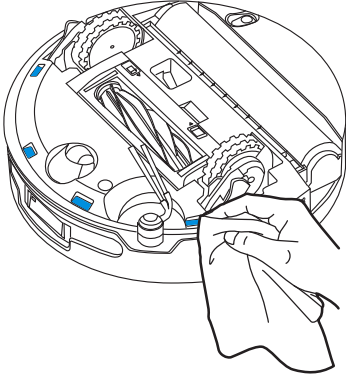
تنظيف مستشعر الحافة



تنظيف موصلات الشحن



تنظيف أجهزة استشعار مقاومة للسقوط

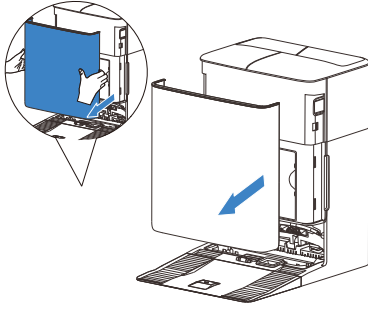


ملاحظة: تحتوي موصلات الشحن على مكونات إلكترونية حساسة. التنظيف باستخدام قطعة قماش جافة. لا تستخدم قطعة قماش مبللة لمنع تلفها بالماء.

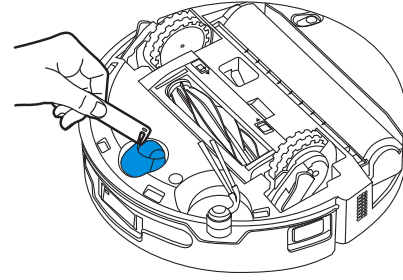
صيانة الوحدة

1 صيانة كيس الغبار

1. قم بإزالة غطاء كابينه جمع الغبار.

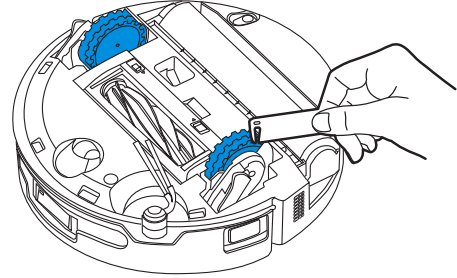
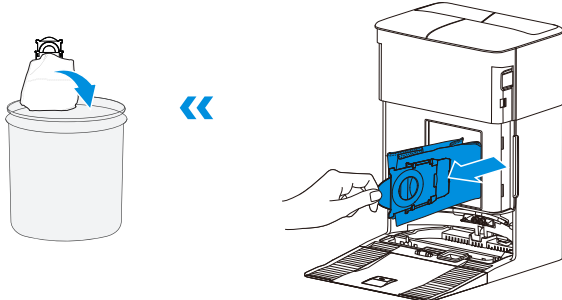


تنظيف العجلة الشاملة



تنظيف عجلات القيادة

2. قم بإزالة كيس الغبار القابل للاستخدام مرة واحدة في اتجاه السهم وتخلص منه.

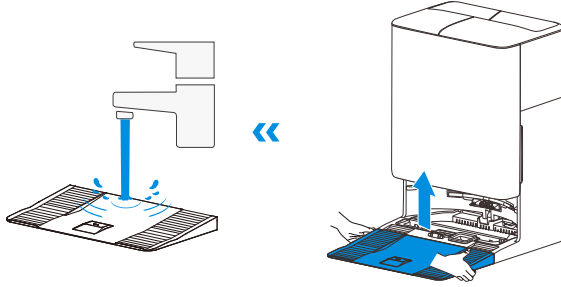


ملاحظة: أمسك المقبض لرفع كيس الغبار، ما يمنع تسرب الغبار بشكل فعال.

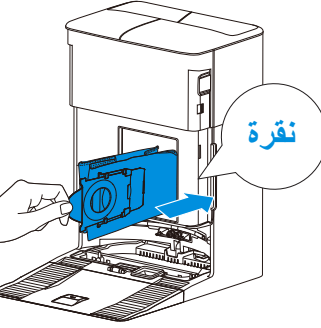
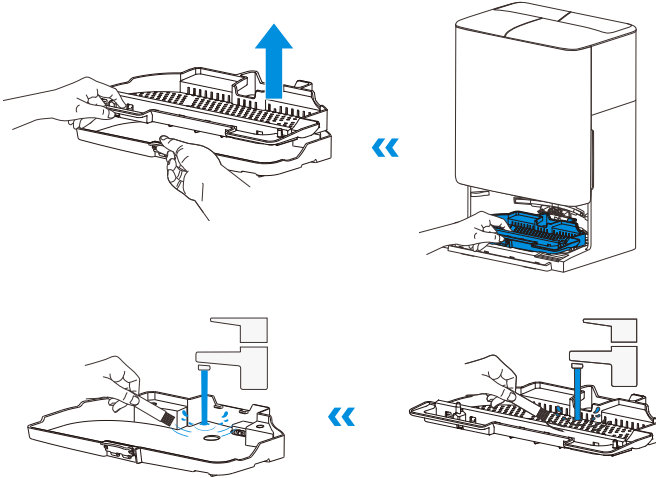
3. نَظِّفْ كَابِينَةَ جَمْعِ الْغُبَارِ بِاسْتِخْدَامِ قِطْعَةِ قِمَاشٍ جَافَةٍ ثَمَّ رَكِّبْ كَيْسَ غُبَارٍ جَدِيدًا.

2 صيانة صينية غسل المسحة

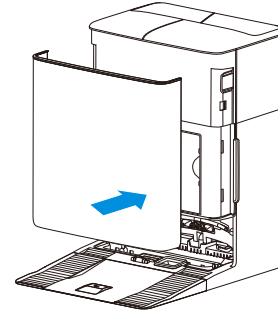
1. نَظِّفْ قَاعَةَ الْوَحْدَةِ.



2. نَظِّفْ قَاعَةَ صِنِينَةِ غَسْلِ الْمَسْحَةِ وَفِلْتَرَ الصِنِينَةِ.



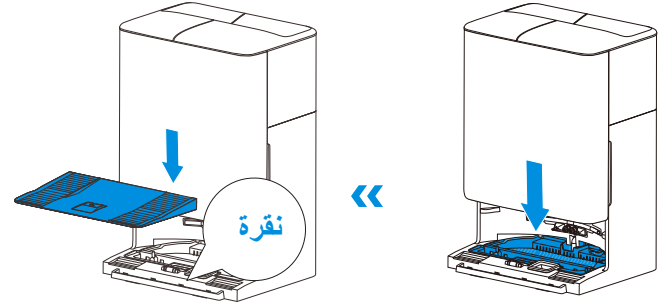
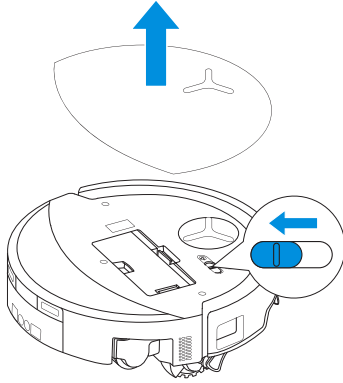
4. رَكِّبْ غِطَاءَ كَابِينَةِ جَمْعِ الْغُبَارِ وَاضْغَطْ عَلَى كِلَا الْجَانِبَيْنِ لِضَمَانِ إِحْكَامِ الْإِغْلَاقِ.



3. قم بتركيب صينية غسل الممسحة والقاعدة.

3 التخزين

يُرجى شحن DEEBOT بالكامل وإيقاف تشغيله قبل التخزين. يُرجى إعادة شحنه كل 1.5 شهر لمنع تفريغ البطارية من التفريغ الزائد.



ملاحظة: يُرجى تركيب الصينية والقاعدة بشكل صحيح لمنع حدوث عطل.

! يُرجى ملاحظة أنه لا يمكن شحن DEEBOT عند إيقاف تشغيله.

ملاحظة:

- بعد أن ينتهي DEEBOT من مهمة التنظيف، يوصى بعدم إيقاف تشغيله ولكن إبقاء قيد الشحن، للاستعداد بشكل أفضل لجلسة التنظيف التالية.
- إذا تم تفريغ البطارية بشكل زائد أو لم يتم استخدام الجهاز لفترة طويلة، فقد لا يتم شحن DEEBOT. يُرجى الاتصال بـ ECOVACS للحصول على المساعدة. لا تقم بفك البطارية بنفسك.
- إذا لم تستخدم المنتج لفترة طويلة، فحافظ على خزان المياه فارغة والممسحة الدوارة جافة.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

بالنسبة إلى المشكلات المحتملة الآتية، ارجع إلى الحلول المناسبة.

الرقم	عطل	السبب المحتمل	الحل
1	DEEBOT غير قادر على الاتصال بتطبيق ECOVACS HOME.	تم إدخال اسم مستخدم أو كلمة مرور Wi-Fi غير صحيحة.	أدخل اسم المستخدم وكلمة المرور الصحيحين لشبكة Wi-Fi.
		DEEBOT ليس ضمن نطاق إشارة Wi-Fi المنزلية.	تأكد من أن DEEBOT ضمن نطاق إشارة Wi-Fi المنزلية. حاول البقاء قريبًا من جهاز التوجيه قدر الإمكان.
		DEEBOT ليس في حالة التهيئة.	اضغط على زر إعادة الضبط لتوصيل DEEBOT بهاتفك عن طريق البلوتوث. إذا فشلت العملية، فيرجى إعادة الاتصال وفقًا لإرشادات تطبيق ECOVACS HOME.
		لا توجد شبكة Wi-Fi منزلية على قائمة Wi-Fi.	1- تحقق مما إذا كان اسم Wi-Fi يحتوي على أحرف خاصة. يُرجى عدم استخدام أحرف خاصة مثل !@%#&V. 2- لا تستخدم شبكة 5 جيجاهرتز.
تم تثبيت تطبيق غير صحيح.	يُرجى الرجوع إلى قسم [تنزيل تطبيق ECOVACS HOME] لتنزيل التطبيق وتثبيته.		
2	غير قادر على إنشاء خريطة الأثاث في التطبيق.	قد يؤدي تحريك DEEBOT عند التنظيف إلى فقدان الخريطة.	لا تحرك DEEBOT في أثناء التنظيف.
		لم يتم الانتهاء من التنظيف التلقائي.	تأكد من عودة DEEBOT تلقائيًا إلى وحدة OMNI بعد التنظيف.
		لم يتم تمكين الوضع متعدد الطوابق عند إنشاء الخريطة الثانية.	يُرجى تمكين الوضع متعدد الطوابق في التطبيق.
3	تسقط الفرشاة الجانبية من مكانها في أثناء الاستخدام.	الفرشاة الجانبية غير مثبتة بشكل صحيح.	عند تركيب الفرشاة الجانبية باستخدام مفك البراغي، تأكد من إحكام ربط البرغي.
		تم وضع وحدة OMNI بشكل غير صحيح.	قم بوضع الوحدة بشكل صحيح وفقًا للتعليمات الواردة في القسم [تشغيل DEEBOT وشحنه] .
4	لم يتم العثور على أي إشارة. غير قادر على العودة إلى الوحدة.	وحدة OMNI خارج الخدمة أو تم نقلها.	تحقق مما إذا كانت وحدة OMNI متصلة بمصدر الطاقة أم لا. لا تقم بتحريك وحدة OMNI.
		لا يبدأ DEEBOT التنظيف من وحدة OMNI.	يوصى بأن يبدأ DEEBOT التنظيف من وحدة OMNI.
		مسار الإرساء مسدود. على سبيل المثال، يتم إغلاق باب الغرفة حيث توجد وحدة OMNI.	أبق مسار الشحن خاليًا.

الرقم	عطل	السبب المحتمل	الحل
5	يعود DEEBOT إلى وحدة OMNI قبل أن ينتهي من التنظيف.	الغرفة كبيرة جدًا لدرجة أن DEEBOT يحتاج إلى العودة لإعادة الشحن.	يُرجى تمكين الاستئناف التلقائي. لمزيد من التفاصيل، يُرجى اتباع تعليمات التطبيق.
		في مخططات المنازل شديدة التعقيد، قد تنخفض كفاءة التنظيف، ما قد يؤدي إلى تنظيف غير مكتمل.	قم بتبسيط مخطط منزلك.
6	DEEBOT غير قادر على الشحن.	لم يتم تشغيل DEEBOT.	قم بتشغيل DEEBOT.
		موصلات شحن DEEBOT غير متصلة بموصلات شحن وحدة OMNI.	تأكد من أن موصلات شحن DEEBOT متصلة بموصلات شحن الوحدة وأن  يوضع. تحقق مما إذا كانت موصلات الشحن في DEEBOT ووحدة OMNI متسخة. يُرجى تنظيف هذه الأجزاء وفقًا للتعليمات الواردة في قسم الصيانة الدورية .
		وحدة OMNI غير متصلة بمصدر الطاقة.	1. تأكد من توصيل وحدة OMNI بمصدر الطاقة. 2. بمجرد توصيل الطاقة، تأكد من إمكانية سماع صوت بدء تشغيل المحرك.
		لم يتم تثبيت القاعدة في مكانها.	راجع قسم البدء السريع للتثبيت الصحيح.
7	صوت DEEBOT عالٍ جدًا في أثناء التنظيف.	الفرشاة الرئيسية/الفرشاة الجانبية متشابكة، أو سلة المهملات مسدودة/الممسحة الدوارة مسدودة/الفلتر مسدود.	يوصى بتنظيف الفرشاة الرئيسية، والفرشاة الجانبية، وسلة المهملات، والممسحة الدوارة والفلتر، وما إلى ذلك، بانتظام.
		DEEBOT في وضع الشفط القوي أو وضع قوة الشفط القصوى.	التبديل إلى الوضع القياسي.
8	يتعطل DEEBOT في أثناء العمل ويتوقف عن العمل.	DEEBOT متشابك مع الأشياء الموجودة على الأرض (الأسلاك الكهربائية، أو الستائر، أو أهداب السجاد، وما إلى ذلك).	سيحاول DEEBOT تجربة طرق مختلفة لتحرير نفسه. إذا فشلت محاولاته، فأزل العوائق يدويًا وأعد التشغيل.
		قد يكون DEEBOT عالقًا تحت الأثاث مع مدخل الارتفاع نفسه.	يُرجى رفع الأثاث أو وضع حاجز مادي أو وضع حدود افتراضية عبر تطبيق ECOVACS HOME.
		DEEBOT عالق في منطقة ضيقة.	نظف منزلك أو قم بوضع حاجز مادي أو قم بتعيين حدود افتراضية عبر تطبيق ECOVACS HOME.
		DEEBOT عالق عند درجة سلم أو عتبة.	ارجع إلى الإرشادات الموجودة في التطبيق لإعداد منحدر للعتبات أو حدود افتراضية.

الرقم	عطل	السبب المحتمل	الحل
9	قد يواجه DEEBOT مشاكل في أثناء التنظيف، مثل المسار غير المنظم، والحركة المتحيزة، والتنظيف المتكرر على البقع نفسها، وتفويت مساحات صغيرة (إذا كانت هناك مساحة كبيرة لم يتم تنظيفها مؤقتًا، فسيقوم DEEBOT تلقائيًا بتنظيف المنطقة التي تم تفويتها. في بعض الأحيان سيعيد DEEBOT تنظيف الغرفة التي لم يتم تنظيفها، وقد لا يتكرر التنظيف ولكن DEEBOT يجد أي منطقة تم تفويتها.)	تجنب الأجسام مثل الأسلاك والنعال الموضوعة على الأرض DEEBOT.	قبل التنظيف، يُرجى ترتيب الأسلاك المبعثرة والنعال والأشياء الأخرى على الأرض قدر الإمكان. إذا كانت هناك أي منطقة تم تفويتها في أثناء التنظيف، فسيقوم DEEBOT بتصحيحها تلقائيًا. يُرجى الامتناع عن التدخل (مثل تحريك DEEBOT أو عرقلة مساره).
		قد تنزلق عجلات القيادة على الأرض عندما يصعد DEEBOT السلالم والعتبات وقضبان الأبواب، ما قد يؤثر في حكمه على البيئة المنزلية بأكملها.	يوصى بإغلاق باب المنطقة المتضررة وتنظيفها بشكل منفصل. بعد التنظيف، سيعود DEEBOT إلى موقع البداية.
		على الأرضيات المغطاة بالشمع أو المصقولة حديثًا، وكذلك البلاط الأملس، قد يكون هناك احتكاك أقل بين عجلات القيادة والأرضية.	يُرجى الانتظار حتى يجف الشمع قبل التنظيف.
		نظرًا إلى الاختلافات في تخطيطات المنازل، لا يمكن دخول بعض المناطق بواسطة DEEBOT.	رتب منزلك لضمان دخول DEEBOT إلى المناطق المراد تنظيفها.
10	تأخير في جهاز التحكم عن بُعد.	إشارة Wi-Fi ضعيفة، ما يتسبب في بطء تحميل الفيديو.	استخدم DEEBOT في المناطق التي تتوفر فيها إشارة Wi-Fi جيدة.
11	بعد العودة إلى وحدة OMNI، لا يقوم DEEBOT بإفراغ سلة المهملات الخاصة به.	لم يتم تشغيل وظيفة التفريغ التلقائي في تطبيق ECOVACS HOME.	قم بتشغيل وظيفة التفريغ التلقائي في تطبيق ECOVACS HOME.
		لن يؤدي تحريك DEEBOT يدويًا إلى الوحدة إلى تشغيل وظيفة التفريغ التلقائي.	يوصى بالسماح لـ DEEBOT بالعودة إلى وحدة OMNI من تلقاء نفسه. يُرجى عدم تحريكه يدويًا.
		في وضع عدم الإزعاج، لن يفرغ DEEBOT الغبار بعد العودة إلى وحدة OMNI.	قم بإيقاف تشغيل ميزة "عدم الإزعاج" في تطبيق ECOVACS HOME أو ابدأ تفريغ الغبار يدويًا.
		تكتشف الوحدة انخفاضًا في كفاءة التفريغ.	استبدل كيس الغبار وفقًا للوصف [الصيانة الدورية] وأغلق كابينة جمع الغبار. إذا لم يكن كيس الغبار ممتلئًا عندما يطلب منك التطبيق ذلك، فيمكنك إعادته مرة أخرى.
		تحقق مما إذا كانت سلة المهملات ممتلئة وتسببت في انسدادها.	قم بتنظيف سلة المهملات وفقًا للوصف [الصيانة الدورية] .
	إذا تم استبعاد الأسباب المحتملة المذكورة أعلاه، فقد تكون مكونات الوحدة بها خلل.	يُرجى الاتصال بخدمة العملاء للحصول على المساعدة.	

الرقم	عطل	السبب المحتمل	الحل
12	التفريغ التلقائي غير ناجح.	تكتشف الوحدة انخفاضًا في كفاءة التفريغ.	استبدل كيس الغبار وفقًا للقسم [الصيانة الدورية] وأغلق كابينة جمع الغبار. إذا لم يكن كيس الغبار ممتلئًا عندما يطلب منك التطبيق ذلك، فيمكنك إعادته مرة أخرى.
		مخرج سلّة المهملات مسدود بأجسام غريبة.	قم بإزالة سلّة المهملات ونظّف الأجسام الغريبة الموجودة على المخرج.
13	الجانب الداخلي من كابينة جمع الغبار متسخ.	تمر الجسيمات الدقيقة عبر كيس الغبار وتتراكم على الجانب الداخلي من كابينة جمع الغبار.	نظّف الجانب الداخلي لكابينة جمع الغبار.
		كيس الغبار تالف.	افحص كيس الغبار واستبدله.
		لم يتم تركيب كيس الغبار بشكل صحيح.	يُرجى تركيب كيس الغبار بشكل صحيح.
		غطاء كابينة جمع الغبار غير مغلق.	يرجى التحقق من إغلاق غطاء كابينة جمع الغبار بشكل صحيح.
14	يحدث تسرب الغبار في أثناء عمل DEEBOT.	مخرج سلّة المهملات مسدود بأجسام غريبة.	قم بإزالة سلّة المهملات ونظّف الأجسام الغريبة الموجودة على المخرج.
		الفرشاة الرئيسية أو حجرة الفرشاة مسدودة بأجسام غريبة أو أوساخ.	يُرجى الرجوع إلى قسم [الصيانة الدورية] لتنظيف الفرشاة الرئيسية وحجرة الفرشاة.
15	لا تدور الممسحة الدوارة.	الممسحة الدوارة غير مثبتة بشكل صحيح.	قم بتركيب الممسحة الدوارة بشكل صحيح وفقًا لقسم [الصيانة الدورية] .
		الممسحة الدوارة مسدودة بأجسام غريبة.	قم بتركيب الممسحة الدوارة ونظفها بشكل صحيح وفقًا لقسم [الصيانة الدورية] .
16	عجلة القيادة عالقة.	عجلة القيادة متشابكة أو عالقة بسبب أجسام غريبة.	قم بتدوير عجلة القيادة والضغط عليها للتحقق من عدم وجود أي التفاف أو عرقلة من قِبل أجسام غريبة. في حالة العثور على أي أجسام غريبة، يُرجى تنظيفها على الفور. إذا استمرت هذه المشكلة، يُرجى الاتصال بخدمة العملاء للحصول على المساعدة.

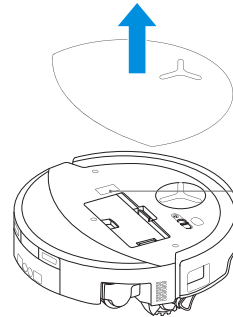
الرقم	عطل	السبب المحتمل	الحل
17	صينية غسل الممسحة مليئة بالماء ولا يمكن تفريغها. يفيد موجه صوتي بوجود عطل في صينية غسل الممسحة.	لم يتم تركيب خزان المياه المتسخة بشكل صحيح.	اضغط على خزان المياه المتسخة للتأكد من تركيبه بشكل صحيح.
		السدادات المانعة للتسرب في خزان المياه المتسخة غير مثبتة بشكل صحيح.	تأكد من تركيب سدائتي منع التسرب بشكل صحيح.
		صينية غسل الممسحة غير مثبتة بشكل صحيح.	افحص صينية غسل الممسحة وتأكد من تركيبها بشكل صحيح.
		تصبح قاعدة صينية غسل الممسحة متسخة.	افصل قاعدة صينية غسل الممسحة واغسلها بالماء.
		تحقق مما إذا كانت الكرة العائمة عالقة في حالة عدم وجود ماء في قاعدة صينية غسل الممسحة.	أخرج صينية غسل الممسحة لإعادة الكرة العائمة إلى مكانها.
		لا يمكن لوحدة OMNI تصريف المياه بشكل طبيعي.	ضع DEEBOT في الوحدة. بعد التأكد من شحنه، انقر مرتين على  . إذا استمرت المشكلة، فُرجى الاتصال بخدمة العملاء للحصول على المساعدة.
		منفذ الشفط في صينية غسل الممسحة مسدود بأجسام غريبة.	تأكد من عدم وجود أي جسم غريب في منفذ الشفط الخاص بصينية غسل الممسحة.
18	الغسل التلقائي المتكرر.	يستمر التنبيه الصوتي بعد تجربة جميع الطول المذكورة أعلاه.	قم بإيقاف تشغيل الوحدة وإعادة تشغيلها. إذا استمرت هذه المشكلة، فُرجى الاتصال بخدمة العملاء للحصول على المساعدة.
		صينية التنقيط مليئة بالغيار بشكل مفرط.	أزل صينية التنقيط وأفرغها ثم اشطفها وأعد تركيبها. إذا استمرت هذه المشكلة، فُرجى الاتصال بخدمة العملاء للحصول على المساعدة.

يُرجى الاتصال بخدمة العملاء للحصول على المساعدة إذا استمرت المشكلة على الرغم من تنفيذ الحلول الموصى بها.

المواصفات التقنية

DEX95			الطراز
16.4 فولت === 9.5 أمبير	دخل الشحن السريع	17.8 فولت === 2 أمبير	الدخل المقدر
2.5 ساعات تقريبًا			وقت الشحن
CH2523			نموذج الوحدة
220-240 فولت ~ 50-60 هرتز			الدخل المقدر
16.4 فولت === 9.5 أمبير	خرج الشحن السريع (وقت قصير)	17.8 فولت === 2 أمبير	خرج الشحن الاسمي
1.5 أمبير			الدخل المقدر الحالي(الشحن)
650 وات			الطاقة(التفريغ)
2250 وات			الطاقة(ممسحة الغسل بالماء الساخن)
2400-2483.5 ميغاهرتز			نطاقات التردد
أقل من 2.00 وات			الطاقة الاحتياطية المتصلة بالشبكة

طاقة خرج الوحدة اللاسلكية أقل من ١٠٠ ميغاوات.
ملاحظة: قد يتم تغيير المواصفات التقنية والتصميمية من أجل التحسين المستمر للمنتج.
اكتشف المزيد من الملحقات على <https://www.ecovacs.com>



يُرجى استخدام كاميرا الهاتف المحمول لمسح رمز الاستجابة السريعة ضوئيًا والحصول على دليل المستخدم.

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd.
No.518 Songwei Road, Wusongjiang Industry Park, Guoxiang Street,
Wuzhong District, Suzhou, Jiangsu, China.

451-2522-0403